

# PUBLICATIONS DU SENAT

SESSION ORDINAIRE DE 1988-1989  
du 11 octobre 1988 au 9 octobre 1989

## TABLE CUMULATIVE DES ORATEURS ET AUTEURS

| A   | DOCUMENTS |        | ANNALES            |
|---|-----------|--------|--------------------|
|   | R.A.      | N°     | Pages              |
| <b>Aelvoet (Mme), sénateur provincial d'Anvers</b>  |           |        |                    |
| Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980  |           |        |                    |
| Amendements   | 14462     | 370-5  | 1940               |
| Justification de vote   |           |        |                    |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre   |           |        |                    |
| Amendements   | 14529     | 440-16 | 1247-1250          |
| Amendements   |           | 440-21 |                    |
| Sauvegarde de la compétitivité du pays  |           |        |                    |
| Amendement  | 14583     | 498-4  |                    |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions   |           |        |                    |
| Amendements   | 14648     | 562-9  | 1338, 1372, 1386   |
| Amendements   |           | 562-10 |                    |
| Amendements   |           | 562-61 |                    |
| Discussion des articles   |           |        | 1481               |
| Justification de vote   |           |        |                    |
| Reconnaissance de l'Etat palestinien par la Belgique et octroi du statut diplomatique au Bureau de l'Organisation de Libération de la Palestine (O.L.P.) à Bruxelles et à ses membres |           |        |                    |
| Proposition de résolution   | 14659     | 572-1  |                    |
| Sauvegarde des forêts tropicales  |           |        |                    |
| Proposition de résolution   | 14692     | 609-1  |                    |
| Règles concernant la résiliation du contrat de travail des travailleurs salariés exerçant un mandat syndical  |           |        |                    |
| Proposition de loi  | 14779     | 697-1  |                    |
| Limitation et contrôle des dépenses électorales ainsi que financement et comptabilité ouverte des partis politiques   |           |        |                    |
| Amendements   | 14798     | 714-3  | 2890               |
| Justification de vote   |           |        |                    |
| Modification du Code civil sur le régime du contrat de louage et garantie du droit au logement quant au montant des loyers et à la sécurité du maintien dans les lieux                |           |        |                    |
| Proposition de loi  | 14831     | 752-1  |                    |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;  |           |        |                    |
| Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;   |           |        |                    |
| Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;   |           |        |                    |
| Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;   |           |        |                    |
| Situation fiscale du conjoint-aidant;   |           |        |                    |
| Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;   |           |        |                    |
| Complément de l'article 71 du C.I.R.;   |           |        |                    |
| Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;  |           |        |                    |
| Accueil du troisième enfant dans les familles;  |           |        |                    |
| Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;   |           |        |                    |
| Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant  |           |        | 66-70              |
| Discussion des articles   |           |        | 135-136, 142, 144, |
|   |           |        | 148, 149, 154      |
| Justification de vote   |           |        | 177                |

|  | DOCUMENTS |    | ANNALES         |
|--|-----------|----|-----------------|
|  | R. A      | N° | Pages           |
| <b>Aelvoet (Mme) (suite)</b>   |           |    |                 |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois de novembre et décembre de l'année 1988   |           |    | 86              |
| Importation de charbon sud-africain  |           |    |                 |
| Question orale   |           |    | 185             |
| Présence de nationaux belges au sein de l'armée sud-africaine, conséquences pour ce qui est de la nationalité belge et nombre exact de Belges concernés  |           |    |                 |
| Question orale   |           |    | 188             |
| Position de la Belgique dans le débat européen sur les normes relatives aux gaz d'échappement des voitures à essence   |           |    |                 |
| Interpellation   |           |    | 189-190         |
| Loi spéciale sur la Cour d'arbitrage   |           |    | 423-424         |
| Position du Gouvernement belge à la suite de la déclaration du 15 novembre du Conseil national palestinien proclamant l'Etat palestinien et acceptant la réunion d'une conférence internationale sur la base des résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité |           |    |                 |
| Motion d'ordre   |           |    | 491             |
| Justification de vote  |           |    | 536             |
| Situation créée par l'arrêt de la Cour d'appel de Gand concernant le problème de l'interruption volontaire de grossesse  |           |    | 545-546         |
| Position du Gouvernement belge à l'égard de la dette zaïroise  |           |    |                 |
| Interpellation   |           |    | 727-729, 731    |
| Sauvegarde de la compétitivité de l'économie belge;  |           |    |                 |
| Sauvegarde de la compétitivité du pays   |           |    | 917, 919-920    |
| Discussion des articles  |           |    | 921-922         |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Suppression des centres intercommunaux. — Membres d'un C.P.A.S. — Publicité de l'administration)  |           |    | 1167            |
| Justification de vote  |           |    | 337-338, 1198   |
| Juridiction visée aux articles 92bis, §§ 5 et 6, et 94, § 3 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |    | 1492-1493, 1500 |
| Budget des Communications de l'année 1988  |           |    |                 |
| Note de politique générale du Ministre   |           |    | 1621            |
| Liaison du pré-métro anversoïis avec la rive gauche  |           |    | 1621            |
| Coordination entre les sociétés de transport urbains et vicinaux et la S.N.C.B.  |           |    | 1622            |
| Liaison ferroviaire entre le Limbourg et Anvers  |           |    | 1622, 1629      |
| Tarifs des chemins de fer  |           |    | 1622            |
| Dossier T.G.V.   |           |    | 1622            |
| Rapports concernant l'impact sur l'environnement   |           |    | 1622, 1629      |
| Justification de vote  |           |    | 1658            |
| Accomplissement du service militaire dans l'armée de la république d'Afrique du Sud par des Belges possédant la double nationalité   |           |    |                 |
| Question orale   |           |    | 1654            |
| Bilan des activités du commissariat général aux réfugiés et aux apatrides  |           |    |                 |
| Question orale   |           |    | 1655            |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988  |           |    |                 |
| Crédits: Coopération au développement  |           |    |                 |
| Aide publique au développement   |           |    | 1758            |
| Afrique  |           |    | 1758-1759       |
| S.A.D.C.C. — Zimbabwe et Namibie   |           |    | 1758-1759, 1770 |
| Burundi  |           |    | 1759            |
| Pénurie de personnel à l'A.G.C.D.  |           |    | 1758            |
| Fonds de survie pour le tiers monde  |           |    | 1758            |
| Exportation de déchets toxiques vers l'Afrique   |           |    | 1759            |
| Désertification en Afrique   |           |    | 1759-1760       |
| Forêts tropicales. — Abattage d'arbres   |           |    | 1760            |
| Rôle de la coopération au développement dans les relations Belgo-Zaïroises   |           |    |                 |
| Interpellation   |           |    | 1760-1761       |
| Action de la B.S.R. en matière de collecte d'informations  |           |    |                 |
| Question orale   |           |    | 1779            |
| Position qu'adoptera la Belgique lors de la discussion de la convention sur le commerce des déchets toxiques, dans le cadre du programme des Nations Unies sur l'environnement   |           |    |                 |
| Interpellation   |           |    | 1942-1944, 1945 |
| Communication du Gouvernement (Contrôle budgétaire 1989)   |           |    |                 |
| Contrôle budgétaire  |           |    | 2049            |
| Opération <i>Sale and rent/lease back</i> à la S.N.C.B.  |           |    | 2049            |
| Réduction du subside de l'Etat à la sécurité sociale. — Pensions   |           |    | 2049, 2054      |
| Chômage. — Lutte contre les abus. — Travail à temps partiel  |           |    | 2049, 2050      |
| Lutte contre la fraude fiscale   |           |    | 2049            |

|  | DOCUMENTS |                | ANNALES         |
|--|-----------|----------------|-----------------|
|  | R. A      | N <sup>o</sup> | Pages           |
| <b>Aelvoet (Mme) (suite)</b>   |           |                |                 |
| Communication du Gouvernement (Contrôle budgétaire 1989) (suite)   |           |                |                 |
| Réduction des subsides au Fonds des prototypes (Affaires économiques)  |           |                | 2050            |
| Problèmes liés à l'effet de serre  |           |                | 2050            |
| Relance sélective des investissements. — Portée écologique   |           |                | 2050            |
| Financement partiel de la participation à l'augmentation de capital de certaines organisations internationales par la Loterie nationale. — Banque mondiale et I.D.A. — A.G.C.D.  |           |                | 2050            |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. en ce qui concerne l'octroi d'avances sur pensions alimentaires et le recouvrement de ces pensions   |           |                |                 |
| Justification de vote  |           |                | 2164            |
| Loi spéciale complétant la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et modifiant la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale (Participation des groupes politiques et linguistiques aux travaux du Conseil et des Commissions. — Nombre maximum de candidats suppléants) |           |                | 2189, 2199      |
| Point de vue de la Belgique en ce qui concerne les normes relatives aux gaz d'échappement des voitures de petite cylindrée   |           |                |                 |
| Question orale   |           |                | 2224            |
| Diminution de la contribution belge à la coopération au développement  |           |                |                 |
| Interpellation   |           |                | 2231-2233, 2237 |
| Situation du personnel hospitalier   |           |                |                 |
| Interpellation   |           |                | 2244-2246, 2248 |
| Conditions de libération d'Hélène Passtoors  |           |                |                 |
| Question orale   |           |                | 2354            |
| Cessation des effets des condamnations pour certaines infractions commises en temps de guerre  |           |                |                 |
| Sur la prise en considération  |           |                | 2383            |
| Modification du régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants; Assimilation des allocations familiales des travailleurs indépendants à celles du régime des travailleurs salariés  |           |                |                 |
| Justification de vote  |           |                | 2606            |
| Modification de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités et de la loi du 1 <sup>er</sup> septembre 1980 relative à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public et aux chômeurs mis au travail dans ce secteur       |           |                |                 |
| Justification de vote  |           |                | 2609            |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1989  |           |                |                 |
| Suppression de la possibilité de ne pas payer de cotisations sociales pour le personnel qui preste moins de 2 heures par jour. — Etudiants jobistes  |           |                | 2728-2729       |
| Budget des Communications de l'année 1989;   |           |                |                 |
| Ajustement du budget des Communications de l'année 1988  |           |                |                 |
| T.G.V. — Etudes d'impact sur l'environnement   |           |                | 2819            |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1989;   |           |                |                 |
| Ajustement du budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988  |           |                |                 |
| Crédits: Affaires étrangères   |           |                |                 |
| Problèmes de l'environnement international   |           |                | 3004            |
| Cotisations U.N.E.P.   |           |                | 3004            |
| Association aux travaux de la Banque Mondiale  |           |                | 3004            |
| Position vis-à-vis de la Convention de Wellington  |           |                | 3004            |
| Protection de la forêt équatoriale   |           |                | 3004            |
| Dénomination du département  |           |                | 3004            |
| Relations avec le Zaïre  |           |                | 3004-3005       |
| Délimitation des compétences entre les Affaires étrangères et la Coopération au développement  |           |                | 3004-3005       |
| Attaque d'un communiqué de l'agence A.Z.A.P. contre la journaliste belge Colette Braeckman   |           |                | 3005            |
| Rappel de coopérants enseignants   |           |                | 3005            |
| Répression sanglante en République populaire de Chine  |           |                | 3005            |
| Attitude de la Belgique dans les organisations internationales en matière de droits de l'homme   |           |                | 3006            |
| Situation en Colombie  |           |                | 3006            |
| Modification de la loi du 12 janvier 1978 relative à la protection de la faune et de la flore dans l'Antarctique (Prospection, exploration ou exploitation de richesses minérales)   |           |                | 3023            |
| <b>Aerts, sénateur de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik</b>  |           |                |                 |
| Budget des Finances de l'année 1988  |           |                |                 |
| Rapport  | 14428     | 333-4          |                 |
| Aperçu du rapport de la commission   |           |                | 261             |

|   | DOCUMENTS |           | ANNALES    |
|---|-----------|-----------|------------|
|   | R. A      | N°        | Pages      |
| <b>Aerts (suite)</b>  |           |           |            |
| Uniformisation de l'accessibilité des greffes dans les sections des tribunaux de police (Jours et heures d'ouverture des greffes d'Asse, Beringen, Genk, Maaseik, Ostende et Saint-Trond)           |           |           |            |
| Proposition de loi  | 14546     | 458-1     |            |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1989  |           |           |            |
| Rapport   | 14580     | 495-2     |            |
| Budget de la Dette publique de l'année 1989   |           |           |            |
| Rapport   | 14581     | 496-2     |            |
| Ajustement du budget des Finances de l'année 1988   |           |           |            |
| Rapport   | 14670     | 579-2     |            |
| Assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs  |           |           | 2358       |
| Rapport   | 8036      | 696-2     |            |
|   |           | + Annexes |            |
| Diverses réformes institutionnelles   |           |           | 2554-2555  |
| Rapport   | 14792     | 711-2     |            |
| Loi-programme   |           |           |            |
| Amendements   | 14815     | 736-9     |            |
| Dispositions: Affaires sociales   |           |           |            |
| Lutte contre les pourvoyeurs de main d'œuvre  |           |           | 2958-2959  |
| Privilège, en cas de faillite, du travailleur sur le salaire qui lui est dû. — Amendement   |           |           | 2959, 2960 |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;  |           |           |            |
| Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;   |           |           |            |
| Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;   |           |           |            |
| Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;   |           |           |            |
| Situation fiscale du conjoint-aidant;   |           |           |            |
| Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;   |           |           |            |
| Complément de l'article 71 du C.I.R.;   |           |           |            |
| Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;  |           |           |            |
| Accueil du troisième enfant dans les familles;  |           |           |            |
| Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;   |           |           |            |
| Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant  |           |           | 110-112    |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1988   |           |           |            |
| Accroissement du P.N.B.   |           |           | 216-217    |
| Maintien de la compétitivité de l'économie  |           |           | 217        |
| Prototypes et moyens des secteurs nationaux   |           |           | 217        |
| Production de charbon   |           |           | 217        |
| Passif du C.E.N.  |           |           | 217-218    |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1989;   |           |           |            |
| Budget de la Dette publique de l'année 1989   |           |           |            |
| Évolution du solde net à financer   |           |           | 866        |
| Gestion de la dette publique  |           |           | 866        |
| Budget-programme  |           |           | 866-867    |
| Réforme des procédures budgétaires  |           |           | 867        |
| Reprise par l'État des dettes de Liège et de Charleroi. — Compensations pour la Flandre   |           |           | 867        |
| Tunnel du Liefkenshoek  |           |           | 867        |
| Fonds des bâtiments scolaires   |           |           | 867        |
| Problème du C.E.N. à Mol  |           |           | 867        |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1989   |           |           |            |
| Loi sur l'assurance-automobile. — Apposition d'une vignette attestant que le conducteur a souscrit une assurance  |           |           | 2479       |
| Industrie chimique  |           |           | 2479       |
| Industrie sidérurgique  |           |           | 2479       |
| Industrie textile   |           |           | 2479       |
| Financement des secteurs nationaux. — N.M.N.S. et F.N.S.V. ( <i>Fonds voor herstructurering van de nationale sectoren in het Vlaamse Gewest</i> ). — Droits de succession. — Charbonnages campinois |           |           | 2479-2480  |
| Plaie des étourneaux en Hesbaye   |           |           |            |
| Question orale  |           |           | 2831-2832  |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1989;  |           |           |            |
| Ajustement du budget de l'Agriculture de l'année 1988   |           |           |            |
| Culture fruitière   |           |           | 2928       |
| Dégâts causés par les étourneaux aux cerisiers  |           |           | 2928       |
| Compétence en matière de détermination du résidu  |           |           | 2928       |
| Compétence en matière de lutte intégrée contre les maladies   |           |           | 2928       |

|   | DOCUMENTS |        | ANNALES    |
|---|-----------|--------|------------|
|   | R. A      | N°     | Pages      |
| <b>Akkermans</b> , sénateur provincial d'Anvers   |           |        |            |
| <i>Renonce à son mandat</i>   |           |        | 249        |
| <b>Anthuenis</b> , sénateur provincial de Flandre orientale   |           |        |            |
| Loi-programme   |           |        |            |
| Amendements   | 14612     | 527-12 |            |
| Amendements   |           | 527-14 |            |
| Amendements   |           | 527-18 |            |
| Amendements   |           | 527-19 |            |
| Modification de l'A.R. n° 442 du 14 août 1986 relatif à l'incidence de certaines positions administratives sur les pensions des agents des services publics (Interruption de carrière. — Versements. — Délai) |           |        |            |
| Proposition de loi  | 14695     | 612-1  |            |
| Loi-programme   |           |        |            |
| Amendements   | 14815     | 736-8  |            |
| Dispositions: Affaires sociales   |           |        |            |
| Lutte contre les pourvoyeurs de main d'œuvre  |           |        | 2953       |
| Budget des Pensions de l'année 1988   |           |        |            |
| Répartition des compétences ministérielles en matière de pensions   |           |        | 253        |
| Problématique de l'âge de la retraite   |           |        | 253        |
| Négociation tripartite  |           |        | 253        |
| Prorogation de la dérogation au principe de la prépension à partir de 58 ans  |           |        | 254        |
| Revalorisation de la pension des travailleurs indépendants  |           |        | 254        |
| Budget de l'Emploi et du Travail de l'année 1988  |           |        |            |
| Chômage   |           |        | 588-589    |
| Augmentation des dépenses dans le secteur du chômage  |           |        | 589        |
| Exclusions du droit aux allocations pour chômage prolongé   |           |        | 589        |
| Contrôle du chômage   |           |        | 589        |
| Suppression du pointage   |           |        | 589        |
| Carte de sécurité sociale   |           |        | 589        |
| Subventions versées aux syndicats pour le paiement des allocations de chômage (Frais d'administration)  |           |        | 589        |
| Régionalisation et communautarisation de l'Onem   |           |        | 589-590    |
| <i>Vlaamse Dienst voor arbeidsbemiddeling en beroepsopleiding (VDAB)</i>  |           |        | 589-590    |
| Réorientation des jeunes demandeurs d'emploi par l'Onem   |           |        | 590        |
| Accord interprofessionnel   |           |        | 590        |
| Réduction des charges sociales. — Opération « Maribel »   |           |        | 590        |
| Redistribution du travail disponible et flexibilité   |           |        | 590        |
| Sauvegarde de la compétitivité de l'économie belge;   |           |        |            |
| Sauvegarde de la compétitivité du pays  |           |        | 913-914    |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1988   |           |        |            |
| Harmonisation, simplification et codification de la sécurité sociale  |           |        | 1568       |
| Création dans chaque commune d'un centre de solidarité  |           |        | 1568, 1569 |
| Mutualités  |           |        | 1568-1569  |
| Frais administratifs. — <i>Audit</i>  |           |        |            |
| Proposition de loi relative aux mutualités, aux unions nationales de mutualités et aux fédérations de mutualités  |           |        | 1569       |
| Financement des mutualités en fonction des revenus (Article 132 de la loi du 9 août 1963)   |           |        | 1570       |
| Contrôle de l'assurabilité des assujettis   |           |        | 1570       |
| Table ronde sur l'assurance maladie   |           |        | 1570       |
| Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1989;   |           |        |            |
| Ajustement du budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1988  |           |        |            |
| Données budgétaires de la Régie des Postes. — Assainissement financier. — Dotation de l'Etat  |           |        | 2402       |
| Poste rapide  |           |        | 2402       |
| Recrutements à la Régie des Postes  |           |        | 2402       |
| Autonomie de gestion des entreprises publiques  |           |        | 2402-2403  |
| Manière dont procèdent les services de contrôle des contributions lors des enquêtes sur les ressources  |           |        |            |
| Question orale  |           |        | 2419       |
| Budget des Pensions de l'année 1989   |           |        |            |
| Politique en matière de pensions  |           |        | 2579       |
| Avenir du secteur   |           |        | 2579       |
| Financement   |           |        | 2579       |
| Etude du Bureau du Plan   |           |        | 2579       |
| Prépension de retraite  |           |        | 2579       |
| Enquête sur les ressources (Revenu garanti aux personnes âgées et certaines pensions des indépendants). — Retards dans l'examen des dossiers par le département des Finances                                  |           |        | 2580       |

|  | DOCUMENTS |           | ANNALES         |
|--|-----------|-----------|-----------------|
|  | R. A      | N°        | Pages           |
| <b>Anthuenis (suite)</b>   |           |           |                 |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1989  |           |           |                 |
| Réforme de la sécurité sociale   |           |           | 2720            |
| Assurance maladie  |           |           | 2720-2721       |
| Audit sur l'organisation et le financement des soins de santé (Rapport Sésame)   |           |           | 2720            |
| Assainissement financier de la sécurité sociale  |           |           | 2720, 2721      |
| Proposition de loi relative aux mutualités   |           |           | 2721            |
| Dossier dit « des mutuelles »  |           |           | 2721            |
| Budget de l'Emploi et du Travail de l'année 1989   |           |           |                 |
| Rapport de l'O.I.T. relatif à la reconnaissance des organisations de travailleurs comme organisations représentatives  |           |           | 2873-2874       |
| Octroi de frais d'administration supplémentaires aux syndicats. — Audit  |           |           | 2874            |
| Protection des délégués syndicaux  |           |           | 2874            |
| Fait syndical dans les P.M.E.  |           |           | 2874            |
| Chômage et formation   |           |           | 2874            |
| Relance de l'opération « Maribel »   |           |           | 2874            |
| Fin de carrière des travailleurs   |           |           | 2874            |
| Recommandation du F.M.I. relative à l'assurance-chômage  |           |           | 2874            |
| Proposition de loi sur le travail en équipes. — Avis des organisations syndicales et patronales  |           |           | 2874-1875       |
| <b>Antoine, sénateur de l'arrondissement de Charleroi-Thuin</b>  |           |           |                 |
| Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980   |           |           |                 |
| Amendements  | 14462     | 370-6     | 1837-1838       |
| Discussion des articles  |           |           | 1917            |
| Justification de vote  |           |           | 1939            |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1989  |           |           |                 |
| Diminution du budget   |           |           | 2480            |
| Critères d'évaluation économique de la compétitivité des entreprises belges  |           |           | 2480            |
| Réforme de la structure et du fonctionnement de l'Institut national de statistique   |           |           | 2480-2481       |
| Modification du régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants;   |           |           |                 |
| Assimilation des allocations familiales des travailleurs indépendants à celles du régime des travailleurs salariés   |           |           |                 |
| Justification de vote  |           |           | 2607            |
| Loi-programme  |           |           |                 |
| Dispositions: Affaires sociales  |           |           |                 |
| Lutte contre les pourvoyeurs de main d'œuvre   |           |           | 2958, 2965-2966 |
| <b>Appeltans, sénateur provincial de Limbourg</b>  |           |           |                 |
| Révision de l'article 6, deuxième alinéa, deuxième membre de phrase de la Constitution (Emplois dans la fonction publique réservés aux Belges)   |           |           |                 |
| Texte proposé  | 14036     | 100-11/1° |                 |
| Organisation des relations entre les autorités publiques et les syndicats du personnel de la gendarmerie (Abaissement du seuil de représentativité. — Commission d'arbitrage)  |           |           |                 |
| Proposition de loi   | 14560     | 473-1     |                 |
| Modification de la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement supérieur dans les universités de l'Etat (Professeurs invités et maîtres de conférences pour donner des cours pratiques)                              |           |           |                 |
| Proposition de loi   | 14561     | 474-1     |                 |
| Approbation de la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, adoptée dans le cadre des Nations unies le 10 décembre 1984  |           |           |                 |
| Proposition de loi   | 14562     | 475-1     |                 |
| Approbation de la Convention européenne pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants, adoptée par le Conseil de l'Europe le 26 novembre 1987 à Strasbourg (Comité d'experts indépendants) |           |           |                 |
| Proposition de loi   | 14563     | 476-1     |                 |
| Approbation du Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté dans le cadre des Nations unies (Comité des droits de l'homme)  |           |           |                 |
| Proposition de loi   | 14564     | 477-1     |                 |
| Approbation du Protocole n° 6 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales concernant l'abolition de la peine de mort, adopté par le Conseil de l'Europe le 28 avril 1983                     |           |           |                 |
| Proposition de loi   | 14565     | 478-1     |                 |

|   | DOCUMENTS |                | ANNALES         |
|---|-----------|----------------|-----------------|
|   | R. A      | N <sup>o</sup> | Pages           |
| <b>Appeltans (suite)</b>  |           |                |                 |
| Modification de l'article 56 de la loi électorale communale (Amélioration de la représentativité. — Système Niemeyer)   |           |                |                 |
| Proposition de loi  | 14604     | 519-1          |                 |
| Suppression de l'obligation pour les travailleurs salariés de déclarer leurs revenus  |           |                |                 |
| Proposition de loi  | 14703     | 619-1          |                 |
| Promotion de la mobilité des travailleurs indépendants, des membres du personnel des secteurs privé et public en général et de l'enseignement en particulier  |           |                |                 |
| Proposition de loi  | 14704     | 620-1          |                 |
| Enseignement de l'architecture au sein des universités  |           |                | 196             |
| Budget des Travaux publics de l'année 1988  |           |                |                 |
| Réforme du budget   |           |                | 1559            |
| Régionalisation partielle de l'Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique   |           |                | 1559            |
| Projet pilote sur le réaménagement des routes dans les agglomérations   |           |                | 1559-1560       |
| Budget des Communications de l'année 1988   |           |                |                 |
| Note de politique générale du Ministre  |           |                | 1625            |
| Traitement inégal des régions dans le domaine ferroviaire   |           |                | 1625            |
| Manque de précision du dossier T.G.V.   |           |                | 1625            |
| Réalisation de la ligne ferroviaire Hasselt-Maastricht  |           |                | 1625            |
| Dossier Athus-Meuse   |           |                |                 |
| Interpellation  |           |                | 1625-1626, 1628 |
| Contribution de notre pays à l'éventuelle libération du docteur Jan Cools   |           |                |                 |
| Question orale  |           |                | 2265            |
| Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1989;   |           |                |                 |
| Ajustement du budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1988  |           |                |                 |
| Régie des Postes  |           |                | 2408            |
| Réduction de l'intervention de l'Etat   |           |                | 2408            |
| Restructuration et modernisation  |           |                | 2408            |
| Office des chèques postaux  |           |                | 2408            |
| Recrutements  |           |                | 2408            |
| Budget des Communications de l'année 1989;  |           |                |                 |
| Ajustement du budget des Communications de l'année 1988   |           |                |                 |
| Problème de la mobilité   |           |                | 2795            |
| Formation de files sur les routes   |           |                | 2795            |
| Politique générale des transports   |           |                | 2795-2796       |
| S.N.C.B.  |           |                | 2796            |
| Développement du chemin de fer au Limbourg  |           |                | 2796            |
| Réalisation de la liaison IC Anvers-Hasselt-Cologne   |           |                | 2796            |
| Réalisation d'une nouvelle liaison Genk-Maasmechelen  |           |                | 2796            |
| Projet T.G.V.   |           |                | 2796            |
| Transport aérien  |           |                | 2796            |
| Nuisances acoustiques   |           |                | 2796            |
| Participation de la KLM et de British Airways dans Sabena World Airlines  |           |                | 2796            |
| Régionalisation du département des Communications   |           |                | 2796            |
| Contrat d'avenir pour le Limbourg. — Emploi   |           |                | 2796            |
| Limitation et contrôle des dépenses électorales ainsi que financement et comptabilité ouverte des partis politiques   |           |                | 2839            |
| <b>Arts, sénateur provincial de Limbourg</b>  |           |                |                 |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. en ce qui concerne l'octroi d'avances sur pensions alimentaires et le recouvrement de ces pensions  |           |                |                 |
| Rapport   | 14489     | 399-2          | 2140-2141       |
| Uniformisation de l'accessibilité des greffes dans les sections des tribunaux de police (Jours et heures d'ouverture des greffes d'Asse, Beringen, Genk, Maaseik, Ostende et Saint-Trond)   |           |                |                 |
| Proposition de loi  | 14546     | 458-1          |                 |
| Modification des articles 185, 328, 329 et 330 du Code judiciaire relatifs aux engagements temporaires de personnel sous les liens du contrat d'emploi, aux délégations et aux commissions d'office en qualité de greffier (Engagement et promotion du personnel non statutaire des greffes et des secrétariats des parquets) |           |                |                 |
| Proposition de loi  | 14566     | 479-1          |                 |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Suppression des centres intercommunaux. — Membres d'un C.P.A.S. — Publicité de l'administration)   |           |                |                 |
| Rapport   | 13977     | 480-2          | 324-325, 1165   |
| Rapport   |           | 480-4          |                 |
| Loi-programme   |           |                |                 |
| Rapport (articles 82 à 92)  | 14612     | 527-2          |                 |
| Section: Justice  |           |                |                 |
| Aperçu du rapport de la commission  |           |                | 1143            |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES            |
|---|-----------|-------|--------------------|
|   | R. A      | N°    | Pages              |
| <b>Arts (suite)</b>   |           |       |                    |
| Modification des articles 91 et 92 du Code judiciaire (Système du juge unique)<br>Proposition de loi  | 14727     | 643-1 |                    |
| Modification des articles 1259, 1260, deuxième alinéa, 1296 et 1298 du Code judiciaire<br>(Divorce par consentement mutuel. — Simplification de la procédure)<br>Proposition de loi   | 14728     | 644-1 |                    |
| Modification du Code judiciaire en vue d'accélérer l'administration de la justice (Limitation<br>des possibilités d'appel)<br>Proposition de loi  | 14772     | 689-1 |                    |
| Traitements des titulaires de certaines fonctions publiques et des ministres des cultes<br>(Augmentation des traitements des magistrats, des greffiers, des secrétaires des parquets,<br>des titulaires d'une fonction au Conseil d'Etat, du personnel enseignant de l'enseignement<br>universitaire et des ministres des cultes)<br>Rapport oral |           |       | 89                 |
| Modification du statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat (Complément de<br>traitement. — Statut pécuniaire des attachés et assistants)<br>Rapport oral   |           |       | 89                 |
| Loi spéciale sur la Cour d'arbitrage  |           |       | 428-429            |
| Paiement de la biologie clinique dans les hôpitaux sur la base d'un « forfait historique »  |           |       | 2020-2021          |
| Situation du personnel hospitalier  |           |       | 2246-2248          |
| Budget de la Justice de l'année 1989  |           |       |                    |
| Financement des partis politiques. — Réduction des crédits pour les cabinets ministériels   |           |       | 2749               |
| Dynamisation de la fonction de chef de corps dans la magistrature   |           |       | 2749               |
| Avocats   |           |       | 2749-2750          |
| Monopole  |           |       | 2749               |
| Directive européenne concernant l'assurance de défense en justice   |           |       | 2749-2750          |
| Directive européenne relative au droit des consommateurs  |           |       | 2750               |
| Problématique de l'exécution des peines d'emprisonnement. — Peines de moins de 3 mois   |           |       | 2750               |
| Budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1989;  |           |       |                    |
| Ajustement du budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1988   |           |       |                    |
| Demande d'une suspension de séance pour prendre connaissance du rapport   |           |       | 2902-2903          |
| Financement des partis politiques   |           |       | 2909-2910          |
| Politique de soins psychiatriques   |           |       | 2910               |
| Problème des économies à réaliser   |           |       | 2910               |
| Déficit des hôpitaux publics et privés  |           |       | 2910               |
| Biologie clinique. — Système forfaitaire  |           |       | 2910               |
| Rémunération du médecin-chef  |           |       | 2910               |
| Transplantation d'organes   |           |       | 2911               |
| Augmentation du minimum de moyens d'existence   |           |       | 2911               |
| <b>B</b>  |           |       |                    |
| <b>Baert, sénateur coopté</b>   |           |       |                    |
| Loi spéciale sur la Cour d'arbitrage  |           |       | 417-420            |
| Rapport   | 14570     | 483-2 |                    |
| Discussion des articles   |           |       | 452, 466, 468, 479 |
| Loi ordinaire relative aux traitements et pensions des juges, des référendaires et des greffiers<br>de la Cour d'arbitrage  |           |       | 484                |
| Rapport   | 14571     | 484-2 |                    |
| Modification des articles 350 à 353 du Code pénal relatifs à l'avortement   |           |       |                    |
| Proposition de loi  | 14678     | 594-1 |                    |
| Hommage à l'occasion de ses vingt années de mandat parlementaire  |           |       | 345-346, 349       |
| Allocation de remerciement à l'occasion de l'hommage rendu aux membres du Sénat ayant<br>vingt années de mandat parlementaire   |           |       | 350-351            |
| Budget de la Justice de l'année 1988  |           |       |                    |
| Assistance judiciaire ( <i>pro deo</i> ). — Rémunération des avocats stagiaires   |           |       | 664                |
| Arrière judiciaire  |           |       | 664                |
| Chambres à juge unique  |           |       | 664                |
| Renforcement des cadres   |           |       | 664                |
| Informatisation des greffes   |           |       | 664                |
| Dépolitisation de la magistrature   |           |       | 664                |
| Elimination des séquelles sociales de la répression   |           |       | 665                |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises   |           |       | 752-755            |
| Discussion des articles   |           |       | 801                |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions   |           |       | 1244-1247          |
| Discussion des articles   |           |       | 1392               |

|  | DOCUMENTS |    | ANNALES   |
|--|-----------|----|---|
|  | R. A      | N° | Pages   |
| <b>Baert (suite)</b>   |           |    |   |
| Juridiction visée aux articles 92bis, §§ 5 et 6, et 94, § 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles<br>Discussion des articles  |           |    | 1496-1497<br>1502, 1506, 1510,<br>1513, 1514, 1515,<br>1518, 1520 |
| Application de l'article 110, § 2, alinéa 2, de la Constitution (Impôts des Communautés et des Régions)  |           |    | 1523-1524   |
| Publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse et réglementation des offres publiques d'acquisition (O.P.A.);<br>Déclaration et publicité des participations importantes d'acquisition dans les sociétés cotées en bourse (Offres publiques d'acquisition)  |           |    | 1693-1696, 1701,<br>1702  |
| Loi spéciale complétant la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et modifiant la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale (Participation des groupes politiques et linguistiques aux travaux du Conseil et des Commissions. — Nombre maximum de candidats suppléants) |           |    | 2194-2195   |
| <b>Budget de la Justice de l'année 1989</b>  |           |    |   |
| Insuffisances budgétaires  |           |    | 2758  |
| Extension des cadres de la magistrature et des greffes   |           |    | 2758  |
| Droits de l'homme  |           |    | 2758  |
| Projet de loi concernant la protection de la personne des malades mentaux  |           |    | 2758  |
| Détention provisoire. — Projet de loi  |           |    | 2758-2759   |
| Possibilité d'appel contre le refus du juge d'instruction de délivrer un mandat d'arrêt  |           |    | 2759  |
| Approche du travail légistique   |           |    | 2759  |
| Service de législation du département  |           |    | 2759-2760   |
| Réforme du Code pénal et du Code d'instruction criminelle  |           |    | 2760  |
| Suppression du rapport préalable à l'examen d'une affaire pénale en degré d'appel  |           |    | 2760  |
| Etablissements pénitentiaires. — Prisons de Lantin et de Bruges  |           |    | 2760  |
| Mise en liberté conditionnelle   |           |    | 2760  |
| Accès à la magistrature  |           |    | 2760-2761   |
| Rémunération des magistrats et des greffiers   |           |    | 2761  |
| Arrière judiciaire   |           |    | 2761  |
| Chambres à conseiller ou juge unique   |           |    | 2761  |
| Instauration d'un ombudsman  |           |    | 2761  |
| Avocats stagiaires   |           |    | 2761-2762   |
| <i>Pro deo</i>   |           |    | 2761-2762   |
| <b>Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1989;</b>  |           |    |   |
| Ajustement du budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988  |           |    |   |
| Crédits: Coopération au développement  |           |    |   |
| Conséquences de la communautarisation pour la coopération au développement   |           |    | 3032-3033   |
| Diverses mesures d'application du règlement (CEE) n° 2137/85 du Conseil du 25 juillet 1985 relatif à l'institution d'un groupement européen d'intérêt économique;  |           |    |   |
| Groupements d'intérêt économique   |           |    | 3049-3050, 3051   |
| <b>Budget des Travaux publics de l'année 1989;</b>   |           |    |   |
| Ajustement du budget des Travaux publics de l'année 1988;  |           |    |   |
| Ajustement du budget des Travaux publics de l'année 1989   |           |    |   |
| « Grand palais de justice » à Gand. — Manque de locaux pour les avocats. — Construction d'un nouveau bâtiment  |           |    | 3074  |
| <b>Barzin, sénateur de l'arrondissement de Namur-Dinant-Philippeville</b>  |           |    |   |
| Loi spéciale sur la Cour d'arbitrage   |           |    | 439-440   |
| <b>Budget des Classes moyennes de l'année 1988</b>   |           |    |   |
| Poids économique des P.M.E. — Emploi   |           |    | 621   |
| Revenus des indépendants   |           |    | 621, 622  |
| Limitation de la déductibilité des dépenses professionnelles réelles   |           |    | 621, 622  |
| Augmentation des cotisations sociales  |           |    | 621, 622  |
| <b>Loi-programme</b>   |           |    |   |
| Section: Justice   |           |    |   |
| Amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales  |           |    | 1143-1144   |
| <b>Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions</b>   |           |    | 1303-1305   |
| <b>Budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1988</b>   |           |    |   |
| Eparpillement des compétences. — Réforme de l'Etat   |           |    | 1587  |
| Qualité de l'eau que nous buvons   |           |    | 1587, 1588  |
| Lutte contre le sida   |           |    | 1587  |
| Qualité de la viande   |           |    | 1587, 1588  |
| Inspection. — Fraudes  |           |    | 1588  |
| Vente de produits pharmaceutiques. — Monopole des pharmaciens  |           |    | 1587, 1588  |

|   | DOCUMENTS |          | ANNALES                                   |
|---|-----------|----------|---|
|   | R. A      | N°       | Pages                                     |
| <b>Barzin (suite)</b>   |           |          |   |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988<br>Crédits : Coopération au développement<br>Zaire  |           |          | 1763-1765                                 |
| Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980  |           |          | 1842-1843                                 |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. en ce qui concerne l'octroi d'avances sur pensions alimentaires et le recouvrement de ces pensions  |           |          | 2138-2140                                 |
| <b>Bayenet, sénateur coopté</b>   |           |          |   |
| Modification de l'article 34 de la loi du 13 juillet 1981 portant création d'un Institut d'expertise vétérinaire (Directeurs d'abattoirs qui sont en même temps experts des viandes)<br>Amendement<br>Discussion des articles   | 14349     | 246-3    | 1828                                      |
| Modification des articles 34 et 35 de la loi du 13 juillet 1981 portant création d'un Institut d'expertise vétérinaire (Vétérinaires fonctionnaires communaux)<br>Proposition de loi  | 14771     | 688-1    |   |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1988<br>Technique des crédits provisoires et dépôt tardif des budgets<br>Nouvelle politique économique<br>Relance sélective des investissements publics<br>Création de nouvelles entreprises<br>Relance du commerce extérieur  |           |          | 212<br>212, 213<br>212, 213<br>213<br>213 |
| Projet de loi sur les offres publiques d'acquisition<br>Projet de loi de sauvegarde de la compétitivité des entreprises<br>Situation conjoncturelle et structurelle internationale  |           |          | 213<br>213<br>213                         |
| Etudes du Bureau du Plan sur les conclusions du rapport Cecchini<br>Application des lois d'expansion économique<br>Rachat d'actions que le secteur public détient dans plusieurs secteurs nationaux<br>Avenir du Bureau du Plan suite à la réforme de l'Etat<br>Avenir du service agro-alimentaire  |           |          | 214<br>214<br>214<br>214<br>214           |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1988;<br>Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1988;<br>Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1988<br>Enseignement fondamental<br>Féminisation du corps enseignant<br>Pénurie de candidats à certaines fonctions dans l'enseignement   |           |          | 300<br>300<br>300                         |
| Enseignement normal<br>Lutte contre l'échec scolaire  |           |          | 300<br>300                                |
| Démantèlement de la voie ferrée Dinant-Givet<br>Question orale  |           |          | 726                                       |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1988<br>Lutte contre la brucellose bovine<br>Primes à l'abattage   |           |          | 1718-1719<br>1719                         |
| Situation en Colombie<br>Interpellation   |           |          | 2249, 2250                                |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1989;<br>Ajustement du budget de l'Agriculture de l'année 1988<br>Lutte contre la brucellose<br>Progression de la maladie<br>Indemnisation des agriculteurs  |           |          | 2936<br>2936<br>2936                      |
| <b>Bens, sénateur provincial d'Anvers</b>   |           |          |   |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |          | 1685                                      |
| <b>Blanpain, sénateur de l'arrondissement de Louvain</b>  |           |          |   |
| Révision du titre II de la Constitution en vue d'insérer des dispositions nouvelles permettant d'assurer la protection des droits et libertés garantis par la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales (Droit au respect de la vie privée et familiale. — Protection à l'égard de l'enregistrement et de la communication de renseignements personnels) (Droit à l'intégrité physique)<br>Texte proposé | 14037     | 100-9/2° |   |

|  | DOCUMENTS |           | ANNALES |
|--|-----------|-----------|---------|
|  | R. A      | N°        | Pages   |
| <b>Blanpain (suite)</b>  |           |           |         |
| Révision du titre II de la Constitution en vue d'insérer des dispositions nouvelles permettant d'assurer la protection des droits et libertés garantis par la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales (Interdiction de l'esclavage. — Football professionnel)<br>Texte proposé  | 14037     | 100-9/3°  |         |
| Révision de l'article 6, deuxième alinéa, deuxième membre de phrase de la Constitution (Emplois dans la fonction publique réservés aux Belges)<br>Texte proposé  | 14036     | 100-11/1° |         |
| Révision de l'article 68 de la Constitution (Compétences internationales des Communautés et des Régions. — Traités)<br>Texte proposé   | 14074     | 100-14/1° |         |
| Révision de l'article 104 de la Constitution en vue d'abroger la disposition transitoire (Cours d'appel)<br>Texte proposé  | 14086     | 100-15/1° |         |
| Révision de l'article 132 de la Constitution en vue de l'abroger (Transfert de l'Université catholique de Louvain)<br>Texte proposé  | 14105     | 100-16/1° |         |
| Révision de l'article 135 de la Constitution en vue de l'abroger (Réformes institutionnelles)<br>Texte proposé   | 14107     | 100-17/1° |         |
| Révision de l'article 137 de la Constitution en vue de l'abroger (Attributions des autorités provinciales et locales)<br>Texte proposé   | 14108     | 100-18/1° |         |
| Révision de l'article 140 de la Constitution (Texte allemand de la Constitution)<br>Texte proposé  | 14109     | 100-19/1° |         |
| Révision du titre VIII de la Constitution en vue de le compléter par l'insertion d'une disposition finale permettant aux Chambres constituantes d'adapter la numérotation des articles de la Constitution ainsi que les subdivisions de celle-ci en titres, chapitres et sections, et de modifier la terminologie des dispositions non soumises à révision pour les mettre en concordance avec la terminologie des nouvelles dispositions<br>Texte proposé | 14110     | 100-20/1° |         |
| Modification de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, en ce qui concerne les commissions paritaires de l'enseignement subventionné (Création de commissions paritaires centrales pour les régions de langue allemande, de langue française et de langue néerlandaise et création de sous-commissions)<br>Proposition de loi  | 14543     | 455-1     |         |
| Démocratisation de la grande entreprise (Participation des travailleurs dans les structures des sociétés) (Code de commerce)<br>Proposition de loi   | 14555     | 468-1     |         |
| Institution de la cotisation de continuité en vue de la participation financière des travailleurs à la société de l'employeur (Stimulants fiscaux)<br>Proposition de loi   | 14556     | 469-1     |         |
| Suppression du contrôle des chômeurs et de la carte de sécurité sociale<br>Proposition de loi  | 14559     | 472-1     |         |
| Organisation des relations entre les autorités publiques et les syndicats du personnel de la gendarmerie (Abaissement du seuil de représentativité. — Commission d'arbitrage)<br>Proposition de loi  | 14560     | 473-1     |         |
| Modification de la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement supérieur dans les universités de l'Etat (Professeurs invités et maîtres de conférences pour donner des cours pratiques)<br>Proposition de loi  | 14561     | 474-1     |         |
| Approbation de la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, adoptée dans le cadre des Nations unies le 10 décembre 1984<br>Proposition de loi  | 14562     | 475-1     |         |
| Approbation de la Convention européenne pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants, adoptée par le Conseil de l'Europe le 26 novembre 1987 à Strasbourg (Comité d'experts indépendants)<br>Proposition de loi   | 14563     | 476-1     |         |
| Approbation du Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté dans le cadre des Nations unies (Comité des droits de l'homme)<br>Proposition de loi  | 14564     | 477-1     |         |
| Approbation du Protocole n° 6 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales concernant l'abolition de la peine de mort, adopté par le Conseil de l'Europe le 28 avril 1983<br>Proposition de loi   | 14565     | 478-1     |         |
| Examen génétique prévisionnel<br>Proposition de loi  | 14598     | 513-1     |         |
| Modification des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat (Section de législation. — Délai pour la communication de l'avis motivé. — Rapport d'activités portant sur l'année écoulée)<br>Proposition de loi  | 14605     | 520-1     |         |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|---|-----------|-------|---|
|   | R. A      | N°    | Pages   |
| <b>Blanpain (suite)</b>   |           |       |   |
| Statut des acteurs (Contrats de travail de durée déterminée successifs. — Licenciement)<br>Proposition de résolution  | 14606     | 521-1 |   |
| Examen génétique prévisionnel<br>Proposition de résolution  | 14607     | 522-1 |   |
| Future convention des droits de l'enfant<br>Proposition de résolution   | 14619     | 535-1 |   |
| Modification des articles 16 et 81 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles (Compétences internationales des Communautés et des Régions. — Traités et Accords)<br>Proposition de loi   | 14651     | 561-1 |   |
| Loi spéciale réglant la coopération internationale, en ce compris la conclusion de traités par les Communautés et les Régions<br>Proposition de loi   | 14652     | 565-1 |   |
| Modification de l'article 121 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (Cotisation à charge de l'assurance soins de santé complémentaire)<br>Proposition de loi  | 14667     | 580-1 |   |
| Droits intellectuels des travailleurs<br>Proposition de loi   | 14676     | 592-1 |   |
| Loi ordinaire modifiant les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 (Emploi des langues par les employeurs. — Région de langue allemande, région bilingue de Bruxelles-Capitale, services transfrontières et institutions nationales et internationales dont l'activité s'étend à plus d'une Communauté culturelle)<br>Proposition de loi   | 14700     | 617-1 |   |
| Loi spéciale modifiant les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 (Emploi des langues en matière administrative en ce qui concerne l'économie. — Communes de la frontière linguistique, communes périphériques et communes malmédiennes)<br>Proposition de loi   | 14701     | 618-1 |   |
| Suppression de l'obligation pour les travailleurs salariés de déclarer leurs revenus<br>Proposition de loi  | 14703     | 619-1 |   |
| Promotion de la mobilité des travailleurs indépendants, des membres du personnel des secteurs privé et public en général et de l'enseignement en particulier<br>Proposition de loi  | 14704     | 620-1 |   |
| Statut de la médecine de contrôle<br>Proposition de loi   | 14705     | 621-1 |   |
| Suppression de la pratique du détachement de miliciens dans les cabinets ministériels<br>Proposition de résolution  | 14731     | 648-1 |   |
| Mesures d'interdiction en matière de publicité pour le tabac ainsi qu'en matière de vente et d'usage du tabac<br>Proposition de loi   | 14736     | 652-1 |   |
| Instauration de la variabilité de l'âge de la pension de retraite<br>Proposition de loi   | 14737     | 653-1 |   |
| Europe 1992 et football professionnel (Système de blocage et de transfert de footballeurs professionnels)<br>Proposition de résolution  | 14738     | 654-1 |   |
| Sécurité sociale des travailleurs frontaliers (Déductibilité fiscale des cotisations)<br>Proposition de loi   | 14756     | 672-1 |   |
| Insertion dans le règlement du Sénat d'un article 62bis portant interdiction de fumer pendant les réunions de commissions<br>Proposition  | 14769     | 686-1 |   |
| Recrutement et sélection des agents et des fonctionnaires pour les provinces, les communes, les polders et wateringues et les C.P.A.S.<br>Proposition de loi  | 14770     | 687-1 |   |
| Cumul d'un revenu de remplacement et d'un revenu professionnel et/ou d'un autre revenu de remplacement<br>Proposition de loi  | 14842     | 755-1 |   |
| Statut social des artistes de spectacles<br>Proposition de loi  | 14843     | 756-1 |   |
| Budget de l'Emploi et du Travail de l'année 1988<br>Politique de l'emploi<br>Flexibilité<br>Liberté syndicale. — Représentativité des syndicats. — Conseil national du travail S.N.C.B.<br>Délais de préavis pour les employés<br>Europe 1992<br>Europe sociale de 1992<br>Activités internationales sur le plan de l'emploi et du chômage<br>Organisation internationale du travail<br>Rôle des Régions et des Communautés<br>O.C.D.E.<br>Ratification de la Charte sociale européenne (Conseil de l'Europe) |           |       | 594<br>594, 595, 597, 608<br>594, 595, 608<br>595, 608<br>594, 597, 608<br>594, 595<br>595<br>594-595<br>594-595<br>595<br>595<br>595 |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES                  |
|---|-----------|-------|--------------------------|
|   | R. A      | N°    | Pages                    |
| <b>Blanpain (suite)</b>   |           |       |                          |
| Budget de l'Emploi et du Travail de l'année 1988 (suite)  |           |       |                          |
| Code de conduite des entreprises multinationales. — O.C.D.E et O.I.T.   |           |       | 595, 596                 |
| Licenciements au siège de <i>Philips</i> à Louvain  |           |       | 595, 596, 608            |
| Statut juridique pour le travail domestique   |           |       | 596                      |
| Travail intérimaire   |           |       | 596                      |
| Suppression de la distinction entre ouvriers et employés. — Délai de préavis  |           |       | 596-597, 608             |
| Cadres. — Représentation et statut. — Conseil national du travail   |           |       | 597, 608                 |
| Insertion de droits fondamentaux sociaux dans la Constitution   |           |       | 597                      |
| Durée du travail  |           |       | 597                      |
| Age de la mise à la retraite. — Distinction entre hommes et femmes  |           |       | 597                      |
| Contrôle du chômage. — Suppression du pointage  |           |       | 597, 608                 |
| Statut du sportif rémunéré  |           |       | 597                      |
| Transfert de compétences aux régions  |           |       | 597-598                  |
| Non-fédéralisation de la sécurité sociale   |           |       | 598, 608                 |
| Prévention du tabagisme   |           |       |                          |
| Interpellation  |           |       | 2026-2027,<br>2028-2029  |
| <i>Renonce à son mandat</i>   |           |       | 3099                     |
| <b>Blomme (Mme), sénateur coopté</b>  |           |       |                          |
| Ajustement du budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1988   |           |       |                          |
| Rapport   | 14754     | 670-2 |                          |
| Budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1989   |           |       | 2903                     |
| Rapport   | 14811     | 731-2 |                          |
| Loi-programme   |           |       |                          |
| Section: Affaires sociales  |           |       |                          |
| Equilibre financier de la sécurité sociale  |           |       | 939                      |
| Biologie clinique. — Maîtrise des dépenses  |           |       | 940                      |
| Extension du régime des contractuels subventionnés à tous les services publics  |           |       | 940                      |
| Conséquences sociales et familiales du travail à temps partiel  |           |       | 940                      |
| Budget des Communications de l'année 1989;  |           |       |                          |
| Ajustement du budget des Communications de l'année 1988   |           |       |                          |
| Nombreux accidents mortels sur l'avenue Charles Quint à Bruxelles   |           |       | 2807                     |
| <b>Bock, sénateur provincial de Luxembourg, Secrétaire du Sénat</b>   |           |       |                          |
| Réélu Secrétaire du Sénat   |           |       | 8                        |
| Poids de la fiscalité qui pèse sur les indépendants   |           |       |                          |
| Question orale  |           |       | 493-494                  |
| Parachèvement de l'autoroute E411 Bruxelles-Luxembourg  |           |       |                          |
| Question orale  |           |       | 710-711                  |
| Problème de la brucellose et ses graves conséquences pour l'agriculture et la santé   |           |       |                          |
| Interpellation  |           |       | 731-733, 735-736         |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Suppression des centres intercommunaux. — Membres d'un C.P.A.S. — Publicité de l'administration) |           |       | 1167-1168                |
| Discussion des articles   |           |       | 1169                     |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions   |           |       | 1267-1270                |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1988   |           |       |                          |
| Limitation de la production   |           |       | 1716                     |
| Quotas laitiers   |           |       | 1716                     |
| Politique de gel des terres (Terres en jachère)   |           |       | 1716                     |
| Politique scientifique  |           |       | 1716                     |
| Lutte contre la brucellose  |           |       | 1716-1718, 1740          |
| Fonds pour la santé et la protection des animaux  |           |       | 1716                     |
| Indemnités d'abattage   |           |       | 1716-1717-1718,<br>1740  |
| Mise en place de centres d'engraissement  |           |       | 1717, 1739-1740          |
| Octroi aux travailleurs indépendants d'une pension de retraite et de survie au moins égale au montant annuel du revenu garanti aux personnes âgées                |           |       | 1911-1913, 1914,<br>1915 |
| Modification du régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants;  |           |       |                          |
| Assimilation des allocations familiales des travailleurs indépendants à celles du régime des travailleurs salariés  |           |       | 2466, 2468-2469          |
| Justification de vote   |           |       | 2606                     |
| Budget des Pensions de l'année 1989   |           |       |                          |
| Pension des travailleurs indépendants   |           |       | 2578-2579                |
| Octroi d'une pension de retraite au moins égale au revenu garanti aux personnes âgées   |           |       | 2578-2579, 2584          |
| Politique en matière de pensions  |           |       | 2585                     |

|   | DOCUMENTS |        | ANNALES         |
|---|-----------|--------|-----------------|
|   | R. A      | N°     | Pages           |
| <b>Bock (suite)</b>   |           |        |                 |
| Budget des Communications de l'année 1989;  |           |        |                 |
| Ajustement du budget des Communications de l'année 1988   |           |        |                 |
| Aéroport de Bruxelles-National  |           |        | 2818            |
| Sécurité routière   |           |        | 2818-2819       |
| T.G.V.  |           |        | 2819            |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1989;  |           |        |                 |
| Ajustement du budget de l'Agriculture de l'année 1988   |           |        |                 |
| Lutte contre la brucellose  |           |        | 2928-2930, 2942 |
| Progression de la maladie   |           |        | 2929            |
| Efficacité de la vaccination  |           |        | 2929            |
| Implantation de centres d'engraissement   |           |        | 2929            |
| Indemnisation des agriculteurs  |           |        | 2929-2930       |
| Politique de gel des terres   |           |        | 2942            |
| Relèvement des cotisations des agriculteurs   |           |        | 2942            |
| Régionalisation du secteur agricole   |           |        | 2942            |
| <b>Bockstal, sénateur de l'arrondissement d'Audenarde-Alost</b>   |           |        |                 |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988   |           |        |                 |
| Rapport (Crédits: Coopération au développement)   | 14441     | 352-5  |                 |
| Loi-programme   |           |        |                 |
| Rapport (Articles 200 à 207)  | 14612     | 527-33 |                 |
| Section: Economie   |           |        |                 |
| Aperçu du rapport de la commission  |           |        | 1133-1135       |
| Approbation du Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone et de l'Annexe A  |           |        |                 |
| Rapport   | 14616     | 531-2  |                 |
| Approbation du Protocole d'amendement de la Convention de 1974 pour la prévention de la pollution marine d'origine tellurique   |           |        |                 |
| Rapport   | 14625     | 547-2  |                 |
| Approbation du Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif à la réduction des émissions de soufre ou de leurs flux transfrontières d'au moins 30 p.c. |           |        |                 |
| Rapport   | 14626     | 548-2  |                 |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988   |           |        |                 |
| Crédits: Coopération au développement   |           |        |                 |
| Aperçu du rapport de la commission  |           |        | 1743            |
| Dépôt tardif des budgets  |           |        | 1743            |
| Propose de déposer en même temps les budgets 1989 et 1990   |           |        | 1743            |
| Cofinancement de projets O.N.G. — Procédure   |           |        | 1743            |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1989;  |           |        |                 |
| Ajustement du budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988   |           |        |                 |
| Crédits: Commerce extérieur   |           |        |                 |
| Régionalisation du commerce extérieur   |           |        | 3017            |
| Réforme du Conseil d'administration de l'O.B.C.E. — Triple parité linguistique  |           |        | 3018            |
| Parité interrégionale   |           |        | 3018            |
| <b>Boël, sénateur de l'arrondissement de Mons-Soignies</b>  |           |        |                 |
| Loi-programme   |           |        |                 |
| Amendement  |           |        |                 |
| Section: Infrastructure   | 14612     | 527-31 |                 |
| Procédé des lois-programmes   |           |        | 1122            |
| S.N.C.B.  |           |        | 1122            |
| Assainissement financier  |           |        | 1122            |
| Clarification de la situation comptable   |           |        | 1122            |
| Aliénation de biens meubles et immeubles  |           |        | 1122            |
| Transfert de personnel excédentaire vers la Régie des Postes  |           |        | 1122            |
| Indemnité pour droits de monopole de 1 p.c. sur le chiffre d'affaires de la R.T.T.  |           |        | 1122            |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois de novembre et décembre de l'année 1988  |           |        | 85              |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALES    |
|---|-----------|----|------------|
|   | R. A      | N° | Pages      |
| <b>Boël (suite)</b>   |           |    |            |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1988   |           |    |            |
| Situation conjoncturelle et structurelle internationale   |           |    | 210        |
| Critique des « joueurs de Monopoly financier » (Rachat d'entreprises au moyen d'argent emprunté)  |           |    | 210-211    |
| Lutte contre le chômage   |           |    | 211        |
| Relance sélective des investissements publics   |           |    | 211        |
| Politique monétaire   |           |    | 211        |
| Harmonisation européenne des salaires et des impôts directs   |           |    | 211        |
| Politique énergétique. — Energie électrique   |           |    | 211        |
| Construction d'une nouvelle centrale nucléaire Doel V   |           |    | 212        |
| Aspects positifs de l'industrie nucléaire   |           |    | 212        |
| Loi spéciale sur la Cour d'arbitrage  |           |    | 434-435    |
| Sécurité des installations nucléaires   |           |    |            |
| Discussion du rapport fait au nom de la commission d'information et d'enquête en matière de sécurité nucléaire  |           |    | 565-566    |
| Budget de l'Emploi et du Travail de l'année 1988  |           |    |            |
| Politique de l'emploi. — Lutte contre le chômage  |           |    | 586-588    |
| Réduction des charges sociales et fiscales  |           |    | 586, 588   |
| Femmes  |           |    | 587        |
| Problématique de l'avenir des pensions  |           |    | 587        |
| Flexibilité   |           |    | 587        |
| Mobilité  |           |    | 587        |
| Restructuration industrielle  |           |    | 587, 588   |
| Entreprises multinationales   |           |    | 587        |
| Délais de préavis des employés  |           |    | 587        |
| Entreprises privées <i>versus</i> entreprises publiques   |           |    | 588        |
| Privatisation   |           |    | 588        |
| « Sociétés publiques »  |           |    | 588        |
| Rôle des syndicats au sein des entreprises  |           |    | 588        |
| Droit de grève  |           |    | 588        |
| Octroi d'un statut légal aux syndicats  |           |    | 588        |
| Europe sociale de 1992  |           |    | 588        |
| Publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse et réglementation des offres publiques d'acquisition (O.P.A.);  |           |    |            |
| Déclaration et publicité des participations importantes d'acquisition dans les sociétés cotées en bourse (Offres publiques d'acquisition)   |           |    | 1699-1701  |
| Communication du Gouvernement (Contrôle budgétaire 1989)  |           |    |            |
| Evolution du P.N.B. — Conjoncture nationale et internationale   |           |    | 2050-2051  |
| Hausse des taux d'intérêt   |           |    | 2051       |
| Mesures d'économie  |           |    | 2051       |
| Régionalisation   |           |    | 2051       |
| Opération <i>sale and rent/lease back</i> à la S.N.C.B.   |           |    | 2051       |
| Financement partiel de la participation à l'augmentation de capital de certaines organisations internationales par la Loterie nationale   |           |    | 2051       |
| Coûts salariaux et charges sociales   |           |    | 2051       |
| Avenir des pensions   |           |    | 2051       |
| Loi spéciale complétant la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et modifiant la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale (Participation des groupes politiques et linguistiques aux travaux du Conseil et des Commissions — Nombre maximum de candidats suppléants) |           |    | 2194       |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1989   |           |    |            |
| Régionalisation de la politique économique et industrielle  |           |    | 2475       |
| Sidérurgie. — Conjoncture   |           |    | 2475, 2476 |
| Conjoncture internationale  |           |    | 2476       |
| Etats-Unis d'Amérique   |           |    | 2476       |
| Energie nucléaire. — Non-construction de la centrale N8   |           |    | 2476       |
| Projet de loi relatif à la protection du consommateur   |           |    | 2476       |
| Loi sur l'assurance automobile. — Apposition d'une vignette attestant que le conducteur a souscrit une assurance  |           |    | 2476-2477  |
| Offres publiques d'acquisition  |           |    | 2477       |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1989   |           |    |            |
| Coûts salariaux et charges sociales des entreprises   |           |    | 2722       |
| Réduction des cotisations patronales  |           |    | 2722       |
| Gestion des mutuelles. — Frais administratifs   |           |    | 2722       |
| Budget des Communications de l'année 1989;  |           |    |            |
| Ajustement du budget des Communications de l'année 1988   |           |    |            |
| Politique générale des transports   |           |    | 2794, 2795 |
| S.N.C.B.  |           |    | 2794, 2795 |
| T.G.V.  |           |    | 2794       |
| Transbordement « rail-route »   |           |    | 2794       |
| Commandes publiques. — Entreprises privées  |           |    | 2795       |
| Transport en commun sur route. — Utilisation d'un réseau de minibus   |           |    | 2794       |
| Circulation routière  |           |    | 2794       |
| Infrastructure  |           |    | 2794       |

|   | DOCUMENTS |        | ANNALES                        |
|---|-----------|--------|--------------------------------|
|   | R. A      | N°     | Pages                          |
| <b>Boël (suite)</b>   |           |        |                                |
| Budget des Communications de l'année 1989;  |           |        |                                |
| Ajustement du budget des Communications de l'année 1988 (suite)   |           |        |                                |
| Navigation intérieure   |           |        | 2794                           |
| Achèvement de l'ascenseur de Strépy-Thieu   |           |        | 2794                           |
| Transport aérien  |           |        | 2795                           |
| Aménagement et extension de l'aéroport de Bruxelles-National  |           |        | 2795                           |
| Eurocontrol   |           |        | 2795                           |
| Contrôleurs de la navigation aérienne   |           |        | 2795                           |
| Budget de l'Emploi et du Travail de l'année 1989  |           |        |                                |
| Situation au niveau des coûts   |           |        | 2870                           |
| Situation économique  |           |        | 2871                           |
| Surstockage   |           |        | 2871                           |
| Ampleur des investissements   |           |        | 2871                           |
| Manque de main-d'œuvre qualifiée  |           |        | 2871                           |
| Politique de l'emploi   |           |        | 2871                           |
| Développement de la formation industrielle  |           |        | 2871                           |
| Stimulation des petites entreprises et de la sous-traitance   |           |        | 2871                           |
| Prépension  |           |        | 2871                           |
| Partenaires sociaux   |           |        | 2871                           |
| Responsabilité  |           |        | 2871                           |
| Personnalité juridique  |           |        | 2871                           |
| Flexibilité du travail  |           |        | 2872                           |
| Protection des délégués syndicaux   |           |        | 2872                           |
| Loi-programme   |           |        |                                |
| Dispositions : Affaires sociales  |           |        |                                |
| Lutte contre les pourvoyeurs de main-d'œuvre  |           |        | 2956-2957-2958                 |
| <b>Borin, sénateur provincial de Brabant</b>  |           |        |                                |
| Réalisation de bassins d'orage en faveur des riverains de la Dyle (Ecoulement des eaux provenant des travaux de la R.N. 25 en Brabant wallon) |           |        |                                |
| Question orale  |           |        | 1016                           |
| <b>Bosmans, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>   |           |        |                                |
| Loi-programme   |           |        |                                |
| Amendements   | 14612     | 527-20 |                                |
| Amendements   |           | 527-23 |                                |
| Section : Infrastructure  |           |        |                                |
| Discussion des articles   |           |        | 1124, 1125, 1126,<br>1127-1128 |
| Section : Economie  |           |        |                                |
| Discussion des articles   |           |        | 1139-1140, 1141,<br>1142       |
| Budget de la Défense nationale de l'année 1988  |           |        |                                |
| Commandes militaires. — Programme d'investissements. — Répartition régionale. —   |           |        |                                |
| Compensations économiques   |           |        | 628, 629                       |
| Dossier BAMS (Radios à très hautes fréquences)  |           |        | 628                            |
| Dossier MISTRAL (Engins sol-air)  |           |        | 628                            |
| Politique de défense  |           |        | 628, 629                       |
| Restrictions budgétaires  |           |        | 629                            |
| Facteur démographique   |           |        | 629                            |
| Modernisation des armes nucléaires à courte portée. — Otan  |           |        | 628, 629                       |
| Union de l'Europe occidentale   |           |        | 628, 629                       |
| Politique à l'égard de l'Otan   |           |        | 628-629                        |
| Pilier européen de l'Alliance   |           |        | 629                            |
| Budget de la Gendarmerie de l'année 1989;   |           |        |                                |
| Ajustement du budget de la Gendarmerie de l'année 1988  |           |        |                                |
| Informatisation   |           |        | 2645, 2646                     |
| Statut pécuniaire du gendarme   |           |        | 2645-2646                      |
| Effectifs   |           |        | 2646                           |
| Corps administratif et logistique   |           |        | 2646                           |
| Accroissement des missions confiées à la gendarmerie  |           |        | 2646                           |
| Affectation de militaires et de miliciens à la gendarmerie  |           |        | 2646                           |
| Sécurité de transmission des émissions radio  |           |        | 2646                           |
| Formation des gendarmes   |           |        | 2646                           |
| Collaboration entre les divers services de police   |           |        | 2646                           |
| Protection juridique et responsabilité civile des gendarmes   |           |        | 2646                           |
| Statut militaire du gendarme  |           |        | 2646                           |

|   | DOCUMENTS |        | ANNALES                |
|---|-----------|--------|------------------------|
|   | R. A      | N°     | Pages                  |
| <b>Bouchat, sénateur provincial de Namur</b>  |           |        |                        |
| Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1989;                         |           |        | 2403                   |
| Ajustement du budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1988            |           |        | 2403                   |
| Modernisation et réorganisation de la Régie des Postes                                |           |        | 2403                   |
| R.T.T.  |           |        | 2403                   |
| Politique tarifaire   |           |        | 2403                   |
| Elargissement du tarif zonal  |           |        | 2403                   |
| Recrutements  |           |        | 2403                   |
| Réseau numérique à intégration de service   |           |        | 2403                   |
| Autonomie de gestion des entreprises publiques  |           |        | 2403-2404              |
| Projet de loi concernant les télécommunications                                       |           |        | 2404                   |
| Budget des Communications de l'année 1989;  |           |        |                        |
| Ajustement du budget des Communications de l'année 1988                               |           |        |                        |
| Impact de la régionalisation sur le budget 1989                                       |           |        | 2802-2803              |
| Sécurité routière   |           |        | 2803                   |
| Problème des files à l'entrée des grandes agglomérations                              |           |        | 2803                   |
| S.N.C.B.  |           |        | 2803                   |
| Plan « Rail 21 »  |           |        | 2803                   |
| Investissements à réaliser sur les lignes 162 et 43                                   |           |        | 2803                   |
| Etat des discussions avec le Grand-Duché dans le cadre du dossier Athus-Meuse         |           |        | 2803                   |
| Dossier T.G.V.  |           |        | 2803, 2804             |
| Coordination entre les sociétés publiques de transport opérant sur un même territoire |           |        | 2803-2804              |
| Relations entre les aéroports de Luxembourg-ville et de Bruxelles-National            |           |        | 2804                   |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1989;  |           |        |                        |
| Ajustement du budget de l'Agriculture de l'année 1988                                 |           |        |                        |
| Réforme de la politique agricole commune  |           |        | 2931, 2932             |
| Politique des prix  |           |        | 2931                   |
| Quotas et stabilisateurs  |           |        | 2931                   |
| Adaptation du système d'intervention  |           |        | 2931                   |
| Renforcement de la co-responsabilité  |           |        | 2931                   |
| Politique axée sur la qualité   |           |        | 2931                   |
| Mesures socio-structurelles d'accompagnement  |           |        | 2931                   |
| Gel des terres  |           |        | 2931                   |
| « Extensification » de la production  |           |        | 2931-2932              |
| Reconversion de la production   |           |        | 2932                   |
| Aide transitoire au revenu agricole   |           |        | 2932                   |
| Lutte contre la brucellose  |           |        | 2932                   |
| Fraude  |           |        | 2932                   |
| Indemnisation des agriculteurs  |           |        | 2932                   |
| Moyens financiers   |           |        | 2932                   |
| <b>Bourgeois, sénateur provincial de Flandre occidentale</b>                          |           |        |                        |
| Entreposage irresponsable de grenades à gaz à Houthulst                               |           |        | 1672-1673              |
| Commerce d'engins de guerre dans la région d'Ypres                                    |           |        | 2238-2239              |
| <b>Buchmann, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>                                |           |        |                        |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre     |           |        |                        |
| Amendements   | 14529     | 440-10 |                        |
| Amendements   |           | 440-11 |                        |
| Amendement  |           | 440-14 |                        |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions                       |           |        | 1261-1263              |
| Amendements   | 14648     | 562-4  |                        |
| Amendements   |           | 562-5  |                        |
| Discussion des articles   |           |        | 1357, 1367, 1368, 1374 |
| Réduction du précompte mobilier à 10 p.c.   |           |        |                        |
| Proposition de loi  | 14846     | 759-1  |                        |

|  | DOCUMENTS |    | ANNALES   |
|--|-----------|----|---|
|  | R. A      | N° | Pages   |
| <b>Buchmann (suite)</b>  |           |    |   |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;   |           |    |   |
| Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;  |           |    |   |
| Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;  |           |    |   |
| Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;  |           |    |   |
| Situation fiscale du conjoint-aidant;  |           |    |   |
| Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;  |           |    |   |
| Complément de l'article 71 du C.I.R.;  |           |    |   |
| Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;   |           |    |   |
| Accueil du troisième enfant dans les familles;   |           |    |   |
| Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;  |           |    |   |
| Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant   |           |    | 36-39, 117  |
| Discussion des articles  |           |    | 119, 120, 124, 126,<br>128, 129, 130, 131,<br>138, 140, 141 |
| <b>Communication du Gouvernement (Contrôle budgétaire 1989)</b>  |           |    |   |
| Politique de redressement économique   |           |    | 2038, 2039  |
| Assainissement des finances publiques  |           |    | 2038  |
| Défense nationale. — Gel de l'affectation des soldes budgétaires et des boni d'intérêts  |           |    | 2038, 2039  |
| Financement partiel de la participation à l'augmentation de capital de certaines organisations internationales par la Loterie nationale  |           |    | 2039  |
| Répercussion pour les organisations à caractère humanitaire, culturel ou social  |           |    | 2039  |
| Réduction des dotations à la Chambre et au Sénat   |           |    | 2039  |
| Mesures d'économie dans le secteur social  |           |    | 2039  |
| Stricte application de la législation en matière d'assurance-chômage. — Lutte contre les abus  |           |    | 2039  |
| Pensions   |           |    | 2039  |
| Dossier dit « des mutuelles »  |           |    | 2039  |
| Evaluation des résultats de la Table ronde sur l'assurance des soins de santé  |           |    | 2039-2040   |
| Modification de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités et de la loi du 1 <sup>er</sup> septembre 1980 relative à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public et aux chômeurs mis au travail dans ce secteur |           |    |   |
| Justification de vote  |           |    | 2608  |
| <b>Busquin, Ministre des Affaires sociales</b>   |           |    |   |
| Irrégularités constatées dans la gestion administrative et financière des unions nationales de mutualités par le Comité supérieur de contrôle, conclusions de l'audit et résultat des mesures prises en vue de mettre un terme à ces méthodes de gestion (Interpellation de Mme Herman-Michielsens)  |           |    | 238-239   |
| <b>Loi-programme</b>   |           |    |   |
| Section: Santé publique et Environnement   |           |    |   |
| Equilibre financier de l'assurance maladie-invalidité  |           |    | 995, 997  |
| Politique de la santé  |           |    | 995   |
| Soins à domicile   |           |    | 996   |
| Biologie clinique. — Maîtrise des dépenses   |           |    | 996   |
| Politique hospitalière   |           |    | 996, 997  |
| Economies  |           |    | 996   |
| Suppression de lits  |           |    | 996   |
| Revalorisation du traitement du personnel paramédical et infirmier   |           |    | 996-997   |
| <b>Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1988</b>   |           |    |   |
| Simplification et harmonisation de la sécurité sociale. — Décentralisation des organismes de la sécurité sociale vers les communes ou les C.P.A.S. — Création dans chaque commune d'un centre de solidarité  |           |    | 1580  |
| Frais administratifs des mutualités. — <i>Audit</i>  |           |    | 1580  |
| Table ronde sur l'assurance maladie  |           |    | 1580  |
| Equilibre financier de la sécurité sociale   |           |    | 1580  |
| Transfert de réserves entre régimes  |           |    | 1580  |
| Cotisations sociales   |           |    | 1580  |
| Mesures d'économie   |           |    | 1580  |
| Produits pharmaceutiques   |           |    | 1580, 1581  |
| Industrie pharmaceutique   |           |    | 1580, 1581  |
| Prix des médicaments. — Contrats-programmes  |           |    | 1580, 1581  |
| Politique en matière de remboursement des médicaments  |           |    | 1580, 1581  |
| Europe sociale de 1992. — Sécurité sociale   |           |    | 1580-1581   |

|  | DOCUMENTS |    | ANNALES                                 |
|--|-----------|----|---|
|  | R. A      | N° | Pages                                   |
| <b>Busquin (suite)</b>   |           |    |   |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1988 (suite)  |           |    |   |
| Fédéralisation de la sécurité sociale  |           |    | 1581                                    |
| Politique familiale  |           |    | 1581                                    |
| Assurance-maternité  |           |    | 1581                                    |
| Politique hospitalière   |           |    | 1581                                    |
| Gestion des hôpitaux. — Maîtrise des dépenses  |           |    | 1581-1582                               |
| Déséquilibre de la nomenclature, au profit des actes techniques. — Actes techniques <i>versus</i> actes intellectuels  |           |    | 1582                                    |
| Revendications du personnel infirmier  |           |    | 1582-1583                               |
| Pratiques de concurrence déloyale utilisées par certaines cliniques (Question orale de M. Vandenhoute)   |           |    | 1908                                    |
| Paiement de la biologie clinique dans les hôpitaux sur la base d'un « forfait historique » (Interpellation de M. Peeters)  |           |    | 2021                                    |
| Révision de la formation des médecins généralistes, telle que l'envisage le Ministre (Interpellation de M. Peeters)  |           |    | 2024                                    |
| Situation du personnel hospitalier (Interpellation de Mme Aelvoet)   |           |    | 2248                                    |
| Décision de scinder les activités et le financement des académies royales de médecine de Belgique (Question orale de M. Hatry)                                     |           |    | 2262                                    |
| Discriminations dont sont victimes les licenciés en kinésithérapie en milieu hospitalier (Question orale de M. Hasquin)  |           |    | 2262-2263                               |
| Pratiques de concurrence déloyale utilisées par certaines cliniques (Question orale de M. Vandenhoute)   |           |    | 2355                                    |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1989  |           |    |   |
| Gestion des mutuelles. — <i>Audit</i>  |           |    | 2727-2728                               |
| Réforme de la sécurité sociale. — Tables rondes sur l'assurance des soins de santé   |           |    | 2729-2730, 2732                         |
| Projet de loi sur les mutuelles  |           |    | 2730, 2731                              |
| <i>Audit</i> sur l'organisation et le financement des soins de santé (Rapport Sésame)  |           |    | 2730                                    |
| Cotisations sociales et financement de la sécurité sociale   |           |    | 2730, 2731                              |
| Réduction des cotisations patronales   |           |    | 2730, 2731                              |
| Equilibre financier de la sécurité sociale   |           |    | 2730                                    |
| Relèvement des minima des petites pensions et de l'assurance maladie-invalidité  |           |    | 2730, 2731                              |
| Gestion des mutuelles. — Blocage des frais administratifs  |           |    | 2731                                    |
| Mécanismes de sécurité sociale applicables aux indépendants  |           |    | 2731                                    |
| Situation financière du secteur de l'assurance « petits risques »  |           |    | 2731                                    |
| Economies dans le secteur des accidents du travail   |           |    | 2731                                    |
| Rôle et missions des Communautés et de l'Etat national en matière de santé. — Prévention   |           |    | 2731-2732                               |
| Surconsommation médicale   |           |    | 2732                                    |
| Biologie clinique  |           |    | 2732                                    |
| Maladies professionnelles  |           |    | 2732                                    |
| Charte de l'assuré social  |           |    | 2732                                    |
| Politique de la santé. — Assainissement budgétaire   |           |    | 2732-2733                               |
| Produits pharmaceutiques   |           |    | 2733                                    |
| Remboursement  |           |    | 2733                                    |
| Contrats-programmes avec l'industrie pharmaceutique  |           |    | 2733                                    |
| Ordre des médecins   |           |    | 2733                                    |
| Suppression de la possibilité de ne pas payer de cotisations sociales pour le personnel qui preste moins de 2 heures par jour                                      |           |    | 2733-2734                               |
| Réduction des dépenses de cabinet  |           |    | 2734                                    |
| Budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1989;   |           |    |   |
| Ajustement du budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1988  |           |    |   |
| Politique de soins psychiatriques  |           |    | 2912                                    |
| Problème des économies à réaliser  |           |    | 2912                                    |
| Réduction du nombre de lits hospitaliers   |           |    | 2912                                    |
| Réforme de l'Ordre des médecins  |           |    | 2912                                    |
| Biologie clinique. — Système forfaitaire   |           |    | 2912                                    |
| Déficit des hôpitaux privés et publics   |           |    | 2912                                    |
| Rémunération du médecin-chef   |           |    | 2912                                    |
| Rapport Sésame   |           |    | 2912-2913                               |
| Loi-programme  |           |    |   |
| Dispositions: Affaires sociales  |           |    |   |
| Lutte contre les pourvoyeurs de main-d'œuvre   |           |    | 2956, 2957, 2958, 2962, 2963-2965, 2966 |
| Responsabilité en matière de certification d'administration de sang ou de plasma sanguin (Question orale de Mme Herman-Michielsens)                                |           |    |   |
| <i>Voir: M. Colla</i>  |           |    |   |
| Action du service du contrôle médical de l'INAMI (Interprétation des notions d'activité professionnelle et de revenus professionnels) (Question orale de M. Moens) |           |    |   |
| <i>Voir: M. Willockx</i>   |           |    |   |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES    |
|--|-----------|-------|------------|
|  | R. A      | N°    | Pages      |
| <b>C</b>   |           |       |            |
| <b>Cahay-André (Mme), sénateur de l'arrondissement de Liège</b>  |           |       |            |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 1857       |
| Modification de certaines dispositions relatives au crime de viol  |           |       | 2785       |
| <br>   |           |       |            |
| <b>Capoen, sénateur de l'arrondissement de Courtrai-Ypres, secrétaire du Sénat</b>   |           |       |            |
| Réélu secrétaire du Sénat  |           |       | 8          |
| Délégation de pouvoirs pour assurer l'exécution de la directive du Conseil des C.E. du 10 juin 1985 (Protection du titre et de la profession d'architecte)                     |           |       |            |
| Amendement   | 14720     | 635-3 |            |
| Discussion des articles  |           |       | 2886-2887  |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1988  |           |       |            |
| Considérations sur l'aide aux entreprises  |           |       | 215-216    |
| Reconversion des P.M.E. en activités d'avenir  |           |       | 216        |
| Unification du marché européen   |           |       | 216        |
| Stockage de déchets radioactifs  |           |       | 216        |
| Expérience de la gazéification souterraine   |           |       | 216        |
| Transfert de personnel des services centraux aux Régions   |           |       | 216        |
| Budget des Classes moyennes de l'année 1988  |           |       |            |
| Poids économique des P.M.E. — Emploi   |           |       | 620        |
| Spécificité de la politique relative aux P.M.E.  |           |       | 620        |
| Simplification des formalités administratives. — Commission « Comform »  |           |       | 620        |
| Europe 1992  |           |       | 620        |
| Suppression des périodes de soldes fixées par arrêté royal   |           |       | 686        |
| Sauvegarde de la compétitivité de l'économie belge;  |           |       |            |
| Sauvegarde de la compétitivité du pays   |           |       | 912-913    |
| Entreposage irresponsable de grenades à gaz à Houthulst  |           |       | 1673       |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1988  |           |       |            |
| Politique agricole commune. — Déséquilibres  |           |       | 1724, 1725 |
| Gel des terres   |           |       | 1724       |
| Réorientation de la politique agricole   |           |       | 1724-1725  |
| Nouvelle utilisation des produits agricoles  |           |       | 1724       |
| Biotechnologie et recherche agronomique  |           |       | 1724, 1725 |
| Promotion des débouchés agricoles  |           |       | 1724       |
| Coopération plus étroite entre l'industrie agricole et l'industrie alimentaire   |           |       | 1724-1725  |
| Octroi aux travailleurs indépendants d'une pension de retraite et de survie au moins égale au montant annuel du revenu garanti aux personnes âgées                             |           |       | 1913-1914  |
| Position qu'adoptera la Belgique lors de la discussion de la convention sur le commerce des déchets toxiques, dans le cadre du programme des Nations Unies sur l'environnement |           |       | 1944       |
| Ajustement du budget des Affaires économiques de l'année 1988  |           |       | 2125-2126  |
| Commerce d'engins de guerre dans la région d'Ypres   |           |       |            |
| Interpellation   |           |       | 2237-2238  |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1989  |           |       |            |
| Régionalisation. — Transfert de fonctionnaires aux Régions   |           |       | 2484-2485  |
| Restructuration de l'Institut national de statistique  |           |       | 2485       |
| Compétitivité des entreprises  |           |       | 2485       |
| Modification du régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants;   |           |       |            |
| Assimilation des allocations familiales des travailleurs indépendants à celles du régime des travailleurs salariés   |           |       |            |
| Justification de vote  |           |       | 2606       |
| Budget des Classes moyennes de l'année 1989;   |           |       |            |
| Ajustement du budget des Classes moyennes de l'année 1988  |           |       |            |
| Financement de la sécurité sociale   |           |       | 2894       |
| Simplification des formalités administratives. — Fonctionnement de la commission « Comform »   |           |       | 2894       |
| Délégation syndicale dans les P.M.E.   |           |       | 2894       |
| Adaptation de la législation relative aux P.M.E. aux directives européennes  |           |       | 2894       |
| Politique des classes moyennes. — Dispersion des compétences au niveau national  |           |       | 2894       |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1989;   |           |       |            |
| Ajustement du budget de l'Agriculture de l'année 1988  |           |       |            |
| Rôle de la biotechnologie dans l'amélioration de la qualité de la production agricole et de l'environnement  |           |       | 2932-2933  |
| Politique de gel des terres  |           |       | 2933       |
| Stockage d'armes chimiques à Houthulst   |           |       |            |
| Question orale   |           |       |            |
| Voir: M. De Belder   |           |       |            |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES         |
|--|-----------|-------|-----------------|
|  | R. A      | N°    | Pages           |
| <b>Cardoen, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>  |           |       |                 |
| Loi-programme  |           |       |                 |
| Rapport (Articles 196 à 199 et 214)  | 14612     | 527-4 |                 |
| Cumul de certains mandats (Modification de la loi électorale communale. — Cumul entre le mandat de membre d'une des chambres législatives ou d'un conseil régional ou communautaire et le mandat de bourgmestre ou d'échevin — Cumul entre un mandat dans un collège des bourgmestres et échevins et la fonction de ministre, secrétaire d'Etat ou membre d'un Exécutif) |           |       |                 |
| Proposition de loi   | 14637     | 540-1 |                 |
| Modification des lois sur la milice, coordonnées le 30 avril 1962 (Demandes de sursis)   |           |       | 1926            |
| Rapport  | 14627     | 549-2 |                 |
| Modification de l'article 3, § 1 <sup>er</sup> , des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat (Publication du texte sur lequel l'avis porte)   |           |       | 2357            |
| Proposition de loi   | 14658     | 571-1 |                 |
| Statut des miliciens   |           |       |                 |
| Proposition de loi   | 14660     | 573-1 |                 |
| Modification des lois sur la milice, coordonnées le 30 avril 1962 (Dispense. — Frères faisant partie d'une même levée)   |           |       |                 |
| Proposition de loi   | 14671     | 584-1 |                 |
| Modification de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités et de la loi du 1 <sup>er</sup> septembre 1980 relative à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public et aux chômeurs mis au travail dans ce secteur         |           |       | 2551            |
| Rapport  | 14723     | 640-2 |                 |
| Modification des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat (Procédure devant la section de législation — Renforcement des pouvoirs de l'auditeur général — Parallélisme entre le Conseil d'Etat et les cours et tribunaux)  |           |       |                 |
| Proposition de loi   | 14755     | 671-1 |                 |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988   |           |       |                 |
| Evolution des finances communales  |           |       | 357             |
| Régionalisation du Fonds des communes  |           |       | 357             |
| Réglementation pour la Caisse de répartition des pensions communales   |           |       | 357             |
| Tutelle administrative   |           |       | 357             |
| Situation pécuniaire à la fonction publique  |           |       | 357             |
| Amélioration de la qualité des services publics  |           |       | 357             |
| Régime pécuniaire de la police   |           |       | 358             |
| Situation statutaire du personnel des Régions et des Communautés   |           |       | 358             |
| Modernisation des services publics et transparence de l'administration   |           |       | 358             |
| Délimitation de compétences entre le pouvoir national et les pouvoirs régionaux  |           |       | 358             |
| Sécurité lors des manifestations sportives   |           |       | 358             |
| Modernisation de la comptabilité communale   |           |       | 358             |
| Modernisation du service postal  |           |       |                 |
| Question orale   |           |       | 494             |
| Amélioration de la sécurité routière sur la chaussée Ninove-Bruxelles  |           |       |                 |
| Interpellation   |           |       | 676-677, 680    |
| Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1988   |           |       |                 |
| Exécution du plan de restructuration « Poste 90 »  |           |       | 1604-1605, 1613 |
| Réalisation de bureaux de distribution A   |           |       | 1604, 1613      |
| Augmentation de la productivité  |           |       | 1604            |
| Régularisation de l'arriéré des congés et des jours de compensation  |           |       | 1604            |
| Engagement d'agents à mi-temps dans les centres de tri   |           |       | 1605            |
| Autonomie de gestion de la poste   |           |       | 1605            |
| Nouveau statut du personnel  |           |       | 1605            |
| Problème des jours de maladie  |           |       | 1605            |
| Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980   |           |       | 1836-1837       |
| Justification de vote  |           |       | 1939            |
| Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1989;  |           |       |                 |
| Ajustement du budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1988   |           |       |                 |
| R.T.T.   |           |       | 2408            |
| Pénurie de personnel. — Recrutements   |           |       | 2408            |
| Modernisation des centraux téléphoniques de la zone de Ninove  |           |       | 2408            |
| Régie des Postes   |           |       | 2408-2309       |
| Politique du personnel   |           |       | 2408-2409       |
| Retards en matière de congé  |           |       | 2409            |
| Réorganisation. — Amélioration de la gestion   |           |       | 2409            |
| Fermeture de bureaux de poste durant les vacances d'été  |           |       | 2409            |
| Avenir de l'Office des chèques postaux   |           |       | 2409, 2410      |

|   | DOCUMENTS |           | ANNALES    |
|---|-----------|-----------|------------|
|   | R. A      | N°        | Pages      |
| <b>Cardoen (suite)</b>  |           |           |            |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1989;   |           |           |            |
| Ajustement du budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988  |           |           |            |
| Déroulement des élections européennes à Fourons   |           |           | 2683       |
| Revalorisation de la fonction publique  |           |           | 2683-2684  |
| Simplification des procédures administratives   |           |           | 2683-2684  |
| Recrutements. — Dépolitisation  |           |           | 2684       |
| Motivation des fonctionnaires   |           |           | 2684       |
| Statut pécuniaire   |           |           | 2684       |
| Encouragement de la connaissance des langues  |           |           | 2684       |
| Mobilité  |           |           | 2684       |
| Statuts précaires. — Chômeurs mis au travail  |           |           | 2684       |
| Réforme de la loi communale   |           |           | 2684       |
| Personnel temporaire de la Protection civile  |           |           | 2684       |
| Traitement des dossiers de milice par l'administration communale. — Octroi du sursis pour raison d'études   |           |           | 2684, 2685 |
| Budget des Communications de l'année 1989;  |           |           |            |
| Ajustement du budget des Communications de l'année 1988   |           |           |            |
| Sécurité routière   |           |           | 2812       |
| Piétons et cyclistes  |           |           | 2812       |
| Poids-lourds  |           |           | 2812       |
| Projet-protocole entre la S.N.C.B. et les syndicats afin de remédier aux déséquilibres au sein du personnel   |           |           | 2812       |
| Aires de stationnement le long des gares  |           |           | 2813       |
| Développement de l'aéroport de Bruxelles-National   |           |           | 2813       |
| <i>Brussels Airport Terminal Company</i>  |           |           | 2813       |
| Réorganisation de la Régie des Voies aériennes  |           |           | 2813       |
| Contrôleurs de la navigation aérienne   |           |           | 2813       |
| <b>Cerexhe, sénateur coopté</b>   |           |           |            |
| Révision du titre II de la Constitution par l'insertion d'un article 24 <sup>ter</sup> relatif à la publicité et à la motivation des actes de l'administration, et au médiateur   |           |           |            |
| Texte proposé   | 14042     | 100-12/1° |            |
| Révision de l'article 108, 6° du deuxième alinéa, troisième et quatrième alinéas de la Constitution (Tutelle administrative. — Intérêt général)   |           |           |            |
| Texte proposé   | 14092     | 100-13/1° |            |
| Modification de la loi du 31 mars 1987 modifiant diverses dispositions légales relatives à la filiation (Reconnaissance d'un enfant. — Abolition d'inégalités)  |           |           |            |
| Proposition de loi  | 14552     | 464-1     |            |
| Modification du régime matrimonial  |           |           |            |
| Proposition de loi  | 14553     | 465-1     |            |
| Insertion dans les lois coordonnées du 12 janvier 1973 sur le Conseil d'Etat, d'un article 25 <sup>bis</sup> relatif à la requête en intervention (Section d'administration)  |           |           |            |
| Proposition de loi  | 14597     | 512-1     |            |
| Octroi de la compétence au Conseil d'Etat d'ordonner le sursis à exécution des décisions administratives  |           |           |            |
| Proposition de loi  | 14620     | 536-1     |            |
| Modification de l'article 350, § 3, 2°, du Code civil (Suppression de l'obligation pour le ministère public de recueillir dans le cadre de la procédure en homologation d'adoption, l'avis des grands-parents de l'adopté)                                |           |           |            |
| Proposition de loi  | 14675     | 591-1     |            |
| Création d'un tribunal de la famille (au sein du tribunal de première instance, se substituant au tribunal de la jeunesse)  |           |           |            |
| Proposition de loi  | 14785     | 704-1     |            |
| Modification de l'A.R. n° 22 du 24 octobre 1934 portant l'interdiction à certains condamnés et aux faillis d'exercer certaines fonctions, professions ou activités et conférant aux tribunaux de commerce la faculté de prononcer de telles interdictions |           |           |            |
| Proposition de loi  | 14795     | 717-1     |            |
| Modification des articles 1226 et 1228 à 1233 du Code civil et abrogation de l'article 1152 du même Code (Clause pénale dans une convention)  |           |           |            |
| Proposition de loi  | 14849     | 763-1     |            |
| Modification des articles 1582, 1583 et 1589 du Code civil (Formalisme requis pour la vente d'immeuble. — Acte authentique)   |           |           |            |
| Proposition de loi  | 14850     | 764-1     |            |
| Loi spéciale sur la Cour d'arbitrage  |           |           | 431-433    |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises   |           |           | 750-752    |
| Discussion des articles   |           |           | 800        |
| Diverses réformes institutionnelles   |           |           | 2559-2560  |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES          |
|--|-----------|-------|------------------|
|  | R. A      | N°    | Pages            |
| <b>Cerexhe (suite)</b>   |           |       |                  |
| Budget de la Justice de l'année 1989   |           |       |                  |
| Insuffisances budgétaires  |           |       | 2747             |
| Accès à la justice   |           |       | 2747-2748        |
| Arrière judiciaire   |           |       | 2747             |
| Assistance judiciaire. — Intervention de l'Etat pour les prestations des avocats   |           |       | 2747-2748        |
| Problématique du double degré de juridiction   |           |       | 2748             |
| Réforme de législations « anachroniques »  |           |       | 2748             |
| Etat lamentable de nos juridictions en ce qui concerne la documentation  |           |       | 2748             |
| <b>Chabert, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>  |           |       |                  |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises  |           |       |                  |
| Rapport  | 14599     | 514-2 | 744-745          |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;   |           |       |                  |
| Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;  |           |       |                  |
| Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;  |           |       |                  |
| Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;  |           |       |                  |
| Situation fiscale du conjoint-aidant;  |           |       |                  |
| Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;  |           |       |                  |
| Complément de l'article 71 du C.I.R.;  |           |       |                  |
| Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;   |           |       |                  |
| Accueil du troisième enfant dans les familles;   |           |       |                  |
| Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;  |           |       |                  |
| Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant   |           |       | 39-40, 41        |
| Hommage à l'occasion de ses vingt années de mandat parlementaire   |           |       | 347, 349         |
| <b>Chevalier, Secrétaire d'Etat à l'Education nationale, adjoint au Ministre de l'Education nationale (secteur néerlandais) (du 18 octobre 1988 au 16 janvier 1989), Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique, adjoint au Ministre de la Politique scientifique (depuis le 16 janvier 1989)</b> |           |       |                  |
| Heures de cours supplémentaires admissibles dans l'enseignement supérieur pédagogique (Question orale de M. De Bondt)  |           |       | 186              |
| Recours à des C.S.T. dans l'enseignement subventionné libre (Question orale de M. Didden)  |           |       | 187              |
| Enseignement de l'architecture au sein des universités (Interpellation de M. De Bondt)   |           |       | 196-198, 199-200 |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1988;   |           |       |                  |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1988;  |           |       |                  |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1988   |           |       |                  |
| Création du Conseil autonome de l'enseignement communautaire (ARGO). — Décret du <i>Vlaamse Raad</i>   |           |       | 301, 302, 303    |
| Dépolitisation des nominations   |           |       | 303              |
| Distribution tardive des annexes au rapport de la commission   |           |       | 300-301          |
| Mesures d'économie   |           |       | 301              |
| Evolution de l'emploi dans l'enseignement. — Dénatalité  |           |       | 301              |
| Directeurs non titulaires d'un brevet  |           |       | 301              |
| Réforme des statuts du personnel de l'enseignement   |           |       | 301              |
| Préparation de l'année scolaire 1988-1989  |           |       | 301-302          |
| Communautarisation de l'enseignement   |           |       | 302              |
| Statuts C.S.T. et contractuels subventionnés   |           |       | 302              |
| Nominations politiques   |           |       | 303              |
| Problématique des services de secours dans les régions frontalières (Incendie à Meer) (Accords transfrontaliers d'assistance pour les services d'incendie, les services de police et les services d'ambulance) (Question orale de M. Van Aperen)   |           |       | 712              |
| Budget des Services du Premier Ministre de l'année 1988  |           |       |                  |
| Statut du chercheur scientifique   |           |       | 1553             |
| Programmes d'impulsion des techniques d'information  |           |       | 1553             |
| Programme « supercomputer »  |           |       | 1533             |
| Programme d'extension des réseaux interactifs entre les institutions universitaires  |           |       | 1553             |
| Programme d'informatique de pointe   |           |       | 1553             |
| Programme de recherche socio-économique  |           |       | 1554             |
| Programmes de sciences humaines  |           |       | 1554             |
| Part des régions dans les programmes R-D européens   |           |       | 1554             |

|  | DOCUMENTS |    | ANNALES    |
|--|-----------|----|------------|
|  | R. A      | N° | Pages      |
| <b>Chevalier (suite)</b>   |           |    |            |
| Politique du Gouvernement en matière de développement de la surrégénération et de retraitement des combustibles nucléaires irradiés<br>(Interpellation de M. Lannoye)  |           |    | 1815-1817  |
| Ratification de l'A.R. du 24 juin 1988 portant codification de la loi communale sous l'intitulé « Nouvelle loi communale »;  |           |    |            |
| Modification de la nouvelle loi communale  |           |    | 2278       |
| <b>Claes, Vice-Premier Ministre, Ministre des Affaires économiques et du Plan et Ministre de l'Education nationale (jusqu'au 16 janvier 1989), Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan, chargé de la restructuration du « Ministerie van Onderwijs » (depuis le 16 janvier 1989)</b> |           |    |            |
| <b>Budget des Affaires économiques de l'année 1988</b>   |           |    |            |
| Considérations sur le budget   |           |    | 219        |
| Situation conjoncturelle et structurelle internationale  |           |    | 220        |
| Déséquilibre du budget américain   |           |    | 220        |
| Déséquilibre des balances commerciales   |           |    | 220        |
| Reprise de l'inflation   |           |    | 220        |
| Critique des « joueurs de monopoly financier » (Rachat d'entreprises au moyen d'argent emprunté)   |           |    | 220        |
| Accroissement du P.N.B.  |           |    | 220        |
| Prévisions de croissance figurant dans le budget des Voies et Moyens   |           |    | 220        |
| Lutte contre le chômage  |           |    | 220        |
| Politique industrielle   |           |    | 220        |
| Reconversion en activités d'avenir   |           |    | 220        |
| Avenir des P.M.E.  |           |    | 220        |
| Conjoncture sidérurgique   |           |    | 220        |
| Relance sélective des investissements publics  |           |    | 221        |
| Evolution dans le secteur textile  |           |    | 221        |
| Maintien de l'accord multifibres   |           |    | 221        |
| Régionalisation  |           |    | 221        |
| Avenir de la S.N.S.N.  |           |    | 221        |
| Maintien de la compétitivité de l'économie   |           |    | 221        |
| Prototypes et moyens des secteurs nationaux  |           |    | 221        |
| Financement des enveloppes sociales  |           |    | 221        |
| Etudes du Bureau du Plan sur les conclusions du rapport Cecchini   |           |    | 222        |
| Politique industrielle. — Collaboration entre les autorités nationales et les Régions  |           |    | 222        |
| Application des lois d'expansion économique  |           |    | 222        |
| Rachat d'actions que le secteur public détient dans plusieurs secteurs nationaux   |           |    | 222        |
| Avenir du Bureau du Plan suite à la réforme de l'Etat  |           |    | 222        |
| Transfert de personnel des services centraux aux Régions   |           |    | 222-223    |
| Avenir du service agro-alimentaire   |           |    | 223        |
| Restructuration de l'Institut national de statistique  |           |    | 223        |
| Avenir des charbonnages campinois  |           |    | 223        |
| Comité de contrôle. — Pouvoir de décision en matière énergétique   |           |    | 223        |
| Politique énergétique  |           |    | 223        |
| Suppression des périodes de soldes par arrêté royal<br>(Interpellation de M. De Cooman)  |           |    | 686-687    |
| Sauvegarde de la compétitivité de l'économie belge;  |           |    |            |
| Sauvegarde de la compétitivité du pays   |           |    | 917-919    |
| Discussion des articles  |           |    | 920, 922   |
| Adaptation de la législation belge sur l'assurance obligatoire en matière de véhicules automoteurs à la législation européenne en la matière<br>(Question orale de M. Hasquin)   |           |    | 1011       |
| Non-paiement de l'aide à la presse francophone en 1988<br>(Question orale de M. de Wasseige)   |           |    | 1012       |
| Ajustement du budget des Affaires économiques de l'année 1988  |           |    | 2126-2127  |
| Suppression des conseils professionnels et reprise par le Conseil central de l'économie<br>(Question orale de M. Vandenhoute)  |           |    | 2263       |
| Contribution de notre pays à l'éventuelle libération du docteur Jan Cools<br>(Question orale de M. Appeltans)  |           |    | 2265-2266  |
| Assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs   |           |    | 2361       |
| <b>Budget des Affaires économiques de l'année 1989</b>   |           |    |            |
| Contribution au surrégénérateur de Kalkar  |           |    | 2486       |
| Conjoncture internationale   |           |    | 2490       |
| Politique économique   |           |    | 2490, 2491 |
| Europe 1992  |           |    | 2490, 2491 |
| Maîtrise de l'inflation  |           |    | 2490       |
| Politique des prix   |           |    | 2490       |
| Projet de loi sur la concurrence   |           |    | 2490, 2493 |
| Economie mondiale  |           |    | 2490-2491  |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|--|-----------|-------|-----------|
|  | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Claes (suite)</b>   |           |       |           |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1989 (suite)  |           |       |           |
| Coordination de la politique économique nationale et régionale. — Création d'une conférence ministérielle Economie-Energie   |           |       | 2491      |
| Maintien de la compétitivité des entreprises. — Norme de compétitivité   |           |       | 2491      |
| Assainissement des finances publiques  |           |       | 2491      |
| P.M.E.   |           |       | 2491      |
| Politique en matière d'énergie nucléaire   |           |       | 2491-2492 |
| Déchets nucléaires. — Financement du passif nucléaire  |           |       | 2491-2492 |
| Gestion du Centre d'étude de l'énergie nucléaire à Mol   |           |       | 2492      |
| Réforme de l'Etat  |           |       | 2492      |
| Transfert de personnel aux Communautés et aux Régions  |           |       | 2492      |
| Engagements du gouvernement national à l'égard des gouvernements régionaux   |           |       | 2492      |
| Secteurs nationaux et réforme de l'Etat. — S.N.S.N. et F.N.S.V. — Charbonnages campinois   |           |       | 2492      |
| Réforme de l'Institut national de statistique  |           |       | 2492-2493 |
| Programme statistique des C.E.   |           |       | 2493      |
| Restructuration de l'Administration de l'industrie au département des Affaires économiques   |           |       | 2493      |
| Projet de loi relatif au crédit à la consommation  |           |       | 2493      |
| A.R. pris en exécution de la loi sur l'organisation boursière. — O.P.A.  |           |       | 2493      |
| Projet de loi sur les pratiques du commerce  |           |       | 2493      |
| Politique du Gouvernement en matière de développement de la surrégénération et de retraitement des combustibles nucléaires irradiés (Interpellation de M. Lannoye) |           |       |           |
| Voir: M. Chevalier   |           |       |           |
| Fixation du délai de la protection des produits de l'industrie pharmaceutique (Question orale de M. Diegenant)   |           |       |           |
| Voir: Mme Detiège  |           |       |           |
| <b>Claeys, sénateur provincial de Flandre orientale</b>  |           |       |           |
| Naturalisations  |           |       |           |
| Rapport  | 14472     | 470-2 |           |
| Naturalisations  |           |       |           |
| Rapport  | 14634     | 596-2 |           |
| Modification de l'A.R. du 20 juillet 1970 étendant le champ d'application de l'assurance-soins de santé obligatoire aux handicapés (Délivrance d'une attestation)  |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14721     | 637-1 |           |
| Naturalisations  |           |       |           |
| Rapport  | 14742     | 662-2 |           |
| <b>Clerdent (Baron), sénateur coopté</b>   |           |       |           |
| Doyen d'âge, ouvre la session ordinaire 1988-1989  |           |       | 7         |
| Loi spéciale sur la Cour d'arbitrage   |           |       | 433-434   |
| Instauration de nouvelles mesures en faveur des victimes de la guerre  |           |       | 2428-2429 |
| Budget des Communications de l'année 1989;   |           |       |           |
| Ajustement du budget des Communications de l'année 1988  |           |       |           |
| Régionalisation du trafic aérien   |           |       | 2798      |
| Contrôle aérien à l'aéroport de Bierset  |           |       | 2798      |
| Projet T.G.V.  |           |       | 2798-2800 |
| <b>Coëme, Ministre de la Défense nationale</b>   |           |       |           |
| Centre d'accueil pour les réfugiés à l'aéroport de Zaventem (Question orale de M. Pataer)  |           |       | 240       |
| Attitude du Gouvernement à l'égard des projets de l'O.T.A.N. de modernisation des armes nucléaires à courte portée (Interpellation de M. Dierickx)                 |           |       | 244-245   |
| Budget de la Défense nationale de l'année 1988   |           |       |           |
| Politique budgétaire. — Restrictions budgétaires   |           |       | 637, 638  |
| Nos engagements vis-à-vis de l'O.T.A.N.  |           |       | 637       |
| F.B.A.   |           |       | 637       |
| Politique d'investissement   |           |       | 637-638   |
| Répartition régionale des commandes  |           |       | 638       |
| Dossier BAMS (Radios à très hautes fréquences)   |           |       | 638       |
| Régionalisation des compensations  |           |       | 638       |
| Avions   |           |       | 638       |
| Recherche-développement  |           |       | 638       |
| Hélicoptères   |           |       | 638-639   |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALES    |
|---|-----------|----|------------|
|   | R. A      | N° | Pages      |
| <b>Coëme (suite)</b>  |           |    |            |
| Budget de la Défense nationale de l'année 1988 (suite)  |           |    |            |
| Modernisation des armes nucléaires à courte portée  |           |    | 639        |
| Union de l'Europe occidentale   |           |    | 639        |
| Importance du facteur humain à l'armée  |           |    | 639        |
| Milice  |           |    | 639-640    |
| Valorisation du service militaire   |           |    | 639-640    |
| Statut du milicien  |           |    | 639        |
| Création d'une commission consultative des miliciens  |           |    | 639-640    |
| Révision des lois sur la milice   |           |    | 640        |
| Statut pécuniaire des militaires de carrière  |           |    | 640        |
| Personnel temporaire à l'armée  |           |    | 640        |
| Sécurité, défense et détente  |           |    | 640        |
| Budget de la Gendarmerie de l'année 1988  |           |    |            |
| Dialogue entre les organisations syndicales et le ministre de la Défense nationale                    |           |    | 652-653    |
| Limitation de la responsabilité civile des gendarmes  |           |    | 653        |
| Assistance judiciaire du gendarme   |           |    | 653        |
| Dédommagement des dégâts causés à des biens personnels du gendarme                                    |           |    | 653        |
| Contrôle de la gendarmerie  |           |    | 653        |
| Commission d'enquête sur la criminalité et le terrorisme  |           |    | 653        |
| Affectation de militaires et de miliciens à la gendarmerie  |           |    | 654        |
| Statut militaire de la gendarmerie  |           |    | 654        |
| Recrutement de gendarmes  |           |    | 654        |
| Problèmes syndicaux   |           |    | 654        |
| Statut syndical du personnel  |           |    | 654        |
| Représentativité des organisations syndicales   |           |    | 654        |
| Affaire « Naegels » (Retrait du mandat du délégué syndical)   |           |    | 654        |
| Répartition linguistique des officiers et sous-officiers  |           |    | 654-655    |
| Achat de vêtements pour l'armée   |           |    |            |
| (Question orale de M. Deneir)   |           |    | 710        |
| Parachèvement de l'autoroute E411 Bruxelles-Luxembourg  |           |    |            |
| (Question orale de M. Bock)   |           |    | 711        |
| Fixation du contingent de l'armée pour l'année 1989   |           |    | 1155-1156  |
| Planification des opérations d'identification et de destruction des munitions entreposées à Houthulst |           |    |            |
| (Question orale de Mme Tyberghien-Vandenbussche)  |           |    | 1486-1487  |
| Stockage d'armes chimiques à Houthulst  |           |    |            |
| (Question orale de M. Capoen)   |           |    | 1486-1487  |
| Vols d'essais d'avions militaires belges au-dessus du territoire d'Aarschot                           |           |    |            |
| (Question orale de M. Schellens)  |           |    | 1653       |
| Conditions de travail au sein de la légion mobile de la gendarmerie à Bruxelles                       |           |    |            |
| (Question orale de M. Pataer)   |           |    | 1654       |
| Projet d'installation du <i>Tactical Leadership Program</i> sur le site militaire de Florennes        |           |    |            |
| (Interpellation de Mme Nélis)   |           |    | 1662-1663  |
| Entreposage irresponsable de grenades à gaz à Houthulst   |           |    |            |
| (Interpellation de M. Jan Leclercq)   |           |    | 1674-1675  |
| Implantation éventuelle à Florennes d'une escadrille d'avions à double capacité                       |           |    |            |
| (Question orale de M. Dierickx)   |           |    | 1778       |
| Promotion de l'emploi des langues nationales à l'armée  |           |    |            |
| (Interpellation de M. Pouillet)   |           |    | 1793-1795  |
| Projet de suppression de l'école des cadets à Lierre  |           |    |            |
| (Interpellation de M. Luyten)   |           |    | 1949       |
| Option gouvernementale en matière de modernisation des armes nucléaires tactiques                     |           |    |            |
| (Interpellation de M. Lannoye)  |           |    | 2174-2176  |
| Suppression des musiques militaires   |           |    |            |
| (Question orale de M. Vandenhautte)   |           |    | 2219       |
| Accident survenu à un F-16 néerlandais à Gedinne  |           |    |            |
| (Question orale de Mme Nélis)   |           |    | 2220       |
| Conges supplémentaires aux miliciens dirigeants de mouvements de jeunesse                             |           |    |            |
| (Question orale de Mme Tyberghien-Vandenbussche)  |           |    | 2220-2221  |
| Commerce d'engins de guerre dans la région d'Ypres  |           |    |            |
| (Interpellation de M. Capoen)   |           |    | 2239       |
| Réorganisation éventuelle de services de l'O.T.A.N. en région campinoise                              |           |    |            |
| (Question orale de M. Geeraerts)  |           |    | 2264-2265  |
| Report pendant un an des décisions relatives à l'école des cadets et à Interforces                    |           |    |            |
| (Question orale de M. Luyten)   |           |    | 2265       |
| Congé supplémentaire en 1989 aux miliciens dirigeants de jeunesse                                     |           |    |            |
| (Interpellation de M. Janzegers)  |           |    | 2299-2300  |
| Budget de la Gendarmerie de l'année 1989;   |           |    |            |
| Ajustement du budget de la Gendarmerie de l'année 1988  |           |    |            |
| Problématique sociale à la gendarmerie  |           |    | 2654-2655  |
| Conclusion d'un accord avec les syndicats de la gendarmerie   |           |    | 2654       |
| Statut pécuniaire   |           |    | 2655       |
| Heures supplémentaires  |           |    | 2655, 2656 |
| Dialogue avec les syndicats   |           |    | 2655, 2656 |

|  | DOCUMENTS |    | ANNALES         |
|--|-----------|----|-----------------|
|  | R. A      | N° | Pages           |
| <b>Coëme (suite)</b>   |           |    |                 |
| Budget de la Gendarmerie de l'année 1989;  |           |    |                 |
| Ajustement du budget de la Gendarmerie de l'année 1988 (suite)   |           |    |                 |
| Statut disciplinaire du gendarme   |           |    | 2655            |
| Nouveau code de déontologie  |           |    | 2655            |
| Problème de la pension de survie des veuves de moins de 45 ans   |           |    | 2655            |
| Syndicalisme à la gendarmerie  |           |    | 2655            |
| Caractère militaire de l'organisation de la gendarmerie  |           |    | 2655            |
| Missions en temps de guerre  |           |    | 2655            |
| Service médical de la gendarmerie. — Prévention  |           |    | 2655            |
| Amélioration du statut des femmes à la gendarmerie   |           |    | 2655-2656       |
| Réorganisation de la gendarmerie   |           |    | 2656            |
| Promotions à l'intérieur de la gendarmerie. — Nominations politiques   |           |    | 2656            |
| Suppression de certaines missions confiées à la gendarmerie  |           |    | 2656            |
| Manque de collaboration entre les différents services de police  |           |    | 2656            |
| Corps administratif et logistique  |           |    | 2656            |
| Informatisation  |           |    | 2656            |
| Europe 1992  |           |    | 2656            |
| Contrôle de la gendarmerie   |           |    | 2656            |
| Budget de la Défense nationale de l'année 1989;  |           |    |                 |
| Ajustement du budget de la Défense nationale de l'année 1988   |           |    |                 |
| Etude sur les tâches dévolues aux forces armées. — Plan d'économies-Charlier   |           |    | 2670-2671, 2672 |
| Suppression du dépôt de munitions de Meerdael  |           |    | 2671            |
| Conséquences pour la force aérienne  |           |    | 2671            |
| Répartition linguistique des généraux  |           |    | 2671            |
| Surpopulation des états-majors et des services administratifs et manque de personnel dans les unités opérationnelles   |           |    | 2671            |
| Suppression de trois corps d'officiers de la force terrestre   |           |    | 2671            |
| Cadres linguistiques à l'Office central d'action sociale et culturelle   |           |    | 2671            |
| Introduction de la semaine des 38 heures   |           |    | 2671, 2673      |
| Suppression du cadre des temporaires   |           |    | 2671-2672       |
| Problème des mutations de personnel  |           |    | 2672            |
| Suppression de fanfares militaires   |           |    | 2672            |
| Révision du statut des sous-officiers  |           |    | 2672            |
| Projet de loi sur le statut des miliciens  |           |    | 2672, 2673      |
| Aspects économiques de la Défense nationale. — Commandes publiques   |           |    | 2672-2673       |
| Industrie aéronautique   |           |    | 2672-2673       |
| Sécurité, défense et détente   |           |    | 2673            |
| O.T.A.N.   |           |    | 2673            |
| Conférence de Vienne   |           |    | 2673            |
| <b>Colla, Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique, adjoint au Ministre de la Politique scientifique (jusqu'au 16 janvier 1989), Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones (depuis le 16 janvier 1989)</b> |           |    |                 |
| Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1988   |           |    |                 |
| Principes de base prioritaires pour la gestion de la R.T.T. et de la Régie des postes  |           |    | 1609            |
| Utilisation de carburant sans plomb  |           |    | 1610            |
| Télégraphes et Téléphones  |           |    | 1610-1612       |
| Projet de loi concernant les télécommunications. — Préparation au défi de 1992   |           |    | 1610            |
| Privatisation de la Régie  |           |    | 1610            |
| Gestion commerciale de la Régie  |           |    | 1611            |
| Politique du personnel   |           |    | 1611            |
| Rôle social de la Régie  |           |    | 1611            |
| Recours de la Belgique contre la directive européenne tendant à libéraliser la vente des terminaux   |           |    | 1612            |
| Restructuration tarifaire  |           |    | 1612            |
| Postes   |           |    | 1612-1613       |
| Réduction des subsides de l'Etat   |           |    | 1612            |
| Problème de la sécurité  |           |    | 1612            |
| Exécution du plan de restructuration « Postes 90 »   |           |    | 1612-1613       |
| Gestion du personnel   |           |    | 1613            |
| Responsabilité en matière de certification d'administration de sang ou de plasma sanguin (Question orale de Mme Herman-Michielsens)  |           |    | 1651            |
| Régionalisation de l'Office belge du commerce extérieur (Question orale de M. Didden)  |           |    | 1652            |
| Taxation des communications téléphoniques dans la province de Luxembourg (Question orale de M. Larcier)  |           |    | 1652            |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES          |
|---|-----------|-------|------------------|
|   | R. A      | N°    | Pages            |
| <b>Colla (suite)</b>  |           |       |                  |
| Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1989;   |           |       |                  |
| Ajustement du budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1988  |           |       |                  |
| Avenir de l'Office des chèques postaux  |           |       | 2410, 2422-2423  |
| Réforme du statut des entreprises publiques   |           |       | 2420             |
| Autonomie de gestion  |           |       | 2420             |
| R.T.T. et Régie des Postes  |           |       | 2420-2422        |
| R.T.T. et secteur des télécommunications  |           |       | 2420             |
| Monopole de la Régie  |           |       | 2420             |
| Libéralisation de l'appareillage terminal et des services à valeur ajoutée  |           |       | 2420, 2421       |
| Europe 1992   |           |       | 2420-2421        |
| Marchés publics. — Directives européennes   |           |       | 2420             |
| Concentration d'entreprises au plan international   |           |       | 2420             |
| Investissements publics. — R-D  |           |       | 2420-2421        |
| Promotion des entreprises du secteur des télécommunications. — Exportations   |           |       | 2421             |
| Tarifs téléphoniques  |           |       | 2421-2422        |
| Recrutements à la R.T.T.  |           |       | 2422             |
| Numérisation des centraux téléphoniques   |           |       | 2422             |
| Modernisation des centraux de la zone de Ninove   |           |       | 2422             |
| Régie des Postes  |           |       | 2423-2424        |
| Recrutements  |           |       | 2423             |
| Restructuration   |           |       | 2423             |
| Assainissement financier. — Dotation de l'Etat  |           |       | 2423-2424        |
| Poste rapide  |           |       | 2424             |
| Instauration de nouveaux numéros postaux  |           |       | 2424             |
| Construction d'un nouveau bureau des postes à Blankenberge  |           |       | 2424             |
| Services sociaux de la Régie. — Construction d'un nouveau bâtiment au centre de vacances de Wenduine  |           |       | 2424             |
| Maintien d'un deuxième bureau de distribution dans certaines villes   |           |       | 2424             |
| Verviers  |           |       | 2424             |
| Aménagement et amélioration de locaux anciens et inadaptes et construction de nouveaux bâtiments  |           |       | 2424             |
| Welkenraedt   |           |       | 2424             |
| <b>Collignon, sénateur de l'arrondissement de Huy-Waremme</b>   |           |       |                  |
| Abrogation des articles 39, 40 et 41 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse (Réservation de la décision de l'enfermement à l'autorité judiciaire)  |           |       |                  |
| Proposition de loi  | 14653     | 566-1 |                  |
| Réglementation des activités privées de transport de fonds (Accès à la profession — Sécurité du personnel)  |           |       |                  |
| Proposition de loi  | 14672     | 585-1 |                  |
| Indiscretions commises par certains agents du comité supérieur de contrôle dans le dossier dit « des mutuelles », violations du secret de l'instruction judiciaire intervenues dans ledit dossier et attitude de membres médecins qui participent aux organes délibérants de l'I.N.A.M.I. |           |       |                  |
| Interpellation  |           |       | 539-541, 543-544 |
| Communication du Gouvernement (Contrôle budgétaire 1989)  |           |       |                  |
| Réforme fiscale   |           |       | 2047             |
| Contrôle budgétaire. — Assainissement des finances publiques  |           |       | 2047-2048        |
| Mesures d'économie  |           |       | 2047-2048        |
| Secteur social  |           |       | 2047-2048        |
| <b>Content, sénateur de l'arrondissement de Bruges</b>  |           |       |                  |
| Octroi aux travailleurs indépendants d'une pension de retraite et de survie au moins égale au montant annuel du revenu garanti aux personnes âgées  |           |       |                  |
| Rapport   | 14233     | 127-2 | 1910-1911        |
| Augmentation du nombre des membres du conseil d'administration de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants  |           |       |                  |
| Proposition de loi  | 14799     | 718-1 |                  |
| Modification de l'article 269bis du Code judiciaire (Nomination de commis-greffiers et de greffiers non titulaires du certificat de candidat greffier)  |           |       |                  |
| Proposition de loi  | 14841     | 754-1 |                  |
| Budget des Classes moyennes de l'année 1988   |           |       |                  |
| Encouragement de l'établissement comme indépendant  |           |       | 617              |
| Mesures positives envers les indépendants et les P.M.E.   |           |       | 617              |
| Limitation de la déductibilité des frais professionnels réels   |           |       | 617              |
| Frais de restaurant   |           |       | 617              |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|--|-----------|-------|-----------|
|  | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Conten</b> ( <i>suite</i> )   |           |       |           |
| Budget des Classes moyennes de l'année 1988 ( <i>suite</i> )   |           |       |           |
| Amélioration du statut social des indépendants   |           |       | 617-618   |
| Allocation de maternité et congé de maternité  |           |       | 617-618   |
| Assurance maladie  |           |       | 618       |
| Régularisation des cotisations provisoires   |           |       | 618       |
| Pension libre complémentaire   |           |       | 618       |
| Egalité de traitement des hommes et des femmes exerçant une activité indépendante. —   |           |       |           |
| Avis du groupe de travail  |           |       | 618       |
| Législation sur les implantations commerciales   |           |       | 618       |
| Simplification des formalités administratives  |           |       | 618       |
| <i>Audits</i>  |           |       | 618       |
| C.N.C.P. et Fonds de garantie  |           |       | 618       |
| Perception des cotisations sociales  |           |       | 618       |
| Formation et recyclage des indépendants  |           |       | 618       |
| Législation sur les soldes   |           |       | 618-619   |
| Loi-programme  |           |       |           |
| Section: Agriculture et Classes moyennes   |           |       |           |
| Remplacement de la cotisation de consolidation des indépendants (« Brutage » des cotisations)  |           |       | 1102-1102 |
| Travail et formation en alternance. — Réduction temporaire des cotisations. — A.R. n° 495 du 31 décembre 1986  |           |       | 1101-1102 |
| Octroi aux indépendants d'une pension de retraite et de survie au moins égale au revenu garanti aux personnes âgées  |           |       | 1102      |
| Discussion des articles  |           |       | 1104      |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1988  |           |       |           |
| Législation sur le bail à ferme  |           |       | 1723      |
| Organisation de la représentation officielle de l'agriculture  |           |       | 1723      |
| Politique en matière d'hormones  |           |       | 1723      |
| Secteur des œufs   |           |       | 1723      |
| Fixation des prix agricoles (C.E.)   |           |       | 1723      |
| Pêche maritime   |           |       | 1723-1724 |
| Quotas de pêche  |           |       | 1723-1724 |
| Modification de l'article 36 de la loi du 13 juillet 1981 portant création d'un Institut d'expertise vétérinaire (Nomination de vétérinaires à l'Institut) |           |       | 1825      |
| Budget des Classes moyennes de l'année 1989;   |           |       |           |
| Ajustement du budget des Classes moyennes de l'année 1988  |           |       |           |
| Politique spécifique aux P.M.E. dans la perspective de 1992  |           |       | 2892-2893 |
| Instauration d'une attestation d'établissement pour le commerce de détail  |           |       | 2893      |
| Evaluation de la réglementation du « brutage » qui remplace la cotisation de consolidation   |           |       | 2893      |
| Diminution des revenus du statut social des indépendants par l'extension du champ d'application de la sécurité sociale des travailleurs                    |           |       | 2893      |
| Considérations sur le budget   |           |       | 2893      |
| Politique des classes moyennes. — Dispersion des compétences au niveau national. — Régionalisation   |           |       | 2893      |
| Commission de dispense des cotisations   |           |       | 2893      |
| Situation de l'Institut des classes moyennes   |           |       | 2893      |
| Comité de coordination de la formation professionnelle   |           |       | 2894      |
| Approche coordonnée du statut social des indépendants  |           |       | 2894      |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1989;   |           |       |           |
| Ajustement du budget de l'Agriculture de l'année 1988  |           |       |           |
| Pêche maritime   |           |       | 2925      |
| Augmentation des quotas de prises  |           |       | 2925      |
| Vente de poisson hollandais dans notre pays sans déclaration aux Pays-Bas  |           |       | 2925      |
| Libération des pêcheurs du service militaire   |           |       | 2925      |
| Evaluation de la nouvelle loi sur les baux à ferme   |           |       | 2925      |
| Modification de la loi sur l'exercice de la médecine vétérinaire   |           |       | 2925      |
| Perte des agriculteurs en superficie cultivée  |           |       | 2925      |
| Recherche scientifique   |           |       | 2925      |
| Aide aux victimes de la sécheresse   |           |       | 2925      |
| Données budgétaires  |           |       | 2925-2926 |
| <b>Cooreman, sénateur de l'arrondissement de Termonde-Saint-Nicolas</b>  |           |       |           |
| Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980   |           |       |           |
| Amendement   | 14462     | 370-4 |           |
| Discussion des articles  |           |       | 1917-1918 |
| Modification du Code judiciaire en vue de simplifier la procédure relative au recouvrement d'une somme d'argent  |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14545     | 457-1 |           |

|  | DOCUMENTS |              | ANNALES         |
|--|-----------|--------------|-----------------|
|  | R. A      | N°           | Pages           |
| <b>Cooreman (suite)</b>  |           |              |                 |
| Modification de la loi loi-programme du 30 décembre 1988 (article 189, 1 <sup>o</sup> ) (Entrée en vigueur de dispositions du C.I.R.: Partage de l'avoir social — Zones d'emploi — Précompte immobilier fictif)  | 14739     | 655-1        |                 |
| Proposition de loi   |           |              |                 |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;   |           |              |                 |
| Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;  |           |              |                 |
| Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;  |           |              |                 |
| Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;  |           |              |                 |
| Situation fiscale du conjoint-aidant;  |           |              |                 |
| Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;  |           |              |                 |
| Complément de l'article 71 du C.I.R.;  |           |              |                 |
| Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;   |           |              |                 |
| Accueil du troisième enfant dans les familles;   |           |              |                 |
| Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;  |           |              |                 |
| Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant   |           |              |                 |
| Discussion des articles  |           |              |                 |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois de novembre et décembre de l'année 1988   |           | 53-56        |                 |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988   |           | 126, 142-143 |                 |
| Finances des grandes villes  |           | 85-86        |                 |
| Loi-programme  |           | 386          |                 |
| Discussion des articles  |           |              |                 |
| Votes réservés. — Justifications de vote   |           | 1190, 1191   |                 |
| Budget des Dotations de l'année 1988   |           |              |                 |
| Discussion tardive du budget   |           | 1687         |                 |
| Financement des partis politiques  |           | 1687         |                 |
| Budgets des Dotations (Chambre et Sénat)   |           | 1687         |                 |
| Modification de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, et de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, et abrogation de la loi du 31 décembre 1986 portant réglementation des crédits provisoires (Modernisation de la préparation du budget de l'Etat et de l'adoption de celui-ci par le pouvoir législatif. — Instauration d'un budget général des Dépenses) |           |              | 2536-2537, 2543 |
| <b>Crucke, sénateur provincial de la Flandre orientale</b>   |           |              |                 |
| Modification de l'article 269bis du Code judiciaire (Nomination de commis-greffiers et de greffiers non titulaires du certificat de candidat greffier)   | 14841     | 754-1        |                 |
| Proposition de loi   |           |              |                 |
| Budget de la Justice de l'année 1989   |           |              |                 |
| Considérations générales   |           |              | 2765            |
| <b>D</b>   |           |              |                 |
| <b>Dardenne (Mme), sénateur coopté</b>   |           |              |                 |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |              | 3020            |
| Modification du délai de prescription de l'action publique lorsque la victime d'un viol est mineure  |           |              |                 |
| Proposition de loi   | 14852     | 766-1        |                 |
| Complément à l'article 19 de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Remplacement d'une conseillère enceinte)   |           |              |                 |
| Proposition de loi   | 14853     | 767-1        |                 |
| Faciliter les poursuites en matière de viol  |           |              |                 |
| Proposition de loi   | 14856     | 770-1        |                 |
| Complément à l'article 11 de la nouvelle loi communale (Remplacement d'une conseillère enceinte)   |           |              |                 |
| Proposition de loi   | 14857     | 771-1        |                 |

|   | DOCUMENTS |        | ANNALES  |
|---|-----------|--------|--|
|   | R. A      | N°     | Pages  |
| <b>De Backer, sénateur provincial d'Anvers</b>  |           |        |  |
| Loi-programme   |           |        |  |
| Amendements   | 14612     | 527-12 |  |
| Amendements   |           | 527-14 |  |
| Amendements   |           | 527-18 |  |
| Amendements   |           | 527-19 |  |
| Section: Affaires sociales  |           |        |  |
| Discussion des articles   |           |        | 948, 949, 953, 954,<br>955, 958, 959, 962,<br>967, 969, 971, 980-<br>981 |
| Jurisdiction visée aux articles 92bis, §§ 5 et 6, et 94, § 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles               |           |        |  |
| Amendement  | 14649     | 563-38 |  |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1989;   |           |        |  |
| Budget de la Dette publique de l'année 1989   |           |        |  |
| Assainissement budgétaire   |           |        | 884  |
| Facteurs négatifs pour la croissance économique   |           |        | 885  |
| Influence de la réforme fiscale sur la pression fiscale   |           |        | 885  |
| Compétitivité des entreprises   |           |        | 885  |
| Diverses mesures budgétaires  |           |        | 885  |
| Accord social pour la fonction publique   |           |        | 885-886  |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions   |           |        | 1296-1298  |
| Budget des Affaires culturelles communes de l'année 1988  |           |        |  |
| Communautarisation d'institutions scientifiques et culturelles nationales   |           |        | 1633   |
| Fonds pour l'équipement et l'aménagement des établissements d'enseignement de l'Etat  |           |        | 1633   |
| Fonds national des sports   |           |        | 1633   |
| Service national des fouilles   |           |        | 1633   |
| Retransfert de l'Institut géographique national à la Défense nationale  |           |        | 1633   |
| Création d'un centre national de documentation scientifique et technique  |           |        | 1633   |
| Création d'une administration pour les institutions culturelles et scientifiques nationales   |           |        | 1634   |
| Association des Communautés à la gestion des institutions culturelles bicommunautaires  |           |        | 1634   |
| Subsides octroyés à différentes institutions publiques ou privées   |           |        | 1634   |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988                                 |           |        |  |
| Crédits: Coopération au développement   |           |        |  |
| Crédits pour des activités en matière d'information (A.G.C.D. et O.N.G.)  |           |        | 1748   |
| Crédits pour le suivi, l'évaluation ou la poursuite des projets après la fin des délais d'exécution   |           |        | 1748   |
| Crédits pour la formation et les bourses d'études   |           |        | 1748   |
| Endettement des pays du tiers monde   |           |        | 1748-1749  |
| Aide multilatérale  |           |        | 1749   |
| Unicef  |           |        | 1749   |
| Crédits. — Augmentation   |           |        | 1749   |
| Infrastructure des transports dans le tiers monde. — Ports et transport par eau   |           |        | 1749-1750  |
| A.s.b.l. <i>Antwerp Port Engineering and Consulting</i> (APEC)  |           |        | 1750   |
| Fonds de survie pour le tiers monde   |           |        | 1760   |
| Crédits: Affaires étrangères  |           |        |  |
| Politique étrangère   |           |        | 1859   |
| Sécurité, détente et désarmement. — Relations Est-Ouest   |           |        | 1859-1860  |
| Droits de l'homme   |           |        | 1860   |
| Belges retenus en otage à l'étranger. — « Diplomatie silencieuse »  |           |        | 1860   |
| Relations belgo-zaïroises   |           |        | 1860   |
| Conséquences de la fédéralisation de l'Etat pour la position de la Belgique vis-à-vis de l'étranger   |           |        | 1860-1861  |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen                                  |           |        | 2291-2292  |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1989;   |           |        |  |
| Ajustement du budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988  |           |        |  |
| Réforme de l'Etat   |           |        | 2686   |
| Nouvelle loi communale. — Codification  |           |        | 2686   |
| Finances communales   |           |        | 2686   |
| Enrôlement du précompte immobilier  |           |        | 2686   |
| Centimes additionnels communaux   |           |        | 2686   |
| Révision du mode de récupération par l'Etat du préfinancement des cotisations communales à la Caisse de répartition des pensions communales |           |        | 2686   |
| Fonds des provinces. — Province de Brabant  |           |        | 2686   |
| Révision de la législation électorale   |           |        | 2686-2687  |
| Automatisation des opérations électorales   |           |        | 2686-2687  |
| Représentativité  |           |        | 2687   |
| Circonscriptions électorales  |           |        | 2687   |
| Réclamation contre le résultat d'une élection. — Procédure  |           |        | 2687   |
| Attribution des mandats du Conseil du C.P.A.S. sur base de l'élection du conseil communal   |           |        | 2687   |

|   | DOCUMENTS |           | ANNALES         |
|---|-----------|-----------|-----------------|
|   | R. A      | N°        | Pages           |
| <b>De Backer (suite)</b>  |           |           |                 |
| Budget des Services du Premier Ministre de l'année 1989   |           |           |                 |
| Crédits: Politique scientifique   |           |           |                 |
| Dispersion des moyens pour la R-D entre différents départements   |           |           | 2705            |
| Régionalisation partielle de l'Institut d'hygiène et d'épidémiologie  |           |           | 2705            |
| Recherche en matériaux nouveaux. — Supraconductivité  |           |           | 2705            |
| Programme « biotechnologie »  |           |           | 2705            |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1989;  |           |           |                 |
| Ajustement du budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988   |           |           |                 |
| Crédits: Affaires étrangères  |           |           |                 |
| Manque de coordination en matière d'affaires étrangères   |           |           | 2992-2993       |
| Libération du docteur Jan Cools   |           |           | 2993            |
| Diplomatie silencieuse  |           |           | 2993            |
| Répression sanglante en République populaire de Chine   |           |           | 2993            |
| Réformes en Union soviétique. — Réactions diverses  |           |           | 2993            |
| Pologne et Hongrie  |           |           | 2993            |
| R.D.A., Tchécoslovaquie et Roumanie   |           |           | 2993-2994       |
| Réalisation de l'intégration européenne   |           |           | 2994            |
| Relations avec le Zaïre   |           |           | 2994            |
| Part du P.N.B. consacrée à la coopération au développement  |           |           | 2994            |
| <b>De Belder, sénateur provincial de Brabant</b>  |           |           |                 |
| Révision de l'article 68 de la Constitution (Compétences internationales des Communautés et des Régions. — Traités)   |           |           |                 |
| Texte proposé   | 14074     | 100-14/1° |                 |
| Approbation des Amendements à la Convention du 3 septembre 1976 portant création de l'Organisation internationale de Télécommunications maritimes par satellites (INMAR-SAT) et à l'Accord d'exploitation   |           |           |                 |
| Rapport   | 14624     | 546-2     |                 |
| Modification des articles 16 et 81 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles (Compétences internationales des Communautés et des Régions. — Traités et Accords)   |           |           |                 |
| Proposition de loi  | 14651     | 561-1     |                 |
| Loi spéciale réglant la coopération internationale en ce compris la conclusion de traités par les Communautés et les Régions  |           |           |                 |
| Proposition de loi  | 14652     | 565-1     |                 |
| Souscriptions additionnelles de la Belgique à l'augmentation générale du capital-actions de la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement et de la Banque africaine de Développement et contributions de la Belgique à la huitième reconstitution des ressources de l'Association internationale de Développement et à la cinquième reconstitution générale des ressources du Fonds africain de Développement |           |           | 278-279         |
| Position du Gouvernement belge à la suite de la déclaration du 15 novembre du Conseil national palestinien proclamant l'Etat palestinien et acceptant la réunion d'une conférence internationale sur la base des résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité  |           |           |                 |
| Justification de vote   |           |           | 536             |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions   |           |           | 1270-1271       |
| Stockage d'armes chimiques à Houthulst  |           |           |                 |
| Question orale de M. Capoen   |           |           | 1486            |
| Juridiction visée aux articles 92bis, §§ 5 et 6, et 94, § 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |           | 1491-1492       |
| Budget des Affaires culturelles communes de l'année 1988  |           |           |                 |
| Poursuite des assainissements et de l'autonomie de gestion des institutions nationales  |           |           | 1634            |
| Association des Communautés à la gestion des institutions culturelles bicommunautaires  |           |           | 1634            |
| Réglementation du contrôle sur les subsides   |           |           | 1634            |
| Régionalisation   |           |           | 1634            |
| Création d'une administration pour les institutions culturelles et scientifiques nationales   |           |           | 1635            |
| Crédits pour l'Academia Belgica à Rome  |           |           | 1635            |
| Crédits pour l'Unesco   |           |           | 1635            |
| Difficultés financières de l'Orchestre national de Belgique. — Avenir   |           |           | 1635-1636       |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988   |           |           |                 |
| Crédits: Coopération au développement   |           |           |                 |
| Politique   |           |           | 1755-1756, 1757 |
| Régionalisation de la politique   |           |           | 1755-1756       |
| Association des Communautés et des Régions à la politique   |           |           | 1756            |
| Aide publique au développement  |           |           | 1756            |
| Restructuration de l'A.G.C.D.   |           |           | 1756-1757       |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALES              |
|---|-----------|----|----------------------|
|   | R. A      | N° | Pages                |
| <b>De Belder (suite)</b>  |           |    |                      |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988 (suite)       |           |    |                      |
| Crédits: Coopération au développement (suite)   |           |    |                      |
| Organisations non gouvernementales  |           |    | 1757                 |
| Zaïre   |           |    | 1757                 |
| Ventilation géographique de l'aide  |           |    | 1757                 |
| Afrique. — S.A.D.C.C.   |           |    | 1757                 |
| Fonds de survie pour le tiers monde   |           |    | 1757                 |
| Crédits pour des activités en matière d'information   |           |    | 1757                 |
| Dimension européenne de la coopération. — Convention de Lomé et préparation de Lomé IV                                    |           |    | 1757                 |
| Meilleure information des membres de la Commission du Sénat par le Ministre. — C.E.                                       |           |    | 1757-1758            |
| Crédits: Commerce extérieur   |           |    |                      |
| Situation en Roumanie   |           |    | 1808                 |
| Crédits: Affaires étrangères  |           |    |                      |
| Dépôt tardif du budget  |           |    | 1867                 |
| Déménagement du département des Affaires étrangères   |           |    | 1867                 |
| Information des diplomates de leur prochain poste diplomatique  |           |    | 1867                 |
| Réintroduction du rang 13 au département des Affaires étrangères  |           |    | 1867                 |
| Roumanie  |           |    | 1867                 |
| Problèmes liés à la libéralisation de la circulation des personnes en 1992. — Sécurité des citoyens                       |           |    | 1867-1868            |
| Situation au Proche-Orient. — Problème palestinien (O.L.P.)   |           |    | 1868                 |
| Contribution au budget de l'U.N.R.W.A.  |           |    | 1868                 |
| Participation de la Belgique à une force de paix en Namibie (O.N.U.). — Accord entre l'Afrique du Sud et l'Angola         |           |    | 1868                 |
| Modernisation des armes nucléaires à courte portée. — Concept global de la sécurité                                       |           |    | 1868-1869            |
| Transmission aux membres de la Commission des Relations extérieures des rapports des réunions internationales             |           |    | 1869                 |
| Régionalisation du commerce extérieur   |           |    |                      |
| Interpellation  |           |    | 1806-1807, 1812      |
| Activités du Comité ministériel restreint des relations économiques extérieures   |           |    |                      |
| Interpellation  |           |    | 1807                 |
| Projet de suppression de l'école des cadets à Lierre  |           |    | 1949                 |
| Action de destruction de villages roumains entreprise par le Président Ceausescu  |           |    | 2170-2171            |
| Enquête sur les causes du naufrage d'un bateau belge en mer d'Irlande   |           |    |                      |
| Question orale  |           |    | 2222-2223            |
| Participation de la Belgique au maintien de l'ordre en Namibie  |           |    |                      |
| Question orale  |           |    | 2224                 |
| Droit de vote de ressortissants de la C.E.E. aux élections européennes  |           |    |                      |
| Question orale  |           |    | 2224-2225            |
| Directive européenne relative à la télévision sans frontières   |           |    |                      |
| Question orale  |           |    | 2225                 |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen                |           |    | 2294-2295, 2322-2323 |
| Budget de la Région bruxelloise de l'année 1989   |           |    |                      |
| Dimension internationale de Bruxelles   |           |    | 2514-2515            |
| Réunion du G.A.T.T. en Belgique en 1990   |           |    | 2514                 |
| Centre international de Congrès (Quartier Léopold)  |           |    | 2514                 |
| «Espace Bruxelles-Europe». — Etude de circulation   |           |    | 2514                 |
| Commerce extérieur  |           |    | 2514, 2515           |
| Troisième conférence de la francophonie, tenue à Dakar  |           |    |                      |
| Interpellation  |           |    | 2612-2614, 2616      |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1989;              |           |    |                      |
| Ajustement du budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988 |           |    |                      |
| Crédits: Affaires étrangères  |           |    |                      |
| Dénomination du département   |           |    | 3001                 |
| Reconstitution de la Commission interministérielle des relations économiques avec l'étranger                              |           |    | 3001                 |
| Coordination gouvernementale en matière de politique étrangère  |           |    | 3001                 |
| Contribution belge au processus d'indépendance en Namibie   |           |    | 3001                 |
| Défense européenne. — Euro-atlantisme   |           |    | 3001                 |
| Adhésion de l'Autriche et de la Turquie à la C.E.   |           |    | 3001                 |
| Affiliation au Conseil de sécurité de l'O.N.U.  |           |    | 3001                 |
| Parité obligatoire dans les emplois supérieurs  |           |    | 3002                 |
| Démantèlement financier du département  |           |    | 3002                 |
| Amélioration du statut des chanceliers  |           |    | 3002                 |

|   | DOCUMENTS |       | ANNÉES    |
|---|-----------|-------|-----------|
|   | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>De Belder (suite)</b>  |           |       |           |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1989;  |           |       |           |
| Ajustement du budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988 (suite)   |           |       |           |
| Crédits: Affaires étrangères (suite)  |           |       |           |
| Intérêt des jeunes et des femmes pour la carrière diplomatique  |           |       | 3002      |
| Représentation de la C.E. par un diplomate unique   |           |       | 3002      |
| Communautarisation  |           |       | 3002      |
| Crédits en faveur des Affaires étrangères   |           |       | 3002      |
| Sommet européen de Madrid   |           |       | 3002-3003 |
| Transposition des directives européennes dans le droit national   |           |       | 3002      |
| Harmonisation fiscale au sein de la C.E.  |           |       | 3003      |
| Dossier audio-visuel. — Télévision sans frontières  |           |       | 3003      |
| Libre circulation des personnes   |           |       | 3003      |
| Création de l'Agence européenne de l'environnement  |           |       | 3003      |
| Rôle de la Belgique lors de la création de l'Union monétaire et économique  |           |       | 3003      |
| Droit de vote des étrangers dans la C.E.  |           |       | 3003      |
| Encadrement des élections à l'étranger  |           |       | 3003      |
| Relations avec l'Autriche   |           |       | 3003      |
| Candidature de la Belgique pour organiser la Conférence finale du G.A.T.T.-Round  |           |       | 3003      |
| Réalisation d'un grand Maghreb et problème du Polisario   |           |       | 3004      |
| Proche-Orient. — Effort supplémentaire en faveur de l'U.N.R.A.  |           |       | 3004      |
| Sommet économique de l'Occident à Paris   |           |       | 3004      |
| Crédits: Commerce extérieur   |           |       |           |
| Régionalisation du Commerce extérieur   |           |       | 3019-3020 |
| Réforme du conseil d'administration de l'O.B.C.E.   |           |       | 3019-3020 |
| Cadres linguistiques à l'O.B.C.E.   |           |       | 3020      |
| Coordination du Commerce extérieur  |           |       | 3020      |
| Relations commerciales avec les pays de l'Est   |           |       | 3020      |
| «Forteresse Europe». — Politique protectionniste  |           |       | 3020      |
| Candidature de la Belgique pour organiser la Conférence finale du G.A.T.T.-Round  |           |       | 3020      |
| <b>De Beul, sénateur provincial d'Anvers</b>  |           |       |           |
| Loi ordinaire modifiant les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 (Emploi des langues par les employeurs. — Région de langue allemande, région bilingue de Bruxelles-Capitale, services transfrontières et institutions nationales et internationales dont l'activité s'étend à plus d'une Communauté culturelle) |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14700     | 617-1 |           |
| Loi spéciale modifiant les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 (Emploi des langues en matière administrative en ce qui concerne l'économie. — Communes de la frontière linguistique, communes périphériques et communes malmédiennes)   |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14701     | 618-1 |           |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988  |           |       |           |
| Finances des grandes villes. — Création d'un fonds d'aide   |           |       | 370, 385  |
| Régionalisation du Fonds des communes   |           |       | 370       |
| Nomination des bourgmestres   |           |       | 370       |
| Constitution de conseils de district  |           |       | 370       |
| Congé politique   |           |       | 371       |
| Transparence de l'administration  |           |       | 371       |
| Limitation de l'accès au Régistre national  |           |       | 371       |
| Incidents concernant le corps de la gendarmerie   |           |       | 371       |
| Statut des objecteurs de conscience   |           |       | 371       |
| Centre de coordination et de crise du gouvernement  |           |       | 372       |
| Budget de la Défense nationale de l'année 1988  |           |       |           |
| Étude globale sur les missions de l'armée   |           |       | 633, 634  |
| Commandes militaires. — Répartition régionale. — Compensations économiques  |           |       | 633-634   |
| Nos engagements vis-à-vis de l'Otan   |           |       | 633       |
| Budget de la Gendarmerie de l'année 1988  |           |       |           |
| Rôle de la gendarmerie et des autres corps de police. — Redistribution des tâches   |           |       | 647, 648  |
| Protection de la vie privée   |           |       | 647       |
| Statut militaire de la gendarmerie. — Transformation en un corps de police destiné au maintien de l'ordre et à la protection civile   |           |       | 648       |
| Budget de la Gendarmerie de l'année 1989;   |           |       |           |
| Ajustement du budget de la Gendarmerie de l'année 1988  |           |       |           |
| Démilitarisation de la gendarmerie  |           |       | 2652      |
| Contrôle de la gendarmerie  |           |       | 2653      |
| Audit de la gendarmerie   |           |       | 2653      |
| Coordination entre les différents services de police  |           |       | 2653      |

|   | DOCUMENTS |        | ANNALES                                  |
|---|-----------|--------|--|
|   | R. A      | N°     | Pages                                    |
| <b>De Beul (suite)</b>  |           |        |  |
| Budget de la Défense nationale de l'année 1989;   |           |        |  |
| Ajustement du budget de la Défense nationale de l'année 1988  |           |        |  |
| Miliciens   |           |        | 2666-2667                                |
| Projet de loi sur le statut des miliciens et le cadre de réserve  |           |        | 2666                                     |
| Revalorisation du service militaire   |           |        | 2666                                     |
| Congé des miliciens-animateurs de jeunesse  |           |        | 2666-2667                                |
| Militaires de carrière  |           |        | 2667                                     |
| Motivation des militaires   |           |        | 2667                                     |
| Problème des mutations de personnel   |           |        | 2667                                     |
| Statut pécuniaire   |           |        | 2667                                     |
| Femmes à l'armée  |           |        | 2667                                     |
| Personnel temporaire  |           |        | 2667                                     |
| Problème des capitaines-commandants   |           |        | 2667                                     |
| Situation des médecins militaires   |           |        | 2667                                     |
| Surpopulation des états-majors et des services administratifs et manque de personnel dans les unités opérationnelles  |           |        | 2667                                     |
| Primes pour les missions dangereuses et les risques   |           |        | 2667-2668                                |
| Démineurs   |           |        | 2667-2668                                |
| Pilotes d'hélicoptère   |           |        | 2668                                     |
| Répartition des fonctions clés au détriment des officiers flamands  |           |        | 2668                                     |
| Système de promotion des officiers. — Comités d'armes   |           |        | 2668                                     |
| Application du règlement général de la protection du travail aux militaires de carrière et aux miliciens  |           |        | 2667                                     |
| <b>De Bondt, sénateur provincial de Flandre orientale</b>   |           |        |  |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises   |           |        | 780-782, 785                             |
| Amendements   | 14599     | 514-13 |  |
| Discussion des articles   |           |        | 801, 814, 815, 827, 836, 837, 1043, 1044 |
| Justification de vote   |           |        | 1071                                     |
| Transfert des membres du personnel du Fonds des routes et de la Régie des Bâtiments au Ministère des Travaux publics  |           |        |  |
| Proposition de loi  | 14688     | 605-1  |  |
| Modification de l'article 54 des lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949 (Ingénieurs dans l'administration de l'Etat)   |           |        |  |
| Proposition de loi  | 14689     | 606-1  |  |
| Loi spéciale complétant la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et modifiant la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale (Participation des groupes politiques et linguistiques aux travaux du Conseil et des Commissions — Nombre maximum de candidats suppléants) |           |        | 2195-2196                                |
| Amendements   | 14732     | 645-5  |  |
| Discussion des articles   |           |        | 2200, 2201, 2202                         |
| Diverses réformes institutionnelles   |           |        |  |
| Amendements   | 14792     | 711-3  |  |
| Modification de l'arrêté-loi du 3 février 1947 organisant l'agrégation des entrepreneurs (Réforme de la législation)  |           |        |  |
| Proposition de loi  | 14801     | 720-1  |  |
| Heures de cours supplémentaires admissibles dans l'enseignement supérieur pédagogique   |           |        |  |
| Question orale  |           |        | 186                                      |
| Enseignement de l'architecture au sein des universités  |           |        |  |
| Interpellation  |           |        | 194-196, 199, 200                        |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1988;  |           |        |  |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1988;   |           |        |  |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1988  |           |        |  |
| Non-examen en commission du feuilleton d'ajustement au budget 1987  |           |        | 288                                      |
| Financement de l'enseignement germanophone  |           |        | 288-289                                  |
| Financement des étudiants universitaires étrangers  |           |        | 289                                      |
| Création du Conseil autonome de l'enseignement communautaire (ARGO)   |           |        | 289-290                                  |
| Pacte scolaire  |           |        | 290                                      |
| Hommage à l'occasion de ses vingt années de mandat parlementaire  |           |        | 346, 349                                 |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions   |           |        | 1300-1303                                |
| Application de l'article 110, § 2, alinéa 2, de la Constitution (Impôts des Communautés et des Régions)   |           |        | 1522-1523                                |
| Budget des Services du Premier Ministre de l'année 1989   |           |        |  |
| Crédits: Politique scientifique   |           |        |  |
| Coopération universitaire au développement. — Répartition communautaire des crédits   |           |        | 2700-2702, 2703, 2706                    |
| Communautarisation des compétences et des crédits   |           |        | 2702                                     |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES    |
|--|-----------|-------|------------|
|  | R. A      | N°    | Pages      |
| <b>De Bondt (suite)</b>  |           |       |            |
| Budget des Services du Premier Ministre de l'année 1989 (suite)  |           |       |            |
| Crédits: Politique scientifique (suite)  |           |       |            |
| Dépôt des budgets  |           |       | 2701       |
| Communautarisation de la coopération au développement  |           |       | 2702       |
| Budget des Communications de l'année 1989;   |           |       |            |
| Ajustement du budget des Communications de l'année 1988  |           |       |            |
| Mesures en matière de sécurité des jeunes usagers de la route  |           |       | 2796       |
| S.N.C.B.   |           |       | 2796-2798  |
| Redressement financier et restructuration  |           |       | 2797, 2798 |
| Plans « Rail 2000 » et « Rail 21 »   |           |       | 2797       |
| Plan d'investissements   |           |       | 2797       |
| Projet T.G.V.  |           |       | 2797, 2798 |
| Circulation autour des grandes villes  |           |       | 2797-2798  |
| Axe flamand Ostende-Anvers-Hasselt-Maastricht-Cologne  |           |       | 2798       |
| Modernisation de l'aéroport de Bruxelles National. — Intégration d'une gare ferroviaire  |           |       | 2798       |
| Loi-programme  |           |       |            |
| Dispositions: R.T.T. et S.N.C.B.   |           |       |            |
| Remboursement d'emprunts par la R.T.T. à l'Etat  |           |       | 2947       |
| Autonomie des entreprises publiques  |           |       | 2947       |
| Financement alternatif d'investissements ferroviaires par l'Etat   |           |       | 2947       |
| Budget des Travaux publics de l'année 1989;  |           |       |            |
| Ajustement du budget des Travaux publics de l'année 1988;  |           |       |            |
| Ajustement du budget des Travaux publics de l'année 1989   |           |       |            |
| Considérations sur l'intitulé « Ajustement du budget 1989 »  |           |       | 3073, 3075 |
| Conséquences de la régionalisation pour les travaux publics  |           |       | 3073       |
| Interprétation de l'article 6, § 3bis, 2°, de la loi du 8 août 1980, modifiée par la loi du 8 août 1988  |           |       | 3074, 3075 |
| Fonctionnement du département  |           |       | 3074       |
| Proposition de loi relative aux entrepreneurs  |           |       | 3074       |
| Proposition de loi relative au personnel   |           |       | 3074       |
| Investissements pour les institutions européennes. — Financement alternatif  |           |       | 3074       |
| Regroupement des compétences en matière de travaux publics, infrastructure et communications   |           |       | 3074       |
| <b>De Bremaeker, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>   |           |       |            |
| Approbation de l'Accord maritime entre l'U.E.B.L. et le Cameroun   |           |       |            |
| Rapport  | 14486     | 396-2 |            |
| Approbation de l'Accord maritime sur la marine marchande entre l'U.E.B.L. et le Bangladesh   |           |       |            |
| Rapport  | 14487     | 397-2 |            |
| Approbation de l'Accord maritime entre l'U.E.B.L. et le Pakistan   |           |       |            |
| Rapport  | 14488     | 398-2 |            |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois de novembre et décembre de l'année 1988   |           |       | 84-85      |
| Rapport  | 14547     | 461-2 |            |
| Loi-programme  |           |       |            |
| Rapport (Article 190)  | 14612     | 527-8 |            |
| Section: Relations extérieures   |           |       |            |
| Aperçu du rapport de la commission (Financement des C.E. — Système des ressources propres)   |           |       | 1120-1121  |
| Approbation et exécution de divers actes internationaux en matière de navigation maritime  |           |       |            |
| Rapport  | 14622     | 544-2 |            |
| Fixation du contingent de l'armée pour l'année 1989  |           |       | 1153-1154  |
| Rapport  | 14628     | 587-2 |            |
| Ajustement du budget de la Gendarmerie de l'année 1988   |           |       |            |
| Rapport  | 14684     | 601-2 |            |
| Budget de la Gendarmerie de l'année 1989   |           |       |            |
| Rapport  | 14733     | 649-2 |            |
| Approbation de la Convention entre le Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord et la Belgique tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital |           |       |            |
| Rapport  | 14791     | 710-2 |            |
| Modification de la loi du 12 janvier 1978 relative à la protection de la faune et de la flore dans l'Antarctique (Prospection, exploration ou exploitation de richesses minérales)   |           |       | 3022-3023  |
| Rapport  | 14797     | 713-2 |            |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALES   |
|---|-----------|----|---|
|   | R. A      | N° | Pages   |
| <b>De Bremaeker (suite)</b>   |           |    |   |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;<br>Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;<br>Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;<br>Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;<br>Situation fiscale du conjoint-aidant;<br>Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;<br>Complément de l'article 71 du C.I.R.;<br>Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;<br>Accueil du troisième enfant dans les familles;<br>Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;<br>Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant |           |    | 40-42, 43   |
| Budget de la Défense nationale de l'année 1988  |           |    |   |
| Fonctionnement de la Commission pour la Défense   |           |    | 631-632   |
| Information sur les commandes militaires  |           |    | 632   |
| Importance du facteur humain à l'armée. — Milice  |           |    | 632   |
| Réalisation de la semaine des 38 heures à l'armée   |           |    | 632   |
| Dépenses de personnel   |           |    | 632-633   |
| Répartition régionale des commandes militaires. — Compensations économiques   |           |    | 633   |
| Conseillers laïcs à l'armée   |           |    | 633   |
| Politique à l'égard de l'Otan   |           |    | 633   |
| Pilier européen de l'Alliance   |           |    | 633   |
| Contribution des alliés   |           |    | 633   |
| Relations Est-Ouest   |           |    | 633   |
| Programmes de rééquipement  |           |    | 633   |
| Budget de la Gendarmerie de l'année 1988  |           |    |   |
| Réorganisation des unités   |           |    | 647   |
| Statut militaire de la gendarmerie. — Transformation en un corps national de police   |           |    | 647   |
| Désignation d'un inspecteur général qui n'est pas membre de la gendarmerie  |           |    | 647   |
| Statut pécuniaire du gendarme   |           |    | 647   |
| Responsabilité civile et assistance judiciaire du gendarme  |           |    | 647   |
| Dédommagement des dégâts causés à des biens personnels du gendarme  |           |    | 647   |
| Syndicats du personnel de la gendarmerie. — Affaire « Naegels » (Retrait du mandat du délégué syndical)   |           |    | 647   |
| Répartition linguistique des officiers et sous-officiers  |           |    | 647   |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1989;   |           |    |   |
| Budget de la Dette publique de l'année 1989   |           |    |   |
| Disparition de la politique des douzièmes provisoires   |           |    | 874-875   |
| Dette publique. — Arrêt de l'effet boule de neige des charges d'intérêt   |           |    | 875   |
| Réforme des procédures budgétaires  |           |    | 875   |
| Contrôle budgétaire   |           |    | 875   |
| Conséquences budgétaires des augmentations promises au personnel de l'Etat  |           |    | 875   |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988   |           |    |   |
| Crédits: Affaires étrangères  |           |    |   |
| Politique étrangère. — Manque de coordination   |           |    | 1869-1870   |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen  |           |    | 2307  |
| Budget de la Gendarmerie de l'année 1989;   |           |    |   |
| Ajustement du budget de la Gendarmerie de l'année 1988  |           |    |   |
| Aperçu du rapport de la commission  |           |    | 2644-2645   |
| Budget de la Défense nationale de l'année 1989;   |           |    |   |
| Ajustement du budget de la Défense nationale de l'année 1988  |           |    |   |
| Suppression de trois corps d'officiers de la force terrestre  |           |    | 2663-2664, 2665,<br>2673-2674<br>2664, 2665, 2673<br>2665 |
| Personnel temporaire  |           |    |   |
| Cadres linguistiques à l'Office central d'action sociale et culturelle  |           |    |   |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1989;  |           |    |   |
| Ajustement du budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988   |           |    |   |
| Crédits: Affaires étrangères  |           |    |   |
| Exécution de l'Accord de Schengen   |           |    | 3011  |
| Reconnaissance diplomatique d'un Etat palestinien   |           |    | 3011  |
| Relations de la Belgique avec la République populaire de Chine suite à la répression sanglante  |           |    | 3011  |

|  | DOCUMENTS  |        | ANNALES                      |
|--|------------|--------|------------------------------|
|  | R. A       | N°     | Pages                        |
| <b>Declerck, sénateur provincial de Flandre occidentale</b>  |            |        |                              |
| Modification de la loi du 28 décembre 1983 sur le débit de boissons spiritueuses à consommer sur place et sur la taxe de patente (Instauration d'une taxe uniforme)  | 14575      | 491-1  |                              |
| Proposition de loi   |            |        |                              |
| Budget des Dotations aux Communautés et aux Régions de l'année 1988  |            |        |                              |
| Nouveau système de financement des Communautés et des Régions  |            |        | 1640                         |
| Caractère « <i>self-executing</i> » de la loi  |            |        | 1640                         |
| Financement de la Communauté germanophone  |            |        | 1640                         |
| Transfert d'un certain nombre de parastataux aux Régions et Communautés. —   |            |        |                              |
| Procédure  |            |        | 1640                         |
| Inventaire des charges du passé  |            |        | 1641                         |
| Problème des finances communales. — Dettes des grandes villes  |            |        | 1641                         |
| Transfert de fonctionnaires  |            |        | 1641                         |
| Financement des Régions et des Communautés dans la période entre le 1 <sup>er</sup> janvier 1989 et le 16 janvier 1989   |            |        | 1641                         |
| Absence de contrôle sur la pêche à la crevette par des chalutiers néerlandais dans nos eaux côtières   |            |        |                              |
| Question orale   |            |        | 1650                         |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988  |            |        |                              |
| Crédits: Commerce extérieur  |            |        |                              |
| Part des P.M.E. dans les exportations  |            |        | 1799                         |
| Structure géographique de notre exportation. — <i>Europe 1992</i>  | 1799       |        |                              |
| Fonds du commerce extérieur  | 1799       |        |                              |
| Promotion des exportations   | 1799, 1800 |        |                              |
| Régionalisation du commerce extérieur  | 1799-1800  |        |                              |
| Réforme de l'Office national du Ducroire   | 1800       |        |                              |
| Dramatique situation en Chine. — Convocation de la Commission des Relations extérieures  |            |        |                              |
| Sur la motion d'ordre de M. De Cooman  | 2501       |        |                              |
| <b>de Clippele, sénateur provincial de Brabant</b>   |            |        |                              |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre  | 14529      | 440-3  |                              |
| Amendements  |            |        | 440-4                        |
| Amendements  |            |        |                              |
| Modification du Code des droits de succession et du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe en ce qui concerne les propriétés boisées (Réduction des droits de succession et de donation)            | 14579      | 494-1  |                              |
| Proposition de loi   |            |        |                              |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises  |            |        | 774-776                      |
| Amendements  | 14599      | 514-7  |                              |
| Discussion des articles  |            |        | 802, 806, 807, 810, 811, 812 |
| Loi-programme  | 14612      | 527-10 |                              |
| Amendements  |            |        |                              |
| Modification du C.I.R. en vue d'adapter l'impôt des sociétés à la réforme de l'impôt des personnes physiques (Emoluments d'administrateurs ou associés actifs et dividendes. — Abrogation de l'article 126, alinéa 3, c) | 14646      | 560-1  |                              |
| Proposition de loi   |            |        |                              |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions  |            |        | 1291-1294                    |
| Amendement   | 14648      | 562-20 |                              |
| Amendement   |            | 562-41 |                              |
| Discussion des articles  |            |        | 1340, 1341                   |
| Modification de l'article 18 du Code de la T.V.A. (Prestations des commissaires de sociétés commerciales)  | 14768      | 685-1  |                              |
| Proposition de loi   |            |        |                              |
| Loi-programme  | 14815      | 736-7  |                              |
| Amendements  |            |        |                              |
| Dispositions: Affaires sociales  |            |        |                              |
| Lutte contre les pourvoyeurs de main d'œuvre   |            |        | 2961-2962                    |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES  |
|--|-----------|-------|--|
|  | R. A      | N°    | Pages  |
| <b>de Clippele (suite)</b>   |           |       |  |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;<br>Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;<br>Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;<br>Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;<br>Situation fiscale du conjoint-aidant;<br>Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;<br>Complément de l'article 71 du C.I.R.;<br>Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;<br>Accueil du troisième enfant dans les familles;<br>Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;<br>Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant<br>Discussion des articles |           |       | 64-66<br>118, 125-126, 129-130, 131, 141, 142  |
| Irrégularités constatées dans la gestion administrative et financière des unions nationales de mutualités par le Comité supérieur de contrôle, conclusions de l' <i>audit</i> et résultat de mesures prises en vue de mettre un terme à ces méthodes de gestion  |           |       | 234-236<br>440-441   |
| Loi spéciale sur la Cour d'arbitrage<br>Augmentation des frais de gestion pour le paiement des allocations de chômage (Paiement des allocations par l'intermédiaire des organisations syndicales)<br>Interpellation  |           |       | 601<br>1159  |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois de janvier, février et mars de l'année 1989<br>Dépenses abusives qui sont exigées avant le 31 mars 1989 des propriétaires et des occupants d'immeubles à appartements dans nos grandes villes et ce pour des raisons étrangères à la sécurité proprement dite des ascenseurs;<br>Respect des mesures de sécurité pour les ascenseurs dans les immeubles privés  |           |       | 1668-1669  |
| Adaptation de la loi du 29 décembre 1988 ouvrant des crédits provisoires pour les mois de janvier, février et mars de l'année 1989<br>Justification de vote  |           |       | 2165   |
| Loi spéciale complétant la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et modifiant la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale (Participation des groupes politiques et linguistiques aux travaux du Conseil et des Commissions. — Nombre maximum de candidats suppléants)   |           |       | 2196-2197  |
| Modification du Code des droits de succession et du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, en vue de mettre sur un pied d'égalité l'enfant adopté et l'enfant issu du mariage (Donations entre vifs et successions)  |           |       | 2371   |
| Limitation et contrôle des dépenses électorales ainsi que financement et comptabilité ouverte des partis politiques  |           |       | 2844   |
| <b>De Cooman, sénateur coopté</b>  |           |       |  |
| Modification du régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants<br>Rapport<br>Justification de vote  | 14232     | 126-2 | 2606   |
| Assimilation des allocations familiales des travailleurs indépendants à celles du régime des travailleurs salariés<br>Rapport<br>Justification de vote   | 14251     | 145-2 | 2606   |
| Budget des Classes moyennes de l'année 1988<br>Rapport<br>Aperçu du rapport de la commission<br>Simplification des formalités administratives<br>Législation sur les soldes<br>Amélioration de la sécurité d'existence des indépendants<br>Baisse des revenus des indépendants<br>Revenu minimum garanti<br>Adaptation de la législation sur les faillites<br>Politique familiale<br>Allocation de maternité<br>Maintien de la législation sur la durée du travail, le repos du soir et le jour de fermeture hebdomadaire<br>Incapacité de travail   | 14427     | 332-2 | 611<br>611-612<br>612, 619<br>612<br>612<br>612<br>612<br>612<br>612<br>612<br>612<br>612<br>612<br>612<br>612<br>612<br>612<br>612<br>612-613 |
| Approbation de l'Accord international sur le Blé de 1986 comprenant: 1. la Convention sur le Commerce du Blé de 1986 et Annexe; 2. la Convention relative à l'Aide alimentaire de 1986<br>Rapport  | 14470     | 379-2 |  |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES                                  |
|--|-----------|-------|--|
|  | R. A      | N°    | Pages                                    |
| <b>De Cooman (suite)</b>   |           |       |  |
| Loi-programme  |           |       |  |
| Rapport (Articles 72 à 81, 147 et 155 à 157)   | 14612     | 527-3 |  |
| Complément à l'article 15 de l'A.R. n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants (Paiement de cotisations prescrites)     |           |       |  |
| Rapport  | 13631     | 603-2 |  |
| Problème des droits de l'homme en Roumanie   |           |       |  |
| Proposition de résolution  | 14718     | 636-1 |  |
| Diverses mesures d'application du règlement (CEE) n° 2137/85 du Conseil du 25 juillet 1985 relatif à l'institution d'un groupement européen d'intérêt économique                   |           |       | 3047-3048                                |
| Rapport  | 14816     | 737-2 |  |
| Groupements d'intérêt économique   |           |       | 3047-3048                                |
| Rapport  | 14817     | 738-2 |  |
| Suppression des périodes de soldes fixées par arrêté royal   |           |       |  |
| Interpellation   |           |       | 684-686, 687                             |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1989  |           |       |  |
| Fonctionnement de la Commission de l'économie du Sénat   |           |       | 2486                                     |
| Politique économique   |           |       | 2487                                     |
| Régionalisation. — Coordination de la politique économique nationale et régionale  |           |       | 2487                                     |
| Conjoncture nationale  |           |       | 2487                                     |
| Compétitivité des entreprises  |           |       | 2487                                     |
| Promotion des P.M.E.   |           |       | 2487                                     |
| Assainissement des finances publiques  |           |       | 2487                                     |
| Projet de loi sur la concurrence   |           |       | 2487                                     |
| Dramatique situation en Chine. — Convocation de la Commission des Relations extérieures  |           |       |  |
| Motion d'ordre   |           |       | 2500-2501                                |
| Modification de la loi du 12 janvier 1978 relative à la protection de la faune et de la flore dans l'Antarctique (Prospection, exploration ou exploitation de richesses minérales) |           |       | 3023                                     |
| <b>Deghilage, sénateur provincial du Hainaut</b>   |           |       |  |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 2594                                     |
| <b>Dehaene, Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Réformes institutionnelles</b>   |           |       |  |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions  |           |       | 1249, 1251, 1252, 1293, 1308, 1311, 1315 |
| Budget des Communications de l'année 1988  |           |       |  |
| Note de politique générale   |           |       | 1626                                     |
| Concertation entre le pouvoir national et les Régions  |           |       | 1626                                     |
| Coordination entre les sociétés de transports urbains et vicinaux et la S.N.C.B.   |           |       | 1626                                     |
| Problème de la formation de files sur les routes   |           |       | 1626-1627                                |
| Sécurité routière  |           |       | 1627                                     |
| S.N.C.B.   |           |       | 1627                                     |
| Suppression du passage à niveau n° 13 à La Louvière  |           |       | 1627                                     |
| Sort réservé à l'atelier de traction de Haine-Saint-Pierre   |           |       | 1627                                     |
| Sort du centre routier de La Louvière  |           |       | 1627                                     |
| Amélioration des résultats d'exploitation  |           |       | 1627                                     |
| Dossier T.G.V.   |           |       | 1627-1628                                |
| Rapports concernant l'impact sur l'environnement   |           |       | 1627                                     |
| Rôle des Régions   |           |       | 1628                                     |
| Cadres linguistiques au département des Communications   |           |       | 1628                                     |
| Liaison ferroviaire entre le Limbourg et Anvers  |           |       | 1629                                     |
| Dossier Athus-Meuse  |           |       |  |
| (Interpellation de M. Appeltans)   |           |       | 1628                                     |
| Non-indemnisation des travailleurs de la S.N.C.V. atteints d'une maladie professionnelle, par suite d'un vice de forme de l'A.R. du 23 décembre 1970                               |           |       |  |
| (Question orale de Mme Nélis)  |           |       | 1780                                     |
| Bruits nocturnes des avions survolant la commune de Woluwe-Saint-Pierre et plusieurs autres communes limitrophes   |           |       |  |
| (Question orale de M. Vandenhautte)  |           |       | 2157-2158                                |
| Trafic marchandises sur la ligne de chemin de fer Tamines-Dinant   |           |       |  |
| (Question orale de M. Lannoye)   |           |       | 2221                                     |
| Liquidation du centre routier à Turnhout (S.N.C.B.)  |           |       |  |
| (Question orale de M. Geeraerts)   |           |       | 2222                                     |
| Enquête sur les causes du naufrage d'un bateau belge en mer d'Irlande  |           |       |  |
| (Question orale de M. De Belder)   |           |       | 2223                                     |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALES                 |
|---|-----------|----|-------------------------|
|   | R. A      | N° | Pages                   |
| <b>Dehaene (suite)</b>  |           |    |                         |
| Problèmes de la circulation routière sur nos grands axes<br>(Question orale de M. Vandenhaute)                                |           |    | 2354                    |
| Conditions de libération d'Hélène Passtoors<br>(Question orale de Mme Aelvoet)  |           |    | 2354-2355               |
| Budget des Communications de l'année 1989   |           |    |                         |
| Ajustement du budget des Communications de l'année 1988   |           |    |                         |
| Impact de la régionalisation sur le budget  |           |    | 2820                    |
| Restructuration de la S.N.C.V.  |           |    | 2820                    |
| Réduction des dépenses de cabinet. — Amendement. — Financement des partis politiques  |           |    | 2820                    |
| Essor rapide du transport   |           |    | 2820                    |
| Sécurité routière   |           |    | 2820-2821               |
| Conduite sous influence, stage des jeunes et permis de conduire à points. — Projet de loi                                     |           |    | 2820                    |
| Institut belge de la sécurité routière  |           |    | 2820                    |
| Appel au sens des responsabilités des constructeurs lors du développement de nouvelles voitures et des campagnes de promotion |           |    | 2820                    |
| Zone 30 dans les centres ruraux   |           |    | 2821                    |
| Problème de la mobilité et de la formation de files sur les routes  |           |    | 2821, 2824              |
| S.N.C.B.  |           |    | 2821                    |
| Plan « Rail 21 »  |           |    | 2821                    |
| Limbourg  |           |    | 2821                    |
| Modernisation des gares   |           |    | 2821                    |
| T.G.V.  |           |    | 2821-2822               |
| Etude d'impact sur l'environnement  |           |    | 2822                    |
| Chunnel. — Conséquences pour l'infrastructure des transports  |           |    | 2822                    |
| Prolongation de l'autoroute après Nieuport  |           |    | 2822                    |
| Transformation de la Régie des Voies aériennes en une parastatale E   |           |    | 2822                    |
| Modernisation et extension de l'aéroport de Bruxelles-National  |           |    | 2822                    |
| Nuisances acoustiques   |           |    | 2822                    |
| Contrôle du trafic aérien   |           |    | 2822                    |
| Eurocontrol   |           |    | 2822                    |
| CANAC   |           |    | 2822                    |
| Contrôleurs de la navigation aérienne   |           |    | 2824                    |
| Sabena  |           |    | 2822-2823               |
| Avenir de la Sabena   |           |    | 2822-2823               |
| Participation de la KLM et de British Airways dans Sabena World Airlines  |           |    | 2823                    |
| Rétablissement des liaisons avec le Zaïre   |           |    | 2823                    |
| Protocole sectoriel d'accord avec les syndicats de la Régie des Voies aériennes   |           |    | 2824                    |
| Nombreux accidents mortels sur l'avenue Charles Quint à Bruxelles   |           |    | 2824                    |
| Aménagement d'un aérodrome à Zottegem. — Nuisances acoustiques  |           |    | 2824                    |
| Marine marchande. — Pavillon luxembourgeois   |           |    | 2824                    |
| Navigation intérieure   |           |    | 2824                    |
| Plaie des étourneaux en Hesbaye<br>(Question orale de M. Aerts)   |           |    | 2832                    |
| Loi-programme   |           |    |                         |
| Dispositions: R. T. T. et S.N.C.B.  |           |    |                         |
| Autonomie des entreprises publiques   |           |    | 2947                    |
| Démantèlement de la voie ferrée Dinant-Givet<br>(Question orale de M. Bayenet)  |           |    |                         |
| Voir: M. Hansenne   |           |    |                         |
| <b>Dehousse, sénateur de l'arrondissement de Liège</b>  |           |    |                         |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions   |           |    | 1274-1277               |
| Juridiction visée aux articles 92bis, §§ 5 et 6, et 94, § 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |    | 1498-1499               |
| Ajustement du budget des Affaires culturelles communes de l'année 1989  |           |    |                         |
| Inscription budgétaire au profit d'une A.S.B.L. concernant les Primitifs flamands   |           |    | 2275                    |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen                    |           |    | 2296-2297,<br>2314-2317 |
| Cessation des effets des condamnations pour certaines infractions commises en temps de guerre                                 |           |    |                         |
| Sur la prise en considération   |           |    | 2382                    |
| Refus d'accorder un passeport diplomatique au représentant de la Communauté française en Algérie                              |           |    |                         |
| Question orale  |           |    | 2598                    |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALES          |
|---|-----------|----|------------------|
|   | R. A      | N° | Pages            |
| <b>De Keersmaecker, Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture, adjoint au Ministre des Affaires étrangères</b>      |           |    |                  |
| Problème de la brucellose et ses graves conséquences pour l'agriculture et la santé<br>(Interpellation de M. Bock)                      |           |    | 733-735          |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1988   |           |    |                  |
| Réforme des fonds structurels européens. — Développement des zones rurales 5 B  |           |    | 1733, 1738-1739  |
| Politique agricole commune  |           |    | 1735, 1736, 1738 |
| Fixation des prix agricoles   |           |    | 1736, 1738       |
| Régionalisation partielle de l'agriculture  |           |    | 1735-1736        |
| Association des Régions à la politique agricole   |           |    | 1735             |
| Représentation des Régions dans les organismes et dans les fonds  |           |    | 1735             |
| Recherche scientifique. — Crédits alloués à l'I.R.S.I.A   |           |    | 1735             |
| Evolution du revenu agricole  |           |    | 1736             |
| Politique agricole nationale  |           |    | 1736-1737        |
| Aide à la gestion   |           |    | 1736             |
| Subvention aux Services de remplacement agricoles   |           |    | 1736, 1739       |
| Amélioration de la qualité des produits agricoles   |           |    | 1736-1737        |
| Contrôle de la qualité  |           |    | 1737             |
| Filière céréalière  |           |    | 1737             |
| Promotion des débouchés agricoles   |           |    | 1737             |
| Lutte contre la brucellose  |           |    | 1737, 1739, 1740 |
| Indemnités d'abattage   |           |    | 1737, 1738       |
| Mise en place de centres d'engraissement  |           |    | 1737, 1740       |
| Tensions entre le nord et le sud du pays en matière agricole  |           |    | 1738             |
| Aides à la région du sud-est  |           |    | 1738, 1739       |
| Mesures en faveur des agriculteurs des régions défavorisées   |           |    | 1738             |
| Problème des excédents de fumier  |           |    | 1739             |
| Pêche maritime  |           |    | 1739             |
| Quotas de pêche   |           |    | 1739             |
| Crédit maritime   |           |    | 1739             |
| Secteur des œufs  |           |    | 1739             |
| Nouvelle utilisation des produits agricoles   |           |    | 1739             |
| Production de bio-éthanol   |           |    | 1739             |
| Création d'une Chambre provinciale d'agriculture du Brabant wallon  |           |    | 1739             |
| Assainissement de l'Institut national de crédit agricole  |           |    | 1740             |
| Convention entre l'Etat, la C.G.E.R., la S.N.C.I. et l'I.N.C.A  |           |    | 1740             |
| Risque de contamination par les salmonelles à la suite de la consommation d'œufs et de poulet<br>(Question orale de M. Jan Leclercq)    |           |    | 1780             |
| Directive européenne relative à la télévision sans frontières<br>(Question orale de M. De Belder)                                       |           |    | 2225-2226        |
| Païement tardif de la prime de cessation volontaire de la production laitière<br>(Question orale de M. Van Aperen)                      |           |    | 2226             |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1989;  |           |    |                  |
| Ajustement du budget de l'Agriculture de l'année 1988   |           |    |                  |
| Politique de gel des terres   |           |    | 2936, 2940       |
| Rôle de la biotechnologie dans l'amélioration de la qualité de la production agricole et de l'environnement                             |           |    | 2936-2937        |
| Lutte contre la peste porcine   |           |    | 2937             |
| Maintien de l'expansion de l'industrie agro-alimentaire dans le sud du pays. — Sucreries  |           |    | 2937             |
| Promotion du blanc-bleu belge   |           |    | 2937             |
| Lutte contre la brucellose  |           |    | 2937-2938        |
| Lutte médicamenteuse et efficacité de la vaccination  |           |    | 2938             |
| Indemnisation des agriculteurs  |           |    | 2938             |
| Organisation d'une table ronde  |           |    | 2938             |
| Moyens financiers   |           |    | 2938             |
| Régionalisation du secteur agricole   |           |    | 2939-2940        |
| Politique des prix  |           |    | 2940, 2941       |
| Reconversion de la production   |           |    | 2940             |
| Intervention des fonds structurels. — Besoins particuliers de la région du sud-est  |           |    | 2940             |
| Culture fruitière   |           |    | 2940-2941        |
| Dégâts causés par les étourneaux aux cerisiers  |           |    | 2940             |
| Compétence en matière de détermination du résidu  |           |    | 2940             |
| Compétence en matière de lutte intégrée contre les maladies   |           |    | 2940             |
| Politique axée sur la qualité   |           |    | 2941             |
| Réforme de la politique agricole commune  |           |    | 2941             |
| Plaie des étourneaux en Hesbaye<br>(Question orale de M. Aerts)   |           |    |                  |
| Voir: M. Dehaene  |           |    |                  |
| Absence de contrôle sur la pêche à la crevette par des chalutiers néerlandais dans nos eaux côtières<br>(Question orale de M. Declerck) |           |    |                  |
| Voir: M. Van den Brande   |           |    |                  |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|---|-----------|-------|-----------|
|   | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Delizée, Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à la Politique des Handicapés, adjoint au Ministre des Affaires sociales et, en ce qui concerne le Fonds national de reclassement social des handicapés, au Ministre de l'Emploi et du Travail</b>   |           |       |           |
| Budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1988   |           |       |           |
| Lutte contre le sida  |           |       | 1593-1594 |
| Crédits budgétaires   |           |       | 1594      |
| Viande. — Lutte contre l'utilisation d'hormones   |           |       | 1594-1595 |
| Etude de <i>Test Achats</i>   |           |       | 1595      |
| Analyses de l'Institut d'expertise vétérinaire  |           |       | 1595      |
| Inspection de la pharmacie. — Infractions en matière de médicaments   |           |       | 1595      |
| Politique globale des médicaments   |           |       | 1595-1596 |
| Industrie pharmaceutique  |           |       | 1595      |
| Commission nationale d'enregistrement des médicaments   |           |       | 1595-1596 |
| <i>Europe 1992</i>  |           |       | 1596      |
| Notice d'emploi pour le patient   |           |       | 1596      |
| Institut d'hygiène et d'épidémiologie   |           |       | 1596      |
| Institut Pasteur  |           |       | 1596      |
| Politique des handicapés. — Allocations   |           |       | 1596-1597 |
| Retard dans l'examen des dossiers   |           |       | 1596-1597 |
| Anomalies dans la loi du 27 février 1987  |           |       | 1597      |
| Politique de l'environnement  |           |       | 1597      |
| Limitation des rejets de substances qui appauvrissent la couche d'ozone   |           |       | 1597      |
| Problème de l'opposabilité des directives européennes aux Régions   |           |       | 1597      |
| Contrôle des déchets radioactifs  |           |       | 1597      |
| Eaux potables   |           |       | 1597      |
| Modification de l'article 36 de la loi du 13 juillet 1981 portant création d'un Institut d'expertise vétérinaire (Nomination de vétérinaires à l'Institut)  |           |       | 1826      |
| Modification de l'article 34 de la loi du 13 juillet 1981 portant création d'un Institut d'expertise vétérinaire (Directeurs d'abattoirs qui sont en même temps experts des viandes)  |           |       | 1827      |
| Discussion des articles   |           |       | 1828      |
| Prévention du tabagisme   |           |       |           |
| (Interpellation de M. Blanpain)   |           |       | 2027-2028 |
| Discordance entre le régime institué par la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux handicapés et celui institué par la loi du 27 juin 1969 en ce qui concerne la prise en considération du revenu cadastral de la maison d'habitation occupée par une personne handicapée lorsqu'elle est propriétaire de l'immeuble |           |       |           |
| (Question orale de M. Hasquin)  |           |       | 2154-2155 |
| Qualité de l'eau de distribution en Belgique  |           |       |           |
| (Question orale de M. Vandenhoute)  |           |       | 2266-2267 |
| Pollution de l'eau potable  |           |       |           |
| (Question orale de M. Vandenhoute)  |           |       | 2267      |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1989   |           |       |           |
| Allocations aux handicapés  |           |       | 2729      |
| Crédits pour couvrir les dépenses relatives aux allocations   |           |       | 2729      |
| Remplacement des allocations, attribuées aux personnes atteintes d'un handicap avant l'âge de 65 ans, par une allocation de remplacement de revenus et une allocation d'intégration. — Loi du 27 février 1987   |           |       | 2729      |
| Augmentation des minima garantis  |           |       | 2729      |
| Résorption du retard dans le traitement des dossiers  |           |       | 2729      |
| Evaluation médicale   |           |       | 2729      |
| Budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1989;  |           |       |           |
| Ajustement du budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1988   |           |       |           |
| Lutte contre le cancer  |           |       | 2913      |
| Vente libre des médicaments dans les grandes surfaces   |           |       | 2913      |
| Surconsommation de médicaments  |           |       | 2913-2914 |
| <b>Delloy, sénateur provincial de Hainaut</b>   |           |       |           |
| Réglementation des activités privées de transport de fonds (Accès à la profession — Sécurité du personnel)  |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14672     | 585-1 |           |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1988;  |           |       |           |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1988;   |           |       |           |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1988  |           |       |           |
| Enseignement de promotion sociale. — Minerval   |           |       | 297       |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES         |
|---|-----------|-------|-----------------|
|   | R. A      | N°    | Pages           |
| <b>Delloy (suite)</b>   |           |       |                 |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988  |           |       |                 |
| Charges financières des communes liées à l'organisation et au fonctionnement de la police   |           |       | 373             |
| Evolution du Fonds des communes   |           |       | 374             |
| Répercussion de la réforme fiscale sur les finances communales  |           |       | 374             |
| Budget des Classes moyennes de l'année 1988   |           |       |                 |
| Statut social des travailleurs indépendants   |           |       | 615-616         |
| Cotisation de consolidation   |           |       | 615, 616        |
| Problématique des cotisations sociales  |           |       | 616             |
| Mode de calcul  |           |       | 616             |
| Allocations familiales  |           |       | 616             |
| Assurance maladie   |           |       | 616             |
| Incapacité de travail   |           |       | 616             |
| Pensions  |           |       | 616             |
| Pension libre complémentaire  |           |       | 616             |
| Flexibilité de l'âge de la retraite   |           |       | 616             |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1988   |           |       |                 |
| Fédéralisation de la sécurité sociale   |           |       | 1579            |
| Sauvegarde de notre système de sécurité sociale   |           |       | 1579            |
| Cotisations sociales  |           |       | 1579            |
| Rôle des mutualités   |           |       | 1579-1580       |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1988   |           |       |                 |
| Conditions d'octroi de la subvention aux Services de remplacement agricoles pour les années 1989 et 1990  |           |       | 1729-1730, 1739 |
| Calcul plus rapide du montant des cotisations sociales des indépendants   |           |       | 1910            |
| Octroi aux travailleurs indépendants d'une pension de retraite et de survie au moins égale au montant annuel du revenu garanti aux personnes âgées  |           |       | 1913            |
| Modification du régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants; Assimilation des allocations familiales des travailleurs indépendants à celles du régime des travailleurs salariés |           |       |                 |
| Justification de vote   |           |       | 2606            |
| <b>De Loor, sénateur de l'arrondissement d'Audenarde-Alost</b>  |           |       |                 |
| Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980 (Renonciation au statut)   |           |       | 2228            |
| Rapport   | 14373     | 274-2 |                 |
| Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980  |           |       | 1828-1830       |
| Rapport   | 14462     | 370-2 |                 |
| Discussion des articles   |           |       | 1923            |
| Justification de vote   |           |       | 1940            |
| Modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale   |           |       | 846             |
| Rapport   | 14603     | 518-2 |                 |
| Ajustement du budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988  |           |       |                 |
| Rapport   | 14665     | 578-2 |                 |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1989  |           |       |                 |
| Rapport   | 14764     | 674-2 |                 |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988  |           |       |                 |
| Plaintes relatives aux élections  |           |       | 360             |
| Limitation des dépenses électorales   |           |       | 360             |
| Statut des objecteurs de conscience   |           |       | 360             |
| Convention collective pour le personnel des services publics  |           |       | 360             |
| Loi-programme   |           |       |                 |
| Section: Intérieur  |           |       |                 |
| Rôle du secteur public  |           |       | 1128            |
| Recrutements à la fonction publique   |           |       | 1128-1129       |
| Ministère des Finances  |           |       | 1129            |
| Mise au travail de chômeurs complets indemnisés par les administrations communales  |           |       |                 |
| Question orale  |           |       | 2045-2046       |
| Modification de la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale   |           |       |                 |
| Rapport oral  |           |       | 2273            |
| Ratification de l'A.R. du 24 juin 1988 portant codification de la loi communale sous l'intitulé « Nouvelle loi communale »;   |           |       |                 |
| Modification de la nouvelle loi communale   |           |       | 2274, 2278      |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1989;   |           |       |                 |
| Ajustement du budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988  |           |       |                 |
| Aperçu du rapport de la commission  |           |       | 2682-2683       |
| Révision de la législation relative aux circonscriptions électorales  |           |       | 2683            |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES            |
|---|-----------|-------|--------------------|
|   | R. A      | N°    | Pages              |
| <b>De Loor (suite)</b>  |           |       |                    |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1989;   |           |       |                    |
| Ajustement du budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988 (suite)  |           |       |                    |
| Réclamation contre les résultats d'une élection. — Procédure  |           |       | 2683               |
| Chômeurs mis au travail et contractuels subventionnés   |           |       | 2683               |
| Publicité de l'administration communale   |           |       | 2683               |
| Interruption de carrière  |           |       | 2683               |
| Fixation de l'âge de la pension à 60 ans dans le secteur public   |           |       | 2683               |
| Budget des Communications de l'année 1989;  |           |       |                    |
| Ajustement du budget des Communications de l'année 1988   |           |       |                    |
| Aménagement d'un aérodrome à Zottegem. — Nuisances acoustiques  |           |       | 2807               |
| Loi-programme   |           |       |                    |
| Dispositions : Affaires sociales  |           |       |                    |
| Lutte contre les pourvoyeurs de main d'œuvre  |           |       | 2960-2961          |
| <b>Delruelle-Ghobert (Mme), sénateur de l'arrondissement de Liège</b>   |           |       |                    |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre   |           |       |                    |
| Amendements   | 14529     | 440-5 |                    |
| Amendements   |           | 440-6 |                    |
| Amendements   |           | 440-7 |                    |
| Amendement  |           | 440-8 |                    |
| Modification de la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire et de la loi du 7 juillet 1969 déterminant le cadre du personnel des cours et tribunaux du travail (Adaptation du cadre de personnel de la Cour d'appel et de la Cour du travail de Liège, du Tribunal de première instance de Verviers, du Tribunal de première instance d'Eupen et du Tribunal de travail d'Eupen) |           |       |                    |
| Rapport   | 14691     | 608-2 |                    |
| Modification de certaines dispositions relatives au crime de viol   |           |       | 2781-2783          |
| Rapport   | 12533     | 675-2 |                    |
| Nomination du Bureau définitif du Sénat   |           |       |                    |
| Protestation contre les tractations politiques dont a fait l'objet la nomination des derniers Présidents du Sénat   |           |       | 7                  |
| Demande que la candidature proposée à la Présidence fasse l'objet d'un scrutin  |           |       | 7                  |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;  |           |       |                    |
| Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;   |           |       |                    |
| Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;   |           |       |                    |
| Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;   |           |       |                    |
| Situation fiscale du conjoint-aidant;   |           |       |                    |
| Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;   |           |       |                    |
| Complément de l'article 71 du C.I.R.;   |           |       |                    |
| Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;  |           |       |                    |
| Accueil du troisième enfant dans les familles;  |           |       |                    |
| Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;   |           |       |                    |
| Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant  |           |       | 28-30              |
| Discussion des articles   |           |       | 127, 135, 147, 153 |
| Justification de vote   |           |       | 176                |
| Loi spéciale sur la Cour d'arbitrage  |           |       |                    |
| Discussion des articles   |           |       |                    |
| Justification de vote   |           |       | 497                |
| Justification de vote   |           |       | 537                |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1989;   |           |       |                    |
| Budget de la Dette publique de l'année 1989   |           |       |                    |
| Conjoncture nationale et internationale   |           |       | 867                |
| Réforme fiscale   |           |       | 867-868            |
| Dette publique. — Arrêt de l'effet boule de neige des charges d'intérêt   |           |       | 868                |
| Accord social pour la fonction publique   |           |       | 868                |
| Conséquences budgétaires des réformes institutionnelles sur nos finances  |           |       | 868-869            |
| Loi-programme   |           |       |                    |
| Procédé des lois composites (Lois-programmes). — Méconnaissance du rôle du Parlement  |           |       | 926                |
| Remplacement de la cotisation de consolidation des indépendants par le « brutage » des cotisations sociales   |           |       | 926, 927           |
| Relèvement des pensions des indépendants  |           |       | 926                |
| Redressement financier de la sécurité sociale. — Transferts de réserves entre secteurs  |           |       | 926-927            |
| Table ronde sur l'assurance des soins de santé  |           |       | 926-927            |
| Modalités d'intervention dans le coût des fournitures pharmaceutiques pour les victimes de la guerre  |           |       |                    |
| Question orale  |           |       | 1015-1016          |

|  | DOCUMENTS |    | ANNALES                 |
|--|-----------|----|-------------------------|
|  | R. A      | N° | Pages                   |
| <b>Delruelle-Ghobert (Mme) (suite)</b>   |           |    |                         |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions  |           |    | 1224-1226, 1232, 1233   |
| Sur la demande d'ajournement du débat par Mme Herman-Michielsens (Distribution tardive du rapport de la commission. — Article 56 du Règlement du Sénat)                              |           |    | 1209-1210               |
| Justification de vote  |           |    | 1480-1481               |
| Publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse et réglementation des offres publiques d'acquisition (O.P.A.)  |           |    |                         |
| Justification de vote  |           |    | 1788                    |
| Modification de l'article 34 de la loi du 13 juillet 1981 portant création d'un Institut d'expertise vétérinaire (Directeurs d'abattoirs qui sont en même temps experts des viandes) |           |    |                         |
| Proposition de renvoi en commission  |           |    | 1833                    |
| Situation des demandeurs d'asile et des réfugiés   |           |    |                         |
| Interpellation   |           |    | 2073-2074, 2080         |
| Régime fiscal applicable aux prises de participations financières d'entreprises belges dans des sociétés étrangères  |           |    |                         |
| Question orale   |           |    | 2263                    |
| Dramatique situation en Chine. — Convocation de la Commission des Relations extérieures  |           |    |                         |
| Sur la motion d'ordre de M. De Cooman  |           |    | 2501                    |
| Budget de la Justice de l'année 1989   |           |    |                         |
| Augmentation des crédits budgétaires   |           |    | 2740                    |
| Problématique des enfants battus   |           |    | 2740                    |
| Projet de loi réprimant les infractions aux Conventions de Genève de 1949 (Violations graves du droit humanitaire)   |           |    | 2740                    |
| Amélioration du traitement des magistrats  |           |    | 2740                    |
| Recrutement des magistrats. — Politisation des nominations   |           |    | 2740                    |
| Arriéré judiciaire   |           |    | 2740-2741               |
| Instauration de la fonction de juge de la mise en état des dossiers  |           |    | 2741                    |
| Statut juridique de la copropriété forcée  |           |    | 2741                    |
| Réforme de la procédure en matière de faillite   |           |    | 2741                    |
| Liquidation d'entreprises  |           |    | 2741                    |
| Instauration d'une magistrature économique   |           |    | 2741                    |
| Situation des candidats réfugiés   |           |    | 2741-2742               |
| Harmonisation des législations européennes en matière d'accueil des réfugiés   |           |    | 2742                    |
| Budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1989;   |           |    |                         |
| Ajustement du budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1988  |           |    |                         |
| Sur la demande de suspension de séance de M. Arts  |           |    | 2903                    |
| <b>Demeester-De Meyer (Mme), Secrétaire d'Etat aux Finances, adjoint au Ministre des Finances</b>  |           |    |                         |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;   |           |    |                         |
| Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;  |           |    |                         |
| Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;  |           |    |                         |
| Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;  |           |    |                         |
| Situation fiscale du conjoint-aidant;  |           |    |                         |
| Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;  |           |    |                         |
| Complément de l'article 71 du C.I.R.;  |           |    |                         |
| Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;   |           |    |                         |
| Accueil du troisième enfant dans les familles;   |           |    |                         |
| Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;  |           |    |                         |
| Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant   |           |    | 38, 42, 43, 51, 115-117 |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois de novembre et décembre de l'année 1988   |           |    | 86-87                   |
| Budget des Finances de l'année 1988  |           |    |                         |
| Discussion tardive du budget   |           |    | 268                     |
| Commission parlementaire mixte pour la réforme des méthodes budgétaires  |           |    | 268                     |
| Formation des agents du département  |           |    | 268-269                 |
| Ecole nationale de fiscalité   |           |    | 268-269                 |
| Nécessité d'un meilleur management au département  |           |    | 269                     |
| Modernisation, informatisation et automatisation du département  |           |    | 269                     |
| Lenteur apportée au transfert aux communes des centimes additionnels à l'impôt des personnes physiques et du précompte immobilier  |           |    | 269                     |
| Promotion des exportations   |           |    | 269                     |
| Crédits relatifs à l'aide publique au développement  |           |    | 269                     |
| Récupération de 7 milliards de francs d'impôts   |           |    | 269                     |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES          |
|--|-----------|-------|------------------|
|  | R. A      | N°    | Pages            |
| <b>Demeester-De Meyer (Mme) (suite)</b>  |           |       |                  |
| Ajustement du budget des Finances de l'année 1988  |           |       | 2018             |
| Discussion des articles  |           |       |                  |
| Remboursement de la taxe à l'immatriculation des véhicules automobiles et danger de prescription<br>(Interpellation de M. Petitjean)   |           |       | 2025-2026        |
| <b>Deneir, sénateur de l'arrondissement de Gand-Eeklo</b>  |           |       |                  |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988  |           |       |                  |
| Rapport (Crédits: Affaires étrangères)   | 14441     | 352-4 |                  |
| Complément à l'article 1387 du Code judiciaire (Voies d'exécution. — Expulsion d'un immeuble)  |           |       |                  |
| Proposition de loi   | 14588     | 503-1 |                  |
| Approbation de l'Accord entre l'U.E.B.L. et la Turquie pour la promotion et la protection réciproques des investissements  |           |       |                  |
| Rapport  | 14621     | 543-2 |                  |
| Achat de vêtements pour l'armée  |           |       |                  |
| Question orale   |           |       | 710              |
| Loi-programme  |           |       |                  |
| Section: Affaires sociales   |           |       |                  |
| Equilibre financier de la sécurité sociale   |           |       | 941              |
| Transfert de régimes en boni vers des régimes déficitaires   |           |       | 941              |
| Secteur des pensions   |           |       | 941              |
| Problématique de l'âge de la mise à la retraite  |           |       | 941              |
| Assurance maladie  |           |       | 942              |
| Pension de retraite. — Calcul de la pension pour travail occasionnel   |           |       | 941-942          |
| Prépension de retraite. — Remplacement des prépensionnés   |           |       | 942, 945         |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1989  |           |       |                  |
| Financement de la sécurité sociale   |           |       | 2724-2725        |
| Allocations aux handicapés. — Retards dans l'examen des dossiers   |           |       | 2725             |
| Evaluation médicale  |           |       | 2725             |
| Réduction des dépenses de cabinet  |           |       | 2734             |
| Loi-programme  |           |       |                  |
| Dispositions: Affaires sociales  |           |       |                  |
| Lutte contre les pourvoyeurs de main-d'œuvre   |           |       | 2952, 2953, 2955 |
| <b>Deprez, sénateur de l'arrondissement de Courtrai-Ypres</b>  |           |       |                  |
| Souscriptions additionnelles de la Belgique à l'augmentation générale du capital-actions de la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement et de la Banque africaine de Développement et contributions de la Belgique à la huitième reconstitution des ressources de l'Association internationale de Développement et à la cinquième reconstitution générale des ressources du Fonds africain de Développement  |           |       |                  |
| Rapport  | 14495     | 406-2 |                  |
| Loi-programme  |           |       |                  |
| Rapport (Articles 158 à 162, 170 à 189, 191 à 195 et 211 à 213)  | 14612     | 527-7 |                  |
| Ajustement du budget des Services du Premier Ministre de l'année 1988  |           |       |                  |
| Rapport (Crédits: Premier Ministre)  | 14664     | 577-2 |                  |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1989;  |           |       |                  |
| Budget de la Dette publique de l'année 1989  |           |       |                  |
| Assainissement des finances publiques  |           |       | 871              |
| Dette publique. — Arrêt de l'effet boule de neige des charges d'intérêt  |           |       | 871              |
| Accord social pour la fonction publique  |           |       | 871              |
| Reprise par l'Etat des dettes de Liège et de Charleroi. — Compensations pour la Flandre  |           |       | 872              |
| Modification de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, et de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, et abrogation de la loi du 31 décembre 1986 portant réglementation des crédits provisoires (Modernisation de la préparation du budget de l'Etat et de l'adoption de celui-ci par le pouvoir législatif. — Instauration d'un budget général des Dépenses) |           |       | 2537-2538        |
| Budget des Finances de l'année 1989  |           |       |                  |
| Réforme de la procédure fiscale  |           |       | 2857             |
| Réforme de l'impôt des sociétés  |           |       | 2857             |



|   | DOCUMENTS |        | ANNALES            |
|---|-----------|--------|--------------------|
|   | R. A      | N°     | Pages              |
| <b>De Seranno (suite)</b>   |           |        |                    |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1989;  |           |        |                    |
| Ajustement du budget de l'Agriculture de l'année 1988   |           |        |                    |
| Régionalisation du secteur agricole   |           |        | 2935               |
| Politique de gel des terres   |           |        | 2935               |
| Exploitations familiales  |           |        | 2935               |
| <b>Désir, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>   |           |        |                    |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises   |           |        |                    |
| Amendements   | 14599     | 514-12 |                    |
| Amendement  |           | 514-14 |                    |
| Amendements   |           | 514-15 |                    |
| Discussion des articles   |           |        | 796, 797-798, 1034 |
| Application des articles 350, 351, 352, 353 et 383 du Code pénal (Avortement)   |           |        |                    |
| Proposition de loi  | 14641     | 555-1  |                    |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions   |           |        |                    |
| Amendements   | 14648     | 562-59 | 1252-1254          |
| Budget de la Région bruxelloise de l'année 1989   |           |        |                    |
| Considérations sur le budget. — Insuffisance des crédits  |           |        | 2506, 2507-2508    |
| Débudgétisation   |           |        | 2506, 2507         |
| Fonds d'expansion économique régional   |           |        | 2506               |
| Aide aux communes   |           |        | 2506               |
| Fusion des communes bruxelloises  |           |        | 2506               |
| Urbanisme   |           |        | 2507               |
| « Espace Bruxelles-Europe »   |           |        | 2507               |
| Problème de la circulation  |           |        | 2507               |
| Rénovation urbaine  |           |        | 2507               |
| Problématique de la mainmorte   |           |        | 2507               |
| Politique du logement. — Logement social  |           |        | 2507               |
| Dettes de la Région envers la Société nationale du logement   |           |        | 2507               |
| Expansion économique et emploi  |           |        | 2507               |
| <b>Desmedt, sénateur provincial de Brabant</b>  |           |        |                    |
| Loi spéciale sur la Cour d'arbitrage  |           |        |                    |
| Amendement  | 14570     | 483-33 | 441-443            |
| Amendement  |           | 483-34 |                    |
| Amendement  |           | 483-35 |                    |
| Amendement  |           | 483-36 |                    |
| Discussion des articles   |           |        | 452, 453, 458, 471 |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises   |           |        | 759-761            |
| Amendements   | 14599     | 514-12 |                    |
| Amendement  |           | 514-14 |                    |
| Amendements   |           | 514-15 |                    |
| Discussion des articles   |           |        | 799, 807, 820-821, |
| Justification de vote   |           |        | 830, 831, 836, 837 |
| Application des articles 350, 351, 352, 353 et 383 du Code pénal (Avortement)   |           |        | 1070               |
| Proposition de loi  | 14641     | 555-1  |                    |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions   |           |        |                    |
| Amendements   | 14648     | 562-59 |                    |
| Discussion des articles   |           |        | 1322, 1324, 1334,  |
| Justification de vote   |           |        | 1359, 1372-1373    |
| Loi spéciale complétant la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et modifiant la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale (Participation des groupes politiques et linguistiques aux travaux du Conseil et des Commissions — Nombre maximum de candidats suppléants) |           |        | 1481               |
| Amendement  | 14732     | 645-4  | 2193-2194          |
| Discussion des articles   |           |        | 2200               |

|  | DOCUMENTS |    | ANNALES         |
|--|-----------|----|-----------------|
|  | R. A      | N° | Pages           |
| <b>Desmedt (suite)</b>   |           |    |                 |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;   |           |    |                 |
| Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;  |           |    |                 |
| Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;  |           |    |                 |
| Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;  |           |    |                 |
| Situation fiscale du conjoint-aidant;  |           |    |                 |
| Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;  |           |    |                 |
| Complément de l'article 71 du C.I.R.;  |           |    |                 |
| Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;   |           |    |                 |
| Accueil du troisième enfant dans les familles;   |           |    |                 |
| Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;                |           |    |                 |
| Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant   |           |    | 70-71           |
| Annonce par l'Exécutif de la Région bruxelloise de l'achat d'une partie du Plateau du Kawberg, sis à Uccle   |           |    |                 |
| Interpellation   |           |    | 1849            |
| Déclaration du Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise concernant la construction de l'« Espace Bruxelles-Europe »                               |           |    |                 |
| Interpellation   |           |    | 1927-1928, 1930 |
| Election du Parlement européen;  |           |    |                 |
| Modification de la loi du 27 février 1984 relative à l'élection du Parlement européen;   |           |    |                 |
| Election du Parlement européen   |           |    | 1968            |
| Budget de la Région bruxelloise de l'année 1988  |           |    |                 |
| Redressement financier des communes bruxelloises   |           |    | 2007            |
| Reprise des dettes. — Fonds « Nothomb »  |           |    | 2007            |
| Charge d'intérêts des emprunts de consolidation, dits emprunts Hatry I et II   |           |    | 2007            |
| Problème de la mainmorte   |           |    | 2007-2008       |
| Lenteur des procédures de subsidiation   |           |    | 2008            |
| Caractère transitoire du budget de 1988. — Procédure suivie pour le budget 1989  |           |    | 2008            |
| Raisons qui ont empêché le Prince Leka d'Albanie d'être présent en Belgique le 5 avril dernier   |           |    |                 |
| Question orale   |           |    | 2155            |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen   |           |    | 2306            |
| Diverses réformes institutionnelles  |           |    | 2560-2561-2562  |
| Discussion des articles  |           |    | 2577            |
| <b>Detiège (Mme), Secrétaire d'Etat aux Pensions, adjoint au Ministre des Pensions</b>   |           |    |                 |
| <b>Budget des Pensions de l'année 1988</b>   |           |    |                 |
| Revalorisation de la pension des travailleurs indépendants   |           |    | 258             |
| Financement  |           |    | 258             |
| Difficultés techniques   |           |    | 258             |
| Augmentation du revenu garanti   |           |    | 258             |
| Fixation du délai de la protection des produits de l'industrie pharmaceutique (Question orale de M. Diegenant)                                     |           |    | 1656            |
| Octroi aux travailleurs indépendants d'une pension de retraite et de survie au moins égale au montant annuel du revenu garanti aux personnes âgées |           |    | 1914            |
| <b>Budget des Pensions de l'année 1989</b>   |           |    |                 |
| Pension des travailleurs indépendants  |           |    | 2582-2583, 2584 |
| Programme pluriannuel. — Octroi d'une pension de retraite au moins égale au revenu garanti aux personnes âgées                                     |           |    | 2582-2583       |
| Problématique de l'âge de la pension   |           |    | 2583, 2584      |
| Flexibilité  |           |    | 2583, 2584      |
| Prépension de retraite   |           |    | 2583            |
| Prépension   |           |    | 2583            |
| Evolution démographique  |           |    | 2583            |
| Avenir du secteur des pensions   |           |    | 2583, 2584      |
| Augmentation des petites pensions  |           |    | 2584            |
| Augmentation du revenu garanti aux personnes âgées   |           |    | 2584            |
| Enquête sur les ressources   |           |    | 2584            |
| Pensions du secteur public   |           |    | 2584            |
| Pension des personnes divorcées  |           |    | 2584            |
| Personnel roulant de la S.N.C.B.   |           |    | 2584            |
| « Professions pénibles »   |           |    | 2584            |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES          |
|---|-----------|-------|------------------|
|   | R. A      | N°    | Pages            |
| <b>de Wasseige, sénateur coopté</b>   |           |       |                  |
| Création d'une commission d'information, chargée d'examiner et d'apprécier les dispositions relatives à la sécurité dans le domaine nucléaire ainsi que les mesures d'information et de protection des populations et les dispositifs d'évacuation en cas d'augmentation de la radioactivité sur le territoire du Royaume (Sécurité des installations nucléaires) |           |       |                  |
| Rapport   | 14219     | 113-3 |                  |
| Discussion du rapport fait au nom de la commission d'information et d'enquête en matière de sécurité nucléaire  |           |       | 552-554, 568-569 |
| Dispositions relatives au statut monétaire, à la Banque Nationale de Belgique, à la politique monétaire et au Fonds monétaire   |           |       | 690-692, 695-696 |
| Rapport   | 14584     | 499-2 |                  |
| Ajustement du budget des Affaires économiques de l'année 1988   |           |       | 2123-2124        |
| Rapport   | 14462     | 574-2 |                  |
| Loi-programme   |           |       |                  |
| Rapport (Articles 51 à 61)  | 14815     | 736-5 |                  |
| Dispositions: Affaires sociales   |           |       |                  |
| Lutte contre les pourvoyeurs de main-d'œuvre  |           |       | 2962-2963        |
| Privilège, en cas de faillite, du travailleur sur le salaire qui lui est dû   |           |       | 2963             |
| Dispositions: Finances  |           |       |                  |
| Aperçu du rapport de la commission  |           |       | 2983             |
| Modification du C.I.R. et création d'un Fonds pour la paix (Objection de conscience contre les impôts de défense militaire)   |           |       |                  |
| Proposition de loi  | 14840     | 753-1 |                  |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;  |           |       |                  |
| Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;   |           |       |                  |
| Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;   |           |       |                  |
| Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;   |           |       |                  |
| Situation fiscale du conjoint-aidant;   |           |       |                  |
| Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;   |           |       |                  |
| Complément de l'article 71 du C.I.R.;   |           |       |                  |
| Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;  |           |       |                  |
| Accueil du troisième enfant dans les familles;  |           |       |                  |
| Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;   |           |       |                  |
| Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant  |           |       | 56,57-58, 117    |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois de novembre et décembre de l'année 1988  |           |       | 85               |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1989;   |           |       |                  |
| Budget de la Dette publique de l'année 1989   |           |       |                  |
| Evolution du solde net à financer   |           |       | 886              |
| Hausse des tarifs des transports en commun  |           |       | 886              |
| Hausse des taux d'escompte  |           |       | 887              |
| Accord social pour la fonction publique   |           |       | 887              |
| Baisse du taux du précompte mobilier  |           |       | 887              |
| Projets de lois à déposer   |           |       | 887              |
| Approche du grand marché intérieur de 1992  |           |       | 888              |
| Non-paiement de l'aide à la presse francophone en 1988  |           |       |                  |
| Question orale  |           |       | 1012             |
| Modification de la liste des médicaments remboursés par l'Institut national des invalides de guerre   |           |       |                  |
| Question orale  |           |       | 1016             |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois de janvier, février et mars de l'année 1989  |           |       | 1159             |
| Budget des Services du Premier ministre de l'année 1988   |           |       |                  |
| Aide à la presse d'opinion  |           |       | 1545             |
| Réduction des crédits   |           |       | 1545             |
| Difficultés de l'agence Belga   |           |       | 1545-1546        |
| Budget des Travaux publics de l'année 1988  |           |       |                  |
| Réalisation du pont dit « de la prison » sur la Sambre à Charleroi  |           |       | 1559             |
| Parachèvement à Charleroi du bâtiment du Centre des Finances. — Régie des Bâtiments   |           |       | 1559             |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1988   |           |       |                  |
| Assainissement de l'Institut national de crédit agricole  |           |       | 1730-1731, 1740  |
| Convention entre l'Etat, la C.G.E.R., la S.N.C.I. et l'I.N.C.A  |           |       | 1730-1731        |
| Protocole conclu avec les associations patriotiques pour les années 1988, 1989 et 1990  |           |       |                  |
| Question orale  |           |       | 1777             |
| Préservation des archives de l'administration des victimes de la guerre   |           |       |                  |
| Question orale  |           |       | 1825             |
| Vente de collections de journaux faisant partie du patrimoine des archives de l'Etat  |           |       |                  |
| Question orale  |           |       | 2261             |
| Instauration de nouvelles mesures en faveur des victimes de la guerre   |           |       | 2429-2430        |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALES      |
|---|-----------|----|--------------|
|   | R. A      | N° | Pages        |
| <b>de Wasseige (suite)</b>  |           |    |              |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1989   |           |    |              |
| Maîtrise de l'inflation   |           |    | 2477         |
| Politique énergétique   |           |    | 2477-2478    |
| Non-construction de la centrale N8  |           |    | 2477         |
| Chauffage électrique des habitations  |           |    | 2477         |
| Contrôle et surveillance des établissements nucléaires  |           |    | 2477-2478    |
| Création d'une Agence pour la sécurité nucléaire  |           |    | 2478         |
| Réseau de détection et de surveillance de l'I.R.E.  |           |    | 2478         |
| Déchets nucléaires  |           |    | 2478         |
| Surrégénérateur de Kalkar   |           |    | 2478         |
| Fusion nucléaire  |           |    | 2478         |
| Subsides au Fonds des prototypes réservés à l'Industrie nucléaire. — Belgo-Nucléaire  |           |    | 2478         |
| Régionalisation du C.E.N., de l'I.R.E et de l'I.N.I.Ex.   |           |    | 2478         |
| Rénovation de l'Institut national de statistique  |           |    | 2479         |
| Projet de loi relatif au crédit à la consommation   |           |    | 2479         |
| Modification de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt publics, et de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, et abrogation de la loi du 31 décembre 1986 portant réglementation des crédits provisoires (Modernisation de la préparation du budget de l'Etat et de l'adoption de celui-ci par le pouvoir législatif. — Instauration d'un budget général des Dépenses) |           |    | 2535-2536    |
| Justification de vote   |           |    | 2608         |
| Budget des Services du Premier Ministre de l'année 1989   |           |    |              |
| Crédits: Premier Ministre   |           |    |              |
| Aide à la presse  |           |    | 2711-2712    |
| Agence Belga  |           |    | 2711-2712    |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1989;  |           |    |              |
| Ajustement du budget de l'Agriculture de l'année 1988   |           |    |              |
| Assainissement de l'Institut national de crédit agricole  |           |    | 2925         |
| <br>  |           |    |              |
| <b>Deworme, sénateur de l'arrondissement d'Arlon-Marche-Bastogne-Neufchâteau-Virton, Secrétaire d'Etat à l'Energie, adjoint au Ministre des Affaires économiques</b>  |           |    |              |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1988   |           |    |              |
| Politique énergétique   |           |    | 223-224      |
| Problème du traitement, de l'entreposage et de l'évacuation des déchets nucléaires  |           |    | 224          |
| Expériences de la gazéification souterraine   |           |    | 224          |
| Utilisation plus importante de gaz naturel  |           |    | 224          |
| Achat d'électricité à l'étranger  |           |    | 224          |
| Energies renouvelables. — Fusion nucléaire  |           |    | 224          |
| Transport de l'énergie  |           |    | 225          |
| Options prioritaires du Gouvernement en matière de production et d'utilisation d'électricité (Interpellation de M. Lannoye)   |           |    | 576-578, 579 |
| Sécurité des installations nucléaires   |           |    |              |
| Discussion du rapport fait au nom de la commission d'information et d'enquête en matière de sécurité nucléaire  |           |    | 576-578, 579 |
| Communication d'une émission de substance radioactive à Doel (Question orale de M. Gryp)  |           |    | 2047         |
| Situation difficile des exploitants de terrils face à l'attitude du Pool des calories (Interpellation de M. Mathot)   |           |    | 2167-2169    |
| Passif nucléaire et répartition des charges entre les pouvoirs publics et les sociétés privées intéressées (Interpellation de M. Geeraerts)   |           |    | 2396-2397    |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1989   |           |    |              |
| Plan d'équipement dans le secteur de l'électricité  |           |    | 2493, 2494   |
| Energie nucléaire   |           |    | 2493         |
| Equipements constitués de turbines à gaz vapeur   |           |    | 2493         |
| Prix du gaz algérien  |           |    | 2493         |
| Création d'une Agence pour la sécurité nucléaire  |           |    | 2493-2494    |
| Europe 1992   |           |    | 2494         |
| Régionalisation de l'I.N.I.Ex., de l'I.R.E et du C.E.N.   |           |    | 2494         |
| Utilisation rationnelle de l'énergie  |           |    | 2494         |
| Financement du passif nucléaire   |           |    | 2494         |
| Stockage des déchets radioactifs  |           |    | 2494         |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES                             |
|--|-----------|-------|-------------------------------------|
|  | R. A      | N°    | Pages                               |
| <b>D'Hondt-Van Opdenbosch (Mme), sénateur de l'arrondissement d'Audenarde-Alost, Ministre des Travaux publics (jusqu'au 16 janvier 1989)</b>   |           |       |                                     |
| Hommage à MM. Frank Swaelen, Président du Sénat, Frans Baert, Jozef Chabert, Ferdinandus De Bondt, Jozef De Seranno, Herman Suykerbuyk, Roger Vannieuwenhuyze, Herman Van Rompaey et Louis Waltniel à l'occasion de leurs vingt années de mandat parlementaire   |           |       | 348-349                             |
| Décision de construire un nouveau pont sur le <i>Ringvaart</i> à Gand<br>(Question orale de M. Pataer)   |           |       | 495                                 |
| Amélioration de la sécurité routière sur la chaussée Ninove-Bruxelles<br>(Interpellation de M. Cardoen)  |           |       | 677-680                             |
| Aide à la suite de la catastrophe en Arménie<br>(Question orale de M. Wyninckx)  |           |       | 1013                                |
| Révision de la stratégie de défense au sein de l'O.T.A.N et de l'U.E.O (Proposition de désarmement de M. Gorbatchev)<br>(Question orale de M. Wyninckx)  |           |       | 1014                                |
| Dégradation du fonctionnement du Canal du Centre<br>(Question orale de M. Taminiiaux)  |           |       | 1015                                |
| Réalisation de bassins d'orage en faveur des riverains de la Dyle (Ecoulement des eaux provenant des travaux de la R.N. 25 en Brabant wallon)<br>(Question orale de M. Borin)  |           |       | 1017                                |
| Parachèvement de l'autoroute E 411 Bruxelles-Luxembourg<br>(Question orale de M. Bock)<br><i>Voir: M. Coëme</i>  |           |       |                                     |
| <b>Didden, sénateur de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik</b>   |           |       |                                     |
| Création d'une commission d'information, chargée d'examiner et d'apprécier les dispositions relatives à la sécurité dans le domaine nucléaire ainsi que les mesures d'information et de protection des populations et les dispositifs d'évacuation en cas d'augmentation de la radioactivité sur le territoire du Royaume (Sécurité des installations nucléaires)<br>Rapport | 14219     | 113-3 |                                     |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1989<br>Rapport   | 14724     | 607-2 |                                     |
| Aperçu du rapport de la commission<br>Energie nucléaire  |           |       | 2473-2474-2475<br>2474-2475<br>2474 |
| Création d'une Agence pour la sécurité nucléaire   |           |       | 2474, 2475                          |
| Gestion des déchets nucléaires   |           |       | 2474                                |
| Démantèlement d'installations nucléaires   |           |       | 2474                                |
| Recours à des C.S.T. dans l'enseignement subventionné libre<br>Question orale  |           |       | 186                                 |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1988;   |           |       |                                     |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1988;  |           |       |                                     |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1988   |           |       |                                     |
| Distribution tardive des annexes au rapport de la commission   |           |       | 297                                 |
| Financement de l'enseignement germanophone   |           |       | 297                                 |
| Points de l'accord de gouvernement relatifs à l'enseignement   |           |       | 297-298                             |
| Modernisation et automatisation des départements   |           |       | 298                                 |
| Décentralisation de l'enseignement de l'Etat   |           |       | 298                                 |
| Equivalence européenne des diplômes  |           |       | 298                                 |
| Répartition communautaire des crédits  |           |       | 298                                 |
| Création du Conseil autonome de l'enseignement communautaire (A.R.G.O.)  |           |       | 298                                 |
| Dépolitisation des nominations   |           |       | 298, 303                            |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988   |           |       |                                     |
| Malaise de la fonction publique  |           |       | 374                                 |
| Création d'une commission mixte  |           |       | 374                                 |
| Méthodes de gestion  |           |       | 374                                 |
| Motivation des fonctionnaires  |           |       | 375                                 |
| Statut pécuniaire  |           |       | 375                                 |
| Recrutement et promotion   |           |       | 375                                 |
| Désignation d'un ombudsman   |           |       | 375                                 |
| Plaintes relatives aux élections   |           |       | 375                                 |
| Sécurité des installations nucléaires  |           |       |                                     |
| Discussion du rapport fait au nom de la commission d'information et d'enquête en matière de sécurité nucléaire   |           |       | 554-556                             |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions  |           |       | 1277-1278                           |
| Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1988   |           |       |                                     |
| Entreprises publiques  |           |       | 1608                                |
| Autonomie de gestion   |           |       | 1608                                |
| Augmentation du capital  |           |       | 1608                                |
| Exécution du plan de restructuration « Postes 90 »   |           |       | 1608-1609                           |
| Critères pour la répartition des recrutements et pour les mutations à la poste   |           |       | 1609                                |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES                     |
|---|-----------|-------|-----------------------------|
|   | R. A      | N°    | Pages                       |
| <b>Didden (suite)</b>   |           |       |                             |
| Régionalisation de l'Office belge du commerce extérieur<br>Question orale   |           |       | 1651-1652                   |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois d'avril, mai et juin de l'année 1989<br>Rapport oral   |           |       | 2057                        |
| Budget des Communications de l'année 1989;<br>Ajustement du budget des Communications de l'année 1988   |           |       | 2814                        |
| Politique générale des transports   |           |       | 2814-2815                   |
| Réduction des dépenses de cabinet. — Financement des partis politiques  |           |       | 2815                        |
| Sécurité aérienne   |           |       | 2815                        |
| Eurocontrol   |           |       | 2815                        |
| Projet C.A.N.A.C.   |           |       | 2815                        |
| Contrôleurs de la navigation aérienne   |           |       | 2815                        |
| <b>Diegenant, sénateur provincial de Brabant</b>  |           |       |                             |
| Sécurité des installations nucléaires   |           |       |                             |
| Amendement  | 14219     | 113-6 |                             |
| Discussion du rapport fait au nom de la commission d'information et d'enquête en matière de sécurité nucléaire  |           |       | 563-564                     |
| Modification de l'A.R. n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'art de guérir, à l'exercice des professions qui s'y rattachent et aux commissions médicales, en vue de protéger les titres professionnels des médecins et des auxiliaires paramédicaux |           |       |                             |
| Proposition de loi  | 14865     | 779-1 |                             |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises   |           |       | 778-779                     |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1988   |           |       |                             |
| Politique globale des médicaments   |           |       | 1574-1575                   |
| Industrie pharmaceutique  |           |       | 1574-1575                   |
| Prix des médicaments  |           |       | 1574                        |
| Droit de propriété intellectuelle et industrielle. — Brevets  |           |       | 1574-1575                   |
| Assainissement financier de la sécurité sociale. — Responsabilisation des Régions par un système d'enveloppes   |           |       | 1575                        |
| Budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1988   |           |       |                             |
| Compétences nationales en matière de santé publique   |           |       | 1588                        |
| Offre excédentaire de prestataires de soins   |           |       | 1588, 1589                  |
| Statut des paramédicaux   |           |       | 1588                        |
| Qualification des prestations paramédicales   |           |       | 1588-1589                   |
| Statut des kinésithérapeutes  |           |       | 1589                        |
| Reconnaissance de l'orthodontie   |           |       | 1589                        |
| Produits pharmaceutiques  |           |       | 1589                        |
| Notice d'emploi pour le patient   |           |       | 1589                        |
| Surveillance des médicaments  |           |       | 1589                        |
| Monopole des pharmaciens  |           |       | 1589                        |
| Institut Pasteur  |           |       | 1589                        |
| Institut d'hygiène et d'épidémiologie   |           |       | 1589                        |
| Fixation du délai de la protection des produits de l'industrie pharmaceutique   |           |       |                             |
| Question orale  |           |       | 1656                        |
| Approbation de la Convention européenne sur la violence et les débordements de spectateurs lors de manifestations sportives et notamment de matches de football   |           |       | 1882                        |
| <b>Dierickx, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>  |           |       |                             |
| Modification des articles 1733 et 1734 du Code civil (Responsabilité du locataire en cas d'incendie)  |           |       |                             |
| Proposition de loi  | 14567     | 481-1 |                             |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises   |           |       |                             |
| Amendement  | 14599     | 514-3 |                             |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen  |           |       | 2293, 2323-2325, 2332, 2333 |
| Proposition de loi  | 14679     | 595-1 |                             |
| Sur l'adoption de la procédure d'urgence (art. 56, alinéa 6, du Règlement du Sénat)   |           |       | 2270-2271                   |
| Sur l'application de l'article 52bis, alinéa 2, du Règlement du Sénat (Demande de renvoi au Conseil d'Etat)   |           |       | 2272-2273                   |
| Sur la demande de renvoi en commission par M. Seeuws  |           |       | 2303-2304                   |
| Plaques d'amiante dans le plafond du bureau des postes d'Anvers 1   |           |       |                             |
| Question orale  |           |       | 187                         |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES          |
|--|-----------|-------|------------------|
|  | R. A      | N°    | Pages            |
| <b>Dierickx (suite)</b>  |           |       |                  |
| Attitude du Gouvernement à l'égard des projets de l'O.T.A.N. de modernisation des armes nucléaires à courte portée   |           |       |                  |
| Interpellation   |           |       | 240-243, 245-246 |
| Justification de vote  |           |       | 340              |
| Budget des Finances de l'année 1988  |           |       |                  |
| Transfert de compétences aux Communautés et aux Régions. — Fédéralisme   |           |       | 274, 275         |
| Nouveaux mécanismes de financement des Communautés et des Régions  |           |       | 274-275          |
| Fédéralisation de la sécurité sociale  |           |       | 275              |
| Loi spéciale sur la Cour d'arbitrage   |           |       |                  |
| Justification de vote  |           |       | 537              |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises  |           |       |                  |
| Discussion des articles  |           |       | 811-812          |
| Sauvegarde de la compétitivité de l'économie belge;  |           |       |                  |
| Sauvegarde de la compétitivité du pays   |           |       | 914-916          |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions  |           |       | 1281-1283        |
| Juridiction visée aux articles 92bis, §§ 5 et 6, et 94, § 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles   |           |       | 1500-1501        |
| Publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse et réglementation des offres publiques d'acquisition (O.P.A.);   |           |       |                  |
| Déclaration et publicité des participations importantes d'acquisition dans les sociétés cotées en bourse (Offres publiques d'acquisition)  |           |       | 1701             |
| Implantation éventuelle à Florennes d'une escadrille d'avions à double capacité  |           |       |                  |
| Question orale   |           |       | 1778             |
| Election du Parlement européen;  |           |       |                  |
| Modification de la loi du 27 février 1984 relative à l'élection du Parlement européen;   |           |       |                  |
| Election du Parlement européen   |           |       | 1966-1968        |
| Option gouvernementale en matière de modernisation des armes nucléaires tactiques  |           |       | 2174             |
| Révision de l'article 59ter de la Constitution (Statut de la Communauté germanophone)  |           |       | 2596             |
| Mission de Mme le Secrétaire d'Etat à l'Europe 1992, manière dont elle la remplit et genre d'information qu'elle donne aux citoyens belges   |           |       |                  |
| Interpellation   |           |       | 2616-2617        |
| Possibilité pour les membres du Parlement et des Conseils d'influer sur la prise de décision au sein des dix conférences interministérielles ainsi que sur l'élaboration et l'application des accords de coopération entre l'Etat et les Régions |           |       |                  |
| Interpellation   |           |       | 2712-2714, 2715  |
| Budget des Services du Premier Ministre de l'année 1989  |           |       |                  |
| Justification de vote  |           |       | 2767             |
| Budget de la Défense nationale pour l'année 1989;  |           |       |                  |
| Ajustement du budget de la Défense nationale pour l'année 1988   |           |       |                  |
| Justification de vote  |           |       | 2767             |
| Budget de la Gendarmerie pour l'année 1989;  |           |       |                  |
| Ajustement du budget de la Gendarmerie pour l'année 1988   |           |       |                  |
| Justification de vote  |           |       | 2767             |
| Budget de la Prévoyance sociale pour l'année 1989  |           |       |                  |
| Justification de vote  |           |       | 2767             |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique pour l'année 1989;  |           |       |                  |
| Ajustement du budget de l'Intérieur et de la Fonction publique pour l'année 1988   |           |       |                  |
| Justification de vote  |           |       | 2767             |
| <b>Dillen, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>   |           |       |                  |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises  |           |       | 766-768          |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions  |           |       | 1265-1267        |
| Election du Parlement européen;  |           |       |                  |
| Modification de la loi du 27 février 1984 relative à l'élection du Parlement européen;   |           |       |                  |
| Election du Parlement européen   |           |       | 1968-1970        |
| Cessation des effets des condamnations pour certaines infractions commises en temps de guerre  |           |       |                  |
| Sur la prise en considération  |           |       | 2382             |
| Renonce à son mandat   |           |       | 2812             |
| <b>Donnay, sénateur de l'arrondissement de Liège</b>   |           |       |                  |
| Naturalisations  |           |       |                  |
| Rapport  | 14472     | 470-2 |                  |
| Naturalisations  |           |       |                  |
| Rapport  | 14634     | 596-2 |                  |
| Naturalisations  |           |       |                  |
| Rapport  | 14742     | 662-2 |                  |
| Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980   |           |       | 1843-1845        |

|  | DOCUMENTS |    | ANNALES  |
|--|-----------|----|--|
|  | R. A      | N° | Pages  |
| <b>Dufaux, sénateur de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik</b>   |           |    |  |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |    | 1650   |
| Assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs   |           |    | 2360   |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1989  |           |    |  |
| Dépôt du budget 1989   |           |    | 2487-2488  |
| Rapport oral des discussions tenues en commission. — Remarques personnelles du rapporteur  |           |    | 2488   |
| Conjoncture nationale. — Maîtrise de l'inflation   |           |    | 2488   |
| Institut national de statistique   |           |    | 2488   |
| Réforme  |           |    | 2488   |
| Programme statistique des C.E.   |           |    | 2488   |
| Structure du département des Affaires économiques à la lumière de la réforme de l'Etat   |           |    | 2488   |
| Effectifs  |           |    | 2488   |
| Politique énergétique. — Energie nucléaire   |           |    | 2488-2489  |
| Non-construction de la centrale N8   |           |    | 2488-2489  |
| Financement du passif nucléaire  |           |    | 2489   |
| Chauffage électrique des habitations   |           |    | 2489   |
| Crédits pour la recherche de sources d'énergie alternatives  |           |    | 2489   |
| <b>Dupré, Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, adjoint au Ministre des Réformes institutionnelles et Secrétaire d'Etat aux Petites et Moyennes entreprises, adjoint au Ministre des Classes moyennes (du 18 octobre 1988 au 16 janvier 1989), Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, chargé de la Restructuration du Ministère des Travaux publics, adjoint au Ministre des Communications et des Réformes institutionnelles, et Secrétaire d'Etat aux Petites et Moyennes entreprises, adjoint au Ministre des Classes moyennes (depuis le 16 janvier 1989)</b> |           |    |  |
| Loi spéciale sur la Cour d'arbitrage   |           |    |  |
| Discussion des articles  |           |    | 452, 453, 458-459,<br>462, 466, 467, 478-<br>479   |
| Loi ordinaire relative aux traitements et pensions des juges, des référendaires et des greffiers de la Cour d'arbitrage  |           |    |  |
| Discussion des articles  |           |    | 485  |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions  |           |    |  |
| Discussion des articles  |           |    | 1323-1324, 1326-<br>1327, 1329, 1331,<br>1333, 1335, 1338,<br>1339, 1340, 1341,<br>1342, 1343, 1344,<br>1345, 1346-1347,<br>1348, 1349, 1350,<br>1352, 1358, 1359,<br>1362, 1363, 1364,<br>1365, 1366, 1367,<br>1369, 1371, 1373,<br>1374-1375, 1376,<br>1377, 1379, 1381,<br>1386, 1388, 1389,<br>1390, 1391, 1392,<br>1393, 1394, 1395,<br>1396, 1398, 1399,<br>1400, 1401 |
| Application de l'article 110, § 2, alinéa 2, de la Constitution (Impôts des Communautés et des Régions)  |           |    | 1524   |
| Budget des Travaux publics de l'année 1988   |           |    |  |
| Régionalisation des travaux publics et du Ministère des Travaux publics  |           |    | 1561   |
| Transfert aux Régions des organismes d'intérêt public  |           |    | 1561   |
| Modalités de coopération entre les Régions   |           |    | 1562   |
| Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique   |           |    | 1563   |
| Programme d'investissement   |           |    | 1561-1562  |
| Financement alternatif de travaux publics (Bâtiments). — Contrats de <i>leasing</i>  |           |    | 1562   |
| Construction de nouvelles prisons  |           |    | 1562   |
| Sécurité routière sur le viaduc d'Ensival à Verviers   |           |    | 1562   |
| Travaux au pont de Welkenraedt sur l'autoroute Aix-Liège   |           |    | 1562   |
| Aménagement de la côte de Cheratte sur l'autoroute Aix-Liège   |           |    | 1562   |
| Crédits pour les travaux du tunnel de Cointe, à Liège  |           |    | 1562   |

|   | DOCUMENTS |        | ANNALES      |
|---|-----------|--------|--------------|
|   | R. A      | N°     | Pages        |
| <b>Dupré (suite)</b>  |           |        |              |
| Budget des Travaux publics de l'année 1988 (suite)  |           |        |              |
| Réalisation du viaduc de l'Eau-Rouge (Autoroute A42)  |           |        | 1562         |
| Mise au gabarit de 1350 tonnes du Canal du Centre   |           |        | 1562         |
| Réalisation du pont dit « de la prison » sur la Sambre à Charleroi  |           |        | 1562         |
| Parachèvement à Charleroi du bâtiment du Centre des Finances  |           |        | 1562-1563    |
| Réforme du budget   |           |        | 1563         |
| Projet pilote sur le réaménagement des routes dans les agglomérations (Sécurité routière)   |           |        | 1563         |
| Diverses réformes institutionnelles   |           |        | 2562-2563    |
| Discussion des articles   |           |        | 2573-2574    |
| Retard apporté à l'instauration de l'attestation de distribution pour les détaillants<br>(Question orale de M. Suykerbuyk)  |           |        | 2595         |
| Refus d'accorder un passeport diplomatique au représentant de la Communauté française en Algérie<br>(Question orale de M. Dehousse)   |           |        | 2598-2599    |
| Budget des Travaux publics de l'année 1989;   |           |        |              |
| Ajustement du budget des Travaux publics de l'année 1988;   |           |        |              |
| Ajustement du budget des Travaux publics de l'année 1989  |           |        |              |
| Considérations sur l'intitulé « Ajustement du budget 1989 »   |           |        | 3074-3075    |
| Conséquences de la régionalisation pour les travaux publics   |           |        | 3075         |
| Proposition de loi relative aux entrepreneurs   |           |        | 3075         |
| Proposition de loi relative au personnel des travaux publics  |           |        | 3075         |
| Interprétation de l'article 6, § 3bis, 2°, de la loi du 8 août 1980, modifiée par la loi du 8 août 1988   |           |        | 3075         |
| Investissements pour les institutions européennes. — Financement alternatif   |           |        | 3075         |
| <b>Duquesne, sénateur coopté</b>  |           |        |              |
| Renforcement de la répression des crimes commis sur les jeunes et les personnes âgées et des garanties pour la mise en liberté d'internés en vertu de la loi de défense sociale   |           |        |              |
| Proposition de loi  | 14568     | 482-1  |              |
| Octroi d'une indemnité supplémentaire à certains miliciens faisant partie du contingent de l'armée (Minimum de moyens d'existence. — Discrimination entre miliciens et objecteurs de conscience)  |           |        |              |
| Proposition de loi  | 14586     | 501-1  |              |
| Modification de l'A.R. n° 461 du 17 septembre 1986 fixant le plan de rationalisation et de programmation de l'enseignement de promotion sociale (Régions à faible densité de population. — Etablissements dont la langue d'enseignement est l'allemand) |           |        |              |
| Proposition de loi  | 14587     | 502-1  |              |
| Fixation du nombre maximum de périodes par semaine de l'enseignement secondaire et professionnel secondaire complémentaire de plein exercice  |           |        |              |
| Proposition de loi  | 14608     | 523-1  |              |
| Loi-programme   |           |        |              |
| Amendements   | 14612     | 527-25 |              |
| Amendements   |           | 527-29 |              |
| Section: Affaires sociales  |           |        |              |
| Assainissement des finances publiques   |           |        | 934-935, 937 |
| Equilibre financier de la sécurité sociale. — Transferts de régimes en boni vers des régimes déficitaires   |           |        | 935          |
| Augmentation de la subvention à l'assurance maladie-invalidité  |           |        | 935          |
| Octroi d'un prêt sans intérêts par le régime des vacances annuelles à l'Office national des pensions  |           |        | 935          |
| Octroi par le Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises, d'un prêt sans intérêts à l'O.N.E.M.  |           |        | 935, 936     |
| Blocage des frais administratifs des mutualités   |           |        | 935          |
| Contrôle de la comptabilité des mutualités  |           |        | 935          |
| Cotisation sur les primes dues en vertu d'une assurance « hospitalisation » extra-légale  |           |        | 935          |
| Biologie clinique. — Economies  |           |        | 935-936      |
| Limitation de la prescription médicale par catégories de médecins   |           |        | 936          |
| Révision de la nomenclature en matière d'assurance maladie-invalidité par le Roi  |           |        | 936          |
| Inclusion de la radiologie dans le forfait hospitalier  |           |        | 936          |
| Régionalisation des programmes de résorption du chômage   |           |        | 936          |
| Opération « Maribel »   |           |        | 936          |
| Contractuels subventionnés  |           |        | 936          |
| Section: Agriculture et Classes moyennes  |           |        |              |
| Rôle économique des P.M.E. et des indépendants  |           |        | 1100         |
| Mesures prises par le Gouvernement à l'égard des indépendants   |           |        | 1100-1101    |
| Limitation de la déductibilité des frais professionnels réels (Réforme fiscale)   |           |        | 1100-1101    |
| Remplacement de la cotisation de consolidation (« Brutage » des cotisations)  |           |        | 1101         |
| Octroi aux indépendants d'une pension de retraite et de survie au moins égale au revenu garanti aux personnes âgées   |           |        | 1103         |

|  | DOCUMENTS |                | ANNALES  |
|--|-----------|----------------|--|
|  | R. A      | N <sup>o</sup> | Pages  |
| <b>Duquesne (suite)</b>  |           |                |  |
| Octroi de la personnalité juridique aux universités de l'Etat et au centre universitaire de l'Etat et organisation de leur administration    |           |                |  |
| Proposition de loi   | 14643     | 557-1          |  |
| Modification de l'article 12, § 2, des lois sur la milice coordonnées le 30 avril 1962 (Délai pour l'introduction de la demande de dispense) |           |                |  |
| Proposition de loi   | 14644     | 558-1          |  |
| Modification de l'article 20, § 3, des lois sur la milice coordonnées le 30 avril 1962 (Introduction des demandes de sursis ou de dispense)  |           |                |  |
| Proposition de loi   | 14645     | 559-1          |  |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions  |           |                | 1284-1289  |
| Amendements  | 14648     | 562-27         |  |
| Amendement   |           | 562-29         |  |
| Amendements  |           | 562-31         |  |
| Amendement   |           | 562-32         |  |
| Amendement   |           | 562-34         |  |
| Amendement   |           | 562-43         |  |
| Amendements  |           | 562-45         |  |
| Amendement   |           | 562-46         |  |
| Amendement   |           | 562-52         |  |
| Amendement   |           | 562-57         |  |
| Amendement   |           | 562-58         |  |
| Amendement   |           | 562-60         |  |
| Discussion des articles  |           |                | 1358, 1362, 1363, 1364, 1367, 1385-1386, 1387, 1390, 1391                                    |
| Juridiction visée aux articles 92bis, §§ 5 et 6, et 94, § 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles                 |           |                | 1493-1496  |
| Amendement   | 14649     | 563-3          |  |
| Amendement   |           | 563-4          |  |
| Amendement   |           | 563-5          |  |
| Amendement   |           | 563-6          |  |
| Amendement   |           | 563-7          |  |
| Amendements  |           | 563-8          |  |
| Amendements  |           | 563-9          |  |
| Amendement   |           | 563-10         |  |
| Amendement   |           | 563-11         |  |
| Amendement   |           | 563-12         |  |
| Amendement   |           | 563-13         |  |
| Amendement   |           | 563-14         |  |
| Amendement   |           | 563-15         |  |
| Amendement subsidiaire   |           | 563-16         |  |
| Amendement   |           | 563-17         |  |
| Amendement   |           | 563-18         |  |
| Amendement   |           | 563-19         |  |
| Amendement   |           | 563-20         |  |
| Amendement   |           | 563-21         |  |
| Amendement subsidiaire   |           | 563-22         |  |
| Amendement   |           | 563-23         |  |
| Amendement   |           | 563-24         |  |
| Amendement   |           | 563-25         |  |
| Amendement   |           | 563-26         |  |
| Amendement   |           | 563-27         |  |
| Amendement   |           | 563-28         |  |
| Amendement   |           | 563-29         |  |
| Amendement   |           | 563-30         |  |
| Amendement   |           | 563-31         |  |
| Amendement   |           | 563-32         |  |
| Amendement   |           | 563-33         |  |
| Amendement   |           | 563-34         |  |
| Amendement   |           | 563-35         |  |
| Sous-amendement  |           | 563-36         |  |
| Amendement   |           | 563-37         |  |
| Discussion des articles  |           |                | 1502-1503, 1504, 1505, 1507, 1508, 1509-1510, 1511, 1513, 1514, 1515, 1518, 1519, 1520, 1522 |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES          |
|---|-----------|-------|------------------|
|   | R. A      | N°    | Pages            |
| <b>Duquesne (suite)</b>   |           |       |                  |
| Limitation du bénéfice de la mise à l'épreuve ou de la libération conditionnelle pour les condamnés du chef de vol avec violences ou menaces qui ne restituent pas le produit du vol<br>Proposition de loi                  | 14696     | 613-1 |                  |
| Suppression du rapport prévu devant les juridictions d'appel par les articles 209 et 210 du Code d'instruction criminelle<br>Proposition de loi   | 14697     | 614-1 |                  |
| Intervention du conseiller unique pour connaître des appels des décisions rendues en matière commerciale par le tribunal de commerce (Article 109bis du Code judiciaire)<br>Proposition de loi                              | 14698     | 615-1 |                  |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Contrôle financier externe)<br>Proposition de loi  | 14729     | 646-1 |                  |
| Autorisation de l'adoption par un ménage de fait<br>Proposition de loi  | 14730     | 647-1 |                  |
| Modification de l'article 22 de l'A.R. n° 38 du 27 juillet 1976 organisant le statut social des travailleurs indépendants (Dispense temporaire du paiement d'allocations pour l'indépendant débutant)<br>Proposition de loi | 14866     | 780-1 |                  |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1988;<br>Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1988;<br>Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1988             |           |       | 284-285-286      |
| Politique de l'enseignement   |           |       | 285              |
| Communautarisation de l'enseignement. — Transfert des moyens financiers   |           |       | 286              |
| Modification des mesures d'économie prises à Val-Duchesse   |           |       |                  |
| Budget des Classes moyennes de l'année 1988   |           |       | 613              |
| Poids économique du secteur des P.M.E. — Emploi   |           |       | 613              |
| Revenus des indépendants  |           |       | 613-614          |
| Effets néfastes de la réforme fiscale sur les indépendants  |           |       | 613-614          |
| Déductibilité des frais professionnels réels  |           |       | 614              |
| Frais de restaurant   |           |       | 614              |
| Cotisation de consolidation   |           |       | 614              |
| Renforcement de la protection des délégués syndicaux  |           |       | 614              |
| Réforme de l'Etat. — Aggravation de la fiscalité des P.M.E.   |           |       | 614              |
| Simplification des formalités administratives   |           |       | 614, 615         |
| Affiliation obligatoire à un service médical interentreprises dans les cas où un artisan emploie un apprenti  |           |       | 614              |
| Législation sur les implantations commerciales  |           |       | 614              |
| Fonds de garantie de la Caisse nationale de crédit professionnel  |           |       | 614              |
| Problématique des cotisations sociales  |           |       | 615              |
| Pensions extra-légales  |           |       | 615              |
| Spécificité de la politique relative aux P.M.E.   |           |       | 615              |
| Groupements d'intérêt économique  |           |       | 615              |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1988   |           |       | 1725             |
| Revenu des agriculteurs   |           |       | 1725, 1727-1728  |
| Politique agricole commune  |           |       | 1725, 1728       |
| Association des Régions à la politique agricole   |           |       | 1725-1726        |
| Installation de jeunes agriculteurs   |           |       | 1725-1726        |
| Quotas laitiers   |           |       | 1726             |
| Lutte contre la brucellose  |           |       | 1726             |
| Indemnités d'abattage   |           |       | 1726-1727        |
| Assainissement de l'Institut national de crédit agricole  |           |       | 1726-1727        |
| Convention entre l'Etat, la C.G.E.R., la S.N.C.I. et l'I.N.C.A.   |           |       | 1727             |
| Mesures en faveur des agriculteurs des régions défavorisées   |           |       | 1727             |
| Production de bio-éthanol   |           |       | 1727, 1728       |
| Politique agricole commune. — Europe 1992   |           |       | 1728             |
| Régionalisation de l'agriculture  |           |       |                  |
| Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980  |           |       | 1838-1840        |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen  |           |       | 2309, 2310, 2311 |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1989;  |           |       |                  |
| Ajustement du budget de l'Agriculture de l'année 1988   |           |       | 2924             |
| Politique agricole commune  |           |       | 2924             |
| Politique des prix  |           |       | 2924             |
| Intervention des fonds structurels. — Exclusion de l'arrondissement de Neuchâteau   |           |       | 2924             |
| Transferts de quotas  |           |       | 2924             |
| Politique de gel des terres   |           |       | 2924             |
| Lutte contre la brucellose  |           |       | 2924             |
| Indemnisation des agriculteurs  |           |       | 2924             |
| Assainissement de l'Institut national de crédit agricole  |           |       | 2924             |
| Régionalisation du secteur agricole   |           |       | 2924             |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|--|-----------|-------|-----------|
|  | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>E</b>   |           |       |           |
| <b>Egelmeers, sénateur provincial d'Anvers, Questeur du Sénat</b>  |           |       |           |
| Réélu questeur du Sénat  |           |       | 9         |
| Modification de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail (Déplacement du marin en vue de son recrutement)  |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14577     | 492-1 |           |
| Modification de l'article 19 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail (Rente aux handicapés. — Limitation d'âge)  |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14787     | 706-1 |           |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Suppression des centres intercommunaux. — Membres d'un C.P.A.S. — Publicité de l'administration)  |           |       | 325, 1168 |
| Vérification des pouvoirs de M. Geeraerts. — Rapport   |           |       | 368       |
| Budget de l'Emploi et du Travail de l'année 1988   |           |       |           |
| Accord interprofessionnel  |           |       | 585       |
| Politique de l'emploi. — Lutte contre le chômage   |           |       | 585-586   |
| Europe sociale de 1992. — Harmonisation de la sécurité sociale et de la législation du travail   |           |       | 586       |
| Loi-programme  |           |       |           |
| Procédé des lois-programmes  |           |       | 927       |
| Redressement financier de la sécurité sociale. — Transferts de réserves entre secteurs   |           |       | 927       |
| Réduction des charges sociales patronales (Nouvelle opération « Maribel »)   |           |       | 927       |
| Chômeurs âgés  |           |       | 927       |
| Assouplissement du système de contrôle des chômeurs (« Pointage »)   |           |       | 927       |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1988  |           |       |           |
| Modération salariale   |           |       | 1570      |
| Economies budgétaires  |           |       | 1570      |
| Equilibre financier de la sécurité sociale   |           |       | 1570      |
| Assujettissement des handicapés à la sécurité sociale  |           |       | 1570      |
| Sécurité sociale dans l'Europe sociale de 1992   |           |       | 1570-1571 |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988  |           |       |           |
| Crédits: Coopération au développement  |           |       |           |
| Prêts d'Etat à Etat  |           |       | 1754      |
| Unicef   |           |       | 1755      |
| Budget de la Défense nationale de l'année 1989;  |           |       |           |
| Ajustement du budget de la Défense nationale de l'année 1988   |           |       |           |
| Suppression de fanfares militaires   |           |       | 2660      |
| Introduction de la semaine des 39 heures   |           |       | 2660      |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1989  |           |       |           |
| Financement de la sécurité sociale   |           |       | 2721-2722 |
| Budget de l'Emploi et du Travail de l'année 1989   |           |       |           |
| Proposition de loi sur le travail en équipes   |           |       | 2872      |
| Déficit de caisse de l'O.N.E.M. — Observations de la Cour des comptes. — Transferts budgétaires  |           |       | 2873      |
| Cotisations sociales. — Relance de l'opération « Maribel »   |           |       | 2873      |
| Travail de nuit. — Début de convention entre les partenaires sociaux   |           |       | 2873      |
| Evolution de la législation en matière de travail intérimaire  |           |       | 2873      |
| Protection des délégués syndicaux  |           |       | 2873      |
| <b>Eicher, sénateur coopté</b>   |           |       |           |
| Ajustement du budget de la Défense nationale de l'année 1988   |           |       |           |
| Rapport  | 14683     | 600-2 |           |
| Budget de la Défense nationale de l'année 1989   |           |       |           |
| Rapport  | 14753     | 669-2 |           |
| Fonctionnement du tribunal du travail dans l'arrondissement d'Eupen  |           |       |           |
| Question orale   |           |       | 495       |
| Budget de la Gendarmerie de l'année 1988   |           |       |           |
| Malaise du personnel de la gendarmerie. — Revendications   |           |       | 646-647   |
| Déclarations diamétralement opposées du Ministre des Pensions et du Secrétaire d'Etat aux victimes de la guerre concernant la situation des incorporés de force dans l'armée allemande dans les régions annexées |           |       | 1201-1202 |
| Certaines déclarations du candidat bourgmestre de Malmédy  |           |       |           |
| Question orale   |           |       | 1778      |
| Mesures en faveur des bénéficiaires du statut de l'incorporé de force dans l'armée allemande et de leurs ayants droit  |           |       | 2455-2456 |
| Révision de l'article 59 <sup>ter</sup> de la Constitution (Statut de la Communauté germanophone)  |           |       | 2596      |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES                           |
|--|-----------|-------|-----------------------------------|
|  | R. A      | N°    | Pages                             |
| <b>Eicher (suite)</b>  |           |       |                                   |
| Budget de la Gendarmerie de l'année 1989;  |           |       | 2647                              |
| Ajustement du budget de la Gendarmerie de l'année 1988   |           |       | 2647                              |
| Revalorisation du statut du personnel  |           |       | 2647                              |
| Statut pécuniaire  |           |       |                                   |
| Syndicalisme de la gendarmerie   |           |       |                                   |
| Budget de la Défense nationale de l'année 1989;  |           |       |                                   |
| Ajustement du budget de la Défense nationale de l'année 1988   |           |       | 2659-2660                         |
| Aperçu du rapport de la commission   |           |       |                                   |
| <b>Erdman, sénateur coopté, Deuxième Vice-Président du Sénat</b>   |           |       |                                   |
| Elu deuxième vice-président du Sénat   |           |       | 8                                 |
| Modification de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques (Extension aux avocats de l'accès au Registre)   |           |       |                                   |
| Proposition de loi   | 14554     | 454-1 | 1216-1219, 1280                   |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions  |           |       |                                   |
| Rapport  | 14648     | 562-2 | 1329, 1377, 1386, 1391, 1392-1393 |
| Discussion des articles  |           |       |                                   |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen   |           |       | 2292-2294, 2311-2314              |
| Amendements  | 14679     | 595-3 | 2271                              |
| Sur la demande d'application de la procédure d'urgence   |           |       | 2334-2335, 2336, 2337             |
| Discussion des articles  |           |       |                                   |
| Modification de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation (Elargissement des possibilités d'individualisation de la sanction — Coordination)  |           |       |                                   |
| Proposition de loi   | 14713     | 629-1 |                                   |
| Budget de la Justice de l'année 1989   |           |       |                                   |
| Amendement   | 14746     | 661-3 | 2756, 2757                        |
| Approche du travail légistique   |           |       | 2756-2757                         |
| Pléthore de textes légaux et insécurité juridique qui en découle   |           |       | 2757                              |
| Arrière judiciaire   |           |       | 2757, 2758                        |
| Modernisation de l'appareil judiciaire   |           |       | 2757, 2758                        |
| Insuffisances budgétaires. — Amendement  |           |       | 2757, 2758                        |
| Modification de la loi du 20 avril 1874 relative à la détention préventive (Reconnaissance au conseil de l'inculpé de prendre connaissance du dossier — Libre communication entre l'inculpé et son conseil)  |           |       |                                   |
| Proposition de loi   | 14775     | 693-1 |                                   |
| Sécurité d'occupation du locataire (Durée du bail et congé — Loyer — Précompte immobilier) (Code civil)  |           |       |                                   |
| Proposition de loi   | 14786     | 705-1 |                                   |
| Hommage à MM. Frank Swaelen, Président du Sénat, Frans Baert, Jozef Chabert, Ferdinandus De Bondt, Jozef De Seranno, Herman Suykerbuyk, Roger Vannieuwenhuyze, Herman Van Rompaey et Louis Waltniel à l'occasion de leurs vingt années de mandat parlementaire |           |       | 345-348                           |
| Loi spéciale sur la Cour d'arbitrage   |           |       | 429-431                           |
| Discussion des articles  |           |       | 466-467, 479                      |
| Budget de la Justice de l'année 1988   |           |       |                                   |
| Manque d'une vision politique globale  |           |       | 658                               |
| Protection de la jeunesse  |           |       | 658                               |
| Manque d'infrastructure  |           |       | 658                               |
| Application de l'article 53 de la loi sur la protection de la jeunesse (Mineurs gardés dans des maisons d'arrêt)   |           |       | 658                               |
| Arrière judiciaire   |           |       | 658, 661                          |
| Chambres à juge unique   |           |       | 658                               |
| Dépolitisation de la magistrature  |           |       | 658                               |
| Modernisation des greffes et des parquets  |           |       | 658-659                           |
| Méthodes de travail archaïques   |           |       | 658-659                           |
| Informatique et bureautique  |           |       | 659                               |
| Banque de données juridiques JUSTEL  |           |       | 659                               |
| Interpol. — Paiement de factures   |           |       | 659                               |
| Meilleure coordination des divers services de police   |           |       | 659                               |
| Bureau d'information criminelle (B.I.C.)   |           |       | 659                               |
| « Droit de plainte » des détenus   |           |       | 659-660                           |
| Etablissements pénitentiaires  |           |       | 660                               |
| Modernisation des bâtiments  |           |       | 660                               |
| Revendications salariales du personnel   |           |       | 660                               |
| Conseil supérieur de la politique pénitentiaire  |           |       | 660                               |
| Organes consultatifs qui fonctionnent au département   |           |       | 660                               |
| Institut national de criminalistique   |           |       | 660                               |
| Cotisations à des organisations internationales  |           |       | 660                               |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES              |
|--|-----------|-------|----------------------|
|  | R. A      | N°    | Pages                |
| <b>Erdman (suite)</b>  |           |       |                      |
| Budget de la Justice de l'année 1988 (suite)   |           |       |                      |
| Réforme du droit pénal   |           |       | 660                  |
| Droit de l'environnement   |           |       | 660                  |
| Lutte contre la criminalité et la violence   |           |       | 660-661              |
| Législation sur la détention d'armes   |           |       | 661                  |
| Juridiction visée aux articles 92bis, §§ 5 et 6, et 94, § 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles   |           |       |                      |
| Discussion des articles  |           |       | 1507                 |
| Modification de la loi du 14 décembre 1970 déterminant le cadre des juges suppléants dans les tribunaux du travail et les tribunaux de commerce  |           |       | 1657                 |
| Accès des handicapés en chaise roulante dans les cinémas   |           |       |                      |
| Question orale   |           |       | 2156                 |
| Manque d'effectifs au sein de la magistrature  |           |       | 2177                 |
| Faillites d'agents de change et protection des petits épargnants   |           |       |                      |
| Question orale   |           |       | 2264                 |
| Diverses réformes institutionnelles  |           |       | 2556-2558            |
| <br>   |           |       |                      |
| <b>Evers, sénateur provincial de Liège</b>   |           |       |                      |
| Modification de l'article 15 de la loi du 31 décembre 1983 sur les réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone (Date des élections pour le Conseil)   |           |       |                      |
| Proposition de loi   | 14572     | 488-1 |                      |
| Réouverture des délais d'introduction des demandes d'octroi du statut de l'incorporé de force dans l'armée allemande et de ses ayants droit  |           |       |                      |
| Proposition de loi   | 14851     | 765-1 |                      |
| Budget des Pensions de l'année 1988  |           |       |                      |
| Prise en compte des périodes d'incorporation de force dans la <i>Wehrmacht</i>   |           |       | 254                  |
| Dépôt d'un projet de loi   |           |       | 254, 258             |
| Budget des Finances de l'année 1988  |           |       |                      |
| Justification de vote  |           |       | 335                  |
| Déclarations diamétralement opposées du Ministre des Pensions et du Secrétaire d'Etat aux victimes de la guerre concernant la situation des incorporés de force dans l'armée allemande dans les régions annexées |           |       |                      |
| Interpellation   |           |       | 1200-1201, 1204-1205 |
| Mesures en faveur des bénéficiaires du statut de l'incorporé de force dans l'armée allemande et de leurs ayants droit  |           |       | 2456                 |
| <br>   |           |       |                      |
| <b>Eyskens, Ministre des Relations extérieures (depuis le 19 juin 1989)</b>  |           |       |                      |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1989;   |           |       |                      |
| Ajustement du budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988  |           |       |                      |
| Crédits: Affaires étrangères   |           |       |                      |
| Grands bouleversements dans le monde. — Nouvelle révolution industrielle   |           |       | 3012-3013            |
| Relations Est-Ouest  |           |       | 3013                 |
| <i>Europe 1992</i> . — Réformes économiques et réformes politiques   |           |       | 3013                 |
| Attitude de Mme Thatcher   |           |       | 3013                 |
| Relations du Ministre des Affaires étrangères avec les Communautés et les Régions  |           |       | 3014                 |
| Problème des prises d'otages   |           |       | 3014                 |
| Droits de l'homme et relations avec les pays où ceux-ci ne sont pas respectés  |           |       | 3014                 |
| Moyens de pression pour obtenir le respect des Droits  |           |       | 3014-3015            |
| Drame du Cambodge  |           |       | 3015                 |
| Relations avec Israël et l'O.L.P.  |           |       | 3015                 |
| Répression sanglante en République populaire de Chine. — Communiqué de Madrid  |           |       | 3015                 |
| Espoir d'une libéralisation en Iran  |           |       | 3015                 |
| Situation en Roumanie  |           |       | 3015                 |
| Dénomination du département  |           |       | 3015                 |
| Solidarité du gouvernement en matière de politique étrangère   |           |       | 3015                 |
| Défense européenne. — Euro-atlantisme  |           |       | 3016                 |
| Problème du personnel. — Informatisation   |           |       | 3016                 |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|---|-----------|-------|-----------|
|   | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Eyskens (suite)</b>  |           |       |           |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1989;  |           |       |           |
| Ajustement du budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988 (suite)   |           |       |           |
| Crédits: Affaires étrangères  |           |       |           |
| C.E.  |           |       | 3016-3017 |
| Représentation de la C.E. par un diplomate unique   |           |       | 3016      |
| Harmonisation fiscale au sein de la C.E.  |           |       | 3016      |
| Dossier audiovisuel. — Télévision sans frontières   |           |       | 3017      |
| Droit de vote des étrangers pour les élections communales   |           |       | 3017      |
| Cotisations U.N.E.P. (Environnement international)  |           |       | 3017      |
| Exécution de l'Accord de Schengen   |           |       | 3017      |
| Crédits: Commerce extérieur   |           |       |           |
| « Forteresse Europe ». — Politique protectionniste  |           |       | 3021      |
| Relations commerciales avec les pays de l'Est   |           |       | 3021      |
| Candidature de la Belgique pour organiser la Conférence finale du G.A.T.T. Round  |           |       | 3021      |
| Régionalisation du commerce extérieur   |           |       | 3021      |
| Restructuration de l'O.B.C.E.   |           |       | 3022      |
| Modification de la loi du 12 janvier 1978 relative à la protection de la faune et de la flore dans l'Antarctique (Prospection, exploration ou exploitation de richesses minérales)  |           |       | 3023      |
| Evénements en Chine   |           |       |           |
| (Interpellation de M. Falise)   |           |       | 3017      |
| <b>F</b>  |           |       |           |
| <b>Falise, sénateur provincial de Hainaut</b>   |           |       |           |
| Modification de la loi du 5 janvier 1977 portant émission d'une deuxième tranche d'emprunt du Fonds belgo-congolais d'Amortissement et de Gestion et réglementation des problèmes relatifs aux emprunts en francs congolais « Dette coloniale 4 1/4 p.c. 1954-1974 » et « Dette congolaise 4 p.c. 1955-1975 » |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14592     | 507-1 |           |
| Modification des articles 348 et 350 à 353 du Code pénal et insertion d'un article 353bis dans le même Code (Avortement)  |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14669     | 582-1 |           |
| Modification de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (Logopédie)  |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14694     | 611-1 |           |
| Evénements en Chine   |           |       |           |
| Interpellation  |           |       | 3012      |
| <b>Flagothier, sénateur provincial de Liège, Questeur du Sénat</b>  |           |       |           |
| Réélu questeur du Sénat   |           |       | 9         |
| Modification de l'article 6, § 5, alinéa 1 <sup>er</sup> de la loi du 1 <sup>er</sup> décembre 1988 portant réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre (Handicapés. — Revenu exempté d'impôt. — Age)   |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14751     | 667-1 |           |
| Modification des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat (Procédure devant la section de législation — Renforcement des pouvoirs de l'auditeur général — Parallélisme entre le Conseil d'Etat et les cours et tribunaux)   |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14755     | 671-1 |           |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988  |           |       |           |
| Prévention de la criminalité  |           |       | 360       |
| Coordination entre les services de police   |           |       | 360       |
| Niveau d'études exigé des candidats policiers   |           |       | 360-361   |
| Situation barémique des agents de la protection civile  |           |       | 361       |
| Nomination des bourgmestres   |           |       | 361       |
| Décentralisation  |           |       | 361       |
| Malaise de la Fonction publique   |           |       | 361       |
| Méthodes de gestion   |           |       | 361       |
| Vérification des pouvoirs de M. Bens. — Rapport   |           |       | 1685      |
| Vérification des pouvoirs de Mme Cahay-André. — Rapport   |           |       | 1857      |
| Election du Parlement européen;   |           |       |           |
| Modification de la loi du 27 février 1984 relative à l'élection du Parlement européen;  |           |       |           |
| Election du Parlement européen  |           |       | 1964      |
| Budget de la Défense nationale de l'année 1989;   |           |       |           |
| Ajustement du budget de la Défense nationale de l'année 1988  |           |       |           |
| Contexte international. — Détente Est-Ouest   |           |       | 2660-2661 |
| Evolution du budget   |           |       | 2661      |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES    |
|--|-----------|-------|------------|
|  | R. A      | N°    | Pages      |
| <b>Flagothier (suite)</b>  |           |       |            |
| Budget de la Défense nationale de l'année 1989;  |           |       |            |
| Ajustement du budget de la Défense nationale de l'année 1988 (suite)   |           |       |            |
| Importance des commandes militaires pour l'industrie aéronautique  |           |       | 2661       |
| Projet de statut des miliciens   |           |       | 2661       |
| Extension du camp d'Elsborn  |           |       | 2661       |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1989;  |           |       |            |
| Ajustement du budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988   |           |       |            |
| Décentralisation   |           |       | 2687       |
| Etat civil   |           |       | 2687       |
| Suspension de la nomination de bourgmestres  |           |       | 2687       |
| Crédit pour les indemnités de milice   |           |       | 2687       |
| Principes du statut des agents de l'Etat applicables aux Communautés et aux Régions  |           |       | 2687       |
| Crédit pour la formation des fonctionnaires  |           |       | 2687       |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1989  |           |       |            |
| Situation financière du secteur de l'assurance « petits risques » des indépendants   |           |       | 2723-2724  |
| Loi-programme  |           |       |            |
| Dispositions: Intérieur et Fonction publique   |           |       |            |
| Rapport oral   |           |       | 2989       |
| Débudgétisation du Fonds d'aide au redressement financier des communes   |           |       | 2989       |
| Engagement d'agents contractuels   |           |       | 2989       |
| <b>G</b>   |           |       |            |
| <b>Garcia, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>   |           |       |            |
| Modification du Code des droits de succession et du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, en vue de mettre sur un pied d'égalité l'enfant adopté et l'enfant issu du mariage (Donations entre vifs et successions)  |           |       |            |
| Rapport  | 14168     | 62-2  |            |
| Modification de la loi du 12 août 1981 portant création d'une personne juridique de droit public dénommée « Palais des Beaux-Arts » (Possibilité de s'associer à des partenaires privés)   |           |       | 318-319    |
| Rapport  | 14526     | 439-2 |            |
| Gestion des eaux souterraines dans la Région bruxelloise   |           |       |            |
| Proposition de loi   | 14714     | 630-1 |            |
| Etablissements incommodes dans la Région bruxelloise   |           |       |            |
| Proposition de loi   | 14715     | 631-1 |            |
| Gestion des déchets dans la Région bruxelloise   |           |       |            |
| Proposition de loi   | 14716     | 632-1 |            |
| Etudes d'incidences sur l'environnement (e.i.e) dans la Région bruxelloise   |           |       |            |
| Proposition de loi   | 14717     | 633-1 |            |
| Budget des Institutions scientifiques et des Affaires culturelles communes de l'année 1989   |           |       |            |
| Rapport  | 14813     | 719-2 |            |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises  |           |       | 782-785    |
| Modification de la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale  |           |       | 1992       |
| Budget de la Région bruxelloise de l'année 1988  |           |       |            |
| Caractère transitoire du budget de 1988. — Procédure suivie pour le budget 1989  |           |       | 2001       |
| Moyens financiers pour la S.D.R.B. afin d'endiguer les spéculations immobilières   |           |       | 2001       |
| Elimination des dettes du passé dans le logement social  |           |       | 2001       |
| Politique de l'environnement   |           |       | 2001-2002  |
| Circulation urbaine. — Elaboration d'un modèle mathématique du trafic privé  |           |       | 2002       |
| Redressement financier des communes bruxelloises   |           |       | 2002       |
| Loi spéciale complétant la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et modifiant la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale (Participation des groupes politiques et linguistiques aux travaux du Conseil et des Commissions. — Nombre maximum de candidats suppléants) |           |       | 2192-2193  |
| <b>Geens, A., sénateur provincial de Flandre orientale, Ministre de la Coopération au développement</b>  |           |       |            |
| Famine dans le sud du Soudan (Question orale de M. Luyten)   |           |       | 229        |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988  |           |       |            |
| Crédits: Coopération au développement  |           |       |            |
| Cofinancement de projets O.N.G. — Procédure  |           |       | 1767       |
| Relation entre les Droits de l'homme et la coopération au développement  |           |       | 1767, 1771 |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALES         |
|---|-----------|----|-----------------|
|   | R. A      | N° | Pages           |
| <b>Geens, A. (suite)</b>  |           |    |                 |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988 (suite)                           |           |    |                 |
| Crédits: Coopération au développement (suite)   |           |    |                 |
| Eparpillement des compétences   |           |    | 1767            |
| Prêts d'Etat à Etat   |           |    | 1767, 1770      |
| Endettement des pays du tiers monde   |           |    | 1767, 1771      |
| Répartition géographique de l'aide  |           |    | 1767            |
| Afrique   |           |    | 1770            |
| S.A.D.C.C. — Namibie  |           |    | 1770            |
| Burundi   |           |    | 1770            |
| Explosion démographique des pays du tiers monde   |           |    | 1767-1768       |
| Aide alimentaire  |           |    | 1768            |
| Organisations non gouvernementales  |           |    | 1768, 1770      |
| Répartition communautaire des crédits   |           |    | 1772            |
| Crédits pour des activités en matière d'information. — A.G.C.D. et O.N.G.   |           |    | 1768            |
| Statut des volontaires  |           |    | 1768            |
| « Seniors qualifiés »   |           |    | 1768            |
| A.G.C.D.  |           |    | 1768            |
| Mouvement du personnel dans les sections de coopération à l'étranger  |           |    | 1768            |
| Restructuration   |           |    | 1769, 1771      |
| Coopérants  |           |    | 1770            |
| Zaïre   |           |    | 1768, 1771-1772 |
| Dépôt du budget 1989  |           |    | 1768            |
| Aide publique au développement  |           |    | 1768, 1770      |
| Association des Communautés à la politique  |           |    | 1768, 1770      |
| Répartition communautaire des crédits pour la coopération universitaire   |           |    | 1769            |
| Bourses d'études  |           |    | 1769            |
| Fonds de la coopération au développement  |           |    | 1769            |
| Aide multilatérale  |           |    | 1769, 1771      |
| Unicef. — Droits de l'Enfant  |           |    | 1769            |
| Infrastructure des transports dans le tiers monde   |           |    | 1769            |
| A.S.B.L. <i>Antwerp port Engineering and Consulting (A.P.E.C.)</i>  |           |    | 1769            |
| Fonds de survie pour le tiers monde   |           |    | 1770            |
| Dimension européenne de la coopération  |           |    | 1770, 1772      |
| Exportation de déchets toxiques vers l'Afrique  |           |    | 1770            |
| Désertification en Afrique  |           |    | 1770-1771       |
| Forêts tropicales. — Abattage d'arbres  |           |    | 1771            |
| <i>Europe 1992</i>  |           |    | 1771            |
| Coopération universitaire   |           |    | 1772            |
| Crédits consacrés à l'enseignement  |           |    | 1772            |
| Rôle de la coopération au développement dans les relations Belgo-Zaïroises (Interpellation de Mme Aelvoet)                                    |           |    | 1771            |
| Sauvetage des forêts tropicales (Question orale de M. Vandenhoute)  |           |    | 2223            |
| Difficulté croissante d'atteindre l'objectif de 0,7 p.c. du P.N.B. à affecter à la coopération au développement (Interpellation de M. Pataer) |           |    | 2235-2236, 2237 |
| Diminution de la contribution belge à la coopération au développement (Interpellation de Mme Aelvoet)   |           |    | 2235-2236, 2237 |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1989;                                  |           |    |                 |
| Ajustement du budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988                     |           |    |                 |
| Crédits: Coopération au développement   |           |    |                 |
| Relations avec le Zaïre   |           |    | 3039, 3042      |
| Rappel de coopérants enseignants  |           |    | 3039            |
| Situation à l'A.G.C.D.  |           |    | 3039, 3041      |
| Malaise structurel  |           |    | 3039            |
| Statut du personnel   |           |    | 3039            |
| Part du P.N.B. consacrée à l'aide au développement  |           |    | 3040            |
| Importance des P.M.E. dans les pays en voie de développement  |           |    | 3040            |
| Utilisation des fonds versés à la F.I.D.A.  |           |    | 3040            |
| Crédits destinés aux bourses et aux stages  |           |    | 3040            |
| Aide aux coopérants rappelés à trouver un emploi dans les institutions multilatérales   |           |    | 3040            |
| Révision de la dette du Zaïre   |           |    | 3040            |
| Conséquence de l' <i>Europe 1992</i> pour la coopération au développement   |           |    | 3040            |
| Collaboration entre la C.E. et les pays A.C.P. — Evaluation de l'apport belge à la Convention de Lomé   |           |    | 3040            |
| Système <i>Stabex</i>   |           |    | 3040            |
| Problématique de la dette et des matières premières   |           |    | 3041            |
| Déséquilibre linguistique à l'A.G.C.D.  |           |    | 3041            |
| Association des représentants des pays aidés à la gestion des projets   |           |    | 3041            |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES         |
|---|-----------|-------|-----------------|
|   | R. A      | N°    | Pages           |
| <b>Geens, A. (suite)</b>  |           |       |                 |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1989;                        |           |       |                 |
| Ajustement du budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988 (suite)   |           |       |                 |
| Crédits: Coopération au développement   |           |       |                 |
| Aide au développement et équilibres écologiques   |           |       | 3041            |
| Collaboration avec la république tunisienne   |           |       | 3041            |
| Efficacité de l'aide à la coopération   |           |       | 3042            |
| Remises de dettes   |           |       | 3042            |
| Révision du statut des volontaires  |           |       | 3042            |
| Conséquences de la communautarisation pour la coopération au développement  |           |       | 3042            |
| <b>Geeraerts, sénateur provincial d'Anvers</b>  |           |       |                 |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 368             |
| Sécurité des installations nucléaires   |           |       |                 |
| Discussion du rapport fait au nom de la commission d'information et d'enquête en matière de sécurité nucléaire                      |           |       | 564-565         |
| Sauvegarde de la compétitivité de l'économie belge;   |           |       |                 |
| Sauvegarde de la compétitivité du pays  |           |       | 916-917         |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1988   |           |       |                 |
| Problème des excédents de fumier  |           |       | 1731-1732, 1739 |
| Conséquences pour l'environnement   |           |       | 1731-1732       |
| Importation de purin des Pays-Bas. — C.E.E.   |           |       | 1732            |
| Création de banques d'engrais organiques  |           |       | 1732            |
| Production de biogaz à partir des excédents d'engrais organiques  |           |       | 1732            |
| Politique du Gouvernement en matière de développement de la surrégénération et de retraitement des combustibles nucléaires irradiés |           |       | 1815            |
| Liquidation du centre routier à Turnhout (S.N.C.B.)   |           |       |                 |
| Question orale  |           |       | 2222            |
| Réorganisation éventuelle de services de l'O.T.A.N. en région campinoise  |           |       |                 |
| Question orale  |           |       | 2264            |
| Assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs  |           |       | 2360-2361       |
| Passif nucléaire et répartition des charges entre les pouvoirs publics et les sociétés privées intéressées                          |           |       |                 |
| Interpellation  |           |       | 2395-2396       |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1989   |           |       |                 |
| Economie mondiale   |           |       | 2489            |
| Situation du Centre d'étude de l'énergie nucléaire à Mol  |           |       | 2489-2490       |
| <b>Gevenois, sénateur de l'arrondissement de Mons-Soignies</b>  |           |       |                 |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1989   |           |       |                 |
| Rapport   | 14776     | 690-2 |                 |
| Loi-programme   |           |       |                 |
| Section: Affaires sociales  |           |       |                 |
| Assainissement des finances publiques   |           |       | 940             |
| Equilibre financier de la sécurité sociale  |           |       | 940-941         |
| Transferts de régimes en boni vers des régimes déficitaires   |           |       | 940             |
| Réduction de la fréquence de délivrance des documents de cotisation   |           |       | 940             |
| Cotisation sur les primes dues en vertu d'une assurance « hospitalisation » extra-légale  |           |       | 940-941         |
| Biologie clinique   |           |       | 941             |
| Radiodiagnostic   |           |       | 941             |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1989   |           |       |                 |
| Aperçu du rapport de la commission  |           |       | 2719-2720       |
| Budget des Communications de l'année 1989;  |           |       |                 |
| Ajustement du budget des Communications de l'année 1988   |           |       |                 |
| Problème de la mobilité   |           |       | 2800-2801       |
| Sécurité routière   |           |       | 2801            |
| Conduite sous influence de l'alcool   |           |       | 2801            |
| Plan « Rail 21 »  |           |       | 2801, 2802      |
| Organisation des centres routiers de la S.N.C.B.  |           |       | 2801            |
| Electrification de la ligne de chemin de fer Saint-Ghislain-Quévrain  |           |       | 2801-2802       |
| <b>Gijs, sénateur coopté</b>  |           |       |                 |
| Problème des droits de l'homme en Roumanie  |           |       | 2598            |
| Rapport   | 14718     | 636-2 |                 |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|--|-----------|-------|-----------|
|  | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Gijs (suite)</b>  |           |       |           |
| Modification de la loi-programme du 30 décembre 1988 (Article 189, 1 <sup>o</sup> ) (Entrée en vigueur de dispositions du C.I.R.: Partage de l'avoir social — Zones d'emploi — Précompte immobilier fictif)  |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14739     | 655-1 |           |
| Condamnation de l'intervention de l'armée contre les manifestants en République populaire de Chine   |           |       |           |
| Proposition de résolution  | 14802     | 721-1 |           |
| Institution d'une allocation parentale d'éducation (Supplément ajouté aux allocations familiales)  |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14845     | 758-1 |           |
| Position du gouvernement belge à la suite de la déclaration du 15 novembre du Conseil national palestinien proclamant l'Etat palestinien et acceptant la réunion d'une conférence internationale sur la base des résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité |           |       |           |
| Justification de vote  |           |       | 535       |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions  |           |       | 1294-1296 |
| Sur la demande d'ajournement du débat par Mme Herman-Michielsens (Distribution tardive du rapport de la commission. — Article 56 du Règlement du Sénat)  |           |       | 1210      |
| Election du Parlement européen   |           |       |           |
| Justification de vote  |           |       | 2068      |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen   |           |       | 2317-2318 |
| Demande le renvoi de la proposition au Conseil d'Etat. — Application de l'article 52bis, alinéa 2, du Règlement du Sénat   |           |       |           |
| Motion d'ordre   |           |       | 2272      |
| Sur la demande de renvoi en commission par M. Seeuws   |           |       | 2304      |
| Cessation des effets des condamnations pour certaines infractions commises en temps de guerre  |           |       |           |
| Sur la prise en considération  |           |       | 2382-2383 |
| Vœux de vacances   |           |       | 3094-3095 |
| <b>Grosjean, sénateur de l'arrondissement de Verviers</b>  |           |       |           |
| <b>Budget des Travaux publics de l'année 1988</b>  |           |       |           |
| Sécurité routière sur le viaduc d'Ensival à Verviers   |           |       | 1558      |
| Travaux au pont de Welkenraedt sur l'autoroute Aix-Liège   |           |       | 1558      |
| Aménagement de la côte de Cheratte sur l'autoroute Aix-Liège   |           |       | 1558      |
| Crédits pour les travaux au tunnel de Cointe à Liège   |           |       | 1558      |
| Réalisation du viaduc de l'Eau Rouge (Autoroute A42)   |           |       | 1558      |
| Evolution des investissements  |           |       | 1558      |
| Régionalisation des travaux publics et du Ministère des Travaux publics  |           |       | 1558-1559 |
| Modalités de coopération entre les Régions et entre les Régions et l'Etat  |           |       | 1559      |
| <b>Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1988</b>  |           |       |           |
| Postes   |           |       | 1605      |
| Sécurité des transports  |           |       | 1605      |
| Gestion du personnel   |           |       | 1605      |
| Avenir de l'Office des chèques postaux   |           |       | 1605      |
| Localisation des bureaux de distribution A et B  |           |       | 1605      |
| Télégraphes et Téléphones  |           |       | 1606      |
| Réforme de la Régie  |           |       | 1606      |
| Projet de loi concernant les télécommunications. — Préparation au défi de 1992   |           |       | 1606      |
| Recours de la Belgique contre la directive européenne tendant à libéraliser la vente de terminaux  |           |       | 1606      |
| <b>Budget des Communications de l'année 1988</b>   |           |       |           |
| Problème de commande de 18 automotrices doubles aux A.C.E.C.   |           |       | 1618      |
| Sécurité routière  |           |       | 1619      |
| Dossier T.G.V.   |           |       | 1619      |
| Modification des statuts des entreprises publiques. — S.N.C.B.   |           |       | 1619      |
| Dispatching à la S.N.C.B.  |           |       | 1619      |
| <b>Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1989;</b>   |           |       |           |
| <b>Ajustement du budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1988</b>  |           |       |           |
| Régie des Postes   |           |       | 2406-2407 |
| Organisation postale dans l'arrondissement de Verviers   |           |       | 2406      |
| Construction d'un nouveau bureau des postes à Welkenraedt  |           |       | 2406-2407 |
| Europe 1992  |           |       | 2407      |
| Avenir de l'Office des chèques postaux   |           |       | 2407      |
| R.T.T.   |           |       | 2407      |
| Europe 1992  |           |       | 2407      |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES         |
|--|-----------|-------|-----------------|
|  | R. A      | N°    | Pages           |
| <b>Gryp, sénateur de l'arrondissement de Gand-Eeklo</b>  |           |       |                 |
| Sécurité des installations nucléaires  |           |       |                 |
| Amendements  | 14219     | 113-4 |                 |
| Amendement   |           | 113-7 |                 |
| Amendements  |           | 113-8 |                 |
| Sur la demande de M. Lannoye de ne pas reporter le vote en conclusion du débat   |           |       | 531             |
| Discussion du rapport fait au nom de la commission d'information et d'enquête en matière de sécurité nucléaire   |           |       | 566-568         |
| Discussion des amendements déposés aux recommandations   |           |       | 580             |
| Justification de vote  |           |       | 726             |
| Loi-cadre visant à instaurer une tarification progressive de l'électricité à usage domestique  |           |       |                 |
| Proposition de loi   | 14635     | 538-1 |                 |
| Transport de plutonium à destination du Japon, effectué par avion volant au-dessus et à proximité du territoire de l'Europe et de la Belgique  |           |       |                 |
| Interpellation   |           |       | 329-332, 333    |
| Position du Gouvernement belge à la suite de la déclaration du 15 novembre du Conseil national palestinien proclamant l'Etat palestinien et acceptant la réunion d'une conférence internationale sur la base des résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité |           |       | 405             |
| Approbation du Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone et de l'Annexe A   |           |       | 1164            |
| Budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1988  |           |       |                 |
| Engraissement du bétail. — Utilisation d'hormones et de médicaments  |           |       | 1592            |
| Politique de l'environnement   |           |       | 1593            |
| Problème de l'opposabilité des directives européennes aux Régions  |           |       | 1593            |
| Effet de serre provoqué par les centrales au charbon   |           |       | 1593            |
| Déboisement en Amérique du Sud   |           |       | 1593            |
| Projet d'installation du <i>Tactical Leadership Program</i> sur le site militaire de Florennes   |           |       | 1661-1662, 1663 |
| Politique du Gouvernement en matière de développement de la surrégénération et de retraitement des combustibles nucléaires irradiés  |           |       | 1814-1815       |
| Modification de l'article 36 de la loi du 13 juillet 1981 portant création d'un Institut d'expertise vétérinaire (Nomination de vétérinaires à l'Institut)   |           |       |                 |
| Justification de vote  |           |       | 1833            |
| Approbation du Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif à la réduction des émissions de soufre ou de leurs flux transfrontières d'au moins 30 p.c.  |           |       |                 |
| Justification de vote  |           |       | 1938            |
| Communication d'une émission de substance radioactive à Doel   |           |       |                 |
| Question orale   |           |       | 2047            |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1989  |           |       |                 |
| Utilisation rationnelle de l'énergie   |           |       | 2485            |
| Energie nucléaire  |           |       | 2485-2486       |
| Chauffage électrique des habitations   |           |       | 2485            |
| Gestion et traitement des déchets nucléaires. — Financement du passif nucléaire  |           |       | 2485            |
| Fusion nucléaire   |           |       | 2486            |
| Contribution au surrégénérateur de Kalkar  |           |       | 2486            |
| Moyens financiers destinés à la recherche  |           |       | 2486            |
| Production de plutonium militaire par les usines de traitement   |           |       | 2486            |
| Charbonnages campinois   |           |       | 2486            |
| F.N.S.V. ( <i>Fonds voor herstructurering van de nationale sectoren in het Vlaamse Gewest</i> )  |           |       | 2486            |
| Budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1989;   |           |       |                 |
| Ajustement du budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1988  |           |       |                 |
| Sur la demande de suspension de séance de M. Arts  |           |       | 2903            |
| Respect des normes européennes en matière de politique d'environnement   |           |       | 2903-2904       |
| Réduction des émissions de dioxyde de soufre   |           |       | 2903            |
| Droit d'évocation de l'autorité nationale en cas de non-exécution des normes par les Régions   |           |       | 2904            |
| <b>Guillaume, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>  |           |       |                 |
| Vérification des pouvoirs de M. Deghilage. — Rapport   |           |       | 2594            |
| Vérification des pouvoirs de Mme Dardenne — Rapport  |           |       | 3020            |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES            |
|--|-----------|-------|--------------------|
|  | R. A      | N°    | Pages              |
| <b>H</b>   |           |       |                    |
| <b>Hanquet (Mme), sénateur coopté</b>  |           |       |                    |
| Modification de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (Logopédie)<br>Proposition de loi   | 14694     | 611-1 |                    |
| Modification de la loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms (Tenue au secret du changement d'identité)<br>Proposition de loi  | 14793     | 715-1 |                    |
| Modification du Code judiciaire en ce qui concerne les saisies<br>Proposition de loi   | 14794     | 716-1 |                    |
| Création d'un Commissariat national aux droits de l'homme<br>Proposition de loi  | 14814     | 735-1 |                    |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988  |           |       |                    |
| Crédits: Coopération au développement  |           |       | 1747               |
| Dépôt tardif du budget   |           |       | 1747-1748          |
| Aide publique au développement   |           |       |                    |
| Crédits: Commerce extérieur  |           |       | 1802               |
| Dépôt tardif du budget   |           |       | 1803               |
| Régionalisation du commerce extérieur  |           |       | 1803               |
| O.B.C.E.   |           |       |                    |
| Crédits: Affaires étrangères   |           |       | 1857-1858          |
| Dépôt tardif du budget   |           |       |                    |
| Collaboration entre les stagiaires de la carrière diplomatique et la Commission des Relations extérieures  |           |       | 1858               |
| Compétences des Communautés en matière de coopération internationale, y compris la conclusion de traités   |           |       | 1858               |
| Relations belgo-zaïroises  |           |       | 1858               |
| Chypre   |           |       | 1858               |
| Hongrie  |           |       | 1858               |
| Roumanie. — Violations des droits de l'homme   |           |       | 1858               |
| Boycottage des exportations roumaines  |           |       | 1858               |
| Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe   |           |       | 1858               |
| Afrique du Sud   |           |       | 1858               |
| Cambodge   |           |       | 1858, 1859         |
| Asie   |           |       | 1859               |
| Conflit israélo-arabe  |           |       | 1859               |
| Rapport gouvernemental sur la mise en œuvre de la Convention pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes (O.N.U.)   |           |       | 1859               |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. en ce qui concerne l'octroi d'avances sur pensions alimentaires et le recouvrement de ces pensions<br>Justification de vote                      |           |       | 2140, 2144<br>2164 |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen   |           |       | 2297               |
| Sur l'adoption de la procédure d'urgence (Art. 56, alinéa 6, du Règlement du Sénat)  |           |       | 2271               |
| Modification du régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants;<br>Assimilation des allocations familiales des travailleurs indépendants à celles du régime des travailleurs salariés |           |       | 2467, 2469         |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1989;   |           |       |                    |
| Ajustement du budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988  |           |       |                    |
| Crédits: Affaires étrangères   |           |       | 2994               |
| Grands bouleversements dans le monde   |           |       | 2994               |
| Construction européenne  |           |       | 2995               |
| Encadrement des élections à l'étranger   |           |       | 2995               |
| Relations avec le Zaïre  |           |       | 2995               |
| Répression sanglante en République populaire de Chine  |           |       | 2995               |
| Problème des prises d'otages   |           |       | 2995               |
| Sommet de Casablanca pour l'unification des positions arabes   |           |       | 2996               |
| Relations avec la Roumanie   |           |       | 2996               |
| Attitude de la Belgique face à la nouvelle politique au Salvador   |           |       | 2996               |
| Annulation des élections au Panama. — Attitude de la Belgique  |           |       | 2996               |
| Drame du Cambodge. — Nouvelle évaluation de notre politique  |           |       | 2996               |
| Relations du Ministre des Affaires étrangères avec les Communautés et les Régions  |           |       | 2996-2997          |
| Crédits: Coopération au développement  |           |       |                    |
| Situation à l'A.G.C.D.   |           |       | 3028               |
| Malaise structurel   |           |       | 3028               |
| Statut du personnel  |           |       | 3028               |
| Part du P.N.B. consacrée à l'aide au développement   |           |       | 3028-3029          |

|  | DOCUMENTS |        | ANNALES    |
|--|-----------|--------|------------|
|  | R. A      | N°     | Pages      |
| <b>Hansenne, sénateur de l'arrondissement de Liège, Ministre de la Fonction publique (jusqu'au 2 mars 1989)</b>  |           |        |            |
| Hommage à la mémoire de M. Marc-Antoine Pierson, Ministre d'Etat   |           |        | 10         |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988   |           |        |            |
| Malaise de la fonction publique  |           |        | 377        |
| Revendications salariales  |           |        | 377        |
| Accord avec les organisations syndicales   |           |        | 377        |
| Motivation des fonctionnaires  |           |        | 377        |
| Efficacité du secteur public   |           |        | 377        |
| Formation continue   |           |        | 377        |
| Méthodes de gestion  |           |        | 377        |
| Recrutement et promotions  |           |        | 378        |
| Mise en œuvre du statut unique   |           |        | 378        |
| Accès aux fonctions supérieures  |           |        | 378        |
| Sort des agents qui seront transférés aux Communautés et aux Régions   |           |        | 378        |
| Redéfinition des principes généraux d'une fonction publique contemporaine  |           |        | 378        |
| Création d'une commission mixte  |           |        | 378-379    |
| Démantèlement de la voie ferrée Dinant-Givet<br>(Question orale de M. Bayenet)   |           |        | 726-727    |
| Loi-programme  |           |        |            |
| Section: Intérieur   |           |        |            |
| Recrutements à la fonction publique  |           |        | 1130       |
| Procédure  |           |        | 1130       |
| Mise en œuvre d'une formule de statut unique de la fonction publique et démantèlement progressif des statuts précaires. — Cadres temporaires                       |           |        | 1130       |
| Discussion des articles  |           |        | 1132, 1133 |
| Renonce à son mandat   |           |        | 1831       |
| <b>Harnie (Mme), sénateur coopté</b>   |           |        |            |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises  |           |        | 771-772    |
| Amendements  | 14599     | 514-11 |            |
| Loi-programme  |           |        |            |
| Amendements  | 14612     | 527-32 |            |
| Section: Affaires sociales   |           |        |            |
| Chômage  |           |        | 938, 939   |
| Evolution  |           |        | 938        |
| Croissance économique  |           |        | 939        |
| Exclusion du bénéfice des allocations en vertu de l'article 143 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 (Chômage de longue durée)                                    |           |        | 939        |
| Suppression du pointage  |           |        | 939        |
| Accès des chômeurs non indemnisables aux programmes de mise au travail   |           |        | 939        |
| Travail à temps partiel  |           |        | 938        |
| Fraude fiscale   |           |        | 938-939    |
| Renforcement des effectifs de l'administration fiscale. — Récupération d'impôts  |           |        | 939        |
| Politique de l'emploi  |           |        | 939        |
| Flexibilité  |           |        | 939        |
| Financement de la sécurité sociale   |           |        | 939        |
| Discussion des articles  |           |        | 947        |
| Règles concernant la résiliation du contrat de travail des travailleurs salariés exerçant un mandat syndical   |           |        |            |
| Proposition de loi   | 14779     | 697-1  |            |
| Budget de l'Emploi et du Travail de l'année 1988   |           |        |            |
| Discussion tardive des budgets   |           |        | 592-593    |
| Projet de budget de l'O.N.E.M. — Annexe au budget de l'Emploi et du Travail  |           |        | 593        |
| Flexibilité et travail à temps partiel. — Redistribution du travail disponible   |           |        | 593        |
| Contrôle du respect des règlements de travail et des C.C.T.  |           |        | 593        |
| Travail intérimaire  |           |        | 593        |
| Chômage  |           |        | 593        |
| Suppression du pointage  |           |        | 593        |
| Chômeurs de longue durée   |           |        | 593        |
| C.S.T., T.C.T., C.M.T. et contractuels subventionnés   |           |        | 593        |
| C.M.T. dans des a.s.b.l. à Bruxelles   |           |        | 593        |
| Protection des représentants des travailleurs contre les risques de licenciement   |           |        |            |
| Question orale   |           |        | 2046       |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. en ce qui concerne l'octroi d'avances sur pensions alimentaires et le recouvrement de ces pensions |           |        | 2137-2138  |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1989  |           |        |            |
| Economies dans le secteur des accidents du travail   |           |        | 2724       |
| Invalides du travail pensionnés  |           |        | 2724       |
| Récupération de suppléments d'index payés indûment par le Fonds des accidents du travail   |           |        | 2724       |

|   | DOCUMENTS |        | ANNALES                                 |
|---|-----------|--------|---|
|   | R. A      | N°     | Pages                                   |
| <b>Harnie (Mme) (suite)</b>   |           |        |   |
| Budget de l'Emploi et du Travail de l'année 1989  |           |        |   |
| Proposition de loi sur le travail en équipes  |           |        | 2877-2878                               |
| Protection des délégués syndicaux   |           |        | 2878                                    |
| Allocation d'attente pour les jeunes maghrébins   |           |        | 2878                                    |
| Loi-programme   |           |        |   |
| Dispositions: Affaires sociales   |           |        |   |
| Lutte contre le chômage   |           |        | 2955-2956                               |
| Evolution du chômage  |           |        | 2955, 2956                              |
| Chômage des femmes  |           |        | 2955                                    |
| Chômeurs de longue durée  |           |        | 2955-2956                               |
| Exclusion du bénéfice des allocations de chômage en vertu de l'article 143 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963  |           |        | 2956                                    |
| Travailleurs faiblement qualifiés   |           |        | 2956                                    |
| <b>Hasquin, sénateur provincial de Brabant</b>  |           |        |   |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises   |           |        | 745-747                                 |
| Amendement  | 14599     | 514-5  |   |
| Amendement  |           | 514-6  |   |
| Amendements   |           | 514-8  |   |
| Discussion des articles   |           |        | 822, 824, 829-830, 1033, 1034           |
| Justification de vote   |           |        | 1069                                    |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions   |           |        | 1263-1265                               |
| Amendements   | 14648     | 562-30 |   |
| Amendement  |           | 562-36 |   |
| Amendements   |           | 562-38 |   |
| Amendements   |           | 562-40 |   |
| Amendements   |           | 562-47 |   |
| Amendements   |           | 562-48 |   |
| Amendement  |           | 562-49 |   |
| Amendements   |           | 562-54 |   |
| Discussion des articles   |           |        | 1358-1359, 1365, 1366, 1371, 1388, 1396 |
| Loi spéciale complétant la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et modifiant la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale (Participation des groupes politiques et linguistiques aux travaux du Conseil et des Commissions — Nombre maximum de candidats suppléants) |           |        | 2189-2190, 2192                         |
| Amendements   | 14732     | 645-3  |   |
| Discussion des articles   |           |        | 2200, 2201                              |
| Attitude du Gouvernement à l'égard des projets de l'O.T.A.N. de modernisation des armes nucléaires à courte portée  |           |        | 243-244                                 |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Suppression des centres intercommunaux — Membres d'un C.P.A.S. — Publicité de l'administration)  |           |        | 325, 1168-1169                          |
| Situation désastreuse des télécommunications en région bruxelloise  |           |        |   |
| Interpellation  |           |        | 680-681, 684                            |
| Loi-programme   |           |        |   |
| Section: Santé publique et Environnement  |           |        |   |
| Exposé en séance plénière du Sénat des rapports de commission   |           |        | 989                                     |
| Biologie clinique. — Maîtrise des dépenses  |           |        | 989-990                                 |
| Adaptation de la législation belge sur l'assurance obligatoire en matière de véhicules automoteurs à la législation européenne en la matière  |           |        |   |
| Question orale  |           |        | 1011                                    |
| Pension des membres du personnel scientifique (Services prestés antérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier 1976. — Loi du 21 juin 1985. — Institutions universitaires libres)  |           |        |   |
| Question orale  |           |        | 1012-1013                               |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988   |           |        |   |
| Crédits: Coopération au développement   |           |        |   |
| Zaire   |           |        | 1765, 1766                              |
| Répartition communautaire des crédits pour la coopération universitaire et des crédits consacrés aux O.N.G.   |           |        | 1765, 1772                              |
| Crédits consacrés à l'enseignement. — Enseignement supérieur  |           |        | 1765-1767                               |
| Non-enlèvement des immondices dans l'agglomération de Bruxelles   |           |        |   |
| Question orale  |           |        | 2045                                    |
| Modalités du transfert des établissements et organisations bicommunautaires du secteur privé qui optent pour un statut unicommunautaire   |           |        |   |
| Question orale  |           |        | 2153-2154                               |

|   | DOCUMENTS |        | ANNALES                |
|---|-----------|--------|------------------------|
|   | R. A      | N°     | Pages                  |
| <b>Hasquin (suite)</b>  |           |        |                        |
| Discordance entre le régime institué par la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux handicapés et celui institué par la loi du 27 juin 1969 en ce qui concerne la prise en considération du revenu cadastral de la maison d'habitation occupée par une personne handicapée lorsqu'elle est propriétaire de l'immeuble |           |        | 2154                   |
| Question orale  |           |        |                        |
| Péréquation cadastrale 1990   |           |        | 2221                   |
| Question orale  |           |        |                        |
| Absence de cohésion du Gouvernement en matière de politique scientifique  |           |        | 2226-2227              |
| Question orale  |           |        |                        |
| Discriminations dont sont victimes les licenciés en kinésithérapie en milieu hospitalier  |           |        | 2262                   |
| Question orale  |           |        |                        |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen  |           |        | 2305-2306              |
| Sur l'adoption de la procédure d'urgence (Art. 56, alinéa 6, du Règlement du Sénat)   |           |        | 2270                   |
| <b>Hatry, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>   |           |        |                        |
| Sécurité des installations nucléaires   |           |        |                        |
| Amendement  | 14219     | 113-9  |                        |
| Discussion du rapport fait au nom de la commission d'information et d'enquête en matière de sécurité nucléaire  |           |        | 556-559                |
| Justification de vote   |           |        | 725                    |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre   |           |        |                        |
| Amendements   | 14529     | 440-5  |                        |
| Amendements   |           | 440-6  |                        |
| Amendements   |           | 440-7  |                        |
| Amendement  |           | 440-8  |                        |
| Amendement  |           | 440-17 |                        |
| Sauvegarde de la compétitivité du pays  |           |        |                        |
| Amendements   | 14583     | 498-3  |                        |
| Dispositions relatives au statut monétaire, à la Banque Nationale de Belgique, à la politique monétaire et au Fonds monétaire   |           |        | 696-697                |
| Amendements   | 14584     | 499-3  |                        |
| Amendement  |           | 499-4  |                        |
| Discussion des articles   |           |        | 698, 699, 700, 701-702 |
| Publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse et réglementation des offres publiques d'acquisition  |           |        |                        |
| Amendements   | 14596     | 511-3  |                        |
| Amendements   |           | 511-4  |                        |
| Discussion des articles   |           |        | 1705, 1707-1708, 1713  |
| Loi-programme   |           |        |                        |
| Amendements   | 14612     | 527-10 |                        |
| Amendement  |           | 527-11 |                        |
| Amendement  |           | 527-30 |                        |
| Section : Infrastructure  |           |        |                        |
| Discussion des articles   |           |        | 1127                   |
| Section : Economie  |           |        |                        |
| Procédé des lois-programme  |           |        | 1135-1136              |
| Réforme du Parlement  |           |        | 1136                   |
| Prorogation de la loi du 9 juillet 1975 sur les prix des produits pharmaceutiques   |           |        | 1136, 1138             |
| Conseil d'administration de l'Office national du Dueroire. — Régionalisation  |           |        | 1136                   |
| Confirmation de la Commission des prix. — Statut du président et des collaborateurs   |           |        | 1136-1137              |
| Problème de la réglementation des prix  |           |        | 1137                   |
| Rachat des actions émises dans les secteurs nationaux   |           |        | 1137                   |
| Discussion des articles   |           |        | 1141                   |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions   |           |        | 1307-1311              |
| Amendements   | 14648     | 562-11 |                        |
| Amendements   |           | 562-13 |                        |
| Amendement  |           | 562-14 |                        |
| Amendements   |           | 562-15 |                        |
| Amendement  |           | 562-16 |                        |
| Amendement  |           | 562-17 |                        |
| Amendements   |           | 562-18 |                        |
| Amendements   |           | 562-19 |                        |
| Amendements   |           | 562-21 |                        |
| Amendement  |           | 562-22 |                        |
| Amendements   |           | 526-23 |                        |
| Amendements   |           | 562-24 |                        |

|   | DOCUMENTS |        | ANNALES   |
|---|-----------|--------|---|
|   | R. A      | N°     | Pages   |
| <b>Hatry (suite)</b>  |           |        |   |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions (suite)   |           |        |   |
| Amendements   |           | 562-25 |   |
| Amendement  |           | 562-42 |   |
| Amendement  |           | 562-56 |   |
| Discussion des articles   |           |        | 1322, 1323, 1324,<br>1326, 1327, 1328-<br>1329-1330, 1331,<br>1333, 1335, 1337,<br>1338-1339, 1375,<br>1400, 1405, 1407 |
| Modification des articles 8, 9 et 22 du Code de la nationalité belge (Personnel des F.B.A.<br>— Disposition transitoire relative au délai de 5 ans)   |           |        |   |
| Proposition de loi  | 14677     | 593-1  |   |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois d'avril, mai et juin de l'année 1989   |           |        | 2057-2058   |
| Amendements   | 14708     | 624-2  |   |
| Discussion des articles   |           |        | 2059, 2060, 2061  |
| Rappel au Règlement du Sénat (Prétend que le rapport de commission sur le projet et les propositions relatifs à la réforme fiscale ne reprend pas certaines interventions de l'opposition)  |           |        | 27-28   |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;<br>Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;<br>Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;<br>Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;<br>Situation fiscale du conjoint-aidant;<br>Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;<br>Complément de l'article 71 du C.I.R.;<br>Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;<br>Accueil du troisième enfant dans les familles;<br>Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;<br>Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant |           |        | 27-28, 49-53<br>118, 120, 123, 125,<br>138, 139, 141, 142,<br>143, 146, 151   |
| Discussion des articles   |           |        |   |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1989;   |           |        |   |
| Budget de la Dette publique de l'année 1989   |           |        |   |
| Conjoncture nationale et internationale   |           |        | 875, 877  |
| Influence de la réforme fiscale sur la pression fiscale   |           |        | 875-876   |
| Table ronde sur l'assurance des soins de santé  |           |        | 876   |
| Economies   |           |        | 876   |
| Accord social pour la fonction publique   |           |        | 876   |
| Politique de recrutement  |           |        | 876   |
| Equilibre budgétaire fragile  |           |        | 877   |
| Sauvegarde de la compétitivité de l'économie belge;   |           |        |   |
| Sauvegarde de la compétitivité du pays  |           |        | 908-911, 919  |
| Discussion des articles   |           |        | 920, 921, 923, 925  |
| Fixation du contingent de l'armée pour l'année 1989   |           |        |   |
| Justification de vote   |           |        | 1197  |
| Dépenses abusives qui sont exigées avant le 31 mars 1989 des propriétaires et des occupants d'immeubles à appartements dans nos grandes villes et ce pour des raisons étrangères à la sécurité proprement dite des ascenseurs   |           |        |   |
| Interpellation  |           |        | 1664-1666, 1667,<br>1671  |
| Publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse et réglementation des offres publiques d'acquisition (O.P.A.);  |           |        |   |
| Déclaration et publicité des participations importantes d'acquisition dans les sociétés cotées en bourses (Offres publiques d'acquisition)  |           |        | 1697-1699   |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988   |           |        |   |
| Crédits: Commerce extérieur   |           |        |   |
| Relations avec l'Europe de l'Est  |           |        | 1796-1797   |
| Relations avec les Etats-Unis d'Amérique  |           |        | 1797  |
| C.E.E. — Europe 1992 — Uruguay Round  |           |        | 1797  |
| Accord commercial Etats-Unis d'Amérique - Canada (Zone de libre échange)  |           |        | 1797  |
| Relations avec les pays en voie de développement  |           |        | 1797  |
| Europe 1992   |           |        | 1797  |
| Attachés commerciaux  |           |        | 1797  |
| Régionalisation du commerce extérieur   |           |        | 1797, 1798-1799   |
| Relations avec le Taiwan  |           |        | 1797  |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALES          |
|---|-----------|----|------------------|
|   | R. A      | N° | Pages            |
| <b>Hatry (suite)</b>  |           |    |                  |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988 (suite) |           |    |                  |
| Crédits: Commerce extérieur (suite)   |           |    |                  |
| Office national du Ducroire   |           |    | 1797-1798        |
| Coopération avec les assureurs-crédit privés. — C.O.B.A.C. et Assurances du   |           |    |                  |
| Crédit de Namur   |           |    | 1797-1798        |
| Extension des compétences de l'Office   |           |    | 1798             |
| Conseil d'administration  |           |    | 1798             |
| Budget de la Région bruxelloise de l'année 1988   |           |    |                  |
| Moyens financiers de la Région  |           |    | 2005             |
| Problème de la mainmorte  |           |    | 2005             |
| Dépenses de souveraineté  |           |    | 2005             |
| Subventions à l'expansion économique  |           |    | 2006             |
| Remplacement par une politique d'exonérations fiscales  |           |    | 2006             |
| Aide en matière d'acquisition d'immeubles   |           |    | 2006-2007        |
| Recrutement par l'Agglomération de 200 agents statutaires pour le service de la propreté                            |           |    |                  |
| publique  |           |    | 2007             |
| Ajustement du budget des Finances de l'année 1988   |           |    |                  |
| Discussion des articles   |           |    | 2018             |
| Ajustement du budget des Affaires économiques de l'année 1988   |           |    | 2124-2125        |
| Ajustement du budget des Services du Premier Ministre de l'année 1988   |           |    | 2129             |
| Ajustement du budget de la Dette publique de l'année 1988   |           |    |                  |
| Justification de vote   |           |    | 2166             |
| Ajustement du budget des Voies et Moyens de l'année 1989  |           |    |                  |
| Justification de vote   |           |    | 2166             |
| Politique d'aménagement du territoire dans la région bruxelloise et plus particulièrement en                        |           |    |                  |
| matière d'implantation de bureaux   |           |    |                  |
| Interpellation  |           |    | 2240-2243, 2244  |
| Décision de scinder les activités et le financement des académies royales de médecine de                            |           |    |                  |
| Belgique  |           |    |                  |
| Question orale  |           |    | 2262             |
| Assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs                                      |           |    | 2358-2360        |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1989   |           |    |                  |
| Rôle du département des Affaires économiques  |           |    | 2481             |
| Aspects de la politique économique qui restent nationaux  |           |    | 2481, 2482       |
| Projet de loi sur les pratiques du commerce   |           |    | 2481             |
| Restructuration de l'Institut national de statistique   |           |    | 2482             |
| Contrôle des prix et <i>Europe 1992</i>   |           |    | 2482, 2484       |
| Restructuration de l'Administration de l'industrie au département des Affaires économi-                             |           |    |                  |
| ques  |           |    | 2482-2483        |
| Financement du passif nucléaire   |           |    | 2483             |
| Eurochemic  |           |    | 2483             |
| Industrie pharmaceutique. — Prix des spécialités pharmaceutiques. — Contrats-pro-                                   |           |    |                  |
| grammes   |           |    | 2483             |
| Plan d'équipement dans le secteur de l'électricité. — Equipements constitués de turbines                            |           |    |                  |
| à gaz vapeur  |           |    | 2483-2484        |
| Projet de loi sur le crédit à la consommation   |           |    | 2484             |
| Projet de loi sur la concurrence  |           |    | 2484             |
| Offres publiques d'acquisition. — Projets d'arrêtés royaux  |           |    | 2484             |
| Réforme du droit des sociétés   |           |    | 2484             |
| Emission d'actions sans droit de vote (Proposition de loi)  |           |    | 2484             |
| Groupements d'intérêt économique  |           |    | 2484             |
| Publication obligatoire des comptes   |           |    | 2484             |
| Budget de la Région bruxelloise de l'année 1989   |           |    |                  |
| Expansion économique  |           |    | 2502-2503, 2504, |
|   |           |    | 2506             |
| Politique d'aménagement du territoire plus particulièrement en matière d'implanta-                                  |           |    |                  |
| tion de bureaux   |           |    | 2503             |
| Zone du canal   |           |    | 2504             |
| Révision de la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de                                   |           |    |                  |
| l'urbanisme   |           |    | 2503             |
| Politique en matière de transports en commun  |           |    | 2503-2504, 2505  |
| Promotion du transport urbain   |           |    | 2503, 2505       |
| Achèvement du programme établi par l'A.R. de 1979. — Métro  |           |    | 2503, 2522       |
| Réalisation de la liaison rapide entre Bruxelles-Nord et l'aéroport de Bruxelles-                                   |           |    |                  |
| National  |           |    | 2503             |
| Zones industrielles d'Anderlecht et de Forest   |           |    | 2503             |
| Projet de la S.N.C.B.   |           |    | 2503-2504        |
| Port de Bruxelles. — Société du canal et des installations maritimes de Bruxelles                                   |           |    | 2504             |

|  | DOCUMENTS |        | ANNALES  |
|--|-----------|--------|--|
|  | R. A      | N°     | Pages  |
| <b>Hatry (suite)</b>   |           |        |  |
| Budget de la Région bruxelloise de l'année 1989 (suite)  |           |        |  |
| Aide à l'aménagement des terrains industriels  |           |        | 2504   |
| Rénovation urbaine   |           |        | 2504   |
| Politique du logement  |           |        | 2504-2505  |
| Réaffectation des casernes en logements  |           |        | 2504-2505  |
| Insuffisance des crédits budgétaires   |           |        | 2505, 2506   |
| Regroupement (fusion) des communes bruxelloises  |           |        | 2505-2506  |
| Problématique de la mainmorte  |           |        | 2522   |
| Implantation de l'« Espace Bruxelles-Europe ». — Impact sur la circulation routière. — Etude <i>Stratec</i>  |           |        | 2522   |
| Diverses mesures d'application du règlement (C.E.E.) n° 2137/85 du Conseil du 25 juillet 1985 relatif à l'institution d'un groupement européen d'intérêt économique;           |           |        |  |
| Groupements d'intérêt économique   |           |        | 3048-3049  |
| <b>Henneuse, sénateur provincial de Hainaut</b>  |           |        |  |
| Approbation de la Convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe et des Annexes I, II, III et IV                                     |           |        |  |
| Rapport  | 14471     | 380-2  |  |
| Ajustement du budget des Affaires culturelles communes de l'année 1988   |           |        | 2275   |
| Rapport  | 14702     | 581-2  |  |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen   |           |        | 2282-2284, 2288-2291   |
| Rapport  | 14679     | 595-2  |  |
| Budget des Communications de l'année 1988  |           |        |  |
| Amélioration des résultats d'exploitation de la S.N.C.B.   |           |        | 1624   |
| Economies supportées par le personnel  |           |        | 1624   |
| Suppression d'arrêts de train et de lignes   |           |        | 1624   |
| Suppression des travaux annexes  |           |        | 1624   |
| Adaptation des horaires des bus S.N.C.B. et S.N.C.V. aux horaires des trains   |           |        | 1624   |
| Dossier T.G.V. — Rivalité entre les régions  |           |        | 1624-1625  |
| <b>Henrion, sénateur coopté, troisième Vice-Président du Sénat</b>   |           |        |  |
| Elu troisième Vice-Président du Sénat  |           |        | 8  |
| Poursuites à charge d'un membre du Sénat   |           |        |  |
| Rapport  | —         | 460    |  |
| Loi spéciale sur la Cour d'arbitrage   |           |        | 420-422-423, 437   |
| Amendements  | 14570     | 483-3  |  |
| Amendement   |           | 483-4  |  |
| Amendement   |           | 483-5  |  |
| Amendement   |           | 483-6  |  |
| Amendement   |           | 483-7  |  |
| Amendements  |           | 483-8  |  |
| Amendement   |           | 483-9  |  |
| Amendements  |           | 483-10 |  |
| Amendement   |           | 483-11 |  |
| Amendements  |           | 483-12 |  |
| Amendement   |           | 483-13 |  |
| Amendement   |           | 483-14 |  |
| Amendements  |           | 483-15 |  |
| Amendements  |           | 483-16 |  |
| Amendement subsidiaire   |           | 483-37 |  |
| Discussion des articles  |           |        | 451, 452, 458, 461, 463, 465, 467, 470, 471, 472, 473, 475, 478, 479 |
| Dispositions relatives au statut monétaire, à la Banque nationale de Belgique, à la politique monétaire et au Fonds monétaire  |           |        |  |
| Amendements  | 14584     | 499-3  | 692-694  |
| Modification des articles 26 et 33 du Règlement du Sénat pour ce qui concerne les motions (Motion n'impliquant pas la méfiance)  |           |        |  |
| Proposition  | 14610     | 525-1  |  |
| Diverses réformes institutionnelles  |           |        | 2555-2556  |
| Amendements  | 14792     | 711-4  |  |
| Discussion des articles  |           |        | 2563, 2568, 2572   |
| Raisons qui font que dans les administrations fiscales l'avancement des titulaires d'un diplôme universitaire est extrêmement médiocre et remèdes à apporter à cette situation |           |        |  |
| Question orale   |           |        | 192-193, 194   |

|  | DOCUMENTS |        | ANNALES  |
|--|-----------|--------|--|
|  | R. A      | N°     | Pages  |
| <b>Henrion (suite)</b>   |           |        |  |
| Carence du Gouvernement dans l'action à mener pour faire échec aux offres publiques d'achat de titres d'origine étrangère susceptibles d'exercer un effet de domination sur des secteurs stratégiques de l'économie ou des entreprises soumises à un régime spécial  |           |        | 200-202, 203   |
| Interpellation   |           |        |  |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1989;  |           |        |  |
| Budget de la Dette publique de l'année 1989  |           |        |  |
| Réforme des procédures budgétaires   |           |        | 882-883  |
| Reprise de la conjoncture nationale  |           |        | 883  |
| Evolution fiscale et financière de 1993  |           |        | 883  |
| Baisse du taux du précompte mobilier   |           |        | 883, 884   |
| Rééchelonnement de la dette publique   |           |        | 883-884  |
| Gestion des réserves de la Banque nationale  |           |        | 884  |
| Rétablissement de la cotisation spéciale de solidarité au profit de l'O.N.E.M. pour 1989   |           |        | 884  |
| Conséquences budgétaires des réformes institutionnelles sur nos finances   |           |        | 884  |
| Publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse et réglementation des offres publiques d'acquisition (O.P.A.);   |           |        |  |
| Déclaration et publicité des participations importantes d'acquisition dans les sociétés cotées en bourse (Offres publiques d'acquisition)  |           |        | 1691-1692  |
| Communication du Gouvernement (Contrôle budgétaire 1989)   |           |        |  |
| Contrôle budgétaire. — Procédure   |           |        | 2032, 2034   |
| Assainissement des finances publiques  |           |        | 2032-2033  |
| Réévaluation du P.N.B. et des recettes   |           |        | 2033   |
| Réduction des dotations à la Chambre et au Sénat   |           |        | 2033   |
| Financement partiel de la participation à l'augmentation de capital de certaines organisations internationales par la Loterie nationale  |           |        | 2033   |
| Réduction des subsides de l'Etat au secteur des pensions   |           |        | 2033   |
| Lutte contre les abus du chômage   |           |        | 2033-2034  |
| Loi spéciale complétant la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et modifiant la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale (Participation des groupes politiques et linguistiques aux travaux du Conseil et des Commissions. — Nombre maximum de candidats suppléants) |           |        | 2186-2187  |
| <b>Herman-Michielsens (Mme), sénateur coopté</b>   |           |        |  |
| Loi spéciale sur la Cour d'arbitrage   |           |        | 426-428, 446   |
| Amendement   | 14570     | 483-17 |  |
| Amendement   |           | 483-18 |  |
| Amendement   |           | 483-19 |  |
| Amendement   |           | 483-20 |  |
| Amendement   |           | 483-21 |  |
| Amendement   |           | 483-22 |  |
| Amendement   |           | 483-23 |  |
| Amendement   |           | 483-24 |  |
| Amendement   |           | 483-25 |  |
| Amendement   |           | 483-26 |  |
| Amendement   |           | 483-27 |  |
| Amendement   |           | 483-28 |  |
| Amendement   |           | 483-29 |  |
| Amendement   |           | 483-30 |  |
| Amendement   |           | 483-31 |  |
| Amendement   |           | 483-32 |  |
| Discussion des articles  |           |        | 452, 458, 459, 462, 466, 467-468, 470, 471, 478, 480, 496-497, 537 |
| Justifications de vote   |           |        |  |
| Justification de vote  |           |        |  |
| Loi ordinaire relative aux traitements et pensions des juges, des référendaires et des greffiers de la Cour d'arbitrage  |           |        |  |
| Amendement   | 14571     | 484-3  |  |
| Discussion des articles  |           |        | 485  |
| Création d'une commission d'enquête parlementaire, chargée d'examiner le détournement de fonds publics par les organismes assureurs dans le secteur de l'assurance maladie-invalidité  |           |        |  |
| Proposition  | 14574     | 490-1  |  |
| Modification de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (Article 132. — Financement des mutualités en fonction des revenus)   |           |        |  |
| Proposition de loi   | 14585     | 500-1  |  |

|   | DOCUMENTS |                            | ANNALES   |
|---|-----------|----------------------------|---|
|   | R. A      | N°                         | Pages   |
| <b>Herman-Michielsens (Mme) (suite)</b>   |           |                            |   |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises   | 14599     | 514-9<br>514-10            | 749-750   |
| Amendements   |           |                            | 795, 798, 800, 801-802-803, 804, 805, 806, 808-809, 813-814, 817, 819, 822, 823-824, 825, 828-829, 830, 831, 832, 834, 836, 837, 841, 844, 845, 846, 1043, 1044 |
| Amendement  |           |                            | 1070  |
| Discussion des articles   |           |                            |   |
| Justification de vote   |           |                            |   |
| Loi-programme   | 14612     | 527-13<br>527-15<br>527-17 |   |
| Amendements   |           |                            | 990-991   |
| Amendement  |           |                            | 991   |
| Amendements   |           |                            |   |
| Section : Santé publique et Environnement   |           |                            |   |
| Biologie clinique. — Maîtrise des dépenses  |           |                            |   |
| Fermeture d'hôpitaux et suppression de lits hospitaliers  |           |                            |   |
| Revalorisation du rôle des hôpitaux de petite dimension   |           |                            |   |
| Mutualités, unions nationales de mutualités et fédérations de mutualités  |           |                            |   |
| Proposition de loi  | 14640     | 542-1                      |   |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions   | 14648     | 562-3<br>562-6<br>562-7    | 1226-1228   |
| Amendements   |           |                            |   |
| Amendement  |           |                            |   |
| Demande l'ajournement de la discussion du projet. — Distribution tardive du rapport de la commission. — Article 56 du Règlement du Sénat  |           |                            |   |
| Motion d'ordre  |           |                            | 1209  |
| Discussion des articles   |           |                            | 1322, 1324, 1325, 1327, 1331, 1332, 1338, 1339, 1341-1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1401, 1407, 1439, 1481   |
| Justification de vote   |           |                            |   |
| Juridiction visée aux articles 92bis, §§ 5 et 6, et 94, § 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  | 14649     | 563-38                     |   |
| Amendement  |           |                            | 1502, 1503  |
| Discussion des articles   |           |                            |   |
| Nomination du Bureau définitif du Sénat   |           |                            |   |
| Protestation contre les tractations politiques dont a fait l'objet la nomination des derniers Présidents du Sénat   |           |                            | 7   |
| Demande que la candidature proposée à la Présidence fasse l'objet d'un scrutin  |           |                            | 7   |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois de novembre et décembre de l'année 1988  |           |                            | 86  |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;  |           |                            |   |
| Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;   |           |                            |   |
| Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;   |           |                            |   |
| Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;   |           |                            |   |
| Situation fiscale du conjoint-aidant;   |           |                            |   |
| Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;   |           |                            |   |
| Complément de l'article 71 du C.I.R.;   |           |                            |   |
| Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;  |           |                            |   |
| Accueil du troisième enfant dans les familles;  |           |                            |   |
| Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;   |           |                            |   |
| Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant  |           |                            |   |
| Justification de vote   |           |                            | 176-177   |
| Irregularités constatées dans la gestion administrative et financière des unions nationales de mutualités par le Comité supérieur de contrôle, conclusions de l'audit et résultat de mesures prises en vue de mettre un terme à ces méthodes de gestion                                   |           |                            |   |
| Interpellation  |           |                            | 232-234, 239  |
| Budget des Finances de l'année 1988   |           |                            |   |
| Nouveaux mécanismes de financement des Communautés et des Régions   |           |                            | 273-274   |
| Indiscrétions commises par certains agents du comité supérieur de contrôle dans le dossier dit « des mutuelles », violations du secret de l'instruction judiciaire intervenues dans ledit dossier et attitude de membres médecins qui participent aux organes délibérants de P.I.N.A.M.I. |           |                            | 541   |

|  | DOCUMENTS |    | ANNALES          |
|--|-----------|----|------------------|
|  | R. A      | N° | Pages            |
| <b>Herman-Michielsens (Mme) (suite)</b>  |           |    |                  |
| Situation créée par l'arrêt de la Cour d'appel de Gand concernant le problème de l'interruption volontaire de grossesse  |           |    | 545              |
| Sécurité des installations nucléaires  |           |    |                  |
| Discussion du rapport fait au nom de la commission d'information et d'enquête en matière de sécurité nucléaire   |           |    |                  |
| Justification de vote  |           |    | 725              |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Suppression des centres intercommunaux — Membres d'un C.P.A.S. — Publicité de l'administration)   |           |    | 1168             |
| Vœux de fin d'année  |           |    | 1199             |
| Budget des Services du Premier Ministre de l'année 1988  |           |    |                  |
| Protection des programmes informatiques et des banques de données  |           |    | 1544             |
| Protection du système BISTEL   |           |    | 1544             |
| Informatisation des pouvoirs publics   |           |    | 1544             |
| Dépôt d'un projet de loi sur la protection de la vie privée  |           |    | 1544             |
| Inbel  |           |    | 1545             |
| Politique scientifique. — Vieillesse du personnel. — « Fuite des cerveaux »  |           |    | 1545             |
| Clientélisme politique dans le domaine des sciences humaines   |           |    | 1545             |
| Interaction entre les entreprises et les instituts de recherche  |           |    | 1545             |
| Budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1988  |           |    |                  |
| Lutte contre le sida   |           |    | 1585, 1586       |
| Lutte contre la drogue   |           |    | 1585             |
| Produits pharmaceutiques   |           |    | 1585-1586        |
| Prix   |           |    | 1585-1586        |
| Monopole des pharmaciens   |           |    | 1586             |
| Maîtrise des coûts des soins de santé  |           |    | 1586             |
| Hôpitaux   |           |    | 1586             |
| Hôpitaux de petite dimension   |           |    | 1586             |
| Politique de l'environnement   |           |    | 1586-1587        |
| Réforme de l'Etat  |           |    | 1586-1587        |
| Déchets nucléaires   |           |    | 1587             |
| Sécurité des centrales nucléaires  |           |    | 1587             |
| Responsabilité en matière de certification d'administration de sang ou de plasma sanguin   |           |    |                  |
| Question orale   |           |    | 1651             |
| Communication du Gouvernement (Contrôle budgétaire 1989)   |           |    |                  |
| Solde net à financer   |           |    | 2034             |
| Contrôle budgétaire  |           |    | 2034, 2035       |
| Dossier dit « des mutuelles ». — Contrôle des frais administratifs   |           |    | 2034             |
| Dette publique   |           |    | 2034-2035        |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. en ce qui concerne l'octroi d'avances sur pensions alimentaires et le recouvrement de ces pensions   |           |    |                  |
| Justification de vote  |           |    | 2163             |
| Loi spéciale complétant la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et modifiant la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale (Participation des groupes politiques et linguistiques aux travaux du Conseil et des Commissions. — Nombre maximum de candidats suppléants) |           |    | 2187             |
| Ratification de l'A.R. du 24 juin 1988 portant codification de la loi communale sous l'intitulé « Nouvelle loi communale »;  |           |    |                  |
| Modification de la nouvelle loi communale  |           |    | 2274-2275, 2278, |
| Justification de vote  |           |    | 2356             |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen   |           |    | 2384             |
| Cessation des effets des condamnations pour certaines infractions commises en temps de guerre  |           |    | 2308-2309        |
| Sur la prise en considération  |           |    | 2383             |
| Budget de la Justice de l'année 1989   |           |    |                  |
| Evolution du budget. — Insuffisances budgétaires   |           |    | 2753             |
| Protection de la jeunesse. — Concertation entre le Gouvernement national et les Communautés  |           |    | 2753             |
| Gardiens de prison   |           |    | 2754             |
| Infrastructure désuète de certaines prisons  |           |    | 2754             |
| Rôle des fonctionnaires de la Justice en ce qui concerne le travail législatif préparatoire  |           |    | 2754             |
| Réforme du droit pénal   |           |    | 2754             |
| Problématique de la gradation des peines   |           |    | 2754             |
| Abolition de la peine de mort  |           |    | 2754             |
| Libération conditionnelle et libération provisoire   |           |    | 2754, 2755       |
| Problématique de l'exécution des peines d'emprisonnement   |           |    | 2754-2755        |
| Reconnaissance de la laïcité   |           |    | 2755             |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|---|-----------|-------|-----------|
|   | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Herman-Michielsens (Mme) (suite)</b>   |           |       |           |
| Budget de la Justice de l'année 1989 (suite)  |           |       |           |
| Protection de la vie privée à l'égard des banques de données  |           |       | 2755      |
| Dépolitisation de la magistrature   |           |       | 2755      |
| Promotion des magistrats sur base de leur ancienneté  |           |       | 2755-2756 |
| Modification de certaines dispositions relatives au crime de viol   |           |       | 2783-2784 |
| Limitation et contrôle des dépenses électorales ainsi que financement et comptabilité ouverte des partis politiques                 |           |       |           |
| Justification de vote   |           |       | 2890      |
| Budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1989;  |           |       |           |
| Ajustement du budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1988   |           |       |           |
| Sur la demande de suspension de séance de M. Arts   |           |       | 2903      |
| Crédits pour la gestion des établissements de soins et institutions médico-sociales   |           |       | 2908      |
| Réduction du nombre de lits et suppression d'hôpitaux   |           |       | 2908      |
| Nombre fixe de journées d'hospitalisation   |           |       | 2908      |
| Instauration d'un forfait de biologie clinique pour les patients hospitalisés   |           |       | 2908      |
| Répartition des compétences en matière de santé publique et fixation des priorités  |           |       | 2908      |
| Lutte contre le cancer  |           |       | 2909      |
| Agrément et prix des médicaments  |           |       | 2909      |
| Initiatives dans le domaine de la politique d'émancipation de la femme  |           |       | 2909      |
| Avances sur créances alimentaires   |           |       | 2909      |
| Loi spéciale relative au Fonds budgétaire interdépartemental de promotion de l'emploi (Secteur non-marchand)                        |           |       | 3070      |
| <b>Hofman, sénateur de l'arrondissement de Liège</b>  |           |       |           |
| Déclaration et publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse (Offres publiques d'acquisition)         |           |       |           |
| Rapport   | 14153     | 47-2  | 1690-1691 |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988                         |           |       |           |
| Rapport (Crédits: Commerce extérieur)   | 14441     | 352-6 |           |
| Crédits: Commerce extérieur   |           |       |           |
| Aperçu du rapport de la commission  |           |       | 1795-1796 |
| Europe de l'Est   |           |       | 1796      |
| U.R.S.S.  |           |       | 1796      |
| Relations C.E.E.-C.O.M.E.C.O.N.   |           |       | 1796      |
| Marchés lointains. — Pays en voie de développement  |           |       | 1796      |
| Prêts d'Etat à Etat   |           |       | 1796      |
| Aide publique au développement  |           |       | 1796      |
| Publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse et réglementation des offres publiques d'acquisition    |           |       |           |
| Rapport   | 14596     | 511-2 | 1690-1691 |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;  |           |       |           |
| Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;   |           |       |           |
| Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;   |           |       |           |
| Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;   |           |       |           |
| Situation fiscale du conjoint-aidant;   |           |       |           |
| Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;   |           |       |           |
| Complément de l'article 71 du C.I.R.;   |           |       |           |
| Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;                          |           |       |           |
| Accueil du troisième enfant dans les familles;  |           |       |           |
| Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique; |           |       |           |
| Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant  |           |       | 109-110   |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1989;   |           |       |           |
| Budget de la Dette publique de l'année 1989   |           |       |           |
| Augmentation du déficit budgétaire  |           |       | 877-878   |
| Dette publique. — Arrêt de l'effet boule de neige des charges d'intérêt   |           |       | 878       |
| Assainissement budgétaire   |           |       | 878       |
| Relance sélective de l'économie   |           |       | 878       |
| Accord social pour la fonction publique   |           |       | 878-879   |
| Sauvegarde de la compétitivité de l'économie belge;   |           |       |           |
| Sauvegarde de la compétitivité du pays  |           |       | 911-912   |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES    |
|---|-----------|-------|------------|
|   | R. A      | N°    | Pages      |
| <b>Holsbeke, sénateur coopté</b>  |           |       |            |
| Modification de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (Art. 106, § 1. — Suspension de la prescription pour cause de force majeure) | 14500     | 413-2 | 1782       |
| Rapport   |           |       |            |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Suppression des centres intercommunaux. — Membres d'un C.P.A.S. — Publicité de l'administration)   |           |       | 1166       |
| <b>Hotyat, sénateur provincial de Brabant</b>   |           |       |            |
| Budget de la Région bruxelloise de l'année 1988   | 14618     | 534-2 |            |
| Rapport   |           |       |            |
| Ajustement du budget des Communications de l'année 1988   | 14726     | 641-2 |            |
| Rapport   |           |       |            |
| Budget des Communications de l'année 1989   | 14767     | 684-2 |            |
| Rapport   |           |       |            |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises   |           |       | 747-749    |
| Budget des Communications de l'année 1988   |           |       |            |
| Sécurité routière   |           |       | 1622-1623  |
| Lutte contre l'alcoolisme   |           |       | 1623       |
| Port obligatoire de la ceinture arrière   |           |       | 1623       |
| Promotion et amélioration des transports en commun  |           |       | 1623       |
| Respect des limitations de vitesse  |           |       | 1623-1624  |
| Aménagement de la voirie et de son environnement  |           |       | 1624       |
| Concertation entre le pouvoir national et les régions   |           |       | 1624       |
| Budget de la Région bruxelloise de l'année 1988   |           |       |            |
| Mise en place de la Région de Bruxelles-Capitale  |           |       | 1999       |
| Redressement financier de l'Agglomération et des communes bruxelloises  |           |       | 1999       |
| Urbanisme   |           |       | 1999       |
| Politique d'environnement   |           |       | 1999       |
| Diminution des subventions accordées à la Société du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles  |           |       | 1999       |
| Informatisation des communes bruxelloises, liquidation du Centre informatique de l'Agglomération bruxelloise et rôle du Centre régional   |           |       | 1999-2000  |
| Politique de priorité aux transports en commun  |           |       | 2000       |
| Aménagement du rond-point de Boitsfort  |           |       | 2000       |
| Conséquences de la création de nouveaux grands ensembles de bureaux pour la circulation automobile  |           |       | 2000       |
| Recouvrement à Watermael-Boitsfort de peintures réalisées par le peintre Somville et ses élèves   |           |       | 2000       |
| Budget de la Région bruxelloise de l'année 1989   |           |       |            |
| Assainissement budgétaire   |           |       | 2501       |
| Assistance aux communes en difficulté financière. — Constitution d'un Fonds d'aide spéciale aux communes en difficulté  |           |       | 2501       |
| Politique du logement   |           |       | 2501-2502  |
| Logement social   |           |       | 2501, 2502 |
| Politique foncière  |           |       | 2502       |
| Primes à la rénovation  |           |       | 2502       |
| Implantation de bureaux   |           |       | 2502       |
| Politique de classement et de restauration des monuments  |           |       | 2502       |
| Politique de l'emploi   |           |       | 2502       |
| Politique en matière de transports en commun  |           |       | 2502       |
| Etude de circulation  |           |       | 2502       |
| Implantation de l'« Espace Bruxelles-Europe »   |           |       | 2502       |
| Budget des Communications de l'année 1989;  |           |       |            |
| Ajustement du budget des Communications de l'année 1988   |           |       |            |
| Aperçu du rapport de la commission  |           |       | 2792-2794  |
| <b>Houssa, sénateur de l'arrondissement de Verviers</b>   |           |       |            |
| Budget des Classes moyennes de l'année 1988   |           |       |            |
| Poids économique des P.M.E. — Emploi  |           |       | 620        |
| Fonds d'expansion économique  |           |       | 620        |
| Revenus des indépendants  |           |       | 620-621    |
| Allocations familiales  |           |       | 621        |
| Réforme fiscale   |           |       | 621        |
| Cotisations sociales. — Augmentation  |           |       | 621        |
| Remplacement de la cotisation de consolidation  |           |       | 621        |
| Cession d'entreprises. — Droits de succession   |           |       | 621        |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES      |
|---|-----------|-------|--------------|
|   | R. A      | N°    | Pages        |
| <b>J</b>  |           |       |              |
| <b>Janzegers, sénateur de l'arrondissement de Louvain</b>   |           |       |              |
| Modification des lois sur la milice coordonnées le 30 avril 1962 (Congé spécial pour miliciens-animateurs de jeunesse)  |           |       |              |
| Proposition de loi  | 14642     | 505-1 |              |
| Congé des miliciens-animateurs de jeunesse  |           |       |              |
| Proposition de résolution   | 14758     | 679-1 |              |
| Prestations de services des militaires des cadres actifs des Forces terrestre, aérienne et navale et du Service médical (Durée des prestations de service hebdomadaires et indemnisation des prestations supplémentaires)   |           |       |              |
| Proposition de loi  | 14773     | 691-1 |              |
| Modification de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée (Calcul de l'allocation de chômage)   |           |       |              |
| Proposition de loi  | 14854     | 768-1 |              |
| Modification de la loi du 14 janvier 1975 portant le règlement de discipline des forces armées ainsi que de la loi du 11 juillet 1978 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats du personnel militaire des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical (Droit d'association des miliciens et des militaires) |           |       |              |
| Proposition de loi  | 14858     | 772-1 |              |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1988;  |           |       |              |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1988;   |           |       |              |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1988  |           |       |              |
| Création du Conseil autonome de l'enseignement communautaire (ARGO)   |           |       | 294-295, 302 |
| Mesures d'économie  |           |       | 295          |
| Politique du personnel  |           |       | 295-297      |
| Enseignants réaffectés et enseignants temporaires   |           |       | 295, 296     |
| Réforme des statuts   |           |       | 296          |
| Demandes de mutation  |           |       | 296          |
| Nominations politiques  |           |       | 296          |
| Congé politique   |           |       | 297          |
| Justification de vote   |           |       | 336          |
| Budget de la Défense nationale de l'année 1988  |           |       |              |
| Fonctionnement de la Commission pour la Défense   |           |       | 634          |
| Commandes militaires. — Compensations économiques   |           |       | 634          |
| Importance du facteur humain à l'armée  |           |       | 634-635      |
| Milice  |           |       | 635-636      |
| Statut des miliciens  |           |       | 635, 636     |
| Révision des lois sur la milice (Dispense, libération, exemption)   |           |       | 635, 636     |
| Liberté d'association   |           |       | 635          |
| Congé des miliciens-animateurs de jeunesse  |           |       | 635          |
| Problèmes auxquels sont confrontés les militaires de carrière   |           |       | 636          |
| Statut pécuniaire   |           |       | 636          |
| Allocations de chômage. — F.B.A.  |           |       | 636          |
| Assurance-vie des militaires de la force navale envoyés dans le Golfe persique  |           |       | 636          |
| Réorganisation des services M.P. à la côte  |           |       | 636          |
| Participation et dialogue   |           |       | 636          |
| Politique de sécurité   |           |       | 636, 637     |
| Relations Est-Ouest   |           |       | 636          |
| Echanges de miliciens et de militaires de carrière sur la base des accords de Helsinki  |           |       | 637          |
| Création d'unités mixtes (O.N.U.)   |           |       | 637          |
| Course aux armements  |           |       | 636          |
| Budget de la Gendarmerie de l'année 1988  |           |       |              |
| Malaise du personnel de la gendarmerie  |           |       | 648          |
| Statut disciplinaire de la gendarmerie  |           |       | 648          |
| Rôle et fonctionnement de la gendarmerie  |           |       | 648-649      |
| Démilitarisation de la gendarmerie  |           |       | 649          |
| Statut pécuniaire du gendarme   |           |       | 649          |
| Syndicalisme  |           |       | 649, 650     |
| Affaire « Naegels » (Retrait du mandat du délégué syndical)   |           |       | 650          |
| Représentativité des organisations syndicales   |           |       | 650          |
| Responsabilité civile et assistance judiciaire du gendarme  |           |       | 650          |
| Dédommagement des dégâts causés à des biens personnels du gendarme  |           |       | 650          |
| Révision de la pension de survie des veuves de moins de 45 ans  |           |       | 650          |
| Relèvement des pensions de réparation   |           |       | 650          |
| Budget de la Justice de l'année 1988  |           |       |              |
| Nomades et gitans séjournant en Belgique  |           |       | 665-667      |
| Contrôles d'identité  |           |       | 665-666, 667 |
| « Tziganes yougoslaves ». — Criminalité   |           |       | 666          |
| Statut juridique  |           |       | 666-667      |
| Autorisations de séjour   |           |       | 666          |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALES         |
|---|-----------|----|-----------------|
|   | R. A      | N° | Pages           |
| <b>Janzegers (suite)</b>  |           |    |                 |
| Budget de l'Emploi et du Travail de l'année 1988  |           |    |                 |
| Justification de vote   |           |    | 721             |
| Fixation du contingent de l'armée pour l'année 1989   |           |    | 1154            |
| Collaboration entre les trois gouvernements de Benelux (Coopération transfrontalière — Politique étrangère — Coopération au développement — Coopération culturelle — Accords de Schengen — Politique de l'environnement — Politique budgétaire) |           |    | 2160            |
| Congé supplémentaire en 1989 aux miliciens dirigeants de jeunesse   |           |    | 2297-2298, 2300 |
| Interpellation  |           |    | 2387            |
| Justification de vote   |           |    |                 |
| Budget de la Gendarmerie de l'année 1989;   |           |    |                 |
| Ajustement du budget de la Gendarmerie de l'année 1988  |           |    |                 |
| Dépôt tardif des budgets  |           |    | 2647            |
| Traduction du rapport de la commission  |           |    | 2647            |
| Incidents concernant le corps de la gendarmerie   |           |    | 2647-2648, 2649 |
| Commission d'enquête sur le banditisme et le terrorisme   |           |    | 2648            |
| Contrôle de la gendarmerie  |           |    | 2648            |
| Statut militaire du gendarme. — Démilitarisation  |           |    | 2648, 2650      |
| Missions en temps de guerre   |           |    | 2650-2651       |
| Nominations politiques à la gendarmerie   |           |    | 2648-2649       |
| Syndicalisme de la gendarmerie  |           |    | 2649, 2650      |
| Statut disciplinaire du gendarme  |           |    | 2649            |
| Corps administratif et logistique   |           |    | 2649            |
| Lourde structure bureaucratique. — Simplification des structures  |           |    | 2649            |
| Formation du gendarme   |           |    | 2650            |
| Carrière professionnelle du gendarme. — Possibilités de promotion   |           |    | 2650            |
| Lacunes en ce qui concerne les procédures d'achat de matériel et d'équipement   |           |    | 2650            |
| Politique du personnel  |           |    | 2650            |
| Effectifs   |           |    | 2650            |
| Affectation de miliciens à la gendarmerie   |           |    | 2650            |
| Problème des femmes-gendarmes   |           |    | 2650            |
| Projet de C.C.T. pour le personnel de la gendarmerie  |           |    | 2651            |
| Assistance judiciaire du gendarme   |           |    | 2651            |
| Activités de nature militaire exercées par les gendarmes  |           |    | 2651            |
| Risques pour la santé des gendarmes occasionnés par l'exercice de leur fonction. — Prévention   |           |    | 2651            |
| Budget de la Défense nationale de l'année 1989;   |           |    |                 |
| Ajustement du budget de la Défense nationale de l'année 1988  |           |    |                 |
| Dépôt tardif des budgets  |           |    | 2668            |
| Suppression de trois corps d'officiers de la force terrestre  |           |    | 2668            |
| Suppression de fanfares militaires  |           |    | 2668-2669       |
| Projet de loi sur le statut des miliciens   |           |    | 2669            |
| Regrette que la liberté d'association ne soit pas reprise dans le projet  |           |    | 2669            |
| Congé des miliciens-animateurs de jeunesse  |           |    | 2669            |
| Conseillers laïcs à l'armée   |           |    | 2669            |
| Récupération des dépenses nécessaires à l'évacuation d'armes chimiques au Westhoek, provenant de la première guerre mondiale  |           |    | 2669            |
| Diplômes délivrés par l'Ecole royale militaire  |           |    | 2669            |
| Responsabilité civile des militaires  |           |    | 2669-2670       |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1989;  |           |    |                 |
| Ajustement du budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988   |           |    |                 |
| Crédits: Coopération au développement   |           |    |                 |
| Collaboration avec la République tunisienne   |           |    | 3029-3030       |
| Traité d'amitié conclu le 25 juin 1839  |           |    | 3029            |
| Problèmes auxquels est confrontée la Tunisie  |           |    | 3029-3030       |
| <b>K</b>  |           |    |                 |
| <b>Kenzeler, sénateur provincial de Limbourg</b>  |           |    |                 |
| Budget des Finances de l'année 1988   |           |    |                 |
| Discussion tardive des budgets  |           |    | 261             |
| Politique du personnel du Ministère des Finances. — Formation   |           |    | 261             |
| Retards dans le contrôle des revenus des indépendants à Bruxelles   |           |    | 261             |
| Dépenses pour le traitement automatisé de l'information   |           |    | 261-262         |
| Lenteur apportée au transfert aux communes des centimes additionnels à l'impôt des personnes physiques et au précompte immobilier   |           |    | 262             |
| Dispositions relatives au statut monétaire, à la Banque nationale de Belgique, à la politique monétaire et au Fonds monétaire   |           |    | 694-695         |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES                               |
|---|-----------|-------|---------------------------------------|
|   | R. A      | N°    | Pages                                 |
| <b>Kenzeler (suite)</b>   |           |       |                                       |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1989;   |           |       |                                       |
| Budget de la Dette publique de l'année 1989   |           |       |                                       |
| Dette publique. — Arrêt de l'effet boule de neige des charges d'intérêt   |           |       | 879                                   |
| Gestion de la dette publique  |           |       | 879                                   |
| Budget de la Gendarmerie de l'année 1989;   |           |       |                                       |
| Ajustement du budget de la Gendarmerie de l'année 1988  |           |       |                                       |
| Corps administratif et logistique   |           |       | 2652                                  |
| Amélioration du statut pécuniaire du gendarme   |           |       | 2652                                  |
| Assistance des gendarmes victimes d'actes de violence   |           |       | 2652                                  |
| <br>  |           |       |                                       |
| <b>Knuts, sénateur de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik</b>   |           |       |                                       |
| <i>Décédé le 17 janvier 1989</i>  |           |       |                                       |
| <br>  |           |       |                                       |
| <b>Kuijpers, sénateur de l'arrondissement de Louvain</b>  |           |       |                                       |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 3100                                  |
|   |           |       |                                       |
| <b>L</b>  |           |       |                                       |
| <br>  |           |       |                                       |
| <b>Lafosse, sénateur provincial de Hainaut</b>  |           |       |                                       |
| Modification de la loi du 18 septembre 1986 instituant le congé politique pour les membres du personnel des services publics (Congé politique facultatif et congé politique d'office. - — Personnel des établissements d'enseignement et des centres P.M.S.)            |           |       |                                       |
| Proposition de loi  | 14600     | 515-1 |                                       |
| Modification du régime de perception des amendes par la police communale (Etablissement de ristournes au profit de la commune)  |           |       |                                       |
| Proposition de loi  | 14601     | 516-1 |                                       |
| Modification de l'article 7, § 1 <sup>er</sup> , du Code des taxes assimilées au timbre (Immatriculation de véhicule à moteur. — Prêt à usage effectué entre parents)   |           |       |                                       |
| Proposition de loi  | 14602     | 517-1 |                                       |
| <i>Renonce à son mandat</i>   |           |       | 2218                                  |
| <br>  |           |       |                                       |
| <b>Lallemand, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>   |           |       |                                       |
| Loi spéciale sur la Cour d'arbitrage  |           |       | 412-417, 422, 423, 437, 439, 443, 446 |
| Rapport   | 14570     | 483-2 |                                       |
| Discussion des articles   |           |       | 479                                   |
| Loi ordinaire relative aux traitements et pensions des juges, des référendaires et des greffiers de la Cour d'arbitrage   |           |       | 484                                   |
| Rapport   | 14571     | 484-2 |                                       |
| Modification du Code judiciaire, en ce qui concerne le statut des huissiers de justice  |           |       |                                       |
| Proposition de loi  | 14573     | 489-1 |                                       |
| Modification de l'article 33bis du Règlement du Sénat (Octroi du droit de réplique au sénateur qui a posé une question orale)   |           |       |                                       |
| Proposition   | 14663     | 576-1 |                                       |
| Insertion dans le Règlement du Sénat d'un article 33ter relatif aux questions d'actualité   |           |       |                                       |
| Proposition   | 14674     | 590-1 |                                       |
| Modification du Code civil et du Code judiciaire en ce qui concerne le régime du divorce et de la séparation de corps en droit international privé et abrogation de la loi du 27 juin 1960 sur l'admissibilité du divorce lorsqu'un des conjoints au moins est étranger |           |       |                                       |
| Proposition de loi  | 14693     | 610-1 |                                       |
| Consultation populaire des habitants des communes   |           |       |                                       |
| Proposition de loi  | 14782     | 701-1 |                                       |
| Irrégularités constatées dans la gestion administrative et financière des unions nationales de mutualités par le comité supérieur de contrôle, conclusions de l'audit et résultat de mesures prises en vue de mettre un terme à ces méthodes de gestion                 |           |       | 339                                   |
| Justification de vote   |           |       |                                       |
| Situation créée par l'arrêt de la Cour d'appel de Gand concernant le problème de l'interruption volontaire de grossesse   |           |       | 546-547                               |

|  | DOCUMENTS |    | ANNALES               |
|--|-----------|----|-----------------------|
|  | R. A      | N° | Pages                 |
| <b>Lallemand (suite)</b>   |           |    |                       |
| Budget de la Justice de l'année 1988   |           |    |                       |
| Indépendance du pouvoir judiciaire   |           |    | 661                   |
| Politique pénitentiaire  |           |    | 661-662               |
| Amélioration de l'équipement des prisons, tant du point de vue de l'hébergement que de la sécurité   |           |    | 661-662               |
| Surpopulation des prisons  |           |    | 662                   |
| Amélioration du statut des gardiens  |           |    | 662                   |
| « Droit de plainte » des détenus   |           |    | 662                   |
| Modification de la loi sur la détention préventive   |           |    | 662                   |
| Arrière judiciaire   |           |    | 662-663               |
| Renforcement des cadres  |           |    | 662-663               |
| Procédures par voie de référé  |           |    | 663                   |
| Sursis à l'exécution de décisions administratives  |           |    | 663                   |
| Modernisation et informatisation des greffes   |           |    | 663                   |
| Banques de données juridiques  |           |    | 663                   |
| JUSTEL   |           |    | 663                   |
| Vagabondage et mendicité   |           |    | 663                   |
| Délivrance de photocopies de dossiers répressifs aux parties   |           |    | 663-664               |
| Répression du viol   |           |    | 664                   |
| Problème de l'immigration  |           |    | 664                   |
| Réfugiés   |           |    | 664                   |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Suppression des centres intercommunaux — Membres d'un C.P.A.S. — Publicité de l'administration) |           |    | 1167                  |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions  |           |    | 1224, 1238-1241       |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen   |           |    |                       |
| Demande que l'assemblée se prononce sur le recours à la procédure d'urgence prévue à l'article 56, alinéa 6, du Règlement du Sénat                               |           |    | 2269                  |
| Sur la demande de renvoi en commission par M. Seeuws   |           |    | 2304                  |
| Budget de la Justice de l'année 1989   |           |    |                       |
| Réfugiés   |           |    | 2742                  |
| Politique en matière d'immigration   |           |    | 2742-2743             |
| Intégration des immigrés   |           |    | 2742-2743             |
| Tueries dites du Brabant wallon  |           |    | 2743, 2744, 2746      |
| Commission d'enquête chargée d'examiner la manière dont la lutte contre le terrorisme et le banditisme est organisée   |           |    | 2743-2744, 2745, 2746 |
| Fonctionnement des services de police  |           |    | 2744, 2745            |
| B.S.R.   |           |    | 2744                  |
| Audit  |           |    | 2744                  |
| Police judiciaire  |           |    | 2744, 2745            |
| Techniques d'infiltration et de provocation  |           |    | 2745                  |
| Formation des policiers  |           |    | 2745                  |
| Institution d'une Commission parlementaire chargée des discussions relatives au fonctionnement des services de police et de renseignement                        |           |    | 2745-2746             |
| Agencement institutionnel du renseignement, de la recherche et de la poursuite   |           |    | 2744, 2745            |
| Instauration d'une direction générale de la recherche  |           |    | 2745                  |
| Loi-programme  |           |    |                       |
| Dispositions: Affaires sociales  |           |    |                       |
| Privilège, en cas de faillite, du travailleur sur le salaire qui lui est dû. — Lutte contre les pourvoyeurs de main-d'œuvre                                      |           |    | 2959-2960             |
| <b>Langendries, sénateur provincial de Brabant, Ministre de la Fonction publique (depuis le 2 mars 1989)</b>   |           |    |                       |
| Sécurité des installations nucléaires  |           |    |                       |
| Sur la demande de M. Lannoye de ne pas reporter le vote en conclusion du débat   |           |    | 531                   |
| Discussion du rapport fait au nom de la commission d'information et d'enquête en matière de sécurité nucléaire   |           |    | 575-576               |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Suppression des centres intercommunaux — Membres d'un C.P.A.S. — Publicité de l'administration) |           |    |                       |
| Justification de vote  |           |    | 1198                  |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions  |           |    | 1231-1232             |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1989;  |           |    |                       |
| Ajustement du budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988   |           |    |                       |
| Principes du statut des agents de l'Etat applicables aux Communautés et aux Régions. — A.R.  |           |    | 2690                  |
| Application du statut unique   |           |    | 2690                  |
| Secrétariat permanent au recrutement   |           |    | 2690                  |
| Direction générale de la sélection et de la formation  |           |    | 2690                  |
| Pensions   |           |    | 2690                  |
| Concertation intersectorielle  |           |    | 2690                  |
| Mobilité   |           |    | 2690                  |

|   | DOCUMENTS |        | ANNALES                     |
|---|-----------|--------|-----------------------------|
|   | R. A      | N°     | Pages                       |
| <b>Langendries (suite)</b>  |           |        |                             |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1989;   |           |        |                             |
| Ajustement du budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988 (suite)  |           |        |                             |
| Crédit pour la formation des fonctionnaires   |           |        | 2690                        |
| Revalorisation de la fonction publique  |           |        | 2690                        |
| Dépolitisation  |           |        | 2690                        |
| Politique de recrutement  |           |        | 2690                        |
| Transformation des C.M.T. en contractuels subventionnés   |           |        | 2690-2691                   |
| Interruption de carrière  |           |        | 2691                        |
| Fixation de l'âge de la pension à soixante ans dans le secteur public   |           |        | 2691                        |
| <b>Lannoye, sénateur coopté</b>   |           |        |                             |
| Sécurité des installations nucléaires   |           |        |                             |
| Amendement  | 14219     | 113-7  |                             |
| Demande de ne pas reporter le vote en conclusion du débat   |           |        | 490-491, 531                |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre   |           |        |                             |
| Amendements   | 14529     | 440-12 |                             |
| Amendements   |           | 440-18 |                             |
| Amendement  |           | 440-20 |                             |
| Loi-cadre visant à instaurer une tarification progressive de l'électricité à usage domestique                                       |           |        |                             |
| Proposition de loi  | 14635     | 538-1  |                             |
| Rétablissement de l'individualisation des droits et assurance de la sécurité d'existence dans le régime de l'assurance chômage      |           |        |                             |
| Proposition de loi  | 14636     | 539-1  |                             |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;  |           |        |                             |
| Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;   |           |        |                             |
| Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;   |           |        |                             |
| Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;   |           |        |                             |
| Situation fiscale du conjoint-aidant;   |           |        |                             |
| Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;   |           |        |                             |
| Complément de l'article 71 du C.I.R.;   |           |        |                             |
| Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;                          |           |        |                             |
| Accueil du troisième enfant dans les familles;  |           |        |                             |
| Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique; |           |        |                             |
| Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant  |           |        | 46-49                       |
| Discussion des articles   |           |        | 122, 124, 137, 144, 146-147 |
| Pollution de l'eau potable par les nitrates   |           |        |                             |
| Interpellation  |           |        | 389-391, 392-393            |
| Options prioritaires du Gouvernement en matière de production et d'utilisation d'électricité  |           |        |                             |
| Interpellation  |           |        | 571-575, 578-579            |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1989;   |           |        |                             |
| Budget de la Dette publique de l'année 1989   |           |        |                             |
| Assainissement budgétaire   |           |        | 890-891                     |
| Réforme fiscale   |           |        | 891                         |
| Fiscalité indirecte   |           |        | 891                         |
| Dette publique. — Arrêt de l'effet boule de neige des charges d'intérêt   |           |        | 891                         |
| Choix permettant de bons changements structurels  |           |        | 891-892                     |
| Budget de la Politique scientifique   |           |        | 891                         |
| Secteur des communications  |           |        | 891                         |
| Secteur de l'emploi et du travail   |           |        | 892                         |
| Politique du gouvernement en matière de développement de la surrégénération et de retraitement des combustibles nucléaires irradiés |           |        |                             |
| Interpellation  |           |        | 1813-1814, 1817             |
| Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980                                |           |        |                             |
| Discussion des articles   |           |        | 1921, 1922                  |
| Option gouvernementale en matière de modernisation des armes nucléaires tactiques   |           |        |                             |
| Interpellation  |           |        | 2173-2174, 2176             |
| Trafic marchandises sur la ligne de chemin de fer Tamines-Dinant  |           |        |                             |
| Question orale  |           |        | 2221                        |
| Renonce à son mandat  |           |        | 2870                        |

|  | DOCUMENTS |                | ANNALES   |
|--|-----------|----------------|---|
|  | R. A      | N°             | Pages   |
| <b>Larcier, sénateur provincial de Luxembourg</b>  |           |                |   |
| Taxation des communications téléphoniques dans la province de Luxembourg<br>Question orale   |           |                | 1652  |
| <b>Laverge, sénateur de l'arrondissement de Courtrai-Ypres</b>   |           |                |   |
| Modification des articles 40 et 50 de la loi électorale communale (Mode de votation)<br>Proposition de loi   | 14589     | 504-1          |   |
| Publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse et réglementation des offres publiques d'acquisition (O.P.A.)<br>Amendements<br>Amendements<br>Discussion des articles   | 14596     | 511-6<br>511-7 | 1704, 1705, 1708-1709, 1711, 1712   |
| Modification de la loi électorale communale (Procédure pour les réclamations contre les résultats et la répartition des sièges)<br>Proposition de loi  | 14744     | 659-1          |   |
| Suppression de la déduction forfaitaire au titre de charges professionnelles pour ce qui concerne les profits obtenus du chef ou à l'occasion de l'exercice d'un mandat parlementaire<br>Proposition de loi  | 14759     | 680-1          |   |
| Publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse et réglementation des offres publiques d'acquisition (O.P.A.);<br>Déclaration et publicité des participations importantes d'acquisition dans les sociétés cotées en bourse (Offres publiques d'acquisition)  |           |                | 1692  |
| <b>Leclercq Jan, sénateur provincial de Flandre occidentale</b>  |           |                |   |
| Entreposage irresponsable de grenades à gaz à Houthulst<br>Interpellation  |           |                | 1671-1672, 1675   |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988<br>Crédits: Commerce extérieur<br>Structure géographique de notre exportation<br><i>Europe 1992</i><br>Handicaps structurels de notre commerce extérieur<br>Promotion des exportations<br>Prêts d'Etat à Etat<br>Missions commerciales à l'étranger<br>Pays de l'Est<br>U.R.S.S.<br>COMECON<br>R.D.A.<br>COCOM et transferts de technologie  |           |                | 1800-1801<br>1801<br>1801<br>1801<br>1801<br>1801<br>1801, 1802<br>1801, 1802<br>1802<br>1802<br>1802 |
| Octroi aux travailleurs indépendants d'une pension de retraite et de survie au moins égale au montant annuel du revenu garanti aux personnes âgées   |           |                | 1912  |
| Conclusion d'un contrat avec le <i>Rijkswaterstaat</i> néerlandais en vue de prévenir la pollution du littoral de la mer du Nord par les hydrocarbures<br>Question orale   |           |                | 2227-2228   |
| Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1989;<br>Ajustement du budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1988<br><i>Europe 1992</i> et secteur des télécommunications<br>Marchés publics. — Directives européennes<br>Investissements publics. — R-D<br>Concentration d'entreprises au plan international<br>Promotion des entreprises du secteur des télécommunications. — Exportations<br>Construction d'un nouveau bureau des postes à Blankenberge<br>Services sociaux de la Régie des Postes et de la R.T.T.<br>Construction d'un nouveau bâtiment au centre de vacances de Wenduine (Postes) |           |                | 2404-2406<br>2404<br>2404-2405-2406<br>2405<br>2405<br>2406<br>2406<br>2406                           |
| Modification du régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants;<br>Assimilation des allocations familiales des travailleurs indépendants à celles du régime des travailleurs salariés<br>Justification de vote  |           |                | 2466-2467, 2469<br>2607   |
| Budget des Communications de l'année 1989;<br>Ajustement du budget des Communications de l'année 1988<br><i>Chunnel</i> . — Conséquences pour l'économie belge et l'infrastructure des transports<br>Chemin de fer<br>Liaison ferroviaire entre la France du Nord et la Belgique<br>Liaison routière avec Dunkerque et Calais<br>Ports d'Ostende et de Zeebrugge. — Avenir des services du <i>ferry</i><br>Tourisme  |           |                | 2813-2814<br>2813, 2814<br>2813, 2814<br>2813-2814<br>2814<br>2814                                    |

|   | DOCUMENTS |                | ANNALES    |
|---|-----------|----------------|------------|
|   | R. A      | N <sup>o</sup> | Pages      |
| <b>Leclercq Jan (suite)</b>   |           |                |            |
| Risque de contamination par les salmonelles à la suite de la consommation d'œufs et de poulet<br>Question orale<br>Voir: M. Moens   |           |                |            |
| <b>Lenfant, sénateur de l'arrondissement de Tournai-Ath-Mouscron</b>  |           |                |            |
| Interdiction de la publicité pour le tabac et de la vente des produits du tabac aux personnes de moins de 16 ans<br>Proposition de loi  | 14558     | 471-1          |            |
| Organisation de la vaccination obligatoire contre la rubéole<br>Proposition de loi  | 14654     | 567-1          |            |
| Modification des articles 748 et 751 du Code judiciaire (Délai de dépôt des conclusions)<br>Proposition de loi  | 14655     | 568-1          |            |
| Modification des articles 350 à 353 du Code pénal relatifs à l'avortement<br>Proposition de loi   | 14656     | 569-1          |            |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen<br>Proposition de loi  | 14679     | 595-1          |            |
| Institution d'une Commission parlementaire mixte chargée d'examiner les questions éthiques nées du développement des techniques et des sciences de la vie et de la santé (Pratiques nées du développement biomédical. — Avortement)<br>Proposition de loi | 14722     | 638-1          |            |
| Institution de la Charte de l'assuré social<br>Proposition de loi   | 14740     | 656-1          |            |
| Publicité des documents administratifs<br>Proposition de loi  | 14783     | 702-1          |            |
| Budget de l'Emploi et du Travail de l'année 1988  |           |                |            |
| Lutte contre le chômage   |           |                | 592        |
| Encouragement fiscal de la création d'emplois dans les P.M.E.   |           |                | 592        |
| Agences locales pour l'emploi   |           |                | 592        |
| Réorientation des jeunes demandeurs d'emploi par l'O.N.E.M.   |           |                | 592        |
| Réduction des charges sociales  |           |                | 592        |
| Chômeurs de longue durée  |           |                | 592        |
| Interruption de la carrière professionnelle   |           |                | 592        |
| Contrôle du chômage. — Suppression du pointage  |           |                | 592        |
| Loi-programme   |           |                |            |
| Section: Affaires sociales  |           |                |            |
| Limitation du solde net à financer  |           |                | 942        |
| Politique familiale   |           |                | 942        |
| Augmentation de l'allocation d'interruption de carrière   |           |                | 942        |
| Problème démographique. — Politique nataliste   |           |                | 942        |
| Cotisation sur les primes dues en vertu d'une assurance « hospitalisation » extra-légale  |           |                | 942        |
| Remplacement de la cotisation de consolidation des indépendants par le « brutage » des cotisations sociales   |           |                | 942-943    |
| Politique de l'emploi   |           |                | 943        |
| Biologie clinique. — Maîtrise des dépenses  |           |                | 943-944    |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1989   |           |                |            |
| Economies. — Enrayement de la surconsommation médicale  |           |                | 2726-2728  |
| Biologie clinique. — Maîtrise des dépenses  |           |                | 2726       |
| Echographies  |           |                | 2726-2727  |
| Suppression du système du tiers payant  |           |                | 2727       |
| Soins à domicile  |           |                | 2727       |
| Prévention  |           |                | 2727       |
| Adaptation du prix des médicaments  |           |                | 2727       |
| Gestion des mutuelles. — <i>Audit</i>   |           |                | 2727, 2728 |
| Réforme de l'Ordre des médecins   |           |                | 2728       |
| Charte de l'assuré social   |           |                | 2728       |
| Budget de l'Emploi et du Travail de l'année 1989  |           |                |            |
| Coût salarial   |           |                | 2876       |
| Interruption de carrière  |           |                | 2876       |
| Prestations à temps partiel   |           |                | 2876       |
| Formation professionnelle   |           |                | 2877       |
| Prêt en faveur des chômeurs qui veulent s'installer comme indépendants  |           |                | 2877       |
| Travail de nuit   |           |                | 2877       |
| Revalorisation de la profession d'infirmière  |           |                | 2877       |
| Protection des délégués syndicaux   |           |                | 2877       |
| Amélioration de la sécurité dans les petites et moyennes entreprises  |           |                | 2877       |
| Charge des intérêts de la dette   |           |                | 2877       |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES    |
|--|-----------|-------|------------|
|  | R. A      | N°    | Pages      |
| <b>Lenfant (suite)</b>   |           |       |            |
| Budget des Classes moyennes de l'année 1989;   |           |       |            |
| Ajustement du budget des Classes moyennes de l'année 1988  |           |       |            |
| Régularisation des cotisations de modération   |           |       | 2894       |
| Relèvement progressif des pensions au niveau du revenu garanti aux personnes âgées   |           |       | 2895       |
| Bénéfice de l'assurance « incapacité de travail » pour les conjoints aidants   |           |       | 2895       |
| Budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1989;   |           |       |            |
| Ajustement du budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1988  |           |       |            |
| Réduction du nombre de lits hospitaliers   |           |       | 2907       |
| Biologie clinique  |           |       | 2907       |
| Politique de prévention  |           |       | 2907       |
| Avances sur créances alimentaires  |           |       | 2907       |
| Contrôle de la vente en grandes surfaces des oligo-éléments et des produits vitaminés et de la vente dans les boutiques « Nature »   |           |       | 2907-2908  |
| Vaccinations obligatoires  |           |       | 2908       |
| Implication des patients dans les achats de produits antidouleur   |           |       | 2908       |
| Respect des normes européennes en matière de politique d'environnement   |           |       | 2908       |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1989;   |           |       |            |
| Ajustement du budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988  |           |       |            |
| Crédits: Coopération au développement  |           |       |            |
| Efficacité de l'aide à la coopération  |           |       | 3030-3032  |
| Relations avec le Zaïre  |           |       | 3031       |
| Remises de dettes  |           |       | 3031       |
| Révision du statut des volontaires   |           |       | 3031-3032  |
| <b>Lieten-Croes (Mme), sénateur coopté</b>   |           |       |            |
| Interruption de grossesse, modification des articles 348, 350 et 351 du Code pénal et abrogation des articles 352 et 353 du même Code                                      |           |       |            |
| Rapport  | 14350     | 247-2 |            |
| Application des articles 350, 351, 352, 353 et 383 du Code pénal (Avortement)  |           |       |            |
| Rapport  | 14641     | 555-2 |            |
| Modification des articles 350 à 353 du Code pénal relatifs à l'avortement  |           |       |            |
| Rapport  | 14656     | 569-2 |            |
| Modifications des articles 348 et 350 à 353 du Code pénal et insertion d'un article 353bis dans le même Code (Avortement)  |           |       |            |
| Rapport  | 14669     | 582-2 |            |
| Modification des articles 350 à 353 du Code pénal relatifs à l'avortement  |           |       |            |
| Rapport  | 14678     | 594-2 |            |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1988;   |           |       |            |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1988;  |           |       |            |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1988   |           |       |            |
| Communautarisation de l'enseignement   |           |       | 294        |
| Création du Conseil autonome de l'enseignement communautaire (ARGO)  |           |       | 294        |
| Préparation de l'année scolaire 1988-1989  |           |       | 294        |
| Instauration d'une structure unique dans l'enseignement secondaire   |           |       | 294        |
| Statuts C.S.T., C.M.T. et contractuels subventionnés   |           |       | 294        |
| <b>Lizin (Mme), Secrétaire d'Etat à l'Europe 1992, adjoint au Ministre du Commerce extérieur</b>   |           |       |            |
| Mission de Mme le Secrétaire d'Etat à l'Europe 1992, manière dont elle la remplit et genre d'information qu'elle donne aux citoyens belges (Interpellation de M. Dierickx) |           |       | 2617-2619  |
| <b>Lutgen, sénateur de l'arrondissement d'Arlon-Marche-Bastogne-Neufchâteau-Virton</b>   |           |       |            |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1989;   |           |       |            |
| Ajustement du budget de l'Agriculture de l'année 1988  |           |       |            |
| Lutte contre la brucellose   |           |       | 2926, 2943 |
| Indemnisation des agriculteurs   |           |       | 2926, 2943 |
| Implantation de centres d'engraissement  |           |       | 2926, 2943 |
| Moyens financiers  |           |       | 2926, 2943 |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES              |
|---|-----------|-------|----------------------|
|   | R. A      | N°    | Pages                |
| <b>Lutgen (suite)</b>   |           |       |                      |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1989;  |           |       |                      |
| Ajustement du budget de l'Agriculture de l'année 1988 (suite)   |           |       | 2926-2928, 2942-2943 |
| Régionalisation du secteur agricole   |           |       | 2927                 |
| Concertation structurée entre les Régions et les autorités nationales   |           |       | 2927                 |
| Difficultés de concertation entre la Région wallonne et la Région flamande  |           |       | 2927                 |
| Octroi de responsabilités aux Régions en fonction de leurs spécificités   |           |       | 2927                 |
| <b>Luyten, sénateur de l'arrondissement de Malines-Turnhout</b>   |           |       |                      |
| Election du Parlement européen  |           |       |                      |
| Amendement  | 14706     | 622-4 |                      |
| Amendements   |           | 622-5 |                      |
| Justification de vote   |           |       | 2068-2069            |
| Famine dans le sud du Soudan  |           |       | 229                  |
| Question orale  |           |       |                      |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988  |           |       |                      |
| Coordination entre les services de police   |           |       | 361                  |
| Abus de pouvoir de la gendarmerie lors d'un contrôle d'identité   |           |       | 362                  |
| Fourons   |           |       | 363                  |
| Position du gouvernement belge à la suite de la déclaration du 15 novembre du Conseil national palestinien proclamant l'Etat palestinien et acceptant la réunion d'une conférence internationale sur la base des résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité  |           |       | 404-405              |
| Position du gouvernement belge à l'égard de la dette zairoise   |           |       | 729-730              |
| Modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles  |           |       | 849                  |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1989;   |           |       |                      |
| Budget de la Dette publique de l'année 1989   |           |       |                      |
| Dotation pour la Communauté germanophone. — Problème de la protection des monuments   |           |       | 879-880              |
| Déclarations diamétralement opposées du Ministre des Pensions et du Secrétaire d'Etat aux victimes de la guerre concernant la situation des incorporés de force dans l'armée allemande dans les régions annexées  |           |       | 1202-1204            |
| Justification de vote   |           |       | 1480                 |
| Budget des Services du Premier Ministre de l'année 1988   |           |       |                      |
| Suppression de la revue de presse <i>Inbel</i>  |           |       | 1546, 1548           |
| Budget des Dotations de l'année 1988  |           |       |                      |
| Heures d'ouverture de la bibliothèque du parlement  |           |       | 1687-1688            |
| Mise à la disposition des parlementaires d'une revue de presse quotidienne. — <i>Inbel</i>  |           |       | 1688-1689            |
| Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980  |           |       | 1838                 |
| Justification de vote   |           |       | 1940                 |
| Projet de suppression de l'école des cadets à Lierre  |           |       |                      |
| Interpellation  |           |       | 1945-1947, 1949-1950 |
| Election du Parlement européen;   |           |       |                      |
| Modification de la loi du 27 février 1984 relative à l'élection du Parlement européen;  |           |       |                      |
| Election du Parlement européen  |           |       | 1965-1966            |
| Discussion des articles   |           |       | 1975-1976, 1990      |
| Loi spéciale complétant la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et modifiant la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale (Participation des groupes politiques et linguistiques aux travaux du Conseil et des Commissions — Nombre maximum de candidats suppléants) |           |       | 2197                 |
| Report pendant un an des décisions relatives à l'école des cadets et à Interforces  |           |       |                      |
| Question orale  |           |       | 2265                 |
| Ajustement du budget des Affaires culturelles communes de l'année 1989  |           |       |                      |
| Inscription budgétaire au profit d'une A.S.B.L. concernant les Primitifs flamands   |           |       | 2275                 |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen  |           |       | 2291                 |
| Congé supplémentaire en 1989 aux miliciens dirigeants de jeunesse   |           |       | 2298-2299            |
| Cessation des effets des condamnations pour certaines infractions commises en temps de guerre   |           |       |                      |
| Sur la prise en considération   |           |       | 2381-2382            |
| Mesures en faveur des bénéficiaires du statut de l'incorporé de force dans l'armée allemande et de leurs ayants droit   |           |       | 2456-2457            |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1989;   |           |       |                      |
| Ajustement du budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988  |           |       |                      |
| Entretien des monuments funéraires d'hommage aux héros de 1914-1918   |           |       | 2685                 |
| Cimetière d'Adinkerke   |           |       | 2685                 |
| Crypte de l'Yser  |           |       | 2685                 |
| Problème des Fourons  |           |       | 2685-2686            |
| Déroutement des élections européennes à Fourons   |           |       | 2685                 |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALES    |
|---|-----------|----|------------|
|   | R. A      | N° | Pages      |
| <b>M</b>  |           |    |            |
| <b>Mainil</b> , sénateur de l'arrondissement de Mons-Soignies, Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes et aux Victimes de la guerre, adjoint au Ministre de la Justice et des Classes moyennes                 |           |    |            |
| Poids de la fiscalité qui pèse sur les indépendants<br>(Question orale de M. Bock)  |           |    | 494        |
| Budget des Classes moyennes de l'année 1988   |           |    |            |
| Spécificité de la politique relative aux P.M.E.   |           |    | 622        |
| Transfert de compétences et de moyens vers les Communautés et les Régions   |           |    | 622, 623   |
| Simplification des formalités administratives. — Commission « Comform »   |           |    | 622        |
| Cession d'entreprises   |           |    | 622        |
| Humanisation du droit des faillites   |           |    | 622        |
| Groupements d'intérêt économique  |           |    | 622-623    |
| Révision de la législation sur les implantations commerciales   |           |    | 623        |
| Projet de loi sur les pratiques du commerce   |           |    | 623        |
| Législation sur les soldes  |           |    | 623        |
| Fonds de garantie et Fonds de participation   |           |    | 623        |
| Mesures de promotion de l'embauche  |           |    | 623        |
| Réduction des charges sociales des P.M.E.   |           |    | 623        |
| Statut social des travailleurs indépendants   |           |    | 623        |
| Remplacement de la cotisation de consolidation  |           |    | 623        |
| Calcul des cotisations  |           |    | 623        |
| Revenu minimum garanti  |           |    | 623        |
| Allocations familiales  |           |    | 623        |
| Pension libre complémentaire  |           |    | 623        |
| Incapacité de travail   |           |    | 623        |
| Allocation de maternité   |           |    | 623        |
| Assouplissement des cotisations des débuts d'activité   |           |    | 623        |
| Modification de la liste des médicaments remboursés par l'Institut national des invalides de guerre<br>(Question orale de M. de Wasseige)   |           |    | 1016       |
| Modalités d'intervention dans le coût des fournitures pharmaceutiques pour les victimes de la guerre<br>(Question orale de Mme Delruelle-Ghobert)   |           |    | 1016       |
| Loi-programme   |           |    |            |
| Section: Agriculture et Classes moyennes  |           |    |            |
| Limitation de la déductibilité des frais professionnels réels (Réforme fiscale)   |           |    | 1102       |
| Remplacement de la cotisation de solidarité des indépendants (« Brutage » des cotisations)  |           |    | 1102-1103  |
| Encouragement des jeunes désireux de s'établir en qualité d'indépendant   |           |    | 1103       |
| Réduction des cotisations sociales  |           |    | 1103       |
| Assouplissement de la régularisation des cotisations provisoires des indépendants   |           |    | 1103       |
| Discussion des articles   |           |    | 1104, 1105 |
| Protocole conclu avec les associations patriotiques pour les années 1988, 1989 et 1990<br>(Question orale de M. de Wasseige)  |           |    | 1777-1778  |
| Préservation des archives de l'administration des victimes de la guerre<br>(Question orale de M. de Wasseige)   |           |    | 1825       |
| Octroi aux travailleurs indépendants d'une pension de retraite et de survie au moins égale au montant annuel du revenu garanti aux personnes âgées  |           |    | 1914-1915  |
| Instauration de nouvelles mesures en faveur des victimes de la guerre   |           |    | 2430       |
| Modification du régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants; Assimilation des allocations familiales des travailleurs indépendants à celles du régime des travailleurs salariés |           |    | 2468       |
| Délégation de pouvoirs pour assurer l'exécution de la directive du Conseil des C.E. du 10 juin 1985 (Protection du titre et de la profession d'architecte)<br>Discussion des articles                         |           |    | 2887       |
| Budget des Classes moyennes de l'année 1989;  |           |    |            |
| Ajustement du budget des Classes moyennes de l'année 1988   |           |    |            |
| Commission de dispense des cotisations  |           |    | 2895       |
| Situation de l'Institut des Classes moyennes  |           |    | 2895       |
| Comité de coordination de la formation professionnelle  |           |    | 2895       |
| Politique des Classes moyennes. — Dispersion des compétences au niveau national   |           |    | 2895       |
| Financement de la sécurité sociale. — Adaptation des moyens de financement au besoin des différents secteurs  |           |    | 2895       |
| Régularisation des cotisations de modération  |           |    | 2896       |
| Relèvement progressif des pensions au niveau du revenu garanti aux personnes âgées  |           |    | 2896       |
| Bénéfice de l'assurance « incapacité de travail » pour les conjoints-aidants  |           |    | 2896       |
| Accès à la profession pour le secteur de la distribution  |           |    | 2896       |
| Simplification des formalités administratives. — Fonctionnement de la Commission « Comform »  |           |    | 2896       |
| Délégation syndicale dans les P.M.E.  |           |    | 2896       |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES                     |
|---|-----------|-------|-----------------------------|
|   | R. A      | N°    | Pages                       |
| <b>Marchal, sénateur de l'arrondissement de Nivelles</b>  |           |       |                             |
| Budget des Pensions de l'année 1988   |           |       |                             |
| Rapport   |           |       |                             |
| Aperçu du rapport de la commission  | 14426     | 331-2 | 250                         |
| Modification de l'A.R. du 8 juillet 1970 portant règlement général des taxes assimilées aux impôts sur les revenus (Exemption pour handicapés des membres inférieurs)   |           |       |                             |
| Rapport   | 14453     | 358-2 |                             |
| Modification de l'A.R. n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la T.V.A. et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux (Voitures automobiles — Taux réduit de 6 p.c. pour handicapés des membres inférieurs) |           |       |                             |
| Rapport   | 14454     | 359-2 |                             |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1988   |           |       |                             |
| Régionalisation de l'agriculture  |           |       | 1732-1733                   |
| Réforme des fonds structurels européens   |           |       | 1733                        |
| Création d'une Chambre provinciale d'agriculture du Brabant wallon  |           |       | 1733-1734, 1739             |
| <b>Martens, Premier Ministre</b>  |           |       |                             |
| Budget des Finances de l'année 1988   |           |       |                             |
| Nouveaux mécanismes de financement des Communautés et des Régions   |           |       | 269-271                     |
| Responsabilité financière propre  |           |       | 270, 271                    |
| Compétences fiscales des Régions  |           |       | 270                         |
| Emprunts des Régions  |           |       | 270-271                     |
| Transferts aux Régions des compétences en matière d'aide aux secteurs nationaux   |           |       | 271                         |
| Concertation entre l'autorité nationale, les Communautés et les Régions et accords de coopération   |           |       | 271                         |
| Procédure de règlement de conflits  |           |       | 271                         |
| Comité de concertation Gouvernement-Exécutifs   |           |       | 271                         |
| Régionalisation du Fonds d'aide au redressement financier des communes  |           |       | 271                         |
| Allocation à l'occasion du 40 <sup>e</sup> anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme   |           |       | 713-714                     |
| Position du Gouvernement belge à l'égard de la dette zairoise (Interpellation de Mme Aelvoet)   |           |       | 730-731                     |
| Hommage à la mémoire de M. Knuts, sénateur  |           |       | 1542-1543                   |
| Budget des Services du Premier Ministre de l'année 1988   |           |       |                             |
| Considérations sur le budget  |           |       | 1546                        |
| Protection des programmes informatiques et des banques de données   |           |       | 1546                        |
| Protection du système <i>Bistel</i>   |           |       | 1546-1547                   |
| Dépôt d'un projet sur la protection de la vie privée  |           |       | 1547                        |
| Restructuration d' <i>Inbel</i>   |           |       | 1547                        |
| Suppression de la revue de presse d' <i>Inbel</i>   |           |       | 1547                        |
| Aide à la presse d'opinion  |           |       | 1547-1548                   |
| Communication du Gouvernement (Contrôle budgétaire 1989)  |           |       |                             |
| Troisième phase de la réforme de l'Etat   |           |       | 1955, 2056                  |
| <i>Europe 1992</i>  |           |       | 1955                        |
| Restructuration des institutions publiques de crédit  |           |       | 1955, 2056                  |
| Réforme de l'organisation des entreprises publiques   |           |       | 1955, 2056                  |
| Politique budgétaire. — Contrôle budgétaire. — Assainissement des finances publiques. — Solde net à financer  |           |       | 1955-1956, 1957, 2055, 2056 |
| Causés des crédits supplémentaires  |           |       | 1956                        |
| Evolution des taux d'intérêt. — Charges d'intérêt de la dette publique  |           |       | 1956, 2055-2056             |
| Augmentations salariales dans le secteur public. — Fonctionnaires transférés aux Régions et aux Communautés   |           |       | 1956, 2056                  |
| Charges du passé relatives aux compétences transférées aux Régions et aux Communautés. — Arriérés de factures au département de l'Education nationale et au Fonds des Routes  |           |       | 1956, 2056                  |
| Opérations de trésorerie  |           |       | 1956                        |
| Mesures d'économie  |           |       | 1956-1957                   |
| Compensations entre secteurs de la sécurité sociale. — Pensions, handicapés et revalorisation de la rémunération du personnel infirmier. — Réduction du subside de l'Etat à la sécurité sociale   |           |       | 1956, 2055                  |
| Stricte application de la législation en matière d'assurance-chômage. — Lutte contre les abus   |           |       | 1956                        |
| Financement partiel de la participation à l'augmentation de capital de certaines organisations internationales par la Loterie nationale   |           |       | 1956, 2039                  |
| Défense nationale. — Gel de l'affectation des soldes budgétaires et des boni d'intérêts   |           |       | 1956                        |
| Réduction de la subvention de l'Etat à la S.N.C.B.  |           |       | 1956                        |
| Travaux publics. — Etalement des ordonnancements  |           |       | 1956                        |
| Réduction du programme national d'investissement 1989   |           |       | 1956                        |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES    |
|---|-----------|-------|------------|
|   | R. A      | N°    | Pages      |
| <b>Martens (suite)</b>  |           |       |            |
| Communication du Gouvernement (Contrôle budgétaire 1989) (suite)  |           |       |            |
| Intégration des conséquences du mécanisme de financement des Régions et des Communautés dans les normes budgétaires de l'accord gouvernemental  |           |       | 1956-1957  |
| Réaménagement des cotisations de sécurité sociale en tenant compte du développement démographique   |           |       | 1957, 2056 |
| Evaluation des résultats de la Table ronde sur l'assurance des soins de santé   |           |       | 1957, 2056 |
| Distorsion entre l'évolution du nombre de chômeurs complets et le nombre d'« unités budgétaires » en matière de chômage   |           |       | 1957, 2056 |
| Réforme de l'impôt des sociétés. — Suppression d'abattements et d'exonérations  |           |       | 1957, 2056 |
| Elaboration du budget des Voies et Moyens 1990  |           |       | 2056       |
| Interprétation de l'article 5 de la loi du 9 août 1988 (Tutelle administrative sur les communes de Fourons et Comines-Warнетon. — Tutelle d'annulation. — Loi communale, article 87)  |           |       |            |
| (Question orale de M. Toussaint)  |           |       | 2185       |
| Troisième conférence de la francophonie, tenue à Dakar  |           |       |            |
| (Interpellation de M. De Belder)  |           |       | 2614-2616  |
| Budget des Services du Premier Ministre de l'année 1989   |           |       |            |
| Crédits: Premier ministre   |           |       |            |
| Programme d'informatique du Gouvernement (Bistel)   |           |       | 2714       |
| Amendements du Gouvernement   |           |       | 2714       |
| Commissariat royal à la Politique des immigrés  |           |       | 2714       |
| Réduction des dépenses de cabinet   |           |       | 2714       |
| Licenciement de personnel   |           |       | 2714       |
| Financement de la campagne d'information sur la réforme de l'Etat (Inbel)   |           |       | 2714       |
| Subsides à la Maison de la Presse   |           |       | 2714       |
| Aide à la presse  |           |       | 2714       |
| Agence Belga  |           |       | 2714       |
| Convention conclue entre Bistel et Belga  |           |       | 2714       |
| Possibilité pour les membres du Parlement et des Conseils d'influer sur la prise de décision au sein des dix conférences interministérielles ainsi que sur l'élaboration et l'application des accords de coopération entre l'Etat et les Régions                    |           |       |            |
| (Interpellation de M. Dierickx)   |           |       | 2714-2715  |
| Non-paiement de l'aide à la presse francophone en 1988  |           |       |            |
| (Question orale de M. de Wasseige)  |           |       |            |
| Voir: M. Claes  |           |       |            |
| Conditions de libération d'Hélène Passtoors   |           |       |            |
| (Question orale de Mme Aelvoet)   |           |       |            |
| Voir: M. Dehaene  |           |       |            |
| Aide à la suite de la catastrophe en Arménie  |           |       |            |
| (Question orale de M. Wyninckx)   |           |       |            |
| Voir: Mme D'Hondt-Van Opdenbosch  |           |       |            |
| Carence du Gouvernement dans l'action à mener pour faire échec aux offres publiques d'achat de titres d'origine étrangère susceptibles d'exercer un effet de domination sur des secteurs stratégiques de l'économie ou des entreprises soumises à un régime spécial |           |       |            |
| (Interpellation de M. Henrion)  |           |       |            |
| Voir: M. Maystadt   |           |       |            |
| Absence de cohésion du Gouvernement en matière de politique scientifique  |           |       |            |
| (Question orale de M. Hasquin)  |           |       |            |
| Voir: M. Schiltz  |           |       |            |
| Accomplissement du service militaire dans l'armée de la république d'Afrique du Sud par des Belges possédant la double nationalité  |           |       |            |
| (Question orale de Mme Aelvoet)   |           |       |            |
| Voir: M. Van den Brande   |           |       |            |
| Déclarations diamétralement opposées du Ministre des Pensions et du Secrétaire d'Etat aux victimes de la guerre concernant la situation des incorporés de force dans l'armée allemande dans les régions annexées  |           |       |            |
| (Interpellation de M. Evers)  |           |       |            |
| Voir: M. Van der Biest  |           |       |            |
| <b>Mathot, sénateur provincial de Liège</b>   |           |       |            |
| Juridiction visée aux articles 92bis, §§ 5 et 6 et 94, § 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles (Accords de coopération. — Juridiction de coopération. — Procédure)   |           |       |            |
| Rapport   | 14649     | 563-2 |            |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES      |
|--|-----------|-------|--------------|
|  | R. A      | N°    | Pages        |
| <b>Mathot (suite)</b>  |           |       |              |
| Application de l'article 110, § 2, alinéa 2, de la Constitution (Impôts des Communautés et des Régions)<br>Rapport   | 14650     | 564-2 | 779-780      |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises  |           |       |              |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1989;  |           |       |              |
| Budget de la Dette publique de l'année 1989  |           |       |              |
| Assainissement des finances publiques  |           |       | 872          |
| Conséquences budgétaires des réformes institutionnelles sur nos finances   |           |       | 872-873      |
| Dette publique. — Arrêt de l'effet boule de neige des charges d'intérêt  |           |       | 873          |
| Refonte du système de la sécurité sociale  |           |       | 874          |
| Approche du grand marché intérieur de 1992   |           |       | 874          |
| Revalorisation des traitements des agents de l'Etat  |           |       | 874          |
| Gestion de la dette publique   |           |       | 874          |
| Situation difficile des exploitants de terrils face à l'attitude du Pool des calories  |           |       |              |
| Interpellation   |           |       | 2166-2167    |
| Budget des Communications de l'année 1989;   |           |       |              |
| Ajustement du budget des Communications de l'année 1988  |           |       |              |
| Politique des transports et <i>Europe</i> 1992   |           |       | 2805         |
| Politique commune des transports   |           |       | 2805         |
| Projet T.G.V.  |           |       | 2805-2806    |
| Projet T.A.U. (Transport automatisé urbain) à Liège  |           |       | 2806         |
| Projet de métro à Liège  |           |       | 2806, 2807   |
| Réseau de chemin de fer à Liège  |           |       | 2806-2807    |
| <b>Mayence-Goossens (Mme), sénateur de l'arrondissement de Charleroi-Thuin</b>   |           |       |              |
| Interruption de grossesse, modification des articles 348, 350 et 351 du Code pénal et abrogation des articles 352 et 353 du même Code                              |           |       |              |
| Rapport  | 14350     | 247-2 |              |
| Application des articles 350, 351, 352, 353 et 383 du Code pénal (Avortement)  |           |       |              |
| Rapport  | 14641     | 555-2 |              |
| Modification des articles 350 à 353 du Code pénal relatifs à l'avortement  |           |       |              |
| Rapport  | 14656     | 569-2 |              |
| Modification des articles 348 et 350 à 353 du Code pénal et insertion d'un article 353bis dans le même Code (Avortement)   |           |       |              |
| Rapport  | 14669     | 582-2 |              |
| Modification des articles 350 à 353 du Code pénal relatifs à l'avortement  |           |       |              |
| Rapport  | 14678     | 594-2 |              |
| Problème de la réglementation des armes notamment la .22 longue et le riot-gun   |           |       |              |
| Interpellation   |           |       | 203-204, 205 |
| Situation créée par l'arrêt de la Cour d'appel de Gand concernant le problème de l'interruption volontaire de grossesse  |           |       |              |
| Interpellation   |           |       | 544          |
| Retards dans la fixation d'affaires devant la Cour d'assises du Hainaut  |           |       |              |
| Question orale   |           |       | 1781         |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. en ce qui concerne l'octroi d'avances sur pensions alimentaires et le recouvrement de ces pensions |           |       |              |
| Justification de vote  |           |       | 2163         |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1989;   |           |       |              |
| Ajustement du budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988  |           |       |              |
| Crédits: Coopération au développement  |           |       |              |
| Rappel de coopérants enseignants du Zaïre  |           |       | 3032         |
| Relations avec le Zaïre. — Réorientation de la coopération   |           |       | 3032         |
| Situation à l'A.G.C.D.   |           |       | 3032         |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALES   |
|---|-----------|----|---|
|   | R. A      | N° | Pages   |
| <b>Maystadt, Ministre des Finances</b>  |           |    |   |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;<br>Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;<br>Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;<br>Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;<br>Situation fiscale du conjoint-aidant;<br>Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;<br>Complément de l'article 71 du C.I.R.;<br>Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;<br>Accueil du troisième enfant dans les familles;<br>Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;<br>Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant |           |    | 30, 48, 56, 57, 63,<br>112-115, 117<br>118, 120, 122, 123,<br>124, 125, 126, 127,<br>128, 129, 130, 131,<br>134, 136, 137, 138-<br>139, 140, 141, 142,<br>143, 144, 146, 147,<br>148, 149 |
| Discussion des articles   |           |    |   |
| Raisons qui font que dans les administrations fiscales l'avancement des titulaires d'un diplôme universitaire est extrêmement médiocre et remèdes à apporter à cette situation<br>(Interpellation de M. Henrion)  |           |    | 193-194   |
| Carence du Gouvernement dans l'action à mener pour faire échec aux offres publiques d'achat de titres d'origine étrangère susceptibles d'exercer un effet de domination sur des secteurs stratégiques de l'économie ou des entreprises soumises à un régime spécial<br>(Interpellation de M. Henrion)   |           |    | 202-203   |
| Dispositions relatives au statut monétaire, à la Banque nationale de Belgique, à la politique monétaire et au Fonds monétaire<br>Discussion des articles  |           |    | 697-698<br>699, 701, 702  |
| Précompte professionnel retenu, dans le cadre de la réforme fiscale, aux chômeurs dits cohabitants<br>(Question orale de M. Taminiaux)  |           |    | 1011  |
| Conséquences fiscales découlant du passage du statut de chômeur mis au travail à celui d'agent contractuel subsidié au 1 <sup>er</sup> janvier 1987<br>(Question orale de M. Taminiaux)   |           |    | 1012  |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions<br>Problèmes que pose le regroupement des institutions publiques de crédit<br>(Interpellation de M. Van Thillo)   |           |    | 1280, 1281<br>1676-1677   |
| Publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse et réglementation des offres publiques d'acquisition (O.P.A.);<br>Déclaration et publicité des participations importantes d'acquisition dans les sociétés cotées en bourse (Offres publiques d'acquisition)   |           |    | 1701-1703   |
| Publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse et réglementation des offres publiques d'acquisition (O.P.A.)<br>Discussion des articles  |           |    | 1705, 1708, 1709,<br>1712, 1713   |
| Communication aux administrations communales de données statistiques concernant l'impôt sur les personnes physiques et le précompte immobilier<br>(Question orale de M. Van Aperen)   |           |    | 1907  |
| Ajustement du budget des Voies et moyens de l'année 1989  |           |    | 2133  |
| Péréquation cadastrale 1990<br>(Question orale de M. Hasquin)   |           |    | 2221-2222   |
| Régime fiscal applicable aux prises de participations financières d'entreprises belges dans des sociétés étrangères<br>(Question orale de Mme Delruelle-Ghobert)  |           |    | 2264  |
| Faillites d'agents de change et protection des petits épargnants<br>(Question orale de M. Erdman)   |           |    | 2264  |
| Modification du Code des droits de succession et du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, en vue de mettre sur un pied d'égalité l'enfant adopté et l'enfant issu du mariage (Donations entre vifs et successions)   |           |    | 2371-2372   |
| Manière dont procèdent les services de contrôle des contributions lors des enquêtes sur les ressources<br>(Question orale de M. Anthuenis)  |           |    | 2419  |
| Budget des Finances de l'année 1989<br>Politique budgétaire   |           |    | 2860  |
| Transfert de moyens aux Communautés et aux Régions  |           |    | 2860  |
| Redevances radio et télévision  |           |    | 2860  |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES         |
|---|-----------|-------|-----------------|
|   | R. A      | N°    | Pages           |
| <b>Maystadt (suite)</b>   |           |       |                 |
| Budget des Finances de l'année 1989 (suite)   |           |       |                 |
| Lutte contre la fraude fiscale  |           |       | 2860, 2862      |
| Crédit budgétaire   |           |       | 2860            |
| Coordination entre les administrations fiscales   |           |       | 2862            |
| Politique du personnel et gestion du département des Finances   |           |       | 2860-2862       |
| Manque d'effectifs  |           |       | 2860            |
| Recrutements  |           |       | 2860, 2862      |
| Informatisation et automatisation   |           |       | 2860-2861, 2862 |
| Formation du personnel  |           |       | 2861            |
| Augmentation du nombre des informaticiens   |           |       | 2861            |
| Réorganisation des services   |           |       | 2861            |
| Rémunération du personnel   |           |       | 2861            |
| Retard dans l'expédition des déclarations « revenus 1988 »  |           |       | 2861            |
| Restitution d'impôts perçus indûment  |           |       | 2861            |
| Réforme de la procédure fiscale   |           |       | 2862            |
| Réforme de l'impôt des sociétés. — Diminution du taux de l'impôt, compensée par un élargissement de la base imposable par la suppression de dépenses fiscales |           |       | 2862, 2863      |
| Dépenses fiscales   |           |       | 2862            |
| Taux de l'impôt pratiqué dans le secteur de la restauration   |           |       | 2862            |
| Effets néfastes de la limitation de la déductibilité des dépenses de restaurant sur le secteur Horeca   |           |       | 2862-2863       |
| Réforme de la Bourse  |           |       | 2863            |
| Sociétés de bourse  |           |       | 2863            |
| Projet de loi sur les opérations financières  |           |       | 2863            |
| Fonds communs de placement et <i>Sicav</i>  |           |       | 2863            |
| Remboursement de la taxe à l'immatriculation des véhicules automobiles et danger de prescription (Interpellation de M. Petitjean)                             |           |       |                 |
| Voir: Mme Demeester-De Meyer  |           |       |                 |
| <br>  |           |       |                 |
| <b>Meyntjens, sénateur provincial d'Anvers</b>  |           |       |                 |
| Renonce à son mandat  |           |       | 35              |
| <br>  |           |       |                 |
| <b>Minet, sénateur coopté</b>   |           |       |                 |
| Loi-programme   |           |       |                 |
| Rapport (articles 17 à 24 et 54 à 71)   | 14612     | 527-5 |                 |
| Section: Santé publique et Environnement  |           |       |                 |
| Aperçu du rapport de la commission  |           |       | 986-987         |
| Politique générale de la santé. — Efficacité de notre système d'assurance maladie-invalidité  |           |       | 987-988         |
| Comportement totalitaire de la pratique de la médecine et sophistication de plus en plus grande   |           |       | 988-989         |
| Acharnement thérapeutique. — Assistance aux grands malades et aux mourants  |           |       | 989             |
| Maintien des malades à domicile   |           |       | 989             |
| Pratique de la médecine d'accompagnement et de bien-être dans les hôpitaux  |           |       | 989             |
| Loi-programme   |           |       |                 |
| Rapport (articles 10 à 12)  | 14815     | 736-6 |                 |
| Dispositions: Biologie clinique   |           |       |                 |
| Aperçu du rapport de la commission  |           |       | 2981            |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1988   |           |       |                 |
| Produits pharmaceutiques  |           |       | 1575            |
| Mesures en matière de remboursement   |           |       | 1575            |
| Médicaments génériques  |           |       | 1575            |
| Prescriptions magistrales. — Indication de la date de péremption  |           |       | 1575            |
| Maladies professionnelles des artistes de spectacle   |           |       | 1575            |
| Problèmes éthiques  |           |       | 1575-1576       |
| Usage des embryons congelés. — Fécondation <i>in vitro</i> et transplantation embryonnaire. — Cadre juridique   |           |       | 1575-1576       |
| Transfert de gènes en biologie humaine. — Cadre juridique   |           |       | 1576            |
| Budget de la Justice de l'année 1989  |           |       |                 |
| Établissements de défense sociale   |           |       | 2765            |
| Nature et limites de la responsabilité de l'agent   |           |       | 2765            |
| Gardiens de prison  |           |       | 2765            |
| Nouvelle technique des empreintes génétiques  |           |       | 2765-2766       |

|   | DOCUMENTS |                | ANNALES         |
|---|-----------|----------------|-----------------|
|   | R. A      | N <sup>o</sup> | Pages           |
| <b>Moens, sénateur de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik</b>   |           |                |                 |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre<br>Rapport  | 14529     | 440-2          |                 |
| Sauvegarde de la compétitivité de l'économie belge (Mesures de sauvegarde — Procédure<br>— Interlocuteurs sociaux — Rapports et avis du Conseil central de l'économie —<br>Abrogation de la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix)<br>Rapport   | 14534     | 448-2          | 906-908         |
| Sauvegarde de la compétitivité du pays<br>Rapport   | 14583     | 498-2          | 906-908         |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;<br>Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;<br>Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;<br>Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;<br>Situation fiscale du conjoint-aidant;<br>Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;<br>Complément de l'article 71 du C.I.R.;<br>Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants<br>en bas âge; |           |                |                 |
| Accueil du troisième enfant dans les familles;<br>Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints<br>d'une maladie invalidante et chronique;<br>Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant  |           |                | 19-23           |
| Budget des Pensions de l'année 1988   |           |                |                 |
| Importance du budget des pensions   |           |                | 250, 251        |
| Limitation des pensions du secteur public   |           |                | 250, 251        |
| Taux de croissance des différents postes budgétaires  |           |                | 251             |
| Pension moyenne des femmes  |           |                | 251             |
| Revalorisation de la pension des travailleurs indépendants  |           |                | 251             |
| Pensions de retraite et de survie. — Régime de capitalisation. — Suppression de<br>l'obligation pour les compagnies d'assurances de constituer une réserve de 5 p.c. des<br>réserves mathématiques  |           |                | 252             |
| Pensions des victimes de la guerre  |           |                | 252             |
| Diminution des crédits  |           |                | 252             |
| Participation de l'Etat dans les annuités du Fonds des dotations  |           |                | 252             |
| Dotation des anciens de la brigade Piron  |           |                | 252             |
| Financement des pensions  |           |                | 252             |
| Importance du facteur démographique   |           |                | 252             |
| Action du service du contrôle médical de l'I.N.A.M.I. (Interprétation des notions d'activité<br>professionnelle et de revenus professionnels)   |           |                |                 |
| Question orale  |           |                | 493             |
| Indiscretions commises par certains agents du comité supérieur de contrôle dans le dossier<br>dit « des mutuelles », violations du secret de l'instruction judiciaire intervenues dans ledit<br>dossier et attitude de membres médecins qui participent aux organes délibérants de<br>l'I.N.A.M.I.  |           |                | 542             |
| Risque de contamination par les salmonelles à la suite de la consommation d'œufs et de<br>poulet<br>(Question orale de M. Jan Leclercq)   |           |                | 1780            |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au<br>Parlement européen   |           |                |                 |
| Discussion des articles   |           |                | 2335-2336       |
| Instauration de nouvelles mesures en faveur des victimes de la guerre   |           |                | 2429            |
| Modification de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité<br>de l'Etat, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt<br>public, et de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, et abrogation de la loi<br>du 31 décembre 1986 portant réglementation des crédits provisoires (Modernisation de<br>la préparation du budget de l'Etat et de l'adoption de celui-ci par le pouvoir législatif.<br>— Instauration d'un budget général des Dépenses)   |           |                | 2538-2540       |
| Budget des Finances de l'année 1989   |           |                |                 |
| Politique budgétaire. — Assainissement des finances publiques   |           |                | 2852-2853, 2855 |
| Evolution de la conjoncture nationale   |           |                | 2853            |
| Transfert de moyens aux Communautés et aux Régions  |           |                | 2853            |
| Redevances radio et télévision  |           |                | 2853-2854       |
| Revendications du personnel du département des Finances   |           |                | 2854, 2855      |
| Douanes et Accises  |           |                | 2854            |
| Arriéré en matière de perception d'impôts   |           |                | 2854            |
| Retard dans l'expédition des déclarations « revenus 1988 »  |           |                | 2854            |
| Recrutement de personnel au département des Finances  |           |                | 2854, 2855      |
| Lutte contre la fraude fiscale  |           |                | 2854-2855       |
| Crédit budgétaire   |           |                | 2854-2855       |
| Restitution d'impôts perçus indûment  |           |                | 2855            |

|   | DOCUMENTS |        | ANNALES   |
|---|-----------|--------|---|
|   | R. A      | N°     | Pages   |
| <b>Monfils, sénateur de l'arrondissement de Liège</b>   |           |        |   |
| Renforcement de la répression des crimes commis sur les jeunes et les personnes âgées et des garanties pour la mise en liberté d'internés en vertu de la loi de défense sociale<br>Proposition de loi | 14568     | 482-1  |   |
| Loi-programme<br>Amendements  | 14612     | 527-26 | 1258-1261   |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions<br>Amendement   | 14648     | 562-12 |   |
| Amendements   |           | 562-26 |   |
| Amendements   |           | 562-28 |   |
| Amendement  |           | 562-33 |   |
| Amendements   |           | 562-35 |   |
| Amendement  |           | 562-37 |   |
| Amendements   |           | 562-39 |   |
| Amendement  |           | 562-43 |   |
| Amendements   |           | 562-44 |   |
| Amendements   |           | 562-50 |   |
| Amendement  |           | 562-51 |   |
| Amendement  |           | 562-52 |   |
| Amendement  |           | 562-53 |   |
| Amendements   |           | 562-55 |   |
| Amendement  |           | 562-57 |   |
| Amendement  |           | 562-58 |   |
| Amendement  |           | 562-60 |   |
| Discussion des articles   |           |        | 1344, 1346, 1359,<br>1363, 1364, 1365,<br>1366, 1369, 1374,<br>1376-1377, 1381,<br>1391, 1392, 1393,<br>1395, 1396, 1397,<br>1399 |
| Juridiction visée aux articles 92bis, §§ 5 et 6, et 94, § 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |        | 1488-1491, 1499-<br>1500  |
| Amendement  | 14649     | 563-3  |   |
| Amendement  |           | 563-4  |   |
| Amendement  |           | 563-5  |   |
| Amendement  |           | 563-6  |   |
| Amendement  |           | 563-7  |   |
| Amendements   |           | 563-8  |   |
| Amendement  |           | 563-9  |   |
| Amendement  |           | 563-10 |   |
| Amendement  |           | 563-11 |   |
| Amendement  |           | 563-12 |   |
| Amendement  |           | 563-13 |   |
| Amendement  |           | 563-14 |   |
| Amendement  |           | 563-15 |   |
| Amendement subsidiaire  |           | 563-16 |   |
| Amendement  |           | 563-17 |   |
| Amendement  |           | 563-18 |   |
| Amendement  |           | 563-19 |   |
| Amendement  |           | 563-20 |   |
| Amendement  |           | 563-21 |   |
| Amendement subsidiaire  |           | 563-22 |   |
| Amendement  |           | 563-23 |   |
| Amendement  |           | 563-24 |   |
| Amendement  |           | 563-25 |   |
| Amendement  |           | 563-26 |   |
| Amendement  |           | 563-27 |   |
| Amendement  |           | 563-28 |   |
| Amendement  |           | 563-29 |   |
| Amendement  |           | 563-30 |   |
| Amendement  |           | 563-31 |   |
| Amendement  |           | 563-32 |   |
| Amendement  |           | 563-33 |   |
| Amendement  |           | 563-35 |   |
| Sous-amendement   |           | 563-36 |   |
| Amendement  |           | 563-37 |   |
| Discussion des articles   |           |        | 1501-1502, 1503-<br>1504, 1505, 1506,<br>1507, 1508, 1510,<br>1512, 1513-1514-<br>1515-1516, 1518,<br>1522                        |

|   | DOCUMENTS |                | ANNALES   |                 |
|---|-----------|----------------|---|-----------------|
|   | R. A      | N°             | Pages   |                 |
| <b>Monfils (suite)</b>  |           |                |   |                 |
| Loi spéciale relative au Fonds budgétaire interdépartemental de promotion de l'emploi (Secteur non marchand)  | 14818     | 739-3<br>739-4 | 3070, 3071  |                 |
| Amendement  |           |                |   |                 |
| Amendement subsidiaire  |           |                |   |                 |
| Budget des Finances de l'année 1988   |           |                |   |                 |
| Nouveaux mécanismes de financement des Communautés et des Régions   |           |                |   | 271-272, 273    |
| Concertation entre l'autorité nationale, les Communautés et les Régions et accords de coopération   |           |                |   | 272             |
| Comité de concertation Gouvernement-Exécutifs   |           |                |   | 272             |
| Procédure de règlement des conflits   |           |                |   | 272             |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois de janvier, février et mars de l'année 1989  |           |                |   | 1157-1159, 1161 |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen  |           |                |   |                 |
| Sur la demande de renvoi en commission par M. Seeuws  |           |                |   | 2304-2305       |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1989;  |           |                |   |                 |
| Ajustement du budget de l'Agriculture de l'année 1988   |           |                |   |                 |
| Lutte contre la brucellose  |           |                |   | 2941-2942       |
| Organisation d'une table ronde  |           | 2941           |   |                 |
| Efficacité de la vaccination  |           | 2941           |   |                 |
| Indemnisation des agriculteurs  |           | 2941           |   |                 |
| Renforcement du contrôle vétérinaire  |           | 2941           |   |                 |
| Organisation du transport des animaux abattus   |           | 2941-2942      |   |                 |
| Moyens financiers   |           | 2942           |   |                 |
| Loi-programme   |           |                |   |                 |
| Dispositions: Affaires sociales   |           |                |   |                 |
| Lutte contre les pourvoyeurs de main d'œuvre  |           | 2954-2955      |   |                 |
| <b>Moureaux Ph., Vice-Premier Ministre et Ministre de la Région bruxelloise et des Réformes institutionnelles (F) (jusqu'au 16 janvier 1989), Vice-Premier Ministre et Ministre de la Région bruxelloise et des Réformes institutionnelles, chargé de la Restructuration du Ministère de l'Education nationale (du 16 janvier 1989 au 11 juillet 1989), Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes Institutionnelles, chargé de la Restructuration du Ministère de l'Education nationale et du Ministère de la Région bruxelloise (depuis le 11 juillet 1989)</b> |           |                |   |                 |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises   |           |                | 775, 785-789  |                 |
| Discussion des articles   |           |                | 802, 803, 804-805,<br>806, 807-808, 809,<br>812, 815, 816-817,<br>819, 821, 822, 823,<br>824, 825, 827, 828,<br>829, 830, 831, 832,<br>834, 836, 837-838,<br>841, 844, 845, 846,<br>1033, 1034-1035<br>1209 |                 |
| Hommage à la mémoire de sa majesté Hiro Hito, Empereur du Japon   |           |                |   |                 |
| Budget de la Région bruxelloise de l'année 1988   |           |                |   |                 |
| Caractère transitoire du budget de 1988. — Procédure suivie pour le budget 1989   |           |                | 2008  |                 |
| Coordination avec les Communautés en ce qui concerne les zones d'éducation prioritaires (Z.E.P.)  |           |                | 2008  |                 |
| Problème des transports   |           |                | 2008  |                 |
| Politique des transports en commun  |           |                | 2008  |                 |
| Recouvrement à Watermael-Boitsfort de peintures réalisées par le peintre Somville et ses élèves   |           |                | 2009  |                 |
| Crise au niveau de l'Agglomération  |           |                | 2009  |                 |
| Finances communales. — Nouvelles taxes proposées par la ville de Bruxelles  |           |                | 2009  |                 |
| Reprise des dettes. — Fonds « Nothomb »   |           |                | 2009  |                 |
| Problème de la mainmorte  |           |                | 2009-2010   |                 |
| Inscription des étrangers de la C.E.E. dans les registres de population   |           |                | 2010  |                 |
| Coordination « formation-placement »  |           |                | 2010  |                 |
| Subventions à l'expansion économique  |           |                | 2010  |                 |
| Aide en matière d'acquisition d'immeubles   |           |                | 2010  |                 |
| Modalités du transfert des établissements et organisations bicommunautaires du secteur privé qui optent pour un statut unicommunautaire   |           |                |   |                 |
| (Question orale de M. Hasquin)  |           |                | 2154  |                 |
| Problèmes posés par les collectes d'immondices dans la région bruxelloise   |           |                |   |                 |
| (Question orale de M. Vandenhoute)  |           |                | 2157  |                 |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES                |
|---|-----------|-------|------------------------|
|   | R. A      | N°    | Pages                  |
| <b>Moureaux Ph. (suite)</b>   |           |       |                        |
| Budget de la Région bruxelloise de l'année 1989   |           |       |                        |
| Problématique des finances communales. — Fonds « Nothomb »  |           |       | 2512, 2515, 2516       |
| Considérations sur le budget  |           |       | 2515, 2517             |
| Equilibre budgétaire  |           |       | 2515, 2516             |
| Assistance aux communes en difficulté financière. — Création d'un fonds spécial d'aide  |           |       | 2515, 2516             |
| Installation à Namur de l'Exécutif de la Région wallonne et d'une partie importante de ses ministères   |           |       | 2516                   |
| Expansion économique et politique industrielle  |           |       | 2516                   |
| Transports en commun à Bruxelles  |           |       | 2516-2517              |
| T.G.V.  |           |       | 2516                   |
| Régionalisation de la S.N.C.V.  |           |       | 2516                   |
| S.T.I.B.  |           |       | 2516-2517              |
| Métro   |           |       | 2517                   |
| Nouveau statut de Bruxelles   |           |       | 2517                   |
| Annonce par l'Exécutif de la Région bruxelloise de l'achat d'une partie du Plateau du Kawberg, sis à Uccle  |           |       |                        |
| (Interpellation de M. Desmedt)  |           |       |                        |
| Voir: M. Valkeniers   |           |       |                        |
| Conservation du Kawberg d'Uccle en tant que zone naturelle classée  |           |       |                        |
| (Question orale de M. Pataer)   |           |       |                        |
| Voir: M. Valkeniers   |           |       |                        |
| <b>Moureaux S., sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>   |           |       |                        |
| Extension à l'enseignement subsidié des dispositions de la loi du 21 février 1985 relative à la réforme du revisorat d'entreprises  |           |       |                        |
| Proposition de loi  | 14542     | 453-1 |                        |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises   |           |       | 741-744, 752           |
| Rapport   | 14599     | 514-2 |                        |
| Discussions des articles  |           |       | 797, 800-801, 806, 808 |
| Création d'une commission parlementaire mixte pour la sécurité des citoyens (Commission d'enquête) (Contrôle du fonctionnement des services de police et de sécurité — Protection de la sécurité des citoyens et de leurs droits et libertés)   |           |       |                        |
| Proposition de loi  | 14686     | 588-1 |                        |
| Loi spéciale complétant la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et modifiant la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale (Participation des groupes politiques et linguistiques aux travaux du Conseil et des Commissions — Nombre maximum de candidats suppléants) |           |       | 2186, 2188-2189        |
| Rapport   | 14732     | 645-2 |                        |
| Position du Gouvernement belge à la suite de la déclaration du 15 novembre du Conseil national palestinien proclamant l'Etat palestinien et acceptant la réunion d'une conférence internationale sur la base des résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité  |           |       |                        |
| Interpellation  |           |       | 400-403, 408           |
| Loi spéciale sur la Cour d'arbitrage  |           |       | 436-439                |
| Budget de la Région bruxelloise de l'année 1989   |           |       |                        |
| Considérations sur le budget  |           |       | 2512                   |
| Fonds spécial d'aide aux communes en difficulté   |           |       | 2512                   |
| Politique foncière et politique d'urbanisme. — Implantation de bureaux  |           |       | 2512-2513, 2514        |
| Développement du quartier Léopold   |           |       | 2513, 2514             |
| Suppression de la Régie foncière  |           |       | 2513                   |
| Signalisations urbaines démesurées  |           |       | 2513                   |
| Politique d'espaces verts   |           |       | 2513-2514              |
| Site du Kawberg   |           |       | 2513-2514              |
| Protection de l'environnement   |           |       | 2514                   |
| Politique économique régionale  |           |       | 2514                   |
| Commerce extérieur  |           |       | 2514                   |
| Diverses réformes institutionnelles   |           |       | 2561                   |
| Budget de la Justice de l'année 1989  |           |       |                        |
| Application de la loi de 1980 sur le statut des étrangers   |           |       | 2762-2763              |
| Ordre de quitter le territoire  |           |       | 2762                   |
| Problème des mariages « simulés »   |           |       | 2762-2763              |
| Contrôle de la Sûreté de l'Etat   |           |       | 2763                   |
| Fonds secrets   |           |       | 2763                   |
| Commission d'enquête chargée d'examiner la manière dont la lutte contre le banditisme et le terrorisme est organisée  |           |       | 2763, 2764             |
| Tueries dites du Brabant wallon   |           |       | 2763-2764              |
| Octroi à l'administrateur-général de la Sûreté d'une distinction honorifique marocaine  |           |       | 2764                   |
| Modification du statut des juges d'instruction  |           |       | 2764                   |
| Création d'une commission parlementaire mixte pour la sécurité des citoyens   |           |       | 2764                   |

|   | DOCUMENTS |        | ANNALES         |
|---|-----------|--------|-----------------|
|   | R. A      | N°     | Pages           |
| <b>Mouton, sénateur provincial de Liège, Secrétaire du Sénat</b>  |           |        |                 |
| Réélu Secrétaire du Sénat   |           |        | 8               |
| Modification de l'article 1 <sup>er</sup> de la loi du 18 septembre 1986 instituant le congé politique pour les membres du personnel des services publics (Personnel des établissements d'enseignement et des centres P.M.S.) |           |        |                 |
| Proposition de loi  | 14591     | 506-1  |                 |
| Modification de la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale   |           |        | 1991-1992       |
| Rapport   | 14682     | 599-2  |                 |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1988;  |           |        | 292             |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1988;   |           |        | 292-293-294     |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1988  |           |        | 293             |
| Manque d'orthodoxie budgétaire. — Crédits figurant au budget 1988 mais relatifs aux exercices antérieurs  |           |        |                 |
| Politique de l'enseignement   |           |        |                 |
| Communautarisation de l'enseignement  |           |        |                 |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1988   |           |        |                 |
| Tensions entre le nord et le sud du pays en matière agricole. — Régionalisation partielle de l'agriculture. — Association des Régions à la politique agricole   |           |        | 1734-1735       |
| Politique agricole commune  |           |        | 1735            |
| Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980  |           |        | 1836            |
| Election du Parlement européen;   |           |        |                 |
| Modification de la loi du 27 février 1984 relative à l'élection du Parlement européen;  |           |        | 1963            |
| Election du Parlement européen  |           |        |                 |
| <b>N</b>  |           |        |                 |
| <b>Nélis (Mme), sénateur de l'arrondissement de Charleroi-Thuin</b>   |           |        |                 |
| Rétablissement de l'individualisation des droits et assurance de la sécurité d'existence dans le régime de l'assurance chômage  |           |        |                 |
| Proposition de loi  | 14636     | 539-1  |                 |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions   |           |        | 1283-1284       |
| Amendements   | 14648     | 562-10 |                 |
| Reconnaissance de l'Etat palestinien par la Belgique et octroi du statut diplomatique au Bureau de l'Organisation de Libération de la Palestine (O.L.P.) à Bruxelles et à ses membres   |           |        |                 |
| Proposition de résolution   | 14659     | 572-1  |                 |
| Sauvegarde des forêts tropicales  |           |        |                 |
| Proposition de résolution   | 14692     | 609-1  |                 |
| Limitation et contrôle des dépenses électorales ainsi que financement et comptabilité ouverte des partis politiques   |           |        | 2838-2839       |
| Amendements   | 14798     | 714-3  |                 |
| Modification du délai de prescription de l'action publique lorsque la victime d'un viol est mineure   |           |        |                 |
| Proposition de loi  | 14852     | 766-1  |                 |
| Complément à l'article 19 de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Remplacement d'une conseillère enceinte)  |           |        |                 |
| Proposition de loi  | 14853     | 767-1  |                 |
| Faciliter les poursuites en matière de viol   |           |        |                 |
| Proposition de loi  | 14856     | 770-1  |                 |
| Complément à l'article 11 de la nouvelle loi communale (Remplacement d'une conseillère enceinte)  |           |        |                 |
| Proposition de loi  | 14857     | 771-1  |                 |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Suppression des centres intercommunaux. — Membres d'un C.P.A.S. — Publicité de l'administration)   |           |        | 325-326, 1166   |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988  |           |        |                 |
| Statut des objecteurs de conscience   |           |        | 368-369         |
| Situation créée par l'arrêt de la Cour d'appel de Gand concernant le problème de l'interruption volontaire de grossesse   |           |        | 545             |
| Projet d'installation du <i>Tactical Leadership Program</i> sur le site militaire de Florennes  |           |        |                 |
| Interpellation  |           |        | 1660-1661, 1663 |
| Non-indemnisation des travailleurs de la S.N.C.V. atteints d'une maladie professionnelle, par suite d'un vice de forme de l'A.R. du 23 décembre 1970  |           |        |                 |
| Question orale  |           |        | 1779-1780       |
| Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980  |           |        | 1840-1841       |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. en ce qui concerne l'octroi d'avances sur pensions alimentaires et le recouvrement de ces pensions  |           |        | 2143            |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|---|-----------|-------|---|
|   | R. A      | N°    | Pages   |
| <b>Nélis (Mme) (suite)</b>  |           |       |   |
| Accident survenu à un F16 néerlandais à Gedinne   |           |       | 2220  |
| Question orale  |           |       |   |
| Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980 (Renonciation au statut) |           |       | 2228-2229   |
| Application de la loi dite « de Seveso » du 21 janvier 1987   |           |       | 2390-2391   |
| <b>Noerens, sénateur coopté</b>   |           |       |   |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions   |           |       | 1289-1291   |
| Amendements   | 14648     | 562-5 |   |
| Amendements   |           | 562-6 |   |
| Amendement  |           | 562-8 |   |
| Discussion des articles   |           |       | 1358, 1361, 1362-1363, 1379, 1381, 1387, 1388, 1389, 1390, 1394, 1396, 1398 |
| <b>Inondations en Thaïlande</b>   |           |       |   |
| Proposition de résolution   | 14661     | 575-1 |   |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1988;  |           |       |   |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1988;   |           |       |   |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1988  |           |       |   |
| Communautarisation de l'enseignement  |           |       | 287   |
| Création du Conseil autonome de l'enseignement communautaire (ARGO). — Décret du <i>Vlaamse Raad</i>                          |           |       | 287   |
| Directeurs non titulaires d'un brevet   |           |       | 287   |
| Transports scolaires  |           |       | 287   |
| Candidats à une nomination temporaire dans l'enseignement de l'Etat   |           |       | 287   |
| Information des jeunes sur le choix des études  |           |       | 287   |
| Révision des statuts du personnel de l'enseignement   |           |       | 287   |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1989;   |           |       |   |
| Budget de la Dette publique de l'année 1989   |           |       |   |
| Politique en matière de commerce extérieur  |           |       | 869-870   |
| Situation de la balance commerciale   |           |       | 869   |
| Structure géographique de notre exportation   |           |       | 869   |
| Pertes d'emploi dans le secteur maritime et les exportations suite à la suppression des frontières en 1992                    |           |       | 870   |
| Encouragement des P.M.E. à l'exportation  |           |       | 870   |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1989;                  |           |       |   |
| Ajustement du budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988     |           |       |   |
| Crédits: Commerce extérieur   |           |       |   |
| Evolution du commerce extérieur   |           |       | 3018  |
| Concurrence des pays asiatiques   |           |       | 3018  |
| Régionalisation du commerce extérieur   |           |       | 3018  |
| Restructuration de l'O.B.C.E.   |           |       | 3019  |
| Relations commerciales avec les pays de l'Est   |           |       | 3019  |
| Crédits: Coopération au développement   |           |       |   |
| Importance des P.M.E. pour les pays en voie de développement  |           |       | 3024  |
| Utilisation des fonds versés à la F.I.D.A.  |           |       | 3024  |
| Aide aux coopérants rappelés à trouver un emploi dans des institutions multilatérales   |           |       | 3025  |
| Crédits destinés aux bourses et aux stages  |           |       | 3025  |
| Révision de la dette du Zaïre   |           |       | 3025  |
| « Joint ventures » dans le secteur textile  |           |       | 3025  |
| <b>O</b>  |           |       |   |
| <b>Op 't Eynde, sénateur de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik, Secrétaire du Sénat</b>                              |           |       |   |
| Réélu Secrétaire du Sénat   |           |       | 8   |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1988   |           |       |   |
| Conjoncture sidérurgique  |           |       | 214   |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|---|-----------|-------|-----------|
|   | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Op 't Eynde (suite)</b>  |           |       |           |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1988 (suite)   |           |       |           |
| Rachat des actions que le secteur public détient dans plusieurs secteurs nationaux  |           |       | 214       |
| Evolution dans le secteur textile   |           |       | 214       |
| Régionalisation   |           |       | 214       |
| Maintien de l'accord multifibres  |           |       | 214       |
| Restructuration de l'Institut national de statistique   |           |       | 215       |
| Revalorisation de l'Office central de contingents et licences   |           |       | 215       |
| Avenir des charbonnages campinois   |           |       | 215       |
| Politique industrielle. — Collaboration entre les autorités nationales et les régions   |           |       | 215       |
| Unification du marché européen  |           |       | 215       |
| Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1988  |           |       |           |
| Postes  |           |       | 1606-1607 |
| Exécution du plan de restructuration « Postes 90 »  |           |       | 1606      |
| Fonctionnement de Bruxelles X   |           |       | 1606      |
| Protection des bureaux de poste et sécurité des transports  |           |       | 1606      |
| Politique de l'emploi   |           |       | 1607      |
| Généralisation de l'utilisation de la « poussette pour postiers »   |           |       | 1607      |
| Télégraphes et Téléphones   |           |       | 1607-1608 |
| Projet de loi concernant les télécommunications. — Préparation au défi de 1992  |           |       | 1607      |
| Augmentation du nombre de raccordements téléphoniques   |           |       | 1607      |
| Délai d'attente des nouveaux abonnés  |           |       | 1607      |
| Restructuration tarifaire   |           |       | 1607-1608 |
| Politique de l'emploi   |           |       | 1608      |
| Vérification des pouvoirs de M. Dufaux. — Rapport   |           |       | 1650      |
| <br>  |           |       |           |
| <b>Ottembourg, sénateur provincial de Brabant</b>   |           |       |           |
| Budget de l'Emploi et du Travail de l'année 1988  |           |       |           |
| Rapport   | 14540     | 451-2 | 584-585   |
| Aperçu du rapport de la commission  |           |       |           |
| Budget de la Défense nationale de l'année 1989;   |           |       |           |
| Ajustement du budget de la Défense nationale de l'année 1988  |           |       |           |
| Plan d'économies Charlier   |           |       | 2670      |
| Suppression du dépôt de munition de Meerdael  |           |       | 2670      |
| Personnel temporaire  |           |       | 2670      |
| <br>  |           |       |           |
| <b>P</b>  |           |       |           |
| <br>  |           |       |           |
| <b>Panneels-Van Baelen (Mme), sénateur de l'arrondissement de Bruxelles, Secrétaire du Sénat</b>  |           |       |           |
| Réélue Secrétaire du Sénat  |           |       | 8         |
| Modification de la loi du 27 février 1984 relative à l'élection du Parlement européen (Répartition des sièges entre Flamands et francophones) |           |       | 1961      |
| Rapport   | 14329     | 225-2 | 1961      |
| Election du Parlement européen (Siège pour la Communauté germanophone)  |           |       |           |
| Rapport   | 14528     | 443-2 |           |
| Naturalisations   |           |       |           |
| Rapport   | 14472     | 470-2 |           |
| Naturalisations   |           |       |           |
| Rapport   | 14634     | 596-2 |           |
| Election du Parlement européen  |           |       | 1961      |
| Rapport   | 14706     | 622-2 |           |
| Naturalisations   |           |       |           |
| Rapport   | 14742     | 662-2 |           |
| Limitation et contrôle des dépenses électorales ainsi que financement et comptabilité ouverte des partis politiques                           |           |       | 2837-2838 |
| Rapport   | 14798     | 714-2 |           |
| Dispense pour les communes de dresser, en 1988, la liste des électeurs pour les élections législatives  |           |       | 711       |
| Rapport oral  |           |       |           |

|   | DOCUMENTS |           | ANNALES   |
|---|-----------|-----------|-----------|
|   | R. A      | N°        | Pages     |
| <b>Paque, sénateur de l'arrondissement de Liège, Questeur du Sénat</b>  |           |           |           |
| Réélu questeur du Sénat   |           |           | 9         |
| Naturalisations<br>Rapport  | 14472     | 470-2     |           |
| Naturalisations<br>Rapport  | 14634     | 596-2     |           |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;<br>Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;<br>Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;<br>Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;<br>Situation fiscale du conjoint-aidant;<br>Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;<br>Complément de l'article 71 du C.I.R.;<br>Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;<br>Accueil du troisième enfant dans les familles;<br>Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;<br>Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant |           |           | 43-44     |
| Budget des Pensions de l'année 1988   |           |           |           |
| Revalorisation du montant minimum garanti des pensions des travailleurs salariés  |           |           | 252       |
| Revalorisation de l'allocation de chauffage des ouvriers mineurs  |           |           | 253       |
| Correction de certaines situations inéquitables pour le secteur public  |           |           | 253       |
| Protection sociale des travailleurs bénéficiant d'une pension complémentaire  |           |           | 253       |
| Malaise à l'Office national des Pensions  |           |           | 253       |
| Problématique de l'âge de la retraite   |           |           | 253       |
| Revalorisation de la pension des travailleurs indépendants. — Difficultés techniques  |           |           | 253       |
| Pensions des victimes de la guerre  |           |           | 253       |
| Projet de loi concrétisant la nouvelle programmation de trois ans   |           |           | 253       |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988  |           |           |           |
| Augmentation du personnel communal  |           |           | 358       |
| Répercussion de la réforme fiscale sur les finances communales  |           |           | 359       |
| Niveau d'études exigé des candidats policiers   |           |           | 359       |
| Revalorisation des traitements des policiers  |           |           | 359       |
| Grèves des gardiens de prison   |           |           | 359       |
| Statut des objecteurs de conscience   |           |           | 359       |
| Politique en matière de sociétés de gardiennage   |           |           | 359       |
| Protection de la vie privée   |           |           | 359-360   |
| Budget des Dotations de l'année 1988  |           |           |           |
| Données budgétaires   |           |           | 1686      |
| Augmentation du crédit prévu pour les indemnités de départ aux sénateurs non réélus   |           |           | 1687      |
| Travaux de transformation aux bâtiments du Parlement  |           |           | 1686      |
| Maison des Parlementaires   |           |           | 1686      |
| Mise en service d'une salle de culture physique   |           |           | 1688      |
| Adaptation de l'équipement technique des différentes salles de réunion du Sénat   |           |           | 1686      |
| Informatisation des services du Parlement   |           |           | 1686      |
| Réalisation de la première phase du système intégré de bureautique informatique   |           |           | 1686      |
| Installation d'un réseau téléfax au Sénat   |           |           | 1686      |
| Application de la cotisation de solidarité aux indemnités parlementaires, aux indemnités de départ des sénateurs sortants et aux traitements des membres du personnel du Sénat  |           |           | 1687      |
| Nouvelle police d'assurance accidents et soins de santé en faveur des membres du Sénat  |           |           | 1687      |
| Procédure pour l'élaboration et l'examen du projet de budget des Dotations. — Sur le fait que le projet n'est pas discuté en Commission des Finances  |           |           | 1688      |
| Frais de voyage de la Commission de la Justice  |           |           | 1688      |
| Financement des partis politiques et subventions aux groupes politiques du Sénat  |           |           | 1688-1689 |
| Heures d'ouverture de la bibliothèque du Parlement  |           |           | 1689      |
| Mise à la disposition des parlementaires d'une revue de presse quotidienne  |           |           | 1689      |
| <b>Pataer, sénateur provincial de Flandre orientale</b>   |           |           |           |
| Révision de l'article 6, alinéa 2, deuxième membre de phrase, de la Constitution (Condition de nationalité requise pour les emplois dans l'administration publique. — Etrangers)<br>Texte proposé   | 14036     | 100-11/2° |           |
| Modification des articles 52 et 59 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 (Extension de la législation linguistique aux entreprises non commerciales et non-industrielles. — Bruxelles-Capitale)<br>Proposition de loi   | 14611     | 526-1     |           |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES         |
|---|-----------|-------|-----------------|
|   | R. A      | N°    | Pages           |
| <b>Pataer (suite)</b>   |           |       |                 |
| Budget de la Justice de l'année 1989  |           |       |                 |
| Rapport   | 14746     | 661-2 |                 |
| Aperçu du rapport de la commission  |           |       | 2738-2739       |
| Modification de l'article 78 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987 (Loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises. — Publication des comptes annuels et des rapports de gestion) |           |       |                 |
| Proposition de loi  | 14760     | 681-1 |                 |
| Modification de l'article 26 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail (Rupture du contrat pour cause de force majeure)  |           |       |                 |
| Proposition de loi  | 14774     | 692-1 |                 |
| Engagement de citoyens belges dans l'armée de l'Afrique du Sud  |           |       |                 |
| Question orale  |           |       | 188             |
| Régime pénitentiaire des accusés au procès des C.C.C.   |           |       |                 |
| Question orale  |           |       | 189             |
| Budget des Affaires économiques de l'année 1988   |           |       |                 |
| Plan d'équipement 88-89 proposé par les producteurs d'électricité   |           |       | 218             |
| Troisième rapport de la commission Tchernobyl   |           |       | 218             |
| Construction d'une nouvelle centrale nucléaire Doel V   |           |       | 218             |
| Coût de la production d'électricité par l'énergie nucléaire   |           |       | 218             |
| Coût du démantèlement d'installations nucléaires  |           |       | 218             |
| Effet sur l'emploi  |           |       | 218             |
| Alternatives à la N 8   |           |       | 219             |
| Utilisation rationnelle de l'énergie  |           |       | 219             |
| Nouvelles techniques de production d'énergie  |           |       | 219             |
| Plans de l'O.N.D.R.A.F sur la localisation du stockage des déchets faiblement radioactifs   |           |       | 219             |
| Centre d'accueil pour les réfugiés à l'aéroport de Zaventem   |           |       |                 |
| Question orale  |           |       | 240             |
| Transport de plutonium à destination du Japon, effectué par avion volant au-dessus et à proximité du territoire de l'Europe et de la Belgique   |           |       | 332             |
| Décision de construire un nouveau pont sur le <i>Ringvaart</i> à Gand   |           |       |                 |
| Question orale  |           |       | 495             |
| Sécurité des installations nucléaires   |           |       |                 |
| Discussion du rapport fait au nom de la commission d'information et d'enquête en matière de sécurité nucléaire  |           |       | 569-571         |
| Budget de la Gendarmerie de l'année 1988  |           |       |                 |
| Syndicalisme  |           |       | 650-651         |
| Représentativité des organisations syndicales   |           |       | 650-651         |
| Affaire « Naegels » (Retrait du mandat du délégué syndical)   |           |       | 651             |
| Statut pécuniaire du gendarme   |           |       | 651             |
| Démilitarisation de la gendarmerie  |           |       | 651             |
| Affectation de miliciens à la gendarmerie   |           |       | 651             |
| Loi-programme   |           |       |                 |
| Section: Santé publique et Environnement  |           |       |                 |
| Biologie clinique. — Maîtrise des dépenses  |           |       | 991-993         |
| Conservation du Kauwberg d'Uccle en tant que zone naturelle classée   |           |       |                 |
| Question orale  |           |       | 1015            |
| Fixation du contingent de l'armée pour l'année 1989   |           |       | 1155            |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1988   |           |       |                 |
| Revendications du personnel infirmier   |           |       | 1577-1578, 1579 |
| Surcharge de travail  |           |       | 1578, 1579      |
| Revendications salariales   |           |       | 1578, 1579      |
| Participation à la prise de décision dans les hôpitaux  |           |       | 1578, 1579      |
| Création d'un conseil hospitalier général dans chaque hôpital   |           |       | 1579            |
| Politique hospitalière  |           |       | 1578            |
| Maîtrise des dépenses   |           |       | 1578            |
| Conventions entre hôpitaux et médecins. — <i>Audit</i>  |           |       | 1578            |
| Lits M.R.S  |           |       | 1578            |
| Statut pécuniaire du personnel infirmier  |           |       | 1578            |
| Application de l'augmentation forfaitaire de 1 000 francs   |           |       | 1578-1579       |
| Extension inquiétante du phénomène des « contrats d'appel » pour de la main d'œuvre, notamment dans le secteur de la distribution   |           |       |                 |
| Question orale  |           |       | 1653            |
| Conditions de travail au sein de la légion mobile de la gendarmerie à Bruxelles   |           |       |                 |
| Question orale  |           |       | 1654            |
| Budget des Dotations de l'année 1988  |           |       |                 |
| Sur le fait que le budget des Dotations n'est pas discuté en Commission des Finances  |           |       | 1687            |
| Mise en service d'une salle de culture physique à la Maison des Parlementaires  |           |       | 1687            |
| Frais de voyage de la Commission de la Justice  |           |       | 1687            |
| Préservation de l'environnement dans et autour d'une entreprise chimique à Gand   |           |       |                 |
| Question orale  |           |       | 1908            |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES         |
|--|-----------|-------|-----------------|
|  | R. A      | N°    | Pages           |
| <b>Pataer (suite)</b>  |           |       |                 |
| Absence de la Belgique à la Conférence internationale du 11 mars 1989 à La Haye sur l'environnement  |           |       | 1909            |
| Question orale   |           |       | 2074-2076       |
| Situation des demandeurs d'asile et des réfugiés   |           |       |                 |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. en ce qui concerne l'octroi d'avances sur pensions alimentaires et le recouvrement de ces pensions                                     |           |       | 2141-2142       |
| Difficulté croissante d'atteindre l'objectif de 0,7 % du P.N.B. à affecter à la coopération au développement   |           |       |                 |
| Interpellation   |           |       | 2233-2235, 2237 |
| Congé supplémentaire en 1989 aux miliciens dirigeants de jeunesse  |           |       |                 |
| Justification de vote  |           |       | 2387            |
| Application de la loi dite « de Seveso » du 21 janvier 1987  |           |       |                 |
| Interpellation   |           |       | 2388-2390, 2393 |
| Budget de la Gendarmerie de l'année 1989;  |           |       |                 |
| Ajustement du budget de la Gendarmerie de l'année 1988   |           |       |                 |
| Corps administratif et logistique  |           |       | 2653-2654       |
| Caractère militaire de la gendarmerie  |           |       | 2654            |
| Affectation de miliciens à la gendarmerie  |           |       | 2654            |
| Statut pécuniaire du gendarme. — Prestations supplémentaires   |           |       | 2654            |
| Syndicalisme de la gendarmerie   |           |       | 2654            |
| Projet de C.C.T. pour le personnel de la gendarmerie   |           |       | 2654            |
| Modification de certaines dispositions relatives au crime de viol  |           |       | 2784-2785       |
| Budget de l'Emploi et du Travail de l'année 1989   |           |       |                 |
| Flexibilité du travail   |           |       | 2878-2879       |
| Proposition de loi sur le travail en équipes   |           |       | 2879            |
| Lutte contre le chômage  |           |       | 2879            |
| Problème des immigrés chômeurs   |           |       | 2879            |
| Prime de réintégration   |           |       | 2879            |
| Allocation d'attente pour les jeunes Maghrébins  |           |       | 2879            |
| Nouvelles initiatives en matière d'emploi dans le secteur non marchand. — Revalorisation de la profession d'infirmière   |           |       | 2879            |
| Simplification du règlement sur le chômage   |           |       | 2880            |
| Meilleure indemnisation des chômeurs âgés  |           |       | 2880            |
| Budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1989;   |           |       |                 |
| Ajustement du budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1988  |           |       |                 |
| Réformes dans le secteur psychiatrique   |           |       | 2905-2906       |
| Réduction du nombre de lits hospitaliers   |           |       | 2905            |
| Promotion des formes de séjour protégé   |           |       | 2905            |
| Développement de homes de séjour provisoire  |           |       | 2905            |
| Dispositions en faveur des patients chroniques stabilisés  |           |       | 2905            |
| Prise en charge du coût de l'amélioration de la qualité  |           |       | 2906            |
| Gestion des biens des patients   |           |       | 2906            |
| Réforme de l'Ordre des médecins  |           |       | 2906-2907       |
| Traitement des problèmes d'éthique médicale  |           |       | 2906            |
| Pénalisation des médecins  |           |       | 2906            |
| Maîtrise de la surconsommation médicale  |           |       | 2906-2907       |
| <b>Péciaux, sénateur de l'arrondissement de Charleroi-Thuin</b>  |           |       |                 |
| Approbation de la Convention n° 150 concernant l'administration du travail: rôle, fonctions et organisation, adoptée par la Conférence Internationale du Travail lors de sa soixante-quatrième session |           |       |                 |
| Rapport  | 14623     | 545-2 |                 |
| Modification des limites entre les communes de La Louvière et de Morlanwelz  |           |       |                 |
| Proposition de loi   | 14748     | 664-1 |                 |
| Modification des limites entre les communes de Mons et de La Louvière  |           |       |                 |
| Proposition de loi   | 14749     | 665-1 |                 |
| Modification des limites entre les communes de La Louvière et de Manage  |           |       |                 |
| Proposition de loi   | 14750     | 666-1 |                 |
| Budget de la Défense nationale de l'année 1988   |           |       |                 |
| Politique de défense et de sécurité  |           |       | 629-630, 631    |
| Restrictions budgétaires   |           |       | 629-630, 631    |
| Nos engagements vis-à-vis de l'O.T.A.N.  |           |       | 629-630         |
| Facteur démographique (Dénatalité)   |           |       | 630             |
| Allongement de la durée du service militaire et révision des lois sur la milice  |           |       | 630             |
| Relations Est-Ouest  |           |       | 630             |
| Pilier européen de l'O.T.A.N.  |           |       | 630             |
| Union de l'Europe occidentale  |           |       | 631             |
| Création d'un Institut européen des hautes études de sécurité  |           |       | 631             |

|  | DOCUMENTS |        | ANNALES         |
|--|-----------|--------|-----------------|
|  | R. A      | N°     | Pages           |
| <b>Péciaux (suite)</b>   |           |        |                 |
| Centre d'entraînement pour les pilotes d'Hermès  |           |        | 1824            |
| Question orale   |           |        |                 |
| Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980                       |           |        | 1841-1842       |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988                |           |        |                 |
| Crédits: Affaires étrangères   |           |        |                 |
| Sécurité, détente et désarmement. — Relations Est-Ouest  |           |        | 1861-1862       |
| Namibie  |           |        | 1862-1863       |
| Condamnation de l'intervention de l'armée contre les manifestants en République populaire de Chine                         |           |        |                 |
| Rapport oral   |           |        | 2594            |
| Troisième conférence de la francophonie, tenue à Dakar   |           |        | 2614            |
| Budget de la Défense nationale de l'année 1989;  |           |        |                 |
| Ajustement du budget de la Défense nationale de l'année 1988   |           |        |                 |
| Relations Est-Ouest. — Sécurité et détente   |           |        | 2661-2662       |
| Modernisation des armes nucléaires à courte portée. — Négociations SNF   |           |        | 2661, 2662      |
| Négociations sur la réduction des armements conventionnels (CFE)   |           |        | 2661-2662, 2663 |
| Union de l'Europe occidentale  |           |        | 2662            |
| Etude sur les tâches dévolues aux forces armées  |           |        | 2662-2663       |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1989;               |           |        |                 |
| Ajustement du budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988  |           |        |                 |
| Crédits: Affaires étrangères   |           |        |                 |
| Evolutions en cours à l'Est  |           |        | 2997            |
| Proche-Orient. — Ouvertures opérées par l'O.L.P.   |           |        | 2997            |
| Contribution belge au processus d'indépendance en Namibie. — Envoi d'un contingent de policiers militaires et de gendarmes |           |        | 2998            |
| Répression sanglante en République populaire de Chine  |           |        | 2998-2999       |
| Situation des citoyens chinois résidant en Belgique  |           |        | 2998-2999       |
| Crédits: Coopération au développement  |           |        |                 |
| Rappel de coopérants enseignants du Zaïre. — Problème de reconversion  |           |        | 3027            |
| Situation à l'A.G.C.D. — Déséquilibre linguistique   |           |        | 3027            |
| <b>Peetermans, sénateur provincial de Brabant</b>  |           |        |                 |
| Loi-programme  |           |        |                 |
| Amendements  | 14612     | 527-21 |                 |
| Amendement   |           | 527-24 |                 |
| Election du Parlement européen   |           |        |                 |
| Amendements  | 14706     | 622-3  |                 |
| Budget de la Gendarmerie de l'année 1988   |           |        |                 |
| Options politiques pour une gendarmerie moderne  |           |        | 651-652         |
| Malaise du personnel de la gendarmerie   |           |        | 652             |
| Statut militaire de la gendarmerie   |           |        | 652             |
| Organisation de l'inspection générale de la gendarmerie  |           |        | 652             |
| Autorité du commandant de la gendarmerie   |           |        | 652             |
| Statut disciplinaire de la gendarmerie   |           |        | 652             |
| Statut pécuniaire du gendarme  |           |        | 652             |
| Responsabilité civile et assistance judiciaire du gendarme   |           |        | 652             |
| Dédommagement des dégâts causés à des biens personnels du gendarme   |           |        | 652             |
| Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980                       |           |        | 1845, 1846      |
| Election du Parlement européen;  |           |        |                 |
| Modification de la loi du 27 février 1984 relative à l'élection du Parlement européen;                                     |           |        |                 |
| Election du Parlement européen   |           |        | 1964-1965       |
| Budget de la Défense nationale de l'année 1989;  |           |        |                 |
| Ajustement du budget de la Défense nationale de l'année 1988   |           |        |                 |
| Stratégie de l'O.T.A.N.  |           |        | 2665, 2666      |
| Sécurité, détente et désarmement   |           |        | 2665, 2666      |
| Pacte de Varsovie  |           |        | 2665-2666       |
| Etude sur les tâches dévolues aux forces armées. — Plan d'économies Charlier   |           |        | 2666            |

|   | DOCUMENTS |                  | ANNALES          |
|---|-----------|------------------|------------------|
|   | R. A      | N <sup>o</sup>   | Pages            |
| <b>Peeters, sénateur de l'arrondissement de Termonde-Saint-Nicolas</b>  |           |                  |                  |
| Droits intellectuels des travailleurs   |           |                  |                  |
| Proposition de loi  | 14676     | 592-1            |                  |
| Modification des articles 350 à 353 du Code pénal relatifs à l'avortement   |           |                  |                  |
| Proposition de loi  | 14678     | 594-1            |                  |
| Sécurité sociale des travailleurs frontaliers (Déductibilité fiscale des cotisations)   |           |                  |                  |
| Proposition de loi  | 14756     | 672-1            |                  |
| Complément au titre préliminaire du Code de procédure pénale (Collaboration et répression. — Condamnation à une indemnisation de l'Etat. — Prescription)  |           |                  |                  |
| Proposition de loi  | 14780     | 699-1            |                  |
| Complément au Code d'instruction criminelle (Réhabilitation générale)   |           |                  |                  |
| Proposition de loi  | 14781     | 700-1            |                  |
| Irrégularités constatées dans la gestion administrative et financière des unions nationales de mutualités par le Comité supérieur de contrôle, conclusions de l' <i>audit</i> et résultat des mesures prises en vue de mettre un terme à ces méthodes de gestion                          |           |                  | 236-238<br>339   |
| Justification de vote   |           |                  |                  |
| Indiscrétions commises par certains agents du comité supérieur de contrôle dans le dossier dit « des mutuelles », violations du secret de l'instruction judiciaire intervenues dans ledit dossier et attitude de membres médecins qui participent aux organes délibérants de l'I.N.A.M.I. |           |                  | 541-542          |
| <b>Loi-programme</b>  |           |                  |                  |
| Section : Santé publique et Environnement   |           |                  |                  |
| Biologie clinique. — Maîtrise des dépenses  |           |                  | 993-995          |
| Politique hospitalière  |           |                  | 995              |
| Revalorisation du rôle des hôpitaux de petite dimension   |           |                  | 995              |
| Allocations familiales  |           |                  | 995              |
| Transfert de réserves du secteur des allocations familiales au secteur de l'assurance-maladie   |           |                  | 995              |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Suppression des centres intercommunaux. — Membres d'un C.P.A.S. — Publicité de l'administration)   |           |                  | 1167             |
| <b>Budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1988</b>  |           |                  |                  |
| Financement de l'assurance maladie  |           |                  |                  |
| Table ronde sur l'assurance maladie   |           |                  | 1589-1592        |
| Etablissements hospitaliers   |           |                  | 1589, 1590, 1591 |
| Fédéralisation de la sécurité sociale et des soins de santé   |           |                  | 1590             |
| Réforme de la sécurité sociale. — Assurance maladie   |           |                  | 1590, 1591       |
| Allocations pour handicapés   |           |                  | 1590-1591        |
| Loi du 27 février 1987. — Anomalies   |           |                  | 1592             |
| Retard dans l'examen des dossiers   |           |                  | 1592             |
| Paiement de la biologie clinique dans les hôpitaux sur la base d'un « forfait historique »  |           |                  | 1592             |
| Interpellation  |           |                  | 2019-2020        |
| Révision de la formation des médecins généralistes, telle que l'envisage le Ministre  |           |                  |                  |
| Interpellation  |           |                  | 2021-2024        |
| <b>Budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1989;</b>   |           |                  |                  |
| <b>Ajustement du budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1988</b>  |           |                  |                  |
| Transferts interrégionaux   |           |                  |                  |
| Rapport Sésame  |           |                  | 2911             |
| Centres de réadaptation   |           |                  | 2911<br>2911     |
| <br>  |           |                  |                  |
| <b>Petitjean, sénateur provincial de Hainaut</b>  |           |                  |                  |
| <b>Loi-programme</b>  |           |                  |                  |
| Amendements   |           |                  |                  |
| Amendements   | 14612     | 527-27<br>527-28 |                  |
| Modification de l'article 2 de la loi communale (Horaire et lieu de dépôt de l'acte de présentation des candidats échevins)   |           |                  |                  |
| Proposition de loi  | 14647     | 556-1            |                  |
| Complément à l'article 35 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail (Motif grave de rupture du contrat. — Insubordination répétée)   |           |                  |                  |
| Proposition de loi  | 14657     | 570-1            |                  |
| <b>Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988</b>   |           |                  |                  |
| Malaise de la fonction publique   |           |                  |                  |
| Pléthore de personnel   |           |                  | 369              |
| Démotivation des cadres dirigeants  |           |                  | 369              |
| Régionalisation improvisée  |           |                  | 369-370          |
| Régionalisation improvisée  |           |                  | 370              |
| <b>Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988</b>  |           |                  |                  |
| Crédits : Coopération au développement  |           |                  |                  |
| Aide publique au développement  |           |                  | 1745             |
| Endettement des pays du tiers monde   |           |                  | 1745             |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES         |
|--|-----------|-------|-----------------|
|  | R. A      | N°    | Pages           |
| <b>Petitjean (suite)</b>   |           |       |                 |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988 (suite)  |           |       |                 |
| Crédits : Coopération au développement (suite)   |           |       |                 |
| Explosion démographique des pays du tiers monde  |           |       | 1745            |
| Organisations non gouvernementales   |           |       | 1745-1746       |
| Cofinancement des projets  |           |       | 1746            |
| Volontaires. — Statut  |           |       | 1746-1747       |
| « Seniors qualifiés »  |           |       | 1746            |
| Crédits pour des activités en matière d'information. — A.G.C.D. et O.N.G.  |           |       | 1746            |
| A.G.C.D.   |           |       | 1747            |
| Mouvement du personnel dans les sections de coopération à l'étranger   |           |       | 1747            |
| Coopération avec le Zaïre  |           |       | 1747            |
| Remboursement de la taxe à l'immatriculation des véhicules automobiles et danger de prescription   |           |       |                 |
| Interpellation   |           |       | 2024-2025       |
| Budget des Finances de l'année 1989  |           |       |                 |
| Impôt des sociétés   |           |       | 2857-2858       |
| Dépenses fiscales  |           |       | 2858            |
| Secteur de la restauration   |           |       | 2858            |
| Effets néfastes de la limitation de la déductibilité des dépenses de restaurant sur le secteur Horeca  |           |       | 2858            |
| <b>Pinoie, sénateur de l'arrondissement de Courtrai-Ypres</b>  |           |       |                 |
| Modification de l'article 115bis, § 2, du Code électoral (Obtention d'un numéro d'ordre commun lors des élections pour la Chambre et le Sénat. — Tirage au sort)   |           |       | 1991            |
| Rapport  | 14544     | 456-2 |                 |
| Election du Parlement européen;  |           |       |                 |
| Modification de la loi du 27 février 1984 relative à l'élection du Parlement européen;   |           |       | 1963-1964       |
| Election du Parlement européen   |           |       |                 |
| <b>Poulet, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>   |           |       |                 |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions  |           |       | 1220-1224       |
| Rapport  | 14648     | 562-2 |                 |
| Adaptation de la loi du 29 décembre 1988 ouvrant des crédits provisoires pour les mois de janvier, février et mars de l'année 1989   |           |       | 2131-2132       |
| Rapport  | 14709     | 625-2 |                 |
| Ajustement du budget des Voies et Moyens de l'année 1989   |           |       | 2132-2133       |
| Rapport  | 14710     | 626-2 |                 |
| Ajustement du budget de la Dette publique de l'année 1988  |           |       | 2136            |
| Rapport  | 14711     | 627-2 |                 |
| Modification de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, et de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, et abrogation de la loi du 31 décembre 1986 portant réglementation des crédits provisoires (Modernisation de la préparation du budget de l'Etat et de l'adoption de celui-ci par le pouvoir législatif. — Instauration d'un budget général des Dépenses) |           |       | 2528-2530, 2539 |
| Rapport  | 14712     | 628-2 |                 |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises  |           |       | 772-774         |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1989;  |           |       |                 |
| Budget de la Dette publique de l'année 1989  |           |       |                 |
| Assainissement budgétaire  |           |       | 888             |
| Réforme fiscale  |           |       | 888             |
| Conséquences budgétaires des réformes institutionnelles sur nos finances   |           |       | 889             |
| Politique budgétaire   |           |       | 889             |
| Mesures comportant des charges supplémentaires, mais répondant à des nécessités sociales   |           |       | 889             |
| Reprise par l'Etat des dettes de Liège et de Charleroi   |           |       | 889             |
| Accord social pour la fonction publique  |           |       | 889             |
| Dégradation de la situation financière d'organismes autonomes subventionnés par les pouvoirs publics   |           |       | 890             |
| Dette publique. — Arrêt de l'effet boule de neige des charges d'intérêt  |           |       | 890             |
| Réformes budgétaires   |           |       | 890             |
| Réformes des procédures et techniques budgétaires  |           |       | 890             |
| Introduction de la programmation budgétaire  |           |       | 890             |
| Promotion de l'emploi des langues nationales à l'armée   |           |       |                 |
| Interpellation   |           |       | 1792-1793       |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|---|-----------|-------|-----------|
|   | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Poullet (suite)</b>  |           |       |           |
| Modification du régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants;<br>Assimilation des allocations familiales des travailleurs indépendants à celles du régime des<br>travailleurs salariés<br>Justification de vote  |           |       | 2607      |
| <b>S</b>  |           |       |           |
| <b>Schellens, sénateur de l'arrondissement de Louvain</b>   |           |       |           |
| Ajustement du budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1988<br>Rapport   | 14685     | 602-2 |           |
| Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1989<br>Rapport   | 14734     | 650-2 |           |
| Sauvegarde de la compétitivité de l'économie belge;<br>Sauvegarde de la compétitivité du pays   |           |       | 912       |
| Budget des Communications de l'année 1988<br>Besoins de mobilité  |           |       | 1619      |
| Sécurité routière   |           |       | 1619      |
| Politique de développement des ports de mer   |           |       | 1619      |
| Dossier T.G.V.  |           |       | 1619      |
| Vols d'essais d'avions militaires belges au-dessus du territoire d'Aarschot<br>Question orale   |           |       | 1653      |
| Publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse et réglementation<br>des offres publiques d'acquisition (O.P.A.);<br>Déclaration et publicité des participations importantes d'acquisition dans les sociétés cotées<br>en bourse (Offres publiques d'acquisition) |           |       | 1692-1693 |
| Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1989;<br>Ajustement du budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1988<br>Aperçu du rapport de la commission   |           |       | 2400-2402 |
| Budget des Communications de l'année 1989;<br>Ajustement du budget des Communications de l'année 1988<br>Problème de la mobilité  |           |       | 2804      |
| S.N.C.B.  |           |       | 2804      |
| Assainissement financier  |           |       | 2804      |
| Contrat de gestion  |           |       | 2804      |
| T.G.V.  |           |       | 2804      |
| Fermeture du centre routier de Louvain  |           |       | 2804      |
| Participation de la K.L.M. et de <i>British Airways</i> dans <i>Sabena World Airlines</i>   |           |       | 2804      |
| Situation de la Régie des Voies aériennes   |           |       | 2804      |
| Marine marchande. — Plan pluriannuel  |           |       | 2805      |
| Avenir de la Régie des Transports maritimes   |           |       | 2805      |
| <b>Schiltz, Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et de la Politique<br/>scientifique</b>   |           |       |           |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1989;<br>Budget de la Dette publique de l'année 1989<br>Réforme des procédures budgétaires  |           |       | 892       |
| Reprise par l'État des dettes de Liège et de Charleroi. — Compensations pour la Flandre   |           |       | 893       |
| Problème du C.E.N. de Mol   |           |       | 893       |
| Tunnel du Liefkenshoek  |           |       | 893       |
| Fonds des bâtiments scolaires   |           |       | 893       |
| Evolution du solde net à financer   |           |       | 893       |
| Dette publique. — Arrêt de l'effet boule de neige des charges d'intérêt   |           |       | 894, 895  |
| Assainissement budgétaire   |           |       | 894       |
| Gestion des réserves de la Banque nationale   |           |       | 894-895   |
| Evolution des taux d'intérêt  |           |       | 895       |
| Accord social pour la fonction publique   |           |       | 895, 896  |
| Conséquences budgétaires des réformes institutionnelles sur nos finances  |           |       | 895       |
| Baisse du taux du précompte mobilier  |           |       | 895       |
| Influence de la réforme fiscale sur la pression fiscale   |           |       | 895       |
| Dotations pour la Communauté germanophone. — Problème de la protection des monu-<br>ments   |           |       | 896       |
| Politique en matière de commerce extérieur  |           |       | 896       |
| Secteur de l'emploi et du travail   |           |       | 896       |

|  | DOCUMENTS |    | ANNALES               |
|--|-----------|----|-----------------------|
|  | R. A      | N° | Pages                 |
| <b>Schiltz (suite)</b>   |           |    |                       |
| Loi-programme  |           |    |                       |
| Assainissement budgétaire  |           |    | 927-928               |
| Procédé des lois-programme et des lois-cadre   |           |    | 928                   |
| Réformes des méthodes de travail du Parlement. — Procédure de contrôle budgétaire  |           |    | 928                   |
| Redressement financier de la sécurité sociale. — Transferts de réserves entre secteurs   |           |    | 928-929               |
| Chômeurs âgés et chômeurs de longue durée  |           |    | 929                   |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois de janvier, février et mars de l'année 1989   |           |    | 1159-1161             |
| Budget des Services du Premier Ministre de l'année 1988  |           |    |                       |
| Fédéralisation de la politique scientifique  |           |    | 1551, 1552            |
| Compétences de l'Etat central en matière de politique scientifique   |           |    | 1551, 1552            |
| Retard de notre pays en matière de politique scientifique  |           |    | 1552                  |
| Moyens financiers consacrés à la politique scientifique  |           |    | 1552                  |
| Participation de la Flandre aux activités de la politique scientifique   |           |    | 1552                  |
| Participation aux programmes européens   |           |    | 1553                  |
| « Féminisation » du personnel scientifique   |           |    | 1553                  |
| Viellissement du personnel scientifique et « fuite des cerveaux »  |           |    | 1553                  |
| Recherche en matière de sciences humaines, d'humanisation du travail et d'informatique   |           |    | 1553                  |
| Budget des Dotations aux Communautés et aux Régions de l'année 1988  |           |    |                       |
| Nouveau système de financement des Communautés et des Régions  |           |    | 1641                  |
| Caractères « <i>self executing</i> » de la loi   |           |    | 1641                  |
| Financement de la Communauté germanophone  |           |    | 1642                  |
| Transfert d'un certain nombre de parastataux aux Régions et Communautés. — Procédure   |           |    | 1642                  |
| Inventaire des charges du passé  |           |    | 1642                  |
| Problème des finances communales. — Dettes des grandes villes  |           |    | 1642-1643             |
| Transfert de fonctionnaires  |           |    | 1643                  |
| Financement des Régions et des Communautés dans la période entre le 1 <sup>er</sup> janvier 1989 et le 16 janvier 1989   |           |    | 1643                  |
| Centre d'entraînement pour les pilotes d'Hermès<br>(Question orale de M. Pécriaux)   |           |    | 1824                  |
| Communication du Gouvernement (contrôle budgétaire 1989)   |           |    |                       |
| Financement partiel de la participation à l'augmentation de capital de certaines organisations internationales par la Loterie nationale  |           |    | 2039                  |
| Chômage. — Lutte contre les abus. — Travail à temps partiel  |           |    | 2049, 2054            |
| Réduction des subsides au Fonds des prototypes. — Problèmes liés à l'effet de serre  |           |    | 2050                  |
| Contrôle budgétaire  |           |    | 2052-2055             |
| Procédure  |           |    | 2052                  |
| Evolution du P.N.B.  |           |    | 2052                  |
| Evolution des taux d'intérêt   |           |    | 2052-2053             |
| Conséquences de la réforme de l'Etat sur le budget de l'Etat central. — Charges du passé   |           |    | 2053, 2054            |
| Arriérés de factures au département de l'Education nationale (Traitements et transports scolaires)   |           |    | 2053                  |
| Arriérés de factures au Fonds des routes (Travaux publics)   |           |    | 2053                  |
| Coefficient d'élasticité   |           |    | 2054                  |
| Mesures d'économie   |           |    | 2054-2055             |
| Réduction de la subvention de l'Etat à la sécurité sociale   |           |    | 2054                  |
| Financement partiel de la participation à l'augmentation de capital de certaines organisations internationales par la Loterie nationale. — A.G.C.D.  |           |    | 2054                  |
| Solde net à financer   |           |    | 2055                  |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois d'avril, mai et juin de l'année 1989  |           |    | 2058                  |
| Discussion des articles  |           |    | 2059, 2060, 2061      |
| Ajustement du budget des Services du Premier Ministre de l'année 1988  |           |    | 2129                  |
| Absence de cohésion du Gouvernement en matière de politique scientifique<br>(Question orale de M. Hasquin)   |           |    | 2227                  |
| Modification de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, et de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, et abrogation de la loi du 31 décembre 1986 portant réglementation des crédits provisoires (Modernisation de la préparation du budget de l'Etat et de l'adoption de celui-ci par le pouvoir législatif. — Instauration d'un budget général des Dépenses) |           |    | 2537, 2539, 2542-2543 |
| Budget des Services du Premier Ministre de l'année 1989  |           |    |                       |
| Crédits : Politique scientifique   |           |    |                       |
| Dépôt des budgets  |           |    | 2701                  |
| Fédéralisation de la politique scientifique  |           |    | 2705-2706             |
| Plan de rattrapage   |           |    | 2706                  |
| Communautarisation de la coopération au développement. — Coopération universitaire   |           |    | 2706                  |
| Statut du chercheur scientifique   |           |    | 2707                  |
| Recherche en matière de santé  |           |    | 2707                  |
| Recherche spatiale. — E.S.A.   |           |    | 2707                  |
| Retombées sociales de la recherche scientifique  |           |    | 2707                  |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES    |
|---|-----------|-------|------------|
|   | R. A      | N°    | Pages      |
| <b>Schiltz (suite)</b>  |           |       |            |
| Budget des Services du Premier Ministre de l'année 1989 (suite)   |           |       |            |
| Crédits: Politique scientifique (suite)   |           |       |            |
| Programme de recherche universitaire d'aide à la décision politique   |           |       | 2707-2708  |
| Programme d'impulsions en sciences sociales   |           |       | 2708       |
| Programme « Supercomputer »   |           |       | 2708       |
| Contrôle parlementaire sur l'affectation des crédits  |           |       | 2708       |
| Commission du Sénat de l'Enseignement et de la Science  |           |       | 2708       |
| <b>Schoeters, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>   |           |       |            |
| Sauvegarde de la compétitivité du pays  |           |       |            |
| Justification de vote   |           |       | 1073       |
| <b>Seeuws, sénateur de l'arrondissement de Gand-Eeklo</b>   |           |       |            |
| Sécurité des installations nucléaires   |           |       |            |
| Amendement  | 14219     | 113-5 |            |
| Discussion du rapport fait au nom de la commission d'information et d'enquête en matière de sécurité nucléaire  |           |       | 560-563    |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;  |           |       |            |
| Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;   |           |       |            |
| Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;   |           |       |            |
| Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;   |           |       |            |
| Situation fiscale du conjoint-aidant;   |           |       |            |
| Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;   |           |       |            |
| Complément de l'article 71 du C.I.R.;   |           |       |            |
| Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;  |           |       |            |
| Accueil du troisième enfant dans les familles;  |           |       |            |
| Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;                               |           |       |            |
| Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant  |           |       |            |
| Discussion des articles   |           |       | 144        |
| Enseignement de l'architecture au sein des universités  |           |       | 199        |
| Attitude du Gouvernement à l'égard des projets de l'O.T.A.N. de modernisation des armes nucléaires à courte portée  |           |       | 243        |
| Justification de vote   |           |       | 340        |
| Situation créée par l'arrêt de la Cour d'appel de Gand concernant le problème de l'interruption volontaire de grossesse   |           |       | 544-545    |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises   |           |       | 761-763    |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Suppression des centres intercommunaux. — Membres d'un C.P.A.S. — Publicité de l'administration) |           |       |            |
| Justification de vote   |           |       | 1198       |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions   |           |       | 1241-1244  |
| Budget des Services du Premier Ministre de l'année 1988   |           |       |            |
| Moyens financiers consacrés à la recherche scientifique   |           |       | 1548       |
| Retard de notre pays en matière de politique scientifique   |           |       | 1548       |
| Renforcement du potentiel scientifique  |           |       | 1548-1549  |
| Part des Régions dans les programmes R-D européens  |           |       | 1549       |
| Participation de la Flandre aux activités de la politique scientifique  |           |       | 1549       |
| Information du grand public en matière de politique scientifique  |           |       | 1549       |
| Communication du Gouvernement (Contrôle budgétaire 1989)  |           |       |            |
| Assainissement des finances publiques   |           |       | 2036       |
| Charges d'intérêt de la dette publique  |           |       | 2036       |
| Dépôt tardif des budgets  |           |       | 2036       |
| Contrôle budgétaire   |           |       | 2036-2037  |
| Charges du passé relatives aux compétences transférées aux Régions et aux Communautés   |           |       | 2036       |
| Evolution du P.N.B.   |           |       | 2036-2037  |
| Hausse des taux d'intérêt   |           |       | 2037       |
| Mesures d'économie  |           |       | 2037       |
| Secteur social  |           |       | 2037       |
| Chômage   |           |       | 2037       |
| Défense nationale   |           |       | 2037, 2039 |
| Réforme fiscale. — Mesures compensatoires   |           |       | 2037       |
| Lutte contre la fraude fiscale  |           |       | 2037       |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES               |
|---|-----------|-------|-----------------------|
|   | R. A      | N°    | Pages                 |
| <b>Seeuws (suite)</b>   |           |       |                       |
| Election du Parlement européen  |           |       | 2069                  |
| Justification de vote   |           |       | 2246-2247             |
| Situation du personnel hospitalier  |           |       |                       |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen  |           |       | 2281, 2282, 2319-2322 |
| Demande l'application de l'article 56, alinéa 5, du Règlement du Sénat et donc l'ajournement du débat   |           |       | 2268                  |
| Sur l'application de l'article 52bis, alinéa 2, du Règlement du Sénat (Demande de renvoi au Conseil d'Etat)   |           |       | 2272                  |
| Demande de renvoi en commission   |           |       | 2303                  |
| Cessation des effets des condamnations pour certaines infractions commises en temps de guerre   |           |       |                       |
| Sur la prise en considération   |           |       | 2383                  |
| Budget des Services du Premier Ministre de l'année 1989   |           |       |                       |
| Crédits: Politique scientifique   |           |       |                       |
| Plan de rattrapage  |           |       | 2703                  |
| Statut du chercheur scientifique  |           |       | 2703                  |
| Action biotechnologique du professeur Van Montagu de la R.U.G.  |           |       | 2703                  |
| Recherche en matière de santé   |           |       | 2704, 2707            |
| Sida  |           |       | 2704                  |
| Recherche dans le domaine de l'économie sanitaire   |           |       | 2704                  |
| Programme spatial et programme Airbus   |           |       | 2704                  |
| Recherche sociale   |           |       | 2704                  |
| Traitement des déchets nucléaires   |           |       | 2704                  |
| Retombées sociales de la recherche scientifique   |           |       | 2704                  |
| Reflux de l'argent investi dans la recherche scientifique   |           |       | 2704                  |
| Contrôle parlementaire de l'affectation des crédits   |           |       | 2704-2705             |
| Commission du Sénat de l'Enseignement et de la Science  |           |       | 2705                  |
| Sciences humaines   |           |       | 2707                  |
| « Analphabétisme informatique »   |           |       | 2708                  |
| Limitation et contrôle des dépenses électorales ainsi que financement et comptabilité ouverte des partis politiques   |           |       | 2842-2844             |
| <b>Simonet, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>   |           |       |                       |
| Incohérences de la politique extérieure de la Belgique (Relations financières avec le Zaïre. — Armements nucléaires en Europe)                                    |           |       |                       |
| Interpellation  |           |       | 396-397, 400          |
| <b>Smeers, sénateur coopté</b>  |           |       |                       |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1988   |           |       |                       |
| Rapport   | 14434     | 339-6 |                       |
| Aperçu du rapport de la commission  |           |       | 1714-1715             |
| Limitation de la production agricole  |           |       | 1715                  |
| Production de bio-éthanol   |           |       | 1715                  |
| Lutte contre le souchet comestible  |           |       | 1715-1716             |
| Renonce à son mandat  |           |       | 2184                  |
| <b>Smet (Mme), Secrétaire d'Etat à l'Environnement et à l'Emancipation sociale, adjoint au Premier Ministre</b>   |           |       |                       |
| Position de la Belgique dans le débat européen sur les normes relatives aux gaz d'échappement des voitures à essence (Interpellation de Mme Aelvoet)              |           |       | 190-192               |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Suppression des centres intercommunaux. — Membres d'un C.P.A.S. — Publicité de l'administration) |           |       | 326, 1166             |
| Discussion des articles   |           |       | 1169                  |
| Pollution de l'eau potable par les nitrates (Interpellation de M. Lannoye)  |           |       | 391-392               |
| Approbation du Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone et de l'Annexe A  |           |       | 1164-1165             |
| Absence de la Belgique à la Conférence internationale du 11 mars 1989 à La Haye sur l'environnement (Question orale de M. Pataer)                                 |           |       | 1909                  |

|   | DOCUMENTS |                  | ANNALES         |
|---|-----------|------------------|-----------------|
|   | R. A      | N°               | Pages           |
| <b>Smet (Mme) (suite)</b>   |           |                  |                 |
| Préservation de l'environnement dans et autour d'une entreprise chimique à Gand<br>(Question orale de M. Pataer)  |           |                  | 1909            |
| Position qu'adoptera la Belgique lors de la discussion de la convention sur le commerce de déchets toxiques, dans le cadre du programme des Nations Unies sur l'environnement<br>(Interpellation de Mme Aelvoet)  |           |                  | 1944-1945       |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. en ce qui concerne l'octroi d'avances sur pensions alimentaires et le recouvrement de ces pensions  |           |                  | 2143-2145       |
| Point de vue de la Belgique en ce qui concerne les normes relatives aux gaz d'échappement des voitures de petite cylindrée<br>(Question orale de Mme Aelvoet)   |           |                  | 2224            |
| Conclusion d'un contrat avec le <i>Rijkswaterstaat</i> néerlandais en vue de prévenir la pollution du littoral de la mer du Nord par les hydrocarbures<br>(Question orale de M. Jan Leclercq)   |           |                  | 2228            |
| Application de la loi dite « de Seveso » du 21 janvier 1987<br>(Interpellation de M. Pataer)  |           |                  | 2391-2392, 2393 |
| Effet de serre résultant de la pollution atmosphérique<br>(Interpellation de M. Vandenhoute)  |           |                  | 2394-2395       |
| Budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1989;<br>Ajustement du budget de la Santé et de l'Environnement de l'année 1988  |           |                  |                 |
| Respect des normes européennes en matière de politique d'environnement  |           |                  | 2913            |
| Réduction des émissions de dioxyde de soufre  |           |                  | 2913            |
| Droit d'évocation de l'autorité nationale en cas de non-exécution des normes par les Régions  |           |                  | 2913            |
| Avances sur créances alimentaires   |           |                  | 2913            |
| Augmentation du minimum de moyens d'existence   |           |                  | 2913            |
| Pollution de l'eau potable<br>(Question orale de M. Vandenhoute)  |           |                  |                 |
| Voir: M. Delizée  |           |                  |                 |
| <b>Spitaels, sénateur de l'arrondissement de Tournai-Ath-Mouscron</b>   |           |                  |                 |
| Consultation populaire des habitants des communes<br>Proposition de loi   | 14782     | 701-1            |                 |
| <b>Sprockeels, sénateur de l'arrondissement de Louvain</b>  |           |                  |                 |
| Loi spéciale sur la Cour d'arbitrage<br>Amendement<br>Amendement  | 14570     | 483-19<br>483-20 |                 |
| <b>Staels-Dompas (Mme), sénateur coopté</b>   |           |                  |                 |
| Loi spéciale relative au Fonds budgétaire interdépartemental de promotion de l'emploi (Secteur non marchand)<br>Rapport   | 14818     | 739-2            | 3069-3070       |
| <b>Stroobant, sénateur provincial de Brabant</b>  |           |                  |                 |
| Révision du titre II de la Constitution, par l'insertion d'un article 24bis relatif aux droits économiques et sociaux (Bien-être et prospérité — Solidarité internationale — Droit à la participation — Droit au travail — Sécurité sociale — Sécurité d'existence — Concertation sociale — Règlement de différends sociaux par le biais d'une action collective — Santé — Environnement — Loisirs et épanouissement culturel et social — Logement — Assistance juridique)<br>Texte proposé | 14041     | 100-10/2°        |                 |
| Révision de l'article 59ter de la Constitution (Statut de la Communauté germanophone)<br>Rapport  | 14070     | 100-21/2°        | 2596            |
| Loi-programme<br>Rapport (Articles 1 à 16, 25 à 53, 93 à 146, 148 à 154 et 163)<br>Section: Affaires sociales<br>Aperçu du rapport de la commission   | 14612     | 527-6            | 929-931         |
| Nullité de la résiliation unilatérale abusive d'un contrat de travail en cas d'interdiction de licenciement<br>Proposition de loi   | 14765     | 682-1            |                 |
| Loi spéciale sur la Cour d'arbitrage  |           |                  | 435-436         |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES         |
|---|-----------|-------|-----------------|
|   | R. A      | N°    | Pages           |
| <b>Stroobant (suite)</b>  |           |       |                 |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1989   |           |       |                 |
| Réforme de la sécurité sociale  |           |       | 2725-2726       |
| Table ronde sur l'assurance des soins de santé  |           |       | 2726            |
| Financement de la sécurité sociale  |           |       | 2726            |
| Influence sur l'emploi (Calcul des cotisations sur base du personnel occupé)  |           |       | 2726            |
| Collaboration avec les Communautés en matière de politique de santé   |           |       | 2726            |
| Biologie clinique. — Répartition communautaire des dépenses   |           |       | 2726            |
| Autorisation des personnes touchées par une maladie professionnelle d'en fournir la preuve  |           |       | 2726            |
| Droits sociaux européens de base  |           |       | 2726            |
| Budget de la Justice de l'année 1989  |           |       |                 |
| Accès à la magistrature et à la profession d'avocat   |           |       | 2746            |
| Formation professionnelle des magistrats et des fonctionnaires du département de la Justice   |           |       | 2746-2747       |
| Documentation juridique. — Informatisation des tribunaux et des greffes. — Bureautique  |           |       | 2747            |
| <b>Suykerbuyk, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>  |           |       |                 |
| Modification du Code judiciaire, en ce qui concerne le statut des huissiers de justice  |           |       |                 |
| Proposition de loi  | 14573     | 489-1 |                 |
| Modification de l'A.R. n° 20 du 20 juillet 1970 fixant le taux de la T.V.A. et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux et diminution du taux de la T.V.A. applicable aux services fournis habituellement par les coiffeurs et coiffeuses (Coiffeurs indépendants. — Rétablissement du taux de 6 p.c.) |           |       |                 |
| Proposition de loi  | 14609     | 524-1 |                 |
| Modification de la loi du 14 décembre 1970 déterminant le cadre des juges suppléants dans les tribunaux du travail et les tribunaux de commerce   |           |       | 1656-1657       |
| Rapport   | 13958     | 533-2 |                 |
| Modification de l'article 3, § 1 <sup>er</sup> , des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat (Publication du texte sur lequel l'avis porte)  |           |       |                 |
| Proposition de loi  | 14658     | 571-1 |                 |
| Cessation des effets des condamnations pour certaines infractions commises en temps de guerre   |           |       |                 |
| Proposition de loi  | 14687     | 604-1 |                 |
| Hommage à l'occasion de ses vingt années de mandat parlementaire  |           |       | 347, 349        |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988  |           |       |                 |
| Fusion entre les corps de la protection civile et des pompiers  |           |       | 372             |
| Encouragement des communes à constituer un corps de pompiers autonome   |           |       | 372             |
| Augmentation de la subvention au corps C  |           |       | 372             |
| Ratification de la Convention Benelux relative à la coopération transfrontalière  |           |       | 372             |
| Application du nouvel article 2 de la loi communale (Loi dite Tant)   |           |       | 373             |
| Problème du recrutement de la police  |           |       | 373             |
| Primes et barèmes complémentaires en faveur des corps de police   |           |       | 373             |
| Assistance judiciaire des gendarmes   |           |       | 373             |
| Demande de l'avis des Exécutifs communautaires à propos de la présentation de candidats bourgmestres au Roi   |           |       |                 |
| Question orale  |           |       | 492             |
| Budget de la Justice de l'année 1988  |           |       |                 |
| Accords de Schengen de 1985 entre le Benelux et la France et la R.F.A. visant la libéralisation de la circulation des personnes et du transport des marchandises et la collaboration entre les polices  |           |       | 667-668         |
| Compétence transfrontalière des services de police  |           |       | 667             |
| Politique des visas   |           |       | 667             |
| Création de banques de données  |           |       | 667-668         |
| Election du Parlement européen;   |           |       |                 |
| Modification de la loi du 27 février 1984 relative à l'élection du Parlement européen;  |           |       | 1962-1963       |
| Election du Parlement européen  |           |       | 1976            |
| Discussion des articles   |           |       |                 |
| Election du Parlement européen  |           |       |                 |
| Justification de vote   |           |       | 2069            |
| Approbation de la Convention Benelux concernant la coopération transfrontalière entre collectivités ou autorités territoriales  |           |       | 2411-2412, 2413 |
| Retard apporté à l'instauration de l'attestation de distribution pour les détaillants   |           |       |                 |
| Question orale  |           |       | 2595            |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1989;  |           |       |                 |
| Ajustement du budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988   |           |       |                 |
| Crédits: Affaires étrangères  |           |       |                 |
| Exécution de l'Accord de Schengen   |           |       | 3011-3012       |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES    |
|--|-----------|-------|------------|
|  | R. A      | N°    | Pages      |
| <b>Swaelen, sénateur de l'arrondissement d'Anvers, Président du Sénat</b>  |           |       |            |
| Elu Président du Sénat   |           |       | 8          |
| Allocution   |           |       |            |
| Dépôt tardif des budgets   |           |       | 9          |
| Rattrapage du retard intervenu dans le dépôt des budgets de 1988 et de 1989  |           |       | 9          |
| Réforme de l'Etat  |           |       | 9-10       |
| Réforme du Sénat et suppression du « double mandat »   |           |       | 9-10       |
| Hommage à la mémoire de M. Marc-Antoine Pierson, Ministre d'Etat   |           |       | 10         |
| Hommage à l'occasion de ses vingt années de mandat parlementaire   |           |       | 348        |
| Allocution à l'occasion du 40 <sup>e</sup> anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme  |           |       | 712-713    |
| Séisme en Arménie  |           |       | 741        |
| Vœux de fin d'année  |           |       | 1199       |
| Hommage à la mémoire de sa majesté Hiro Hito, Empereur du Japon  |           |       | 1209       |
| Hommage à la mémoire de M. Knuts, sénateur   |           |       | 1542       |
| Loi spéciale complétant la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et modifiant la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale (Participation des groupes politiques et linguistiques aux travaux du Conseil et des Commissions. — Nombre maximum de candidats suppléants) |           |       | 2192       |
| Donne une explication sur l'article 56 du Règlement du Sénat   |           |       | 2192       |
| Ratification de l'A.R. du 24 juin 1988 portant codification de la loi communale sous l'intitulé « Nouvelle loi communale »;  |           |       |            |
| Modification de la nouvelle loi communale  |           |       | 2278       |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen   |           |       | 2282       |
| Sur l'application de l'article 56, alinéa 5, du Règlement du Sénat ou sur l'adoption de la procédure d'urgence (article 56, alinéa 6, du même Règlement)   |           |       | 2268       |
| Sur l'application de l'article 52bis, alinéa 2, du Règlement du Sénat (Demande de renvoi au Conseil d'Etat)  |           |       | 2272, 2273 |
| Discussion des articles (Procédure de vote)  |           |       | 2337       |
| Budget des Pensions de l'année 1989  |           |       |            |
| Absence du Ministre des Pensions lors de la discussion de son budget   |           |       | 2582       |
| Hommage aux victimes en République populaire de Chine  |           |       | 2594       |
| Hommage au Général-Major Lacroix, commandant militaire du Palais de la Nation  |           |       | 2887       |
| Budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1989;   |           |       |            |
| Ajustement du budget de la Santé publique et de l'Environnement de l'année 1988  |           |       |            |
| Sur la demande de suspension de séance de M. Arts  |           |       | 2903       |
| Vœux de vacances   |           |       | 3094       |
| <b>Swinnen, sénateur coopté</b>  |           |       |            |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1988  |           |       |            |
| Rapport  | 14478     | 388-2 |            |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1988   |           |       |            |
| Rapport  | 14479     | 389-2 |            |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1988   |           |       |            |
| Rapport  | 14507     | 420-2 |            |
| Modification de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence (Recouvrement du minimex. — Recours contre les débiteurs d'aliments. — A.R. n° 244 du 31 décembre 1983)   |           |       |            |
| Proposition de loi   | 14639     | 541-1 |            |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1988;   |           |       |            |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1988;  |           |       |            |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1988   |           |       |            |
| Aperçu du rapport de la commission   |           |       | 282-283    |
| <b>T</b>   |           |       |            |
| <b>Taminiaux, sénateur de l'arrondissement de Mons-Soignies</b>  |           |       |            |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1988  |           |       |            |
| Rapport  | 14478     | 388-2 |            |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1988   |           |       |            |
| Rapport  | 14479     | 389-2 |            |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1988   |           |       |            |
| Rapport  | 14507     | 420-2 |            |
| Augmentation de l'efficacité pénale des lois et décrets en matière de protection de l'environnement, de conservation de la nature et d'épuration des eaux usées  |           |       |            |
| Proposition de loi   | 14725     | 642-1 |            |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|---|-----------|-------|-----------|
|   | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Taminiaux (suite)</b>  |           |       |           |
| Loi-programme   |           |       |           |
| Rapport (Articles 1 à 9, 13 à 48 et 50)   | 14815     | 736-3 |           |
| Dispositions: Affaires sociales   |           |       |           |
| Aperçu du rapport de la commission  |           |       | 2950-2951 |
| Lutte contre les pourvoyeurs de main d'œuvre  |           |       | 2951-2952 |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1988;  |           |       |           |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1988;   |           |       |           |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1988  |           |       |           |
| Aperçu du rapport de la commission  |           |       | 280-282   |
| Enseignement de promotion sociale   |           |       | 298-300   |
| Budget de l'Emploi et du Travail de l'année 1988  |           |       |           |
| Lutte contre le chômage   |           |       | 590-591   |
| Chômage de longue durée   |           |       | 591       |
| Assouplissement du système de contrôle des chômeurs   |           |       | 591       |
| Assimilation du service militaire au stage pour le calcul des allocations de chômage  |           |       | 591       |
| Problématique de l'âge de la mise à la retraite   |           |       | 591       |
| Droit aux allocations de chômage. — Personnel ouvrier non statutaire. — Etablissements d'enseignement belges en R.F.A.                              |           |       | 591       |
| Chômeurs âgés   |           |       | 591       |
| Fonds national de reclassement social des handicapés  |           |       | 591-592   |
| Loi-programme   |           |       |           |
| Section: Affaires sociales  |           |       |           |
| Infractions à la réglementation du chômage. — Amendes administratives   |           |       | 937       |
| Financement de l'assurance chômage  |           |       | 937       |
| Cotisation spéciale et unique de sécurité sociale au profit de l'O.N.E.M.   |           |       | 937       |
| Octroi par le Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises, d'un prêt sans intérêts à l'O.N.E.M.              |           |       | 937       |
| Chômeurs âgés. — Allocations de chômage. — Prépension   |           |       | 937       |
| Prépension de retraite  |           |       | 937       |
| Problématique de l'âge de la retraite. — Pension anticipée  |           |       | 937       |
| Cotisation spéciale à charge du système des pensions extra-légales  |           |       | 938       |
| Stage des jeunes  |           |       | 938       |
| Travail et formation en alternance. — Extension aux ateliers protégés et aux a.s.b.l.   |           |       | 938       |
| Autorisation du Fonds des maladies professionnelles à étendre le bénéfice d'actions préventives aux agents de certaines administrations publiques   |           |       | 938       |
| Précompte professionnel retenu, dans le cadre de la réforme fiscale, aux chômeurs dits cohabitants  |           |       |           |
| Question orale  |           |       | 1011      |
| Conséquences fiscales découlant du passage du statut de chômeur mis au travail à celui d'agent contractuel subsidié au 1 <sup>er</sup> janvier 1987 |           |       |           |
| Question orale  |           |       | 1011-1012 |
| Dégradation du fonctionnement du Canal du Centre  |           |       |           |
| Question orale  |           |       | 1014      |
| Budget des Travaux publics de l'année 1988  |           |       |           |
| Mise au gabarit de 1350 tonnes du canal du Centre   |           |       | 1560-1561 |
| Construction de l'ascenseur hydraulique de Strépy-Thieu   |           |       | 1560-1561 |
| Budget des Communications de l'année 1988   |           |       |           |
| S.N.C.B.  |           |       | 1619-1620 |
| Fermeture de la gare de formation de Haine-Saint-Pierre   |           |       | 1620      |
| Gare de La Louvière-Sud. — Construction d'un bâtiment définitif   |           |       | 1620      |
| Suppression du passage à niveau n° 13 à La Louvière   |           |       | 1620      |
| Sort réservé à l'atelier de traction de Haine-Saint-Pierre  |           |       | 1620      |
| Sort du centre routier de La Louvière   |           |       | 1620      |
| S.N.C.V.  |           |       | 1620-1621 |
| Démantèlement dans la région du Centre  |           |       | 1620      |
| Plan de restructuration de la circulation des autobus dans l'entité louviéroise   |           |       | 1620      |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1989   |           |       |           |
| Equilibre financier de la sécurité sociale  |           |       | 2723      |
| <b>Tant, sénateur coopté</b>  |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 2260      |
| Interdiction de se porter candidat simultanément aux élections législatives et aux élections provinciales   |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14803     | 723-1 |           |
| Modification de l'article 52 de la nouvelle loi communale (Receveur communal à temps partiel)   |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14804     | 724-1 |           |
| Modification de l'article 43 de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Receveur à temps partiel)  |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14805     | 725-1 |           |

|   | DOCUMENTS |                | ANNALES                      |
|---|-----------|----------------|------------------------------|
|   | R. A      | N <sup>o</sup> | Pages                        |
| <b>Tant (suite)</b>   |           |                |                              |
| Diverses réformes institutionnelles   |           |                |                              |
| Discussion des articles   |           |                | 2573, 2574                   |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1989;   |           |                |                              |
| Ajustement du budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988  |           |                |                              |
| Suspension de la nomination de bourgmestres. — Double présentation. — Exclusion.  |           |                |                              |
| — Base légale   |           |                | 2688-2689                    |
| Révision de la législation relative aux circonscriptions électorales  |           |                | 2689-2690                    |
| <b>Thys, Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise, adjoint au Ministre de la Région bruxelloise (jusqu'au 11 juillet 1989)</b>                             |           |                |                              |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises   |           |                |                              |
| Discussion des articles   |           |                | 795, 796, 797, 798, 799, 800 |
| Déclarations du Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise concernant la construction de l'« Espace Bruxelles-Europe » (Interpellation de M. Desmedt)        |           |                | 1928-1930                    |
| Budget de la Région bruxelloise de l'année 1988   |           |                |                              |
| Urbanisme et problèmes connexes à ce secteur  |           |                | 2010                         |
| Etudes diverses   |           |                | 2010, 2011                   |
| Moyens financiers pour la S.D.R.B. afin d'endiguer les spéculations immobilières  |           |                | 2011                         |
| Aménagement du rond-point Groenendael-Boitsfort   |           |                | 2011                         |
| Politique des transports en commun  |           |                | 2011                         |
| Informatisation du système de placement   |           |                | 2011                         |
| Politique des espaces verts   |           |                | 2011                         |
| Coordination entre les informations des indicateurs d'évolution sociale et les projets de banque permanente de données                                      |           |                | 2012                         |
| Aide octroyée pour l'aménagement d'espaces verts sur biens privés   |           |                | 2012                         |
| Lenteur des procédures de subsidiation  |           |                | 2012                         |
| Politique d'aménagement du territoire dans la région bruxelloise et plus particulièrement en matière d'implantation de bureaux (Interpellation de M. Hatry) |           |                | 2243-2244                    |
| Budget de la Région bruxelloise de l'année 1989   |           |                |                              |
| Fonction européenne et internationale de Bruxelles  |           |                | 2517, 2518, 2519             |
| « Espace Bruxelles-Europe »   |           |                | 2517-2518, 2519, 2520, 2522  |
| Centre international de Congrès. — Développement du quartier Léopold  |           |                | 2518                         |
| Urbanisme et aménagement du territoire  |           |                | 2518, 2520                   |
| Problématique de la circulation. — Etudes. — Etude <i>Stratec</i>   |           |                | 2518, 2520, 2522             |
| Implantation de bureaux   |           |                | 2518                         |
| Espaces verts   |           |                | 2520                         |
| Développement du secteur tertiaire à Bruxelles  |           |                | 2518, 2519                   |
| Développement industriel et expansion économique  |           |                | 2518                         |
| Politique du logement. — Qualité de la vie en ville   |           |                | 2518, 2519                   |
| Rénovation. — Primes  |           |                | 2519                         |
| Politique de classement et de restauration des monuments  |           |                | 2519                         |
| Révision de la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme   |           |                | 2519                         |
| Port de Bruxelles. — Société du canal et des installations maritimes de Bruxelles   |           |                | 2519                         |
| Société de développement régional de Bruxelles  |           |                | 2519, 2520                   |
| Politique foncière  |           |                | 2519                         |
| Politique statistique et d'information régionale  |           |                | 2519                         |
| Cartographie. — Institut géographique national  |           |                | 2519                         |
| Non-usage, par les communes, de dotations de subsides   |           |                | 2519-2520                    |
| Installation d'une banque de données informatisées de subsides qui peuvent être accordés par la Région  |           |                | 2520                         |
| Problème de la circulation à l'avenue de la Couronne  |           |                | 2520                         |
| T.G.V. à Bruxelles  |           |                | 2520                         |
| Suppression de la Régie foncière  |           |                | 2520                         |
| Signalisations urbaines démesurées  |           |                | 2520                         |
| Commerce extérieur  |           |                | 2520                         |
| Réunion du G.A.T.T. en Belgique en 1990   |           |                | 2520                         |
| Problématique de la mainmorte   |           |                | 2522                         |
| Problématique du métro à Bruxelles  |           |                | 2522                         |

|  | DOCUMENTS |                | ANNALES          |
|--|-----------|----------------|------------------|
|  | R. A      | N <sup>o</sup> | Pages            |
| <b>Tindemans, Ministre des Relations extérieures (jusqu'au 19 juin 1989)</b>   |           |                |                  |
| Transport de plutonium à destination du Japon, effectué par avion volant au-dessus et à proximité du territoire de l'Europe et de la Belgique<br>(Interpellation de M. Gryp)   |           |                | 332-333          |
| Incohérences de la politique extérieure de la Belgique (Relations financières avec le Zaïre — Armements nucléaires en Europe)<br>(Interpellation de M. Simonet)  |           |                | 397-400          |
| Position du Gouvernement belge à la suite de la déclaration du 15 novembre du Conseil national palestinien proclamant l'Etat palestinien et acceptant la réunion d'une conférence internationale sur la base des résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité<br>(Interpellation de M. S. Moureaux) |           |                | 405-408          |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988  |           |                |                  |
| Crédits: Affaires étrangères   |           |                |                  |
| Dépôt tardif du budget 1989  |           |                | 1872             |
| Relations Est-Ouest. — Sécurité, détente et désarmement  |           |                | 1872-1875, 1876  |
| Conférence de Vienne. — Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (C.S.C.E.) et négociations sur la réduction des armements conventionnels en Europe (C.F.E.)   |           |                | 1872, 1873-1874  |
| Droits de l'homme en Europe de l'Est   |           |                | 1872, 1873, 1876 |
| Roumanie   |           |                | 1873, 1874       |
| Perestroïka et glasnost  |           |                | 1873, 1874, 1876 |
| Evolution des relations entre les C.E. et les pays de l'Europe de l'Est. — COMECON   |           |                | 1874-1875        |
| Protection des Belges à l'étranger. — Belges retenus en otage. — «Diplomatie silencieuse»  |           |                | 1875, 1877       |
| Conséquences de la fédéralisation de l'Etat pour la position de la Belgique vis-à-vis de l'étranger  |           |                | 1875, 1876       |
| Union de l'Europe occidentale  |           |                | 1875             |
| Cambodge   |           |                | 1875             |
| Proche-Orient. — O.L.P.  |           |                | 1875, 1876       |
| Benelux  |           |                | 1875             |
| Protection de la couche d'ozone  |           |                | 1875             |
| Ratification de la Convention en matière de coopération transfrontalière. — Observations du Conseil d'Etat   |           |                | 1877             |
| Déménagement du département des Affaires étrangères  |           |                | 1875-1876        |
| Problèmes liés à la libéralisation de la circulation des personnes en 1992. — Sécurité des citoyens  |           |                | 1876             |
| Contribution au budget de l'U.N.R.W.A. et au budget de la Croix Rouge  |           |                | 1876             |
| Namibie  |           |                | 1876             |
| Transmission aux membres de la Commission des Relations extérieures des rapports des réunions internationales  |           |                | 1876             |
| Coordination de la politique étrangère   |           |                | 1876             |
| Relations belgo-zaïroises  |           |                | 1876-1877        |
| Problématique de la dette zaïroise   |           |                | 1876, 1877       |
| Iran. — Affaire Salman Rushdie (Livre <i>Satanic Verses</i> )  |           |                | 1877             |
| Approbation de la Convention européenne sur la violence et les débordements de spectateurs lors de manifestations sportives et notamment de matches de football  |           |                | 1882             |
| Collaboration entre les trois gouvernements de Benelux (Coopération transfrontalière — Politique étrangère — Coopération au développement — Coopération culturelle — Accords de Schengen — Politique de l'environnement — Politique budgétaire)<br>(Interpellation de M. Wyninckx)                   |           |                | 2160-2162        |
| Action de destruction de villages roumains entreprise par le Président Ceausescu<br>(Interpellation de M. Vandenhaute)   |           |                | 2171-2172        |
| Participation de la Belgique au maintien de l'ordre en Namibie<br>(Question orale de M. De Belder)   |           |                | 2224             |
| Situation en Colombie<br>(Interpellation de M. Bayenet)  |           |                | 2249-2250        |
| Approbation de la Convention Benelux concernant la coopération transfrontalière entre collectivités ou autorités territoriales   |           |                | 2412-2413        |
| Contribution de notre pays à l'éventuelle libération du docteur Jan Cools<br>(Question orale de M. Appeltans)  |           |                |                  |
| Voir: M. Claes   |           |                |                  |
| Révision de la stratégie de défense au sein de l'O.T.A.N. et de l'U.E.O. (Propositions de désarmement de M. Gorbatchov)<br>(Question orale de M. Wyninckx)   |           |                |                  |
| Voir: Mme D'Hondt-Van Opdenbosch   |           |                |                  |
| Refus d'accorder un passeport diplomatique au représentant de la Communauté française en Algérie<br>(Question orale de M. Dehousse)  |           |                |                  |
| Voir: M. Dupré   |           |                |                  |
| Importation de charbon sud-africain<br>(Question orale de Mme Aelvoet)   |           |                |                  |
| Voir: M. Wathelet  |           |                |                  |

|  | DOCUMENTS |    | ANNALES                            |
|--|-----------|----|------------------------------------|
|  | R. A      | N° | Pages                              |
| <b>Tindemans (suite)</b>   |           |    |                                    |
| Présence de nationaux Belges au sein de l'armée sud-africaine, conséquences pour ce qui est de la nationalité belge et nombre exact de belges concernés<br>(Question orale de Mme Aelvoet)<br>Voir : M. Wathelet |           |    |                                    |
| Engagement de citoyens belges dans l'armée de l'Afrique du Sud<br>(Question orale de M. Pataer)<br>Voir : M. Wathelet  |           |    |                                    |
| <b>Tobback, Ministre de l'Intérieur, de la Modernisation des services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales</b>  |           |    |                                    |
| <b>Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988</b>  |           |    |                                    |
| Examen tardif du budget  |           |    | 379                                |
| Réduction du budget de 1989  |           |    | 379                                |
| Collaboration entre les régions et le ministre national  |           |    | 379                                |
| Evolution du Fonds des communes  |           |    | 379                                |
| Répercussion de la réforme fiscale sur les finances communales   |           |    | 379                                |
| Nomination des bourgmestres  |           |    | 380, 382                           |
| Application du nouvel article 2 de la loi communale (Loi dite Tant)  |           |    | 380                                |
| Plaintes relatives aux élections   |           |    | 380                                |
| Modification des circonscriptions électorales  |           |    | 380                                |
| Codification de la loi communale. — Dépôt du projet de loi à la Chambre  |           |    | 380-381                            |
| Modification de la loi sur les intercommunales   |           |    | 381                                |
| Enrôlement des impôts communaux  |           |    | 381                                |
| Réglementation pour la Caisse de répartition des pensions communales   |           |    | 381                                |
| Evolution des finances communales  |           |    | 381                                |
| Tutelle administrative   |           |    | 381                                |
| Modernisation de la comptabilité communale   |           |    | 381                                |
| Sécurité lors des manifestations sportives   |           |    | 381                                |
| Statut des objecteurs de conscience  |           |    | 382                                |
| Politique en matière de sociétés de gardiennage  |           |    | 382                                |
| Grèves des gardiens de prison  |           |    | 382                                |
| Limitation des dépenses électorales  |           |    | 382                                |
| Coordination entre les services de police  |           |    | 382-383                            |
| Constitution de conseils de district   |           |    | 383                                |
| Pouvoir individuel de contrôle du parlementaire  |           |    | 383                                |
| Limitation de l'accès au Registre national   |           |    | 383                                |
| Incidents concernant le corps de la gendarmerie  |           |    | 383                                |
| Centre de coordination et de crise du gouvernement   |           |    | 383                                |
| Encouragement des communes à constituer un corps de pompiers autonome  |           |    | 384                                |
| Ratification de la convention Benelux relative à la coopération transfrontalière   |           |    | 384                                |
| Assistance judiciaire des gendarmes  |           |    | 384                                |
| Conséquences de la régionalisation pour le registre national   |           |    | 384                                |
| Procédure d'acquisition de matériel informatique par les communes  |           |    | 384                                |
| Problème de la police communale  |           |    | 384                                |
| Finances des grandes villes. — Création d'un fonds d'aide (Fonds 208)  |           |    | 384-387                            |
| <b>Demande de l'avis des Exécutifs communautaires à propos de la présentation de candidats bourgmestres au Roi</b>   |           |    |                                    |
| (Question orale de M. Suykerbuyk)  |           |    | 492-493                            |
| <b>Modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale</b>   |           |    |                                    |
| Discussion des articles  |           |    | 849-851                            |
|  |           |    | 851, 860                           |
| <b>Budget des Affaires culturelles communes de l'année 1988</b>  |           |    |                                    |
| Subsides octroyés à différentes institutions publiques ou privées  |           |    | 1636                               |
| Crédits pour l' <i>Academia Belgica</i> à Rome   |           |    | 1636                               |
| Gestion des institutions culturelles et scientifiques nationales   |           |    | 1636, 1637                         |
| Création d'une administration pour les institutions culturelles et scientifiques nationales  |           |    | 1637                               |
| Institutions scientifiques et culturelles nationales. — Cadres linguistiques   |           |    | 1637                               |
| Création d'un Centre national de documentation scientifique et technique   |           |    | 1637-1638                          |
| Retransfert de l'Institut géographique national à la Défense nationale   |           |    | 1638                               |
| Difficultés financières de l'Orchestre national de Belgique. — Avenir  |           |    | 1638                               |
| <b>Certaines déclarations du candidat bourgmestre de Malmédy</b>   |           |    |                                    |
| (Question orale de M. Eicher)  |           |    | 1778-1779                          |
| <b>Action de la B.S.R. en matière de collecte d'informations</b>   |           |    |                                    |
| (Question orale de Mme Aelvoet)  |           |    | 1779                               |
| <b>Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980</b>  |           |    |                                    |
|  |           |    | 1839, 1842, 1846-1848              |
| Discussion des articles  |           |    | 1916, 1918, 1919, 1921, 1922, 1923 |
| <b>Modification des lois sur la milice coordonnées le 30 avril 1962 (Demandes de sursis)</b>   |           |    |                                    |
|  |           |    | 1926                               |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES                           |
|---|-----------|-------|-----------------------------------|
|   | R. A      | N°    | Pages                             |
| <b>Tobback (suite)</b>  |           |       |                                   |
| Election du Parlement européen;<br>Modification de la loi du 27 février 1984 relative à l'élection du Parlement européen;<br>Election du Parlement européen   |           |       | 1966, 1968, 1970-1971             |
| Non-enlèvement des immondices dans l'agglomération de Bruxelles<br>(Question orale de M. Hasquin)   |           |       | 2045                              |
| Mise au travail de chômeurs complets indemnisés par les administrations communales<br>(Question orale de M. De Loor)  |           |       | 2046                              |
| Loi spéciale complétant la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et modifiant la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale (Participation des groupes politiques et linguistiques aux travaux du Conseil et des Commissions — Nombre maximum de candidats suppléants) |           |       | 2197-2199                         |
| Droit de vote de ressortissants de la C.E.E. aux élections européennes<br>(Question orale de M. De Belder)  |           |       | 2225                              |
| Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980 (Renonciation au statut)   |           |       | 2229                              |
| Vente de collections de journaux faisant partie du patrimoine des archives de l'Etat<br>(Question orale de M. de Wasseige)  |           |       | 2261-2262                         |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen  |           |       | 2310, 2311, 2313, 2328-2332, 2333 |
| Difficultés techniques liées à l'organisation de la consultation populaire dans le cadre des élections européennes  |           |       | 2268-2269                         |
| Ratification de l'A.R. du 24 juin 1988 portant codification de la loi communale sous l'intitulé « Nouvelle loi communale »;   |           |       | 2355-2356                         |
| Modification de la nouvelle loi communale   |           |       |                                   |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1989;   |           |       |                                   |
| Ajustement du budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988  |           |       |                                   |
| Traitement des dossiers de milice par l'administration communale. — Octroi de sursis pour raisons d'études  |           |       | 2685, 2691                        |
| Suspension de la nomination de bourgmestres. — Double présentation. — Exclusion. — Base légale  |           |       | 2689, 2692, 2693                  |
| Enrôlement du précompte immobilier  |           |       | 2691                              |
| Révision du mode de récupération par l'Etat du préfinancement des cotisations communales à la Caisse de répartition des pensions communales   |           |       | 2691                              |
| Décentralisation  |           |       | 2691, 2692                        |
| Réforme du contentieux administratif  |           |       | 2691                              |
| Révision de la législation relative aux circonscriptions électorales  |           |       | 2691, 2692                        |
| Réforme de la loi communale   |           |       | 2691, 2692                        |
| Nouvelle loi communale. — Codification  |           |       | 2692                              |
| Simplification de la procédure devant le Conseil d'Etat   |           |       | 2692                              |
| Problématique des services de secours dans les régions frontalières (Incendie à Meer) (Accords transfrontaliers d'assistance pour les services d'incendie, les services de police et les services d'ambulance)<br>(Question orale de M. Van Aperen)<br>Voir: M. Chevalier   |           |       |                                   |
| <b>Toussaint, sénateur de l'arrondissement de Charleroi-Thuin, Premier Vice-Président du Sénat</b>  |           |       |                                   |
| Réélu Premier Vice-Président du Sénat   |           |       | 8                                 |
| Interprétation de l'article 5 de la loi du 9 août 1988 (Tutelle administrative sur les communes de Fourons et Comines-Warneton. — Tutelle d'annulation. — Loi communale, article 87)<br>Question orale  |           |       | 2185                              |
| <b>Truffaut (Mme), sénateur provincial de Liège</b>   |           |       |                                   |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois de janvier, février et mars de l'année 1989<br>Rapport   | 14638     | 537-2 | 1156-1157                         |
| Instauration de nouvelles mesures en faveur des victimes de la guerre<br>Rapport  | 14762     | 676-2 | 2428                              |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES           |
|---|-----------|-------|-------------------|
|   | R. A      | N°    | Pages             |
| <b>Truffaut (Mme) (suite)</b>   |           |       |                   |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;<br>Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;<br>Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;<br>Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;<br>Situation fiscale du conjoint-aidant;<br>Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;<br>Complément de l'article 71 du C.I.R.;<br>Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;<br>Accueil du troisième enfant dans les familles;<br>Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;<br>Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant |           |       | 63-64             |
| Budget des Finances de l'année 1988   |           |       |                   |
| Dépenses pour le traitement automatisé de l'information   |           |       | 262               |
| Intégration fonctionnelle des administrations fiscales  |           |       | 262               |
| Formation des agents du département   |           |       | 262-263           |
| Lutte contre la fraude fiscale. — Inspection spéciale des impôts  |           |       | 263               |
| Aide au tiers monde et dialogue Nord-Sud  |           |       | 263               |
| Affectation des crédits à l'aide au développement   |           |       | 263               |
| Prêts d'Etat à Etat   |           |       | 263               |
| Endettement des pays du tiers monde   |           |       | 263               |
| Fonds monétaire international   |           |       | 263               |
| Promotion des exportations  |           |       | 263               |
| Réforme de la comptabilité de l'Etat. — Instauration d'un budget des dépenses unique  |           |       | 263               |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. en ce qui concerne l'octroi d'avances sur pensions alimentaires et le recouvrement de ces pensions  |           |       | 2142-2143         |
| <b>Tyberghien-Vandenbussche (Mme), sénateur de l'arrondissement de Furnes-Dixmude-Ostende</b>   |           |       |                   |
| Modification de l'A.R. du 10 juillet 1975 déterminant le cadre du personnel des parquets près la Cour de cassation, les cours d'appel, les tribunaux de première instance, et de l'auditorat général près la Cour militaire (Fonction de secrétaire adjoint-chef de service au sein des tribunaux de première instance)   |           |       |                   |
| Proposition de loi  | 14578     | 493-1 |                   |
| Ajustement du budget des Services du Premier Ministre de l'année 1988   |           |       |                   |
| Rapport (Crédits: Politique scientifique)   | 14664     | 577-3 |                   |
| Modification des lois sur la milice, coordonnées le 30 avril 1962 (Dispense. — Frères faisant partie d'une même levée)  |           |       |                   |
| Proposition de loi  | 14671     | 584-1 |                   |
| Fixation du contingent de l'armée pour l'année 1989   |           |       | 1154-1155         |
| Justification de vote   |           |       | 1197              |
| Planification des opérations d'identification et de destruction des munitions entreposées à Houthulst   |           |       | 1486              |
| Entreposage irresponsable de grenades à gaz à Houthulst   |           |       | 1673-1674         |
| Congés supplémentaires aux miliciens dirigeants de mouvements de jeunesse   |           |       |                   |
| Question orale  |           |       | 2220              |
| Congé supplémentaire en 1989 aux miliciens dirigeants de jeunesse   |           |       | 2298              |
| Justification de vote   |           |       | 2388              |
| Budget de la Gendarmerie de l'année 1989;   |           |       |                   |
| Ajustement du budget de la Gendarmerie de l'année 1988  |           |       |                   |
| Rôle du gendarme  |           |       | 2651              |
| Europe 1992. — Coopération transfrontalière. — Lutte contre la criminalité  |           |       | 2651-2652         |
| Problème des femmes-gendarmes   |           |       | 2652              |
| <b>U</b>  |           |       |                   |
| <b>Urbain, Ministre du Commerce extérieur</b>   |           |       |                   |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988   |           |       |                   |
| Crédits: Commerce extérieur   |           |       |                   |
| Pays de l'Est   |           |       | 1807-1808, 1809   |
| U.R.S.S.  |           |       | 1807, 1808, 1809, |
|   |           |       | 1811              |
| Relations C.E.E.-COMECON  |           |       | 1808, 1809        |
| Roumanie  |           |       | 1808              |
| R.D.A.  |           |       | 1808, 1811        |

|  | DOCUMENTS |        | ANNALES   |
|--|-----------|--------|---|
|  | R. A      | N°     | Pages   |
| <b>Urbain (suite)</b>  |           |        |   |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988 (suite)  |           |        |   |
| Crédits: Commerce extérieur (suite)  |           |        |   |
| Marchés lointains. — Pays en voie de développement   |           |        | 1809  |
| Prêts d'Etat à Etat  |           |        | 1809  |
| Aide publique au développement   |           |        | 1809  |
| Relations avec les Etats-Unis d'Amérique   |           |        | 1809  |
| C.E.E. — Europe 1992. — Uruguay Round  |           |        | 1809-1810   |
| Accord commercial Etats-Unis d'Amérique — Canada (Zone de libre échange)   |           |        | 1810  |
| Attachés commerciaux   |           |        | 1810  |
| Taiwan   |           |        | 1810  |
| Office national du Dueroire  |           |        | 1810, 1811  |
| Coopération avec les assureurs-crédit privés   |           |        | 1810  |
| Extension des compétences de l'Office  |           |        | 1810  |
| Régionalisation du commerce extérieur  |           |        | 1810, 1811  |
| Part des P.M.E. dans les exportations  |           |        | 1810  |
| Fonds du commerce extérieur  |           |        | 1810-1811   |
| Creditexport et Copromex   |           |        | 1811  |
| Missions commerciales à l'étranger   |           |        | 1811  |
| Angola   |           |        | 1811  |
| COCOM et transferts de technologie   |           |        | 1811  |
| Régionalisation du commerce extérieur  |           |        |   |
| (Interpellation de M. De Belder)   |           |        | 1811-1812   |
| Activités du Comité ministériel restreint des relations économiques extérieures  |           |        |   |
| (Interpellation de M. De Belder)   |           |        | 1812  |
| Régionalisation de l'Office belge du commerce extérieur  |           |        |   |
| (Question orale de M. Didden)  |           |        |   |
| Voir: M. Colla   |           |        |   |
| <b>V</b>   |           |        |   |
| <b>Vaes, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>   |           |        |   |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre  |           |        |   |
| Amendements  | 14529     | 440-15 |   |
| Amendements  |           | 440-19 |   |
| Modification des articles 1733 et 1734 du Code civil (Responsabilité du locataire en cas d'incendie)   |           |        |   |
| Proposition de loi   | 14567     | 481-1  |   |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises  |           |        | 755-759   |
| Amendements  | 14599     | 514-11 |   |
| Discussion des articles  |           |        | 803, 804, 806-807,<br>810-811, 812-813,<br>816, 817, 826-827,<br>828, 1034<br>1069-1070 |
| Justification de vote  |           |        |   |
| Modification du Code civil sur le régime du contrat de louage et garantie du droit au logement quant au montant des loyers et à la sécurité du maintien dans les lieux |           |        |   |
| Proposition de loi   | 14831     | 752-1  |   |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;   |           |        |   |
| Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;  |           |        |   |
| Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;  |           |        |   |
| Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;  |           |        |   |
| Situation fiscale du conjoint-aidant;  |           |        |   |
| Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;  |           |        |   |
| Complément de l'article 71 du C.I.R.;  |           |        |   |
| Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;   |           |        |   |
| Accueil du troisième enfant dans les familles;   |           |        |   |
| Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;                                    |           |        |   |
| Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant   |           |        | 72-75   |
| Discussion des articles  |           |        | 127, 128, 133, 134  |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions  |           |        | 1250-1252   |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALLES         |
|---|-----------|----|------------------|
|   | R. A      | N° | Pages            |
| <b>Vaes (suite)</b>   |           |    |                  |
| Respect des mesures de sécurité pour les ascenseurs dans les immeubles privés   |           |    |                  |
| Interpellation  |           |    | 1666-1668        |
| Budget de la Région bruxelloise de l'année 1988   |           |    |                  |
| Finances communales. — Nouvelles taxes proposées par la ville de Bruxelles  |           |    | 2002             |
| Imprévisibilité du déficit des C.P.A.S.   |           |    | 2002-2003        |
| Politique des transports en commun  |           |    | 2003             |
| Politique de recherche scientifique   |           |    | 2003             |
| Coordination avec les Communautés en ce qui concerne les zones d'éducation prioritaires (Z.E.P.)  |           |    | 2003             |
| Emploi  |           |    | 2003             |
| Coordination avec les services « emploi » et « job-service » des différentes communes   |           |    | 2003             |
| Coopération des entreprises dans l'enseignement alterné   |           |    | 2003             |
| Coordination « formation-placement »  |           |    | 2003             |
| Politique des espaces verts   |           |    | 2003-2004        |
| Situation des centres de coordination à Bruxelles   |           |    | 2004             |
| Coordination entre les informations des indicateurs de l'évolution sociale et les projets de banque permanente de données   |           |    | 2004             |
| Aide octroyée pour l'aménagement d'espaces verts sur biens privés   |           |    | 2004             |
| Assainissement du Maelbeek  |           |    | 2004             |
| Plan directeur de l'environnement   |           |    | 2004             |
| Fonds pour le logement  |           |    | 2004             |
| Relevé des immeubles insalubres à Bruxelles   |           |    | 2004             |
| Solde du Fonds de lutte contre la nuisance  |           |    | 2005             |
| Situation des demandeurs d'asile et des réfugiés  |           |    | 2076-2077        |
| Loi spéciale complétant la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et modifiant la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale (Participation des groupes politiques et linguistiques aux travaux du Conseil et des Commissions — Nombre maximum de candidats suppléants) |           |    | 2190-2192        |
| Demande une explication sur l'article 56 du Règlement du Sénat  |           |    | 2192             |
| Dramatique situation en Chine. — Convocation de la Commission des Relations extérieures   |           |    |                  |
| Sur la motion d'ordre de M. De Cooman   |           |    | 2501             |
| Budget de la Région bruxelloise de l'année 1989   |           |    |                  |
| Subsides aux entreprises  |           |    | 2508, 2509       |
| Protection du patrimoine  |           |    | 2508             |
| Création d'une cellule de vigilance pour la transposition des directives européennes en droit régional  |           |    | 2508             |
| Politique foncière. — Aménagement du territoire. — Constitution d'une réserve foncière régionale  |           |    | 2508, 2511       |
| Réaffectation des casernes en logements   |           |    | 2508             |
| Transports en commun  |           |    | 2508, 2509, 2512 |
| Politique statistique et d'information régionale  |           |    | 2508             |
| Etablissement d'une carte du domaine foncier  |           |    | 2508, 2511       |
| Cartographie. — Institut géographique national  |           |    | 2508             |
| Société du canal et des installations maritimes de Bruxelles  |           |    | 2509             |
| Primes à la rénovation  |           |    | 2509             |
| Non-usage, par les communes, de dotations de subsides   |           |    | 2509             |
| Etudes de circulation   |           |    | 2509, 2511       |
| Etude <i>Stratec</i> pour le quartier Léopold   |           |    | 2509             |
| Pistes cyclables  |           |    | 2509             |
| Politique de protection des piétons   |           |    | 2509, 2511       |
| Largeur des trottoirs   |           |    | 2509, 2512       |
| Développement du quartier Léopold. — Implantation de bureaux  |           |    | 2509, 2510       |
| Problème de la circulation à l'avenue de la Couronne  |           |    | 2510             |
| Installation de fonctions européennes supplémentaires à Bruxelles   |           |    | 2510             |
| Société régionale du logement   |           |    | 2510             |
| Institut bruxellois de gestion de l'environnement   |           |    | 2510-2511        |
| Contractuels subventionnés  |           |    | 2511             |
| T.G.V. à Bruxelles  |           |    | 2511             |
| Problématique de la mainmorte   |           |    | 2511             |
| Placement des chômeurs  |           |    | 2511             |
| Logements à rénover à Bruxelles   |           |    | 2511             |
| Gestion de la forêt de Soignes  |           |    | 2511             |
| Négociations interrégionales  |           |    | 2511             |
| S.N.C.V.  |           |    | 2511             |
| Politique des déchets   |           |    | 2511             |
| Problématique des finances communales. — Fonds « Nothomb »  |           |    | 2511, 2512       |
| Diverses réformes institutionnelles   |           |    | 2558-2559        |

|  | DOCUMENTS |        | ANNALES   |
|--|-----------|--------|-----------|
|  | R. A      | N°     | Pages     |
| <b>Valkeniers, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles, Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise, adjoint au Ministre de la Région bruxelloise (jusqu'au 11 juillet 1989)</b>                               |           |        |           |
| Conservation du Kawberg d'Uccle en tant que zone naturelle classée<br>(Question orale de M. Pataer)  |           |        | 1015      |
| Annonce par l'Exécutif de la Région bruxelloise de l'achat d'une partie du Plateau du Kawberg, sis à Uccle<br>(Interpellation de M. Desmedt)   |           |        | 1849-1850 |
| Budget de la Région bruxelloise de l'année 1988  |           |        | 2012      |
| Assainissement du Maelbeek   |           |        | 2012      |
| Fonds pour le logement   |           |        | 2012      |
| Relevé des immeubles insalubres à Bruxelles  |           |        | 2012      |
| Dossier des installations d'épuration des eaux   |           |        | 2012      |
| Déblocage du dossier des casernes  |           |        | 2012      |
| Budget de la Région bruxelloise de l'année 1989  |           |        | 2520-2521 |
| Politique du logement  |           |        | 2521      |
| Réaffectation des casernes en logements  |           |        | 2521      |
| Logement social  |           |        | 2521      |
| Société du logement de la Région bruxelloise   |           |        | 2521      |
| Charges du passé   |           |        | 2521      |
| Primes à la rénovation   |           |        | 2521      |
| Politique de l'emploi  |           |        | 2521      |
| Office régional bruxellois de l'emploi   |           |        | 2521      |
| Cadre du personnel   |           |        | 2521      |
| Formation professionnelle  |           |        | 2521      |
| Contractuels subventionnés   |           |        | 2521      |
| Politique de l'environnement   |           |        | 2521      |
| Conservation de la nature  |           |        | 2521      |
| Institut bruxellois de gestion de l'environnement  |           |        | 2521      |
| Epuración des eaux   |           |        | 2521      |
| Traitement des déchets   |           |        | 2521-2522 |
| Gestion de la forêt de Soignes   |           |        | 2522      |
| Recrutement de Flamands dans les institutions bruxelloises   |           |        | 2522      |
| <b>Van Aperen, sénateur de l'arrondissement de Malines-Turnhout</b>  |           |        |           |
| Loi-programme  |           |        |           |
| Amendements  | 14612     | 527-13 |           |
| Amendement   |           | 527-15 |           |
| Amendements  |           | 527-16 |           |
| Modification de la loi électorale communale (Conseillers communaux et suppléants — Incompatibilité pour cause de parenté)  |           |        |           |
| Proposition de loi   | 14784     | 703-1  |           |
| Problématique des services de secours dans les régions frontalières (Incendie à Meer) (Accords transfrontaliers d'assistance pour les services d'incendie, les services de police et les services d'ambulance) |           |        |           |
| Question orale   |           |        | 712       |
| Communication aux administrations communales de données statistiques concernant l'impôt sur les personnes physiques et le précompte immobilier   |           |        |           |
| Question orale   |           |        | 1907      |
| Paiement tardif de la prime de cessation volontaire de la production laitière  |           |        |           |
| Question orale   |           |        | 2226      |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1989;   |           |        |           |
| Ajustement du budget de l'Agriculture de l'année 1988  |           |        |           |
| Culture fruitière  |           |        | 2930      |
| Revenu agricole  |           |        | 2930      |
| Rapports C.E — Etats-Unis d'Amérique et <i>Uruguay Round</i> (G.A.T.T.)  |           |        | 2930      |
| Libéralisation du commerce agricole mondial  |           |        | 2930      |
| Aide à l'agriculture   |           |        | 2930      |
| Politique axée sur la qualité  |           |        | 2930-2931 |
| Effets nuisibles de l'agriculture pour l'environnement   |           |        | 2931      |
| Politique de gel des terres  |           |        | 2931      |
| <b>Vandekerckhove, sénateur de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik</b>   |           |        |           |
| Budget des Services du Premier Ministre de l'année 1989  |           |        |           |
| Rapport (Secteur: Politique scientifique)  | 14752     | 668-3  |           |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises  |           |        | 770-771   |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALES                |
|---|-----------|----|------------------------|
|   | R. A      | N° | Pages                  |
| <b>Vandekerckhove (suite)</b>   |           |    |                        |
| Budget des Services du Premier Ministre de l'année 1988   |           |    |                        |
| Moyens financiers consacrés à la recherche scientifique   |           |    | 1549                   |
| Retard de notre pays en matière de politique scientifique   |           |    | 1549-1550              |
| Programme d'expansion de la politique scientifique  |           |    | 1550                   |
| Fédéralisation partielle de la politique scientifique   |           |    | 1550                   |
| Maintien des crédits d'impulsion au niveau national   |           |    | 1550                   |
| Ventilation des crédits de politique scientifique   |           |    | 1550                   |
| Crédits pour l'enseignement supérieur   |           |    | 1550                   |
| Crédits pour la coopération au développement  |           |    | 1550                   |
| Crédits pour les établissements de l'Etat   |           |    | 1550                   |
| Crédits européens en matière d'enseignement   |           |    | 1550-1551              |
| Budget de la Prévoyance sociale de l'année 1988   |           |    |                        |
| Fédéralisation de la sécurité sociale   |           |    | 1576                   |
| Politique hospitalière. — Maîtrise des dépenses   |           |    | 1576-1577              |
| Lits M.R.S.   |           |    | 1576                   |
| Rôle des hôpitaux de petite dimension   |           |    | 1576-1577              |
| Services de permanence  |           |    | 1577                   |
| Déséquilibre de la nomenclature, au profit des prestations techniques   |           |    | 1577                   |
| Revendications du personnel infirmier   |           |    | 1577                   |
| Surcharge de travail  |           |    | 1577                   |
| Communication du Gouvernement (Contrôle budgétaire 1989)  |           |    |                        |
| Assainissement des finances publiques. — Solde net à financer   |           |    | 2037-2038              |
| Fédéralisation de la sécurité sociale   |           |    | 2038                   |
| Election du Parlement européen  |           |    |                        |
| Justification de vote   |           |    | 2069                   |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen  |           |    |                        |
| Sur la demande de l'application de l'article 56, alinéa 5, du Règlement du Sénat  |           |    | 2271                   |
| <b>Van den Brande, Ministre de l'Emploi et du Travail</b>   |           |    |                        |
| Budget de l'Emploi et du Travail de l'année 1988  |           |    |                        |
| Discussion tardive du budget  |           |    | 601                    |
| Amendements gouvernementaux au budget   |           |    | 601                    |
| Politique de l'emploi. — Lutte contre le chômage  |           |    | 602, 603-604, 605, 606 |
| Programmes de mise au travail. — Compétences régionales   |           |    | 602, 603, 604, 605     |
| Chômeurs de longue durée  |           |    | 602, 606               |
| Accord interprofessionnel   |           |    | 602                    |
| Transfert de compétences aux Régions et aux Communautés   |           |    | 602, 603, 604, 606     |
| Chômeurs âgés   |           |    | 602, 603, 604, 605     |
| Allocations de chômage  |           |    | 602                    |
| Exclusion pour cause de chômage de longue durée   |           |    | 604                    |
| Frais d'administration des organismes payeurs   |           |    | 604                    |
| Assimilation du service militaire au stage  |           |    | 605                    |
| Contrôle du chômage. — Suppression du pointage  |           |    | 602, 604               |
| Evolution démographique   |           |    | 603, 604               |
| Flexibilité   |           |    | 603, 604, 605          |
| Europe sociale de 1992  |           |    | 603, 605               |
| Non-régionalisation de la sécurité sociale  |           |    | 604                    |
| Carte de sécurité sociale   |           |    | 604                    |
| Régionalisation et communautarisation de l'O.N.E.M.   |           |    | 604                    |
| Réduction des charges sociales. — Opération « Maribel »   |           |    | 605                    |
| Droit aux allocations de chômage. — Personnel ouvrier non statutaire. — Etablissements d'enseignement belges en R.F.A.                                    |           |    | 605                    |
| Fonds national de reclassement social des handicapés  |           |    | 605                    |
| Agences locales pour l'emploi   |           |    | 605                    |
| Projet de budget de l'O.N.E.M. — Annexe au budget de l'Emploi et du Travail   |           |    | 605-606                |
| Travail à domicile  |           |    | 606                    |
| Contrôle des travailleurs à temps partiel   |           |    | 606                    |
| Contrôle du respect de la législation sociale   |           |    | 606                    |
| Travail intérimaire   |           |    | 606                    |
| C.M.T. et contractuels subventionnés  |           |    | 606                    |
| C.M.T. dans des a.s.b.l. à Bruxelles  |           |    | 606                    |
| Licenciements au siège de Philips à Louvain   |           |    | 606                    |
| Augmentation des frais de gestion pour le paiement des allocations de chômage (Paiement des allocations par l'intermédiaire des organisations syndicales) |           |    |                        |
| (Interpellation de M. de Clippele)  |           |    | 606-608                |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALES   |
|---|-----------|----|---|
|   | R. A      | N° | Pages   |
| <b>Van den Brande (suite)</b>   |           |    |   |
| <b>Loi-programme</b>  |           |    |   |
| Section: Affaires sociales  |           |    |   |
| Octroi par le Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises, d'un prêt sans intérêts à l'O.N.E.M.  |           |    | 945, 946  |
| Programmes de résorption du chômage   |           |    | 945, 946  |
| Régionalisation   |           |    | 945   |
| Transformation du statut des C.M.T. et des contractuels subventionnés   |           |    | 945-946   |
| Accès des chômeurs non indemnisables  |           |    | 947   |
| Opération « Maribel »   |           |    | 945   |
| Prolongation de la cotisation spéciale au profit de l'O.N.E.M.  |           |    | 946   |
| Europe sociale de 1992  |           |    | 946   |
| Stage des jeunes  |           |    | 946   |
| Chômeurs âgés. — Allocations de chômage. — Prépensionnés  |           |    | 946   |
| Evolution du chômage  |           |    | 946   |
| Croissance économique   |           |    | 946   |
| Travail à temps partiel   |           |    | 946, 947  |
| Flexibilité   |           |    | 946   |
| Augmentation de l'allocation d'interruption de carrière   |           |    | 946   |
| Exclusion du bénéfice des allocations de chômage en vertu de l'article 143 de l'A.R. du 20 décembre 1963 (Chômage de longue durée)  |           |    | 946   |
| Suppression du pointage des chômeurs  |           |    | 947   |
| Politique familiale. — Mesures face à la dénatalité   |           |    | 947   |
| Discussion des articles   |           |    | 947, 948, 949, 953, 954, 955, 958, 959, 962, 967, 969, 971, 981 |
| Section: Justice  |           |    |   |
| Amendes administratives applicables en cas d'infractions à certaines lois sociales  |           |    | 1144, 1145  |
| Absence de contrôle sur la pêche à la crevette par des chalutiers néerlandais dans nos eaux côtières  |           |    |   |
| (Question orale de M. Declerck)   |           |    | 1650-1651   |
| Extension inquiétante du phénomène des « contrats d'appel » pour de la main-d'œuvre notamment dans le secteur de la distribution  |           |    |   |
| (Question orale de M. Pataer)   |           |    | 1653-1654   |
| Accomplissement du service militaire dans l'armée de la république d'Afrique du Sud par des Belges possédant la double nationalité  |           |    |   |
| (Question orale de Mme Aelvoet)   |           |    | 1654-1655   |
| Dépenses abusives qui sont exigées avant le 31 mars 1989 des propriétaires et des occupants d'immeubles à appartements dans nos grandes villes et ce pour des raisons étrangères à la sécurité proprement dite des ascenseurs |           |    |   |
| (Interpellation de M. Hatry)  |           |    | 1669-1671   |
| Respect des mesures de sécurité pour les ascenseurs dans les immeubles privés   |           |    |   |
| (Interpellation de M. Vaes)   |           |    | 1669-1671   |
| Protection des représentants des travailleurs contre les risques de licenciement  |           |    |   |
| (Question orale de Mme Harnie)  |           |    | 2046  |
| Accès des handicapés en chaise roulante dans les cinémas  |           |    |   |
| (Question orale de M. Erdman)   |           |    | 2156  |
| Budget de l'Emploi et du Travail de l'année 1989  |           |    |   |
| Flexibilité du travail  |           |    | 2880, 2883  |
| Sécurité des travailleurs. — Dépôt d'un projet de loi   |           |    | 2880, 2883  |
| Chômeurs de longue durée. — Réinsertion dans le circuit économique  |           |    | 2880, 2883  |
| Concertation sociale  |           |    | 2880  |
| Construction de l'Europe sociale  |           |    | 2880  |
| Lien entre le monde du travail et la famille  |           |    | 2881  |
| Déficit de caisse de l'O.N.E.M. — Observations de la Cour des Comptes. — Transferts budgétaires   |           |    | 2881  |
| Cotisations sociales. — Relance de l'opération « Maribel »  |           |    | 2881  |
| Travail de nuit   |           |    | 2881  |
| Protection des délégués syndicaux   |           |    | 2881  |
| Fait syndical dans les P.M.E.   |           |    | 2882  |
| Formation professionnelle   |           |    | 2882  |
| Fin de carrière des travailleurs  |           |    | 2882  |
| Avenir des programmes de mise au travail  |           |    | 2882  |
| Création d'emplois supplémentaires dans les hôpitaux  |           |    | 2882  |
| Coût salarial   |           |    | 2882  |
| Interruption de carrière  |           |    | 2882  |
| Prestations à temps partiel   |           |    | 2883  |
| Allocation d'attente pour les jeunes Maghrébins   |           |    | 2883  |
| Meilleure indemnisation des chômeurs âgés   |           |    | 2883  |

|   | DOCUMENTS |        | ANNALES   |
|---|-----------|--------|---|
|   | R. A      | N°     | Pages   |
| <b>Van den Brande (suite)</b>   |           |        |   |
| Loi-programme   |           |        |   |
| Dispositions: Affaires sociales   |           |        |   |
| Lutte contre le chômage   |           |        | 2965  |
| Chômeurs de longue durée  |           |        | 2965  |
| Travailleurs faiblement qualifiés   |           |        | 2965  |
| Chômage des femmes  |           |        | 2965  |
| Lutte contre les pourvoyeurs de main-d'œuvre  |           |        | 2965  |
| Privilège, en cas de faillite, du travailleur sur le salaire qui lui est dû   |           |        | 2965  |
| Loi spéciale relative au Fonds budgétaire interdépartemental de promotion de l'emploi (Secteur non marchand)                        |           |        | 3071  |
| <b>Van den Broeck, sénateur de l'arrondissement de Termonde-Saint-Nicolas, Questeur du Sénat</b>                                    |           |        |   |
| Réélu Questeur du Sénat   |           |        | 9   |
| Loi-programme   |           |        |   |
| Amendements   | 14612     | 527-16 |   |
| Section: Agriculture et Classes moyennes  |           |        |   |
| Discussion des articles   |           |        | 1104, 1105  |
| Budget des Classes moyennes de l'année 1988   |           |        |   |
| Poids économique du secteur des P.M.E. — Emploi   |           |        | 616   |
| Programme d'impulsion pour les P.M.E.   |           |        | 617   |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1988   |           |        |   |
| Politique agricole  |           |        | 1718  |
| Europe 1992   |           |        | 1718  |
| Amélioration de la qualité de la production   |           |        | 1718  |
| Promotion des débouchés   |           |        | 1718  |
| <b>Vandenhaute, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>   |           |        |   |
| Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980                                |           |        | 1834-1835   |
| Amendements   | 14462     | 370-3  |   |
| Discussion des articles   |           |        | 1915-1916-1917,<br>1918-1919, 1920,<br>1922, 1923<br>1939 |
| Justification de vote   |           |        |   |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre   |           |        |   |
| Amendement  | 14529     | 440-9  |   |
| Loi spéciale relative aux institutions bruxelloises   |           |        | 768-770   |
| Amendements   | 14599     | 514-4  |   |
| Discussion des articles   |           |        | 796, 797, 799<br>847                                      |
| Modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale   |           |        |   |
| Amendements   | 14603     | 518-3  |   |
| Discussion des articles   |           |        | 851   |
| Election du Parlement européen  |           |        |   |
| Amendements   | 14706     | 622-6  |   |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;  |           |        |   |
| Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;   |           |        |   |
| Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;   |           |        |   |
| Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;   |           |        |   |
| Situation fiscale du conjoint-aidant;   |           |        |   |
| Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;   |           |        |   |
| Complément de l'article 71 du C.I.R.;   |           |        |   |
| Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;                          |           |        |   |
| Accueil du troisième enfant dans les familles;  |           |        |   |
| Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique; |           |        |   |
| Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant  |           |        | 107-108<br>147-148  |
| Discussion des articles   |           |        |   |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988  |           |        |   |
| Réduction du budget de 1989   |           |        | 354   |
| Evolution du Fonds des communes   |           |        | 354   |
| Dotation spéciale permettant de répondre à certaines revendications de la police  |           |        | 354, 355, 379   |
| Diminution alarmante des effectifs policiers  |           |        | 355, 359  |
| Répercussion de la réforme fiscale sur les finances communales  |           |        | 355, 379  |

|  | DOCUMENTS |    | ANNALES         |
|--|-----------|----|-----------------|
|  | R. A      | N° | Pages           |
| <b>Vandenhaute (suite)</b>   |           |    |                 |
| Loi-programme  |           |    |                 |
| Section: Intérieur   |           |    |                 |
| Recrutements à la fonction publique  |           |    | 1129-1130       |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions  |           |    | 1279-1281       |
| Pratiques de concurrence déloyale utilisées par certaines cliniques  |           |    |                 |
| Question orale   |           |    | 1908            |
| Modification des lois sur la milice coordonnées le 30 avril 1962 (Demandes de sursis)  |           |    | 1926            |
| Election du Parlement européen;  |           |    |                 |
| Modification de la loi du 27 février 1984 relative à l'élection du Parlement européen;   |           |    |                 |
| Election du Parlement européen   |           |    | 1961-1962       |
| Discussion des articles  |           |    | 1986, 1990      |
| Modification de la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale  |           |    | 1992            |
| Budget de la Région bruxelloise de l'année 1988  |           |    |                 |
| Inscription des étrangers de la C.E.E. dans les registres de population  |           |    | 2000-2001       |
| Problème de la mainmorte   |           |    | 2001            |
| Problèmes posés par les collectes d'immondices dans la Région bruxelloise  |           |    |                 |
| Question orale   |           |    | 2156-2157       |
| Bruits nocturnes des avions survolant la commune de Woluwe-Saint-Pierre et plusieurs autres communes limitrophes   |           |    |                 |
| Question orale   |           |    | 2157            |
| Action de destruction de villages roumains entreprise par le Président Ceaucescu   |           |    |                 |
| Interpellation   |           |    | 2169, 2173      |
| Manque d'effectifs au sein de la magistrature  |           |    |                 |
| Interpellation   |           |    | 2176-2177, 2179 |
| Suppression des musiques militaires  |           |    |                 |
| Question orale   |           |    | 2219            |
| Sauvetage des forêts tropicales  |           |    |                 |
| Question orale   |           |    | 2223            |
| Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980 (Renonciation au statut)  |           |    | 2229            |
| Suppression des conseils professionnels et reprise par le Conseil central de l'économie  |           |    |                 |
| Question orale   |           |    | 2263            |
| Qualité de l'eau de distribution en Belgique   |           |    |                 |
| Question orale   |           |    | 2266            |
| Pollution de l'eau potable   |           |    |                 |
| Question orale   |           |    | 2267            |
| Ratification de l'A.R. du 24 juin 1988 portant codification de la loi communale sous l'intitulé « Nouvelle loi communale »;  |           |    |                 |
| Modification de la nouvelle loi communale  |           |    | 2278            |
| Problèmes de la circulation routière sur nos grands axes   |           |    |                 |
| Question orale   |           |    | 2354            |
| Pratiques de concurrence déloyale utilisées par certaines cliniques  |           |    |                 |
| Question orale   |           |    | 2355            |
| Effet de serre résultant de la pollution atmosphérique   |           |    |                 |
| Interpellation   |           |    | 2393-2394, 2395 |
| Modification de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités et de la loi du 1 <sup>er</sup> septembre 1980 relative à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public et aux chômeurs mis au travail dans ce secteur |           |    | 2551            |
| Justification de vote  |           |    | 2608            |
| <b>Van der Biest, Ministre des Pensions</b>  |           |    |                 |
| Budget des Pensions de l'année 1988  |           |    |                 |
| Dépenses publiques pour les pensions   |           |    | 255             |
| Répartition des compétences ministérielles en matière de pensions  |           |    | 255             |
| Prise en compte des périodes d'incorporation de force dans la <i>Wehrmacht</i>   |           |    | 255, 258        |
| Dotations des anciens de la brigade Piron  |           |    | 255             |
| Limitation des pensions du secteur public  |           |    | 255             |
| Pensions de retraite et de survie. — Régime de capitalisation. — Suppression de l'obligation pour les compagnies d'assurances de constituer une réserve de 5 % des réserves mathématiques  |           |    | 255             |
| Augmentation des charges   |           |    | 256             |
| Pension moyenne des femmes   |           |    | 256             |
| Revalorisation du montant minimum garanti des pensions des travailleurs salariés   |           |    | 256             |
| Revalorisation de l'allocation de chauffage des ouvriers mineurs   |           |    | 256             |
| Correction de certaines situations inéquitables pour le secteur public   |           |    | 256             |
| Protection sociale des travailleurs bénéficiant d'une pension complémentaire   |           |    | 256             |

|   | DOCUMENTS |        | ANNALES       |
|---|-----------|--------|---------------|
|   | R. A      | N°     | Pages         |
| <b>Van der Biest (suite)</b>  |           |        |               |
| Budget des Pensions de l'année 1988 (suite)   |           |        |               |
| Malaise à l'Office national des pensions  |           |        | 256-257       |
| Problématique de l'âge de la retraite   |           |        | 257           |
| Négociation tripartite  |           |        | 257           |
| Financement des pensions  |           |        | 257           |
| Importance du facteur démographique   |           |        | 257           |
| Loi-programme   |           |        |               |
| Section: Affaires sociales  |           |        |               |
| Equilibre financier de la sécurité sociale  |           |        | 944           |
| Transferts de régimes en boni vers des régimes déficitaires   |           |        | 944, 945      |
| Octroi d'un prêt sans intérêts par le régime des vacances annuelles à l'Office national des pensions  |           |        | 944, 945      |
| Cotisation spéciale sur les primes payées par les employeurs pour les pensions extra-légales  |           |        | 944, 945      |
| Blocage des frais administratifs des mutualités   |           |        | 944           |
| Cotisation sur les primes dues en vertu d'une assurance « hospitalisation » extra-légale  |           |        | 944           |
| Biologie clinique   |           |        | 944           |
| Problématique de l'âge de la retraite. — Pension anticipée. — Flexibilité   |           |        | 944, 945      |
| Réforme de la sécurité sociale  |           |        | 944           |
| Réduction de la subvention de l'Etat au secteur des pensions  |           |        | 945           |
| Prépension de retraite. — Remplacement des prépensionnés  |           |        | 945           |
| Problème démographique. — Politique nataliste   |           |        | 945           |
| Section: Agriculture et Classes moyennes  |           |        |               |
| Octroi aux indépendants d'une pension de retraite et de survie au moins égale au revenu garanti aux personnes âgées   |           |        | 1103          |
| Déclarations diamétralement opposées du Ministre des Pensions et du Secrétaire d'Etat aux victimes de la guerre concernant la situation des incorporés de force dans l'armée allemande dans les régions annexées (Interpellation de M. Evers) |           |        | 1204          |
| <b>Vanderborgh, sénateur provincial d'Anvers</b>  |           |        |               |
| Projet de suppression de l'école des cadets à Lierre  |           |        | 1948-1949     |
| <b>Vandermarliere, sénateur de l'arrondissement de Bruges</b>   |           |        |               |
| Modification de la loi du 28 décembre 1983 sur le débit de boissons spiritueuses à consommer sur place et sur la taxe de patente (Instauration d'une taxe uniforme)   |           |        |               |
| Proposition de loi  | 14575     | 491-1  |               |
| Modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale   |           |        | 847-849       |
| Amendements   | 14603     | 518-4  |               |
| Discussion des articles   |           |        | 854, 860, 862 |
| Loi-programme   |           |        |               |
| Amendements   | 14612     | 527-20 |               |
| Amendements   |           | 527-21 |               |
| Amendements   |           | 527-23 |               |
| Amendement  |           | 527-24 |               |
| Section: Intérieur  |           |        |               |
| Discussion des articles   |           |        | 1132, 1133    |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Attribution des mandats sur base du résultat de l'élection du conseil communal)  |           |        |               |
| Proposition de loi  | 14745     | 660-1  |               |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Incompatibilité de la fonction de président avec l'exercice du mandat de conseiller communal)  |           |        |               |
| Proposition de loi  | 14747     | 663-1  |               |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988  |           |        |               |
| Nomination des bourgmestres   |           |        | 355-356       |
| Application du nouvel article 2 de la loi communale (Loi dite Tant)   |           |        | 356           |
| Plaintes relatives aux élections  |           |        | 356           |
| Modification des circonscriptions électorales   |           |        | 356           |
| Codification de la loi communale. — Dépôt du projet de loi à la Chambre   |           |        | 356           |
| Modification de la loi sur les intercommunales  |           |        | 356           |
| Financement des communes et des provinces   |           |        | 356           |
| Enrôlement des impôts communaux   |           |        | 356           |
| Réglementation pour la Caisse de répartition des pensions communales  |           |        | 356-357       |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|---|-----------|-------|-----------|
|   | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Vandermarliere (suite)</b>   |           |       |           |
| Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1988  |           |       |           |
| Télégraphes et Téléphones   |           |       | 1602-1603 |
| Gestion commerciale de la Régie   |           |       | 1602-1603 |
| Projet de loi concernant les télécommunications. — Préparation au défi de 1992  |           |       | 1603      |
| Postes  |           |       | 1603-1604 |
| Assainissement de la Régie  |           |       | 1603      |
| Problèmes des vacances annuelles du personnel   |           |       | 1603      |
| Réduction des subsides de l'Etat  |           |       | 1603      |
| Sécurité des transports   |           |       | 1603      |
| Gestion de la Régie   |           |       | 1604      |
| Problèmes des bureaux de poste du littoral pendant l'été  |           |       | 1604      |
| Budget des Communications de l'année 1988   |           |       |           |
| Problème de la formation de files sur les routes  |           |       | 1616-1618 |
| Besoins de mobilité   |           |       | 1617      |
| Cadres linguistiques au département des Communications  |           |       | 1618      |
| Sécurité routière   |           |       | 1618      |
| Budget des Communications de l'année 1989;  |           |       |           |
| Ajustement du budget des Communications de l'année 1988   |           |       |           |
| Navigation intérieure   |           |       | 2815-2816 |
| Surcapacité. — Déchirage  |           |       | 2815-2816 |
| Plan de la flotte marchande belge. — Pavillon luxembourgeois  |           |       | 2816      |
| Situation des aéroports régionaux   |           |       | 2816      |
| Sécurité routière   |           |       | 2816      |
| Conduite sous influence de l'alcool   |           |       | 2816      |
| Poids-lourds  |           |       | 2816      |
| Lutte contre la formation de files sur les routes   |           |       | 2816      |
| <b>Van Eetvelt, sénateur de l'arrondissement de Malines-Turnhout</b>  |           |       |           |
| Modification de l'article 3, § 1 <sup>er</sup> , des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat (Publication du texte sur lequel l'avis porte)  |           |       |           |
| Rapport   | 14658     | 571-2 |           |
| Ratification de l'A.R. du 24 juin 1988 portant codification de la loi communale sous l'intitulé « Nouvelle loi communale »  |           |       | 2278      |
| Rapport   | 14680     | 597-2 |           |
| Modification de la nouvelle loi communale (Codification, coordination et mise à jour — Nouvelle comptabilité communale — Texte néerlandais du décret du 14 décembre 1789 relatif à la constitution des municipalités et de l'article 3 du décret des 16-24 août 1790 sur l'organisation judiciaire) |           |       | 2278      |
| Rapport   | 14681     | 598-2 |           |
| Suppression de toute relation avec le droit du travail pour les sportifs à la rémunération modique  |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14757     | 678-1 |           |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988   |           |       |           |
| Crédits: Coopération au développement   |           |       |           |
| Dépôt tardif des budgets  |           |       | 1750      |
| Zaire   |           |       | 1750      |
| Restructuration de l'A.G.C.D.   |           |       | 1750      |
| Organisations non gouvernementales  |           |       | 1750      |
| Coopération universitaire   |           |       | 1750      |
| Coopération dans le cadre du Benelux  |           |       | 1750      |
| Application des lois linguistiques pour les coopérants  |           |       | 1750      |
| Aide publique au développement  |           |       | 1751      |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1989;  |           |       |           |
| Ajustement du budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988   |           |       |           |
| Crédits: Coopération au développement   |           |       |           |
| Part du P.N.B. consacrée à l'aide au développement  |           |       | 3027      |
| Association des représentants des pays aidés à la gestion des projets   |           |       | 3028      |
| Aide au développement et équilibres écologiques   |           |       | 3028      |
| Situation à l'A.G.C.D.  |           |       | 3028      |
| <b>Vanhaverbeke, sénateur provincial de Flandre occidentale</b>   |           |       |           |
| Calcul plus rapide du montant des cotisations sociales des indépendants   |           |       |           |
| Rapport   | 14118     | 12-2  |           |

|  | DOCUMENTS |                | ANNALES   |
|--|-----------|----------------|---|
|  | R. A      | N <sup>o</sup> | Pages   |
| <b>Vanhaverbeke (suite)</b>  |           |                |   |
| Délégation de pouvoirs pour assurer l'exécution de la directive du Conseil des C.E. du 10 juin 1985 (Protection du titre et de la profession d'architecte)<br>Rapport  | 14720     | 635-2          |   |
| Budget de l'Agriculture de l'année 1989;<br>Ajustement du budget de l'Agriculture de l'année 1988<br>Lutte contre la peste porcine   |           |                | 2933  |
| <b>Van Hooland, sénateur de l'arrondissement de Gand-Eeklo</b>   |           |                |   |
| Mesures d'interdiction en matière de publicité pour le tabac ainsi qu'en matière de vente et d'usage du tabac<br>Proposition de loi  | 14736     | 652-1          |   |
| Instauration de la variabilité de l'âge de la pension de retraite<br>Proposition de loi  | 14737     | 653-1          |   |
| Budget des Dotations aux Communautés et aux Régions de l'année 1989<br>Rapport   | 14827     | 748-2          |   |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;<br>Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;<br>Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;<br>Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;<br>Situation fiscale du conjoint-aidant;<br>Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;<br>Complément de l'article 71 du C.I.R.;<br>Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge; |           |                |   |
| Accueil du troisième enfant dans les familles;<br>Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;<br>Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant  |           |                | 109   |
| Budget des Finances de l'année 1988<br>Nécessité d'un meilleur management au département des Finances<br>Informatisation du département des Finances<br>Lenteur apportée au transfert aux communes des centimes additionnels à l'impôt des personnes physiques et au précompte immobilier<br>Programmation des dépenses sur plusieurs années   |           |                | 263<br>264<br>264<br>264  |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988<br>Conséquences de la régionalisation pour le Registre national<br>Tutelle administrative sur les intercommunales<br>Procédure d'acquisition de matériel informatique par les communes<br>Malaise de la fonction publique<br>Manque de lien entre le salaire et le travail fourni<br>Gestion de personnel intégrée<br>Dépolitisation<br>Réforme administrative<br>Politique menée à l'égard de la fonction publique   |           |                | 375-376<br>376<br>376<br>376<br>376<br>376<br>376<br>376<br>376         |
| Dispositions relatives au statut monétaire, à la Banque nationale de Belgique, à la politique monétaire et au Fonds monétaire  |           |                | 695   |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions<br>Communication du Gouvernement (Contrôle budgétaire 1989)<br>Contrôle budgétaire. — Assainissement des finances publiques<br>Réforme des méthodes et procédures budgétaires  |           |                | 1305-1307<br>2040<br>2040   |
| Dramatique situation en Chine. — Convocation de la Commission des Relations extérieures<br>Sur la motion d'ordre de M. De Cooman   |           |                | 2501  |
| Modification de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, et de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, et abrogation de la loi du 31 décembre 1986 portant réglementation des crédits provisoires (Modernisation de la préparation du budget de l'Etat et de l'adoption de celui-ci par le pouvoir législatif. — Instauration d'un budget général des Dépenses)   |           |                | 2540-2542   |
| Budget des Communications de l'année 1989;<br>Ajustement du budget des Communications de l'année 1988<br>Politique générale des transports<br>Soutien administratif de la politique<br>Sécurité routière<br>S.N.C.B.<br>Plan « Rail 21 »<br>Contrat de gestion<br>Emplacements de stationnement<br>Formation du personnel  |           |                | 2817<br>2817, 2818<br>2817-2818<br>2818<br>2818<br>2818<br>2818<br>2818 |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES          |
|--|-----------|-------|------------------|
|  | R. A      | N°    | Pages            |
| <b>Van Hoolland (suite)</b>  |           |       |                  |
| Budget des Finances de l'année 1989  |           |       |                  |
| Politique du personnel au département des Finances   |           |       | 2855, 2856, 2857 |
| Recrutements   |           |       | 2855             |
| Réorganisation des services  |           |       | 2855, 2856       |
| Rémunération du personnel  |           |       | 2856             |
| Prime de formation   |           |       | 2856             |
| Formation du personnel   |           |       | 2856             |
| Ecole nationale de la fiscalité et des finances  |           |       | 2856             |
| Contribution au financement des C.E.   |           |       | 2856             |
| Informatisation du département des Finances  |           |       | 2856, 2857       |
| Cadre des informaticiens   |           |       | 2856             |
| Administration du Budget   |           |       | 2856             |
| Rationalisation du département des Finances  |           |       | 2856-2857        |
| Simplification des déclarations fiscales   |           |       | 2857             |
| <b>Van Nevel, sénateur de l'arrondissement de Gand-Eeklo</b>   |           |       |                  |
| Modification de l'article 34 de la loi du 13 juillet 1981 portant création d'un Institut d'expertise vétérinaire (Directeurs d'abattoirs qui sont en même temps experts des viandes) |           |       | 1826-1827        |
| Rapport  | 14349     | 246-2 |                  |
| Rapport complémentaire   |           | 246-5 |                  |
| Modification de l'article 14 de la loi du 26 juin 1963 créant un Ordre des architectes (Bureau. — Suppléant)   |           |       |                  |
| Rapport  | 14431     | 336-2 |                  |
| Modification de l'article 36 de la loi du 13 juillet 1981 portant création d'un Institut d'expertise vétérinaire (Nomination de vétérinaires à l'Institut)                           |           |       | 1825             |
| Rapport  | 13843     | 586-2 |                  |
| Modification des articles 34 et 35 de la loi du 13 juillet 1981 portant création de l'Institut d'expertise vétérinaire (Vétérinaires fonctionnaires communaux)                       |           |       |                  |
| Rapport  | 14771     | 688-2 |                  |
| Loi-programme  |           |       |                  |
| Rapport (Article 49)   | 14815     | 736-2 |                  |
| <b>Vannieuwenhuyze, sénateur de l'arrondissement de Roulers-Tielt, Secrétaire du Sénat</b>   |           |       |                  |
| Réélu Secrétaire du Sénat  |           |       | 8                |
| Hommage à l'occasion de ses vingt années de mandat parlementaire   |           |       | 347, 349         |
| Budget de l'Emploi et du Travail de l'année 1989   |           |       |                  |
| Lutte contre le chômage  |           |       | 2875             |
| Réduction du chômage dans les groupes à risques  |           |       | 2875             |
| Avenir des programmes de mise au travail   |           |       | 2875             |
| Principe de la prépension à 58 ans   |           |       | 2876             |
| Protection des délégués syndicaux  |           |       | 2876             |
| Vérification des pouvoirs de M. Verreycken. — Rapport  |           |       | 2923             |
| Vérification des pouvoirs de M. Kuijpers. — Rapport  |           |       | 3100             |
| <b>Van Rompaey, sénateur de l'arrondissement de Malines-Turnhout</b>   |           |       |                  |
| Modification du Code judiciaire en vue de simplifier la procédure relative au recouvrement d'une somme d'argent  |           |       |                  |
| Proposition de loi   | 14545     | 457-1 |                  |
| Hommage à l'occasion de ses vingt années de mandat parlementaire   |           |       | 347, 349         |
| <b>Van Rompuy, sénateur coopté</b>   |           |       |                  |
| Communication du Gouvernement (Contrôle budgétaire 1989)   |           |       |                  |
| Assainissement des finances publiques. — Solde net à financer  |           |       | 2035-2036        |
| Charges d'intérêts de la dette publique  |           |       | 2036             |
| <b>Vanroy, sénateur provincial d'Anvers</b>  |           |       |                  |
| Renonce à son mandat   |           |       | 3010             |

|  | DOCUMENTS |        | ANNALES                               |
|--|-----------|--------|---------------------------------------|
|  | R. A      | N°     | Pages                                 |
| <b>Van Thillo, sénateur coopté</b>   |           |        |                                       |
| Publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse et réglementation des offres publiques d'acquisition (O.P.A.)  |           |        |                                       |
| Amendements  | 14596     | 511-5  | 1788                                  |
| Justification de vote  |           |        |                                       |
| Loi-programme  |           |        |                                       |
| Amendements  | 14612     | 527-17 |                                       |
| Amendements  |           | 527-22 |                                       |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et des Régions  |           |        | 1254-1255                             |
| Amendements  | 14648     | 562-3  |                                       |
| Amendements  |           | 562-4  |                                       |
| Discussion des articles  |           |        | 1348, 1349, 1350,<br>1351, 1352, 1371 |
| Budget des Finances de l'année 1988  |           |        |                                       |
| Amélioration de la perception des impôts. — Récupération de 7 milliards de francs d'impôts   |           |        | 268                                   |
| Perception plus efficace des impôts  |           |        | 268                                   |
| Dépenses pour le traitement automatisé de l'information  |           |        | 268                                   |
| Discussion tardive du budget   |           |        | 268                                   |
| Dispositions relatives au statut monétaire, à la Banque nationale de Belgique, à la politique monétaire et au Fonds monétaire  |           |        | 694                                   |
| Problèmes que pose le regroupement des institutions publiques de crédit  |           |        |                                       |
| Interpellation   |           |        | 1675-1676, 1677                       |
| Publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse et réglementation des offres publiques d'acquisition (O.P.A.);   |           |        |                                       |
| Déclaration et publicité des participations importantes d'acquisition dans les sociétés cotées en bourse (Offres publiques d'acquisition)  |           |        | 1696-1697                             |
| Modification de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, et de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, et abrogation de la loi du 31 décembre 1986 portant réglementation des crédits provisoires (Modernisation de la préparation du budget de l'Etat et de l'adoption de celui-ci par le pouvoir législatif. — Instauration d'un budget général des Dépenses) |           |        | 2530-2531                             |
| Budget des Services du Premier Ministre de l'année 1989  |           |        |                                       |
| Crédits : Premier Ministre   |           |        |                                       |
| Réduction des dépenses de cabinet  |           |        | 2710-2711                             |
| Licenciement de personnel  |           |        | 2710-2711                             |
| Amélioration de la gestion des départements  |           |        | 2711                                  |
| Budget des Finances de l'année 1989  |           |        |                                       |
| Politique du personnel au département des Finances   |           |        | 2852                                  |
| Impôt des sociétés   |           |        | 2852                                  |
| <b>Verhaegen, sénateur de l'arrondissement de Malines-Turnhout</b>   |           |        |                                       |
| Modification de la loi du 16 décembre 1851 sur la révision du régime hypothécaire (Privilège pour les majorations des cotisations dues à la sécurité sociale des travailleurs indépendants)  |           |        |                                       |
| Proposition de loi   | 14548     | 459-1  |                                       |
| Complément au Code pénal en vue de réprimer les abus en matière d'informatique et l'écoute de conversations  |           |        |                                       |
| Proposition de loi   | 14550     | 462-1  |                                       |
| Modification de l'article 444 de la loi du 18 avril 1851 sur les faillites, banqueroutes et sursis (Indemnités pour dommage par suite d'un délit ou d'un quasi-délit. — Exclusion de l'actif)  |           |        |                                       |
| Proposition de loi   | 14551     | 463-1  |                                       |
| Juridiction visée aux articles 92bis, §§ 5 et 6, et 94, § 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles (Accords de coopération. — Juridiction de coopération. — Procédure)   |           |        | 1487-1488                             |
| Rapport  | 14649     | 563-2  |                                       |
| Application de l'article 110, § 2, alinéa 2, de la Constitution (Impôts des Communautés et des Régions)  |           |        | 1523                                  |
| Rapport  | 14650     | 564-2  |                                       |
| Protection de la vie privée de l'individu à l'égard des banques de données   |           |        |                                       |
| Proposition de loi   | 14812     | 734-1  |                                       |
| Loi spéciale relative au financement des Communautés et Régions  |           |        | 1228-1231                             |
| Modification du régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants; Assimilation des allocations familiales des travailleurs indépendants à celles du régime des travailleurs salariés  |           |        | 2467-2468,<br>2469-2470               |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES                 |
|---|-----------|-------|-------------------------|
|   | R. A      | N°    | Pages                   |
| <b>Verreycken, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>  |           |       |                         |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 2923                    |
| <b>Verschuereen, sénateur provincial d'Anvers</b>   |           |       |                         |
| Approbation de la Convention européenne sur la violence et les débordements de spectateurs lors de manifestations sportives et notamment de matches de football<br>Rapport  | 14485     | 395-2 |                         |
| Approbation de l'Accord concernant la coopération en matière de lutte contre la pollution de la mer du Nord par les hydrocarbures et autres substances dangereuses, et de l'Annexe<br>Rapport   | 14532     | 444-2 |                         |
| Approbation du Protocole portant amendement de la Convention pour la prévention de la pollution marine par les opérations d'immersion effectuées par les navires et aéronefs, et modification de la loi du 8 février 1978 portant approbation de la Convention pour la prévention de la pollution marine par les opérations d'immersion effectuées par les navires et aéronefs, et des Annexes, et certaines dispositions relatives à l'immersion et l'incinération de déchets et autres substances en mer<br>Rapport | 14617     | 532-2 |                         |
| Création d'un Fonds pour la sécurité des infrastructures sportives<br>Proposition de loi  | 14699     | 616-1 |                         |
| Approbation du Protocole additionnel et de l'échange de lettres signées à Washington le 31 décembre 1987, modifiant et complétant la Convention entre la Belgique et les Etats-Unis d'Amérique pour éviter la double imposition et empêcher l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu<br>Rapport  | 14707     | 623-2 |                         |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988   |           |       |                         |
| Crédits: Coopération au développement   |           |       | 1761-1762               |
| Aide publique au développement  |           |       | 1762                    |
| Eparpillement des compétences   |           |       | 1762                    |
| Restructuration de l'A.G.C.D.   |           |       | 1762                    |
| Organisations non gouvernementales  |           |       | 1762-1763               |
| Répartition géographique de l'aide  |           |       | 1763                    |
| S.A.D.C.C.  |           |       | 1763                    |
| Relation entre les Droits de l'homme et la coopération au développement   |           |       | 1763                    |
| <i>Europe 1992</i>  |           |       | 1763                    |
| Endettement des pays du tiers monde   |           |       | 1763                    |
| Office national du Ducroire   |           |       | 1763                    |
| Aide multilatérale  |           |       | 1763                    |
| Crédits: Affaires étrangères  |           |       |                         |
| Relations belgo-zaïroises   |           |       | 1870-1871               |
| Allègement de la dette  |           |       | 1870-1871               |
| Iran. — Affaire Salman Rushdie (Livre <i>Satanic Verses</i> )   |           |       | 1870, 1871-1872         |
| Projet de suppression de l'école des cadets à Lierre  |           |       | 1947-1948               |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen  |           |       | 2307-2308,<br>2309-2310 |
| Dramatique situation en Chine. — Convocation de la Commission des Relations extérieures<br>Sur la motion d'ordre de M. De Cooman  |           |       | 2501                    |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1989;  |           |       |                         |
| Ajustement du budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988   |           |       |                         |
| Crédits: Affaires étrangères  |           |       |                         |
| Répression sanglante en République populaire de Chine   |           |       | 2999                    |
| Révolution en Iran  |           |       | 2999-3000               |
| Situation en Roumanie. — Destruction de villages  |           |       | 3000                    |
| Politique des droits de l'homme   |           |       | 3000-3001               |
| Crédits: Coopération au développement   |           |       |                         |
| Collaboration entre la C.E. et les pays A.C.P. — Evaluation de l'apport belge à la Convention de Lomé   |           |       | 3025-3026               |
| Problématique de la dette et des matières premières   |           |       | 3026                    |
| Système Stabex  |           |       | 3026                    |
| Aide financière et technique  |           |       | 3026-3027               |
| Conséquence d' <i>Europe 1992</i> pour les pays A.C.P.  |           |       | 3027                    |
| Situation à l'A.G.C.D.  |           |       | 3027                    |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALES  |
|---|-----------|----|--|
|   | R. A      | N° | Pages  |
| <b>W</b>  |           |    |  |
| <b>Walt Niel, sénateur de l'arrondissement d'Audenarde-Alost</b>  |           |    |  |
| Hommage à l'occasion de ses vingt années de mandat parlementaire  |           |    | 347-348, 349   |
| <b>Wathelet, Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Classes moyennes</b>  |           |    |  |
| Importation de charbon sud-africain<br>(Question orale de Mme Aelvoet)  |           |    | 185-186  |
| Engagement de citoyens belges dans l'armée de l'Afrique du Sud<br>(Question orale de M. Pataer)   |           |    | 188  |
| Présence de nationaux belges au sein de l'armée sud-africaine, conséquences pour ce qui est de la nationalité belge et nombre exact de belges concernés<br>(Question orale de Mme Aelvoet)  |           |    | 188  |
| Régime pénitentiaire des accusés au procès des C.C.C.<br>(Question orale de M. Pataer)  |           |    | 189  |
| Problème de la réglementation des armes notamment la .22 longue et le riot-gun<br>(Interpellation de Mme Mayence-Goossens)  |           |    | 204-205  |
| Loi spéciale sur la Cour d'arbitrage  |           |    | 443-446  |
| Fonctionnement du tribunal du travail dans l'arrondissement d'Eupen<br>(Question orale de M. Eicher)  |           |    | 538-539  |
| Indiscrétions commises par certains agents du comité supérieur de contrôle dans le dossier dit « des mutuelles », violations du secret de l'instruction judiciaire intervenues dans ledit dossier et attitude de membres médecins qui participent aux organes délibérants de l'I.N.A.M.I.<br>(Interpellation de M. Collignon) |           |    | 542-543  |
| Situation créée par l'arrêt de la Cour d'appel de Gand concernant le problème de l'interruption volontaire de grossesse<br>(Interpellation de Mme Mayence-Goossens)   |           |    | 547  |
| Budget de la Justice de l'année 1988  |           |    |  |
| Discussion tardive du budget  |           |    | 668  |
| Insuffisances budgétaires   |           |    | 668  |
| Vision politique globale  |           |    | 668  |
| Arrière judiciaire  |           |    | 668, 669   |
| Augmentation des cadres   |           |    | 668  |
| Chambres à juge unique  |           |    | 668  |
| Modernisation des greffes et des parquets. — Informatique et bureautique  |           |    | 668, 669   |
| Accès à la magistrature. — Dépolitisation   |           |    | 668-669  |
| Projet de loi sur la détention préventive   |           |    | 669  |
| Banques de données juridiques   |           |    | 669  |
| Interpol. — Paiement de factures  |           |    | 669  |
| Investissements à la police judiciaire. — Lutte contre le banditisme et le terrorisme   |           |    | 669  |
| Politique pénitentiaire   |           |    | 669  |
| Application de l'article 53 de la loi sur la protection de la jeunesse (Mincurs gardés dans des maisons d'arrêt)  |           |    | 669  |
| Gardiens  |           |    | 669  |
| Droit de plainte des détenus  |           |    | 669  |
| Conseil supérieur de la politique pénitentiaire   |           |    | 669  |
| Réforme du Code pénal   |           |    | 669  |
| Législation sur la détention d'armes  |           |    | 670  |
| Vagabondage   |           |    | 670  |
| Délivrance de photocopies de dossiers répressifs aux parties  |           |    | 670  |
| Nomination d'un commissaire à l'immigration   |           |    | 670  |
| Répression du viol  |           |    | 670  |
| Réfugiés  |           |    | 670  |
| Nomades et gitans séjournant en Belgique  |           |    | 670  |
| Accords de Schengen de 1985 entre le Benelux et la France et la R.F.A. visant la libéralisation de la circulation des personnes et du transport de marchandises et la collaboration entre les polices   |           |    | 670  |
| Banques de données  |           |    | 670  |
| Juridiction visée aux articles 92bis, §§ 5 et 6, et 94, § 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |    | 1497-1498  |
| Discussion des articles   |           |    | 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1518, 1519, 1520, 1522 |
| <b>Bilan des activités du commissariat général aux réfugiés et aux apatrides</b><br>(Question orale de Mme Aelvoet)   |           |    | 1655   |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALES                   |
|---|-----------|----|---------------------------|
|   | R. A      | N° | Pages                     |
| <b>Wathelet (suite)</b>   |           |    |                           |
| Modification de la loi du 14 décembre 1970 déterminant le cadre des juges suppléants dans les tribunaux du travail et les tribunaux de commerce                   |           |    | 1657, 2121-2122           |
| Retards dans la fixation d'affaires devant la Cour d'assises du Hainaut<br>(Question orale de Mme Mayence-Goossens)   |           |    | 1781                      |
| Situation des demandeurs d'asile et des réfugiés<br>(Interpellation de Mme Delruelle-Ghobert)   |           |    | 2076, 2077-2080           |
| Raisons qui ont empêché le Prince Leka d'Albanie d'être présent en Belgique le 5 avril dernier<br>(Question orale de M. Desmedt)                                  |           |    | 2155                      |
| Manque d'effectifs au sein de la magistrature<br>(Interpellation de M. Vandenhoute)   |           |    | 2177-2179                 |
| Budget de la Justice de l'année 1989  |           |    |                           |
| Financement des partis politiques. — Réduction des crédits pour les cabinets ministériels   |           |    | 2749                      |
| Augmentation des crédits du budget. — Insuffisance des crédits  |           |    | 2771, 2778                |
| Travail législatif  |           |    | 2771, 2772, 2778          |
| Enfance maltraitée. — Répression du viol. — Secret professionnel du médecin   |           |    | 2772                      |
| Projet de loi sur le droit humanitaire  |           |    | 2772                      |
| Recrutement des magistrats. — Politisation des nominations  |           |    | 2772                      |
| Instauration de la fonction de juge de la mise en état des dossiers   |           |    | 2772-2773                 |
| Statut juridique de la copropriété forcée   |           |    | 2773                      |
| Réforme de la procédure en matière de faillite  |           |    | 2773                      |
| Liquidateurs d'entreprise   |           |    | 2773                      |
| Instauration d'une magistrature économique  |           |    | 2773                      |
| Détention provisoire  |           |    | 2773                      |
| Réfugiés  |           |    | 2773, 2774, 2777          |
| Procédure de la demande urgente de réexamen   |           |    | 2773                      |
| Harmonisation des législations européennes en matière d'accueil des réfugiés  |           |    | 2773-2774                 |
| Politique en matière d'immigration  |           |    | 2774                      |
| Intégration des immigrés  |           |    | 2774                      |
| Application de la loi de 1980 sur le statut des étrangers   |           |    | 2774                      |
| Etudiants chinois   |           |    | 2774                      |
| Tueries dites du Brabant wallon   |           |    | 2774, 2775, 2777          |
| Commission d'enquête chargée d'examiner la manière dont la lutte contre le terrorisme et le banditisme est organisée  |           |    | 2774, 2775, 2776,<br>2777 |
| Contrôle des services de police et de renseignement   |           |    | 2775                      |
| Institution d'une commission parlementaire chargée des discussions relatives au fonctionnement des services de police et de renseignement                         |           |    | 2775                      |
| Mise en place d'un magistrat national   |           |    | 2775, 2778                |
| Lutte contre la criminalité   |           |    | 2775, 2778                |
| Pratiques policières: provocation, infiltration, observation  |           |    | 2776                      |
| Coordination entre les services de police   |           |    | 2776                      |
| Audit des services de police  |           |    | 2776                      |
| Création d'une police unique  |           |    | 2776, 2778                |
| Séparation entre les polices administrative et judiciaire   |           |    | 2776                      |
| Projet de loi relatif aux sociétés de gardiennage   |           |    | 2776-2777                 |
| Désignation des juges d'instruction   |           |    | 2777                      |
| Accès à la magistrature   |           |    | 2777                      |
| Formation des collaborateurs de la Justice  |           |    | 2777                      |
| Modernisation de l'appareil judiciaire  |           |    | 2777                      |
| Arrière judiciaire  |           |    | 2777-2778                 |
| Problématique du double degré de juridiction  |           |    | 2777                      |
| Problématique de la gradation des peines  |           |    | 2777-2778                 |
| Problématique de l'exécution des peines d'emprisonnement. — Peines de moins de 3 mois   |           |    | 2778                      |
| Avocats. — Monopole   |           |    | 2778                      |
| Modification de certaines dispositions relatives au crime de viol   |           |    | 2785-2786                 |
| Diverses mesures d'application du règlement (CEE) n° 2137/85 du Conseil du 25 juillet 1985 relatif à l'institution d'un groupement européen d'intérêt économique; |           |    |                           |
| Groupements d'intérêt économique  |           |    | 3050-3051                 |
| Centre d'accueil pour les réfugiés à l'aéroport de Zaventem<br>(Question orale de M. Pataer)  |           |    |                           |
| Voir: M. Coëme  |           |    |                           |
| Poids de la fiscalité qui pèse sur les indépendants<br>(Question orale de M. Bock)  |           |    |                           |
| Voir: M. Mainil   |           |    |                           |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES                      |
|---|-----------|-------|------------------------------|
|   | R. A      | N°    | Pages                        |
| <b>Weyts, sénateur de l'arrondissement de Bruges</b>  |           |       |                              |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre<br>Rapport  | 14529     | 440-2 |                              |
| Budget du Premier Ministre de l'année 1989<br>Rapport (Crédits: Premier Ministre)   | 14752     | 668-2 |                              |
| Ouverture des crédits provisoires pour les mois de juillet, août, septembre et octobre de l'année 1989<br>Rapport   | 14825     | 746-2 |                              |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;<br>Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;<br>Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;<br>Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;<br>Situation fiscale du conjoint-aidant;<br>Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;<br>Complément de l'article 71 du C.I.R.;<br>Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;<br>Accueil du troisième enfant dans les familles;<br>Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;<br>Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant<br>Budget de la Justice de l'année 1989 |           |       | 23-27, 28                    |
| Arrière judiciaire  |           |       | 2770-2771                    |
| Modernisation de l'appareil judiciaire. — Informatique et bureautique   |           |       | 2770-2771                    |
| Budget des Finances de l'année 1989   |           |       | 2859                         |
| Lutte contre la fraude fiscale  |           |       | 2859-2860                    |
| Politique du personnel au département des Finances  |           |       | 2859, 2860                   |
| Manque d'effectifs  |           |       | 2859, 2860                   |
| Recrutements  |           |       | 2859                         |
| Formation professionnelle   |           |       | 2860                         |
| Informatisation et automatisation   |           |       |                              |
| <b>Willockx, Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones (Jusqu'au 16 janvier 1989)</b>  |           |       |                              |
| Plaques d'amiante dans le plafond du bureau des postes d'Anvers 1<br>(Question orale de M. Dierickx)  |           |       | 187-188                      |
| Action du service du contrôle médical de l'I.N.A.M.I. (Interprétation des notions d'activité professionnelle et de revenus professionnels)<br>(Question orale de M. Moens)  |           |       | 493                          |
| Modernisation du service postal<br>(Question orale de M. Cardoen)   |           |       | 494-495                      |
| Situation désastreuse des télécommunications en région bruxelloise<br>(Interpellation de M. Hasquin)  |           |       | 681-684                      |
| Loi-programme   |           |       |                              |
| Section: Infrastructure   |           |       |                              |
| Procédé des lois-programme  |           |       | 1122-1123                    |
| Transfert de personnel excédentaire de la S.N.C.B. vers la Régie des Postes   |           |       | 1123                         |
| Indemnité pour droits de monopole de 1 % sur le chiffre d'affaires de la R.T.T.   |           |       | 1123                         |
| Discussion des articles   |           |       | 1124, 1125, 1126, 1127, 1128 |
| Section: Economie   |           |       |                              |
| Prorogation de la loi du 9 juillet 1975 sur les prix des produits pharmaceutiques   |           |       | 1137, 1138                   |
| Problème de la réglementation des prix. — Procédure. — Commission des prix  |           |       | 1138                         |
| Discussion des articles   |           |       | 1140                         |
| <b>Wintgens, sénateur de l'arrondissement de Verviers</b>   |           |       |                              |
| Mesures en faveur des bénéficiaires du statut de l'incorporé de force dans l'armée allemande et de leurs ayants droit<br>Rapport  | 14763     | 677-2 | 2454                         |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES    |
|--|-----------|-------|------------|
|  | R. A      | N°    | Pages      |
| <b>Wintgens (suite)</b>  |           |       |            |
| Réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;   |           |       |            |
| Mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel;  |           |       |            |
| Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses;  |           |       |            |
| Instauration du décumul intégral et irréversible des revenus des époux;  |           |       |            |
| Situation fiscale du conjoint-aidant;  |           |       |            |
| Modification des articles 41 et 51 du C.I.R.;  |           |       |            |
| Complément de l'article 71 du C.I.R.;  |           |       |            |
| Modification du C.I.R. en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge;   |           |       |            |
| Accueil du troisième enfant dans les familles;   |           |       |            |
| Instauration de la déductibilité des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique;  |           |       |            |
| Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant   |           |       | 44-46      |
| Communication du Gouvernement (Contrôle budgétaire 1989)   |           |       |            |
| Contrôle budgétaire  |           |       | 2051-2052  |
| Politique de redressement économique   |           |       | 2052       |
| Secteur des Classes moyennes   |           |       | 2052       |
| Réduction des dépenses fiscales  |           |       | 2052       |
| Institution d'un référendum consultatif sur l'attribution d'une mission constituante au Parlement européen   |           |       | 2318-2319  |
| Limitation et contrôle des dépenses électorales ainsi que financement et comptabilité ouverte des partis politiques  |           |       | 2845-2846  |
| Budget des Finances de l'année 1989  |           |       |            |
| Développement de Bruxelles comme centre financier international  |           |       | 2858       |
| Modernisation de la Bourse   |           |       | 2858       |
| Réforme de l'impôt des personnes physiques   |           |       | 2858-2859  |
| Réforme de l'impôt des sociétés  |           |       | 2859       |
| Réforme de la fiscalité indirecte  |           |       | 2859       |
| <b>Wyninckx, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>   |           |       |            |
| Approbation de la Convention Benelux concernant la coopération transfrontalière entre collectivités ou autorités territoriales   |           |       | 2411       |
| Rapport  | 14735     | 651-2 |            |
| Budget de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année 1988   |           |       |            |
| Ratification de la convention Benelux relative à la coopération transfrontalière   |           |       | 372        |
| Position du Gouvernement belge à la suite de la déclaration du 15 novembre du Conseil national palestinien proclamant l'Etat palestinien et acceptant la réunion d'une conférence internationale sur la base des résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité |           |       | 403-404    |
| Justification de vote  |           |       | 535-536    |
| Aide à la suite de la catastrophe en Arménie   |           |       |            |
| Question orale   |           |       | 1013       |
| Révision de la stratégie de défense au sein de l'O.T.A.N. et de l'U.E.O. (Propositions de désarmement de M. Gorbatchov)  |           |       |            |
| Question orale   |           |       | 1014       |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1988  |           |       |            |
| Crédits: Coopération au développement  |           |       |            |
| Dépôt tardif des budgets   |           |       | 1743       |
| Droits de l'homme  |           |       | 1743-1745  |
| Dialogue Nord-Sud  |           |       | 1744       |
| Paix, désarmement et développement   |           |       | 1744, 1745 |
| Crédits: Affaires étrangères   |           |       |            |
| Demande que le Ministre soit présent lors du débat   |           |       | 1857       |
| Dépôt tardif des budgets 1989  |           |       | 1863       |
| Collaboration entre les trois gouvernements de Benelux   |           |       | 1863-1864  |
| Politique étrangère  |           |       | 1863, 1864 |
| Coopération culturelle   |           |       | 1863       |
| Coopération au développement   |           |       | 1864       |
| Accords de Schengen  |           |       | 1864       |
| Ratification de la Convention en matière de coopération transfrontalière   |           |       | 1864       |
| Relations Est-Ouest. — Détente et désarmement  |           |       | 1864-1866  |
| Conférence de Vienne. — Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe et négociations sur la réduction des armements conventionnels en Europe   |           |       | 1864, 1865 |
| Droits de l'homme  |           |       | 1864, 1865 |
| R.D.A.   |           |       | 1865       |
| Armes nucléaires   |           |       | 1865-1866  |
| Modernisation des armes nucléaires à courte portée   |           |       | 1865-1867  |
| Accord I.N.F.  |           |       | 1866       |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALES         |
|---|-----------|----|-----------------|
|   | R. A      | N° | Pages           |
| <b>Wyninckx (suite)</b>   |           |    |                 |
| Collaboration entre les trois gouvernements de Benelux (Coopération transfrontalière — Politique étrangère — Coopération au développement — Coopération culturelle — Accords de Schengen — Politique de l'environnement — Politique budgétaire) |           |    |                 |
| Interpellation  |           |    | 2158-2160, 2162 |
| Budget des Pensions de l'année 1989   |           |    |                 |
| Proteste contre l'absence du Ministre des Pensions lors de la discussion de son budget  |           |    | 2580, 2582      |
| Revalorisation du Parlement   |           |    | 2580            |
| Politique en matière de pensions  |           |    | 2580-2581       |
| Augmentation des petites pensions   |           |    | 2581            |
| Revenu garanti aux personnes âgées  |           |    | 2581            |
| Octroi aux indépendants d'une pension de retraite au moins égale au revenu garanti aux personnes âgées  |           |    | 2581            |
| Instauration d'une prime de vieillesse à l'âge de 75 et de 85 ans   |           |    | 2581            |
| Age de la pension. — Abaissement et flexibilité   |           |    | 2581, 2582      |
| Décumul fiscal des revenus des pensionnés. — Déduction fiscale  |           |    | 2581            |
| Pensions du secteur public (proposition de loi de M. Wyninckx, doc. 244-1)  |           |    | 2581-2582       |
| Avenir du secteur des pensions  |           |    | 2582            |
| <b>Y</b>  |           |    |                 |
| <b>Ylieff, Ministre de l'Education nationale (secteur français) (jusqu'au 16 janvier 1989)</b>  |           |    |                 |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1988;  |           |    |                 |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1988;   |           |    |                 |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1988  |           |    |                 |
| Communautarisation de l'enseignement. — Transfert des moyens financiers   |           |    | 283, 304        |
| Politique de l'enseignement   |           |    | 283, 284        |
| Dispositions relatives à l'organisation de l'année scolaire 1988-1989. — Circulaires  |           |    | 283, 304        |
| Lutte contre l'échec scolaire   |           |    | 284             |
| Révision des statuts du personnel de l'enseignement   |           |    | 284             |
| Distribution tardive des annexes au rapport de la commission  |           |    | 303, 305        |
| Financement de l'enseignement germanophone  |           |    | 303, 304, 305   |
| Financement des étudiants universitaires étrangers  |           |    | 303-304         |
| Manque d'orthodoxie budgétaire. — Crédits figurant au budget 1988 mais relatifs aux exercices antérieurs  |           |    | 304             |
| Répartition communautaire des crédits   |           |    | 304, 305        |
| Constructions scolaires. — Crédits  |           |    | 304             |
| Financement des universités   |           |    | 304             |
| Indexation du coût forfaitaire par étudiant   |           |    | 304             |
| Mesures d'économie de Val-Duchesse  |           |    | 304             |
| Revalorisation de l'enseignement technique et professionnel. — Conseil supérieur  |           |    | 304             |
| Non-examen en commission du feuillet d'ajustement au budget 1987  |           |    | 304             |
| Information des jeunes sur le choix des études  |           |    | 305             |
| Statut des enseignants de l'Etat  |           |    | 305             |
| Candidats à une nomination temporaire   |           |    | 305             |
| Enseignement de promotion sociale   |           |    | 305             |
| Minerval  |           |    | 305             |
| Automatisation des services du département de l'Education nationale. — Informatisation  |           |    | 305             |
| Féminisation du corps enseignant  |           |    | 305             |
| Psycho-pédagogues en disponibilité par défaut d'emploi  |           |    | 305             |
| Pension des membres du personnel scientifique (Services prestés antérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier 1976. — Loi du 21 juin 1985. — Institutions universitaires libres)  |           |    |                 |
| (Question orale de M. Hasquin)  |           |    | 1013            |